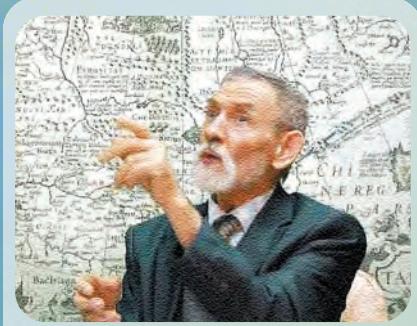


# Самарские татары Самар татарлары

ЕЖЕВАРТАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ О ЖИЗНИ САМАРСКИХ ТАТАР



КЕМ УЛ - ТАТАР? ЯГЬНИ, БӨЕК  
ТАТАР ИЛЕ КОНТУРЛАРЫ

№ 3 (36), ИЮЛЬ – СЕНТЯБРЬ, 2022

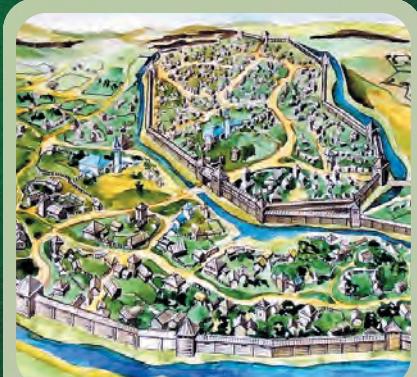
## ИСЛАМСКАЯ ЖЕМЧУЖИНА НА САМАРСКОЙ ЗЕМЛЕ



БЕЗ ПРОШЛОГО НАМ НЕ  
ПОСТРОИТЬ БУДУЩЕГО



ТАТАР ТЕЛЕ: ИЛДЭН ЕРАГАЙГАН  
САЕН - КАДЕРЛЕРӘК



КАК БУЛГАРЫ ИСЛАМ  
ПРИНИМАЛИ

# Хөрмәтле дуслар!

Сезнең игътибарығызга журналыбыздың көзге санын тәкъдим итәбез. Гадәттәгечә, аның битләреннән Самар татарлары тормышындагы вакыйгалар турында уқып белә аласыз.

Ничшикsez, бөтен мөселман нар очен Идел буе Болгар дәүләттә Ислам динен кабул итүнең 1100 еллыгы иң әһәмиятле вакыйгаларның берсе булып тора. Бу дата федераль масштабта билгеләп үтелә, шуңа күрә бәйрәм чаралары илебезнең төрле почмакларында уздырыла. Элбәттә, Самар өлкәсе дә читтә калмады. Реконструкциядән соң Тарихи мәчетебезне һәм Ширяево бистәсендә Истәлек билгесен ачу тантаналары нәкъ шушы юбилейга бәйләнгән иде.

Яңартылган Тарихи мәчеткә былтыр 130 ел тулды. Ул хаклы рәвештә Самар архитектурасының тагын бер энҗе бөртегенә әверелде. Бу санда гыйбадәтханәне ачу чарасы турында уқып белерсез.

Бу санда төрле һөнәр ияләре – уқытучылар, фермерлар, чәчтарашчылар, кондитерлар турында да мәкаләләр урнаштырылды. Аларның барысы да сезнең игътибарығызга лаек, хөрмәтле укучыларбыз.

Без журналыбызды төрле яштәгे кешеләр очен кызыкли ясарга тырышбыз.

Бергә булыйк! Барыбызга да иминлек, тынычлык насыйп булсын!



**Данияр СӘЙФИЕВ,**  
“Самар татарлары”  
журналы мөхәррире

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

**Шакуров Ильяс Гумерович** –  
президент СОТО «Туган тел»; председатель  
правления НКО «Ассоциация содействия татарским  
предпринимателям Самарской области», член Общественной палаты г.о. Самара

**Хазиев Артур Ахатович** –  
председатель Центра Стратегических  
Исследований «Платформа XXI»

**Сайфиеv Данияр Ирекович** –  
гл. редактор журнала «Самар татарлары»  
«Самарские татары»

**Нуретдинова Римма Раильевна** –  
главный редактор сайта samatnews.ru

**Вакказов Расих Ахметшамилович**  
имам-хатыб мечети «Булгарское наследие»

**Ибятулла Лайсан Замиловна** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

**Надиров Азат Камилович** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

**Махмутова Альбина Харисовна** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

**Сафин Иршат Халилович** –  
старший имам-хатыб Соборной мечети г. Самары  
**Хузин Ривгат Туктарович** –  
председатель комиссии Общественного совета  
при ГУ МВД России по Самарской области

**Мифтахов Искандер Фуадович** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

**Рамазанова Гюзяль Ибрагимовна** –  
директор СОТО «Туган тел»

**Юсупов Рамиль Закриевич** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

**Юсупов Фагим Ханифорович** –  
член Совета СОТО «Туган тел»

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**Биктаев Наиль Денисович**  
**Варфоломеева Эльмира Мугаммаровна**

**Галимов Шамиль Хайдарович**

**Мифтахов Искандер Фуадович**

**Файзулов Рустам Ильясович**

**Салахова Лилия Акрямовна**

**Шириязданов Фарид Хамитович**

**Шарипов Руслан Кабирович**

# Дорогие друзья!

Рад представить вам осенний номер нашего издания. Как всегда, со страниц журнала мы постарались рассказать вам о всех более или менее значимых событиях в жизни самарских татар, произошедших за последнее время.

Безусловно, главным событием для всех мусульман стало празднование 1100-летия принятия ислама Волжской Булгарией. Этой дате был придан федеральный масштаб, и праздничные мероприятия прошли по всей стране. Не стала исключением и наша область, где к этому юбилею было приурочено открытие после многолетней реконструкции Самарской Исторической мечети и памятного знака в селе Ширяево. Об-

новленная мечеть, справившая в прошлом году свое 130-летие, по праву стала еще одной архитектурной жемчужиной Самары. О том, как проходило открытие, читайте в свежем номере журнала.

В этом номере журнала мы также представляем целую серию материалов о людях, проявивших себя в различных профессиях. Это – учителя, фермеры, парикмахеры, почтальоны, кондитеры. Все они достойны того, чтобы наши читатели узнали об их достижениях.

Мы делаем наш журнал для людей разных возрастов и интересов. Будьте с нами, читайте нас! Благополучия нам всем и мира!

# Содержание:

Исламская жемчужина на Самарской земле.....	6
Тарихыбыз - яшыләр қулында.....	9
В Самаре отпраздновали День дружбы народов.....	10
Кем ул - татар? Ягъни Беек Татар иле контурлары.....	12
Залия ХИСАМИ: «Радиобыз үзгәрмәде, заман үзгәрдө».....	21
Теләк булса - бар да була.....	23
Татар теле: илдән ерагайган саен - кадерлерәк .....	26
«Туган теленәдә бер генә сүз дә белмичә, мин - татар, дип күкрәк сугып йөрү дөрес түгел, дип саныйм».....	29
Үз гомеренә балаларда ана телебезгә мәхәббәт тәрбияләгән мәгаллимә.....	33
Кешедәге бар булган сыйфатлар гайләдә тәрбияләнә.....	36
Без прошлого нам не построить будущего.....	38
«Иң яхши укытучы»ны зурлап каршы алдылар .....	40
Как булгары ислам принимали.....	41
«Великая замятня».....	43
Погасла яркая звезда среди татарок.....	48
Самарцы - почетные граждане в Оренбуржье .....	57
Первая книга - в 23 года, последняя - в 88 лет .....	75
Лечить больного, а не болезнь .....	85
Бер гасырлык үрнәк тормыш.....	91
«Өйләнгәндә үз ишеңне эзләргә кирәк».....	92
Авылның матурлығын, аның бәрәкәтен шунда яшәгән кешеләр булдыра.....	96
Хат ташучы... Бар гомере юлда. Юлда көз, кыш, ямъле жәйләр дә .....	98
Предвестники благополучия .....	101
«Тортларымны «бисмилләһ» әйтеп пешерәм».....	106
«Татар халық жырлары миндә тирән хис-тойылар уята» .....	109
Балыклы авылы кызы үз брендын булдырган.....	112
Безнекеләр - лидер .....	113
Разные традиции одного народа .....	114
Дары природы в традиционной кухне.....	116
О некоторых особенностях традиционного хозяйства заволжских башкир .....	118

## Уважаемые друзья!

Приобрести журнал «Самар татарлары» можно по следующим адресам:

- Самара, ул. Революционная, д. 142 (магазин «Кулинария на Революционной»)
- Самара, пр. Кирова, 206 (бывшее здание «ИПОЗЕМбанк»),
- магазин «Булгар» на территории Соборной мечети Самары.

Стоимость текущего номера с доставкой - 250 рублей, стоимость номеров за 2021 год - 300 рублей, все предыдущие номера - по 700 рублей.

Доставка журналов по Самаре - тел.: 8-937-64-044-77.



Издатель «Ассоциация содействия татарским предпринимателям Самарской области»,  
адрес: 443087, Самарская область, г. Самара,  
пр. Кирова, 206, оф. 28

**Главный редактор:** САЙФИЕВ Данияр Ирекович  
**Корреспонденты:** Миляуша ГАЗИМОВА,  
Фарид ШИРИЯЗДАНОВ, Шамиль ГАЛИМОВ,  
Рашид ШАКИРОВ, Нурсина ХАКИМОВА  
**Дизайн-макет, верстка:** Александр ГОРБАЧЕВ, Юрий ШВЕЦ  
**Фото:** Миляуша ГАЗИМОВА, Анис МИНГАЛЕЕВ  
**Корректоры:** Миляуша ГАЗИМОВА, Вадим ОЛЕНИН

**Адрес редакции:**  
443087, Самарская область,  
г. Самара, пр. Кирова, 206, оф. 28

**Телефон редакции:** 8-917-104-44-45

**Электронная почта:** samartatarlary@bk.ru  
[www.samtatnews.ru](http://www.samtatnews.ru)

**Отпечатано**  
в ООО «СЛОВО»,  
443070, Самарская область, г. Самара,  
ул. Песчаная, 1, офис 310, тел. (846) 267-36-82

Журнал «Самар татарлары» («Самарские татары»), № 3 (36), июль–сентябрь, 2022 г.

**Учредитель:** «Ассоциация содействия татарским предпринимателям Самарской области»

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Самарской области. Свидетельство о регистрации СМИ: ПИ №ТУ63 – 00628 от 15.10.2013 г.

Дата выхода 10 октября 2022 г.

Тираж 1000 экз. Цена свободная



45

МУЛЛА-ОБМАНЩИК



64

И НУЖЕН СТАЛ БЕРЕГ  
ТУРЕЦКИЙ



88

КҮҢЕЛЕ МИҢЕРБАНЛЫК  
БЕЛӘН ТУЛЫ



103

«ХӘЙРИЯЧЕЛЕК БЕЛӘН  
ШӘГҮЛҮЛӘНӘ БАШЛАГАЧ,  
РУХИ ЯКТАН БАЙЫТ ТӨШТЕМ»

## МИННИХАНОВ С РАБОЧИМ ВИЗИТОМ ПОСЕТИЛ ИРАН

Президент Татарстана посетил в Тебризе кондитерскую фабрику, ознакомился с производством, обсуждались вопросы возможной поставки продукции в Татарстан. А днем ранее президент встретился с представителями деловых кругов Восточного Азербайджана в городе Тебриз.

[trt-tv.ru/news](http://trt-tv.ru/news)

Губернатор провинции отметил, что этот официальный визит даст возможность глубже проработать вопросы сотрудничества. Состоялась презентация экономического и промышленного потенциала Татарстана. Рустам Минниханов также посетил в Иране завод по про-



изводству грузовиков компании DARIC, она стратегический партнер КамАЗа в России. В структуру компании входят более 20 дочерних предприятий по таким направлениям, как авиація, горное дело, металлургия, производство автомобилей и прицепов, строительство.

## КАЗАНЬ ВОШЛА В ТОП-5 ПОПУЛЯРНЫХ ТУРИСТИЧЕСКИХ НАПРАВЛЕНИЙ СРЕДИ РОССИЯН

[islamnews.ru](http://islamnews.ru)



В этом году Казань стала одним из наиболее популярных городов для летнего отдыха у россиян, сообщает ИА «Татар-информ».

«В этом году у нас топ-5 сложился из Алтая, Казани, Москвы, Нижнего Новгорода и Санкт-Петербурга», – сообщил

на пресс-конференции медиагруппы «Россия сегодня» директор по работе с органами государственной власти ВЦИОМ Кирилл Родин.

По его словам, большинство туристов привлекают в эти места красивая природа и чистый воздух, а также возможности для активного отдыха. Порядка 9% путешественников едут полюбоваться достопримечательностями и архитектурой.

Как сообщил Кирилл Родин, главным недостатком отдыха в России туристы считают его высокую стоимость, плохие погодные условия и слабо развитую транспортную инфраструктуру.

## НОВОЕ ЗДАНИЕ ТЕАТРА ИМ. КАМАЛА НАЧНУТ СТРОИТЬ УЖЕ В СЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ

[ТАСС](#)

Постройка нового здания Татарского государственного академического театра им. Камала начнется не позднее 2023 года. Об этом сообщил президент республики Рустам Минниханов

«Мы должны получить проектную документацию. После того, как проект будет, мы должны пройти экспертизу. Если в этом году не успеем, значит, на следующий год железобетонно. Объект уникальный, его нельзя начинать без проработки, и хорошей документации, и одобрения всех ведомств. Мы быстро построим, главное, пусть документация будет», – рассказал руководитель республики.

Напомним, что над проектом нового здания будет работать консорциум архитекторов из России, Японии и Германии. Новое здание татарского театра будет построено на правой стороне озера Кабан, на территории у пересечения улиц Назарбаева и Хади Такташа.

## «ТАТАР СҮЗЕ» БӘЙГЕСЕНӘ ГАРИЗАЛАР ОКТАБРЬ АХЫРЫНА КАДӘР КАБУЛ ИТЕЛӘ

Аңа 2022 елның 31 октябренә кадәр күшләргә мөмкин. Анкетаны теләге булган һәркем рус яки татар телендә тутыра ала. Гаризада видеоролик та булырга тиеш. Аны рәсми почтага: [tnvtatarsuze@mail.ru](mailto:tnvtatarsuze@mail.ru) жибәрәргә кирәк. Конкурс берничә яшь категориясенә: 10 яшькә кадәр, 10 яштән 17 яшькә кадәр һәм 18 яштән зуррак катнашучылар өчен бүләнгән. Шулай ук иҗади гайләләр, 15 яштән зуррак башкаручылар һәм профессионаллар чыыш ясый алачак. Бәйге нәтижәләре

бунчы гала-концерт узачак, ул 2023 елның 1 июненнән дә соңға калмыча үтәчәк. Чараны Татарстан Республикасы Президенты каршындагы Татар телен һәм Татарстан Республикасында яшәүче халыклар вәкилләренең туган телләрен саклау, үстерү мәсьәләләре комиссиясе һәм «Яңа Гасыр» телерадиокомпаниясе – акционерлык җәмгыяте оештыра. Ул татар халкының бай тарихи-мәдәни байлыгын популярлаштыру максатында үткәрелә.



«Татар сүзе» халыкара телевизион нәфис сүз бәйгесенә гаризалар кабул иту дәвам итә.

[matbugat.ru](http://matbugat.ru)

## ГҮЗЭЛ БЕЛӘН ИЛДАР 20 ЕЛЛЫҚ ЮБИЛЕЙ КОНЦЕРТЛАРЫНДА ТАМАШАЧЫНЫ ШАККАТЫРЫРГА ЖЫЕНА

27 ноябрьдә Мәскәүнәң Кремль концертлар залында Гүзәл Уразова һәм Илдар Хәкимовның «20 ел сәхнәдә» дигән яңа концертлары узачак.

*matbugat.ru*

Жырчылар моңа кадәр татар эстрадасында күрелмәгән тамаша тәкъдим итәчәк. «Безнең өчен бу сезон - зур бәйрәм. Яңа форматта бераз оркестр, бераз Шоубалет, ис kitke визуализация, ут, яңғыр, З этажлы сәхнә, яңа талантлар, көтөлмәгән кунаклар булачак. Без 20 ел эчендә булган иң яхшы әйберләрне әзерләдек», - дип уртаклашкан Гүзәл Уразова үзенең социаль чөлтәрдәге битендә. Мәскәүнәң Кремль концертлар залында узачак тамашага әле бер айдан артық вакыт булса да, билетлар



санаулы гына калган диярлек. Билетларның өстәмә комиссиясе түбәндәге сылтама аша алырга мөмкин. Шулай ук +7(985)200-30-20, +7(915)387-82-45 телефон номерларына шалтыратып та сатып алырга мөмкин.

### ФИЛЬМ О ДЖАЛИЛЕ ВЫШЕЛ НА ТЕЛЕКАНАЛЕ «ЗВЕЗДА»

Фильм «Муса Джалиль» вышел на телеканале «Звезда» в рамках программы «Легенды армии».

*tatmsk.tatarstan.ru*



Поэт и Герой Советского Союза вошел в историю как человек, продолживший борьбу с фашизмом, несмотря на клеймо предателя. А его дар слова оказался так велик, что помог вовлечь в эту борьбу сотни людей с искалеченной пленом судьбой.

Они рисковали жизнью, чтобы вернуться на Родину с оружием в руках. А еще – не страшась пыток и смерти, сохранили записи, которые Джалиль сделал накануне казни. В работе над фильмом приняли участие дочь поэта – Чулпан Мусеевна Залилова, историк Рустэм Гайнетдинов, заведующая Музеем-квартирой Мусы Джалиля Назира Фаттахова и другие.

### ТАТАРСТАНСКИЙ ПИСАТЕЛЬ СТАЛ ЛАУРЕАТОМ ПОЧЕТНОГО СПИСКА МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО ДЕТСКОЙ КНИГЕ



В малазийской Путрадже прошло открытие 38-го Всемирного конгресса Международного совета по детской книге (IBBY)

*milliard.tatar*

В ходе мероприятия детский писатель и главный редактор «Татарского книжного издательства» Ленар Шаехов был объявлен лауреатом Почетного списка IBBY. Он удостоился приза за произведение на татарском языке «Есть котенок у Гали» («Галиның песе»). Напомним, в 1994 году лауреатом Почетного списка Международного совета по детской книге из Татарстана стал выдающийся татарский поэт и государственный деятель Роберт Миннуллин.



### РДУМСО ПОМОЖЕТ АДАПТИРОВАТЬСЯ ИНОСТРАННЫМ СТУДЕНТАМ

В Самарской Соборной мечети прошла состоялась встреча председателя Регионального духовного управления мусульман Самарской области, муфтия Талипа хазрата Яруллина со специалистом отдела международного сотрудничества и образования управления международных отношений Самарского государственного медицинского университета Ксенией Даниловой и начальником отдела по развитию социальной среды и воспитательной работе с обучающимися управления молодежной политики СамГМУ Александром Лентовским. Речь шла об адаптации иностранных студентов из мусульманских стран.

*www.samddn.ru*

По словам Ксении Даниловой, в Самарском медицинском университете год от года увеличивается число студентов, приезжающих на обучение из стран, где основной религией является ислам. И если студентам из азиатских стран СНГ, таких как Узбекистан или Таджикистан, достаточно легко социализироваться в нашем регионе, то, к примеру, египтяне менее адаптированы к российской культуре и в российских реалиях чувствуют себя не очень комфортно. Специалисты из СамГМУ надеются, что взаимодействие иностранных студентов с местным мусульманским духовенством, общение с религиозными наставниками будет способствовать их скорейшей адаптации и социализации.

## «ФЕСТИВАЛЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ СВАДЕБ» В САМАРЕ ОБЪЕДИНИЛ СЕМЕЙНЫЕ И НАРОДНЫЕ ТРАДИЦИИ

[tatar-duslyk.ru](http://tatar-duslyk.ru)



Уже 13 лет в сентябре Управление ЗАГС Самарской области при поддержке Дома дружбы народов Самарской области организует яркое культурное событие – «Фестиваль национальных свадеб», который отражает суть праздника – День дружбы народов.

Как любовь объединяет сердца, так наша многонациональная губерния объединяет свыше 150 различных культур и традиций. На Самарской земле звучат слова любви на многих языках. И поэтому неслучайно стало доброй традицией показывать многообразие культурных традиций и единство взглядов – трепетное и почетное отношение к семейным ценностям, сохранение мира и согласия – главные традиции нашей великой страны!

Самарская область – это сердце России, наполненное любовью, душой, трепетом и глубоким уважением к истинным корням, традиционным семейным ценностям, обычаям, бережно передаваемым от старшего поколения к младшему с колыбельными матери, с примерами долга и чести отца. Только семья наполняет любовью сердца, открывает душу и порождает веру. Се-

мья является центром формирования нашего духовного единства. Поэтому на фестиваль были приглашены пары, которые прожили в любви и согласии более 50 лет и являются примером для молодого поколения.

В этот день молодые семьи Евстигнеевых, Яловенко, Зимлихановых, Михайловых и Байдулиных зарегистрировали свои отношения под обряд величания молодоженов, который провел заслу-

нут таких же высот, как и юбиляры, достойно воспитают своих детей, и будут бережно хранить традиции. Ведь свой семейный путь эти пары начинают с уважения к корням, с духовных ценностей, с национальных свадебных традиций.

На «Фестивале национальных свадеб» прошло чествование семей – юбиляров супружеской жизни, которые состоят в зарегистрированном браке 50, 55, 60 и более лет. Супругам – хранителям национальных традиций и семейных ценностей – были вручены именные поздравительные адреса губернатора Самарской области Д.И. Азарова и памятные подарки.

На мероприятии присутствовали: директор Дома дружбы народов Самарской области Игорь Буров, председатель Правления Общественной организации «Курултай (конгресс) башкир» г. Самары Камила Сизякова, член совета НКЦ «Проминь» Людмила Колескина, президент Самарского областного



женный коллектив народного творчества РФ «Россияне».

Все присутствующие на церемонии выразили уверенность, что сегодняшние молодожены обязательно достиг-

татарского общества «Туган тел» (Родной язык) Ильяс Шакуров, президент Самарской региональной общественной организации «Национально-культурная автономия казахов «Ак Жол» (Светлый путь) Токтарбай Дусенбаев. Они душевно поздравили семейные пары юбиляров.

На фестивале с творческими номерами выступили украинский хор «Проминь», Народный ансамбль песни, танца и поэзии «Ялқынлы яшълек», активисты Самарской региональной общественной организации национально – культурной Автономии казахов «Ак Жол» (Светлый путь), лауреат международных и всероссийских конкурсов Надежда Сорокина.



# ИСЛАМСКАЯ ЖЕМЧУЖИНА НА САМАРСКОЙ ЗЕМЛЕ

**1 октября состоялось самое долгожданное и радостное событие для всех самарских мусульман – после многолетней реконструкции открылась Самарская Историческая мечеть на улице Алексея Толстого.**

— Данияр Сайфиев

В этот день погода словно решила разделить радость праздника и внесла свою позитивную лепту в общее настроение прихожан – после многочисленных надоедливых дождей 1 октября целый день светило солнце, наполняя теплом и радостью сердца участников и гостей этого мероприятия.

Как и положено, на площадку перед мечетью куда с самого утра начали приходить люди, играла музыка, исполнялись со сцены мусульманские песнопения – нашиды, вокруг раскинулись многочисленные шатры, где можно было попробовать и приобрести необычайно вкусную халяльную продукцию, познакомиться с мастерами исламской атрибутики и приобрести понравившиеся вещи, а для детей были организованы различные мастер-классы. Возле самой мечети разместили многочисленные информационные щиты, рассказывающие об истории мечети и жизни мусульманской уммы XIX века.

А история этой мечети богатая. За 130 лет своего существования она действительно повидала многое. Поистине сегодня она является историческим достоянием нашего многонационального и многоконфессионального города, живой историей в камне. В подготовленном известным самарским крае-



ведом Шамилем Галимовым специальном буклете об этой мечети говорится, что в 1888 году известный меценат и благотворитель, симбирский фабрикант – владелец нескольких суконных фабрик

Тимербулат Акчуурин по просьбе общества самарских мусульман выкупил у крестьянина И.Н. Павлова земельный участок в 42-м квартале – на Казанской улице (между Заводской и Панской), чтобы через



три года построить на нем мечеть. Это событие стало знаковым и поворотным в истории татарской общины города и всего края и одним из важнейших эпизодов многовековой истории татарского народа. Практически сразу при мечети было открыто медресе, школа для детей, создано благотворительное общество «Хайрия», работала библиотека, имамом мечети Мухаммадфатыхом Муртазиным с 1908 года начал издаваться первый в Российской империи экономический журнал на татарском языке «Икътисад» («Экономика»). В начале 1930-х мечеть была закрыта, а здание переоборудовано в детский дом, а потом много лет в нем находился детский сад. Сам хазрат был обвинен в сборе средств для осужденных религиозных деятелей и сослан в Сибирь. В 1937 году по возвращении из ссылки его вместе с сорока единоверцами осудили за «создание контрреволюционной исламской организации» и расстреляли. Здание прослужило в качестве детского сада до 90-х годов прошлого века, пока не было признано аварийным.

В 2003 году Региональное духовное управление мусульман Самарской области подписало договор о долгосрочном сотрудничестве с администрацией города Самары, после чего здание было возвращено мусульманам. Начался процесс ее восстановления. В 2007 году председателем Совета Самарской исторической мечети

был выбран Усман Владимирович Илингин, который вместе с коллективом, спонсорами-мусульманами при поддержке областных и городских властей постепенно восстанавливал ее. Работа проведена огромная: укреплен фундамент мечети, заменены все инженерные сети, установлены вентиляция, пожарная система, проведена отделка фасада и внутренняя отделка помещений. К исторической части объекта пристроено двухэтажное здание с куполом и 38-метровый минарет с видом на Волгу и центр областной столицы, благоустроили территорию. За активное участие в воссоздании регионального памятника Усман Илингин отмечен благодарностью Губернатора Самарской области.

Сегодня здание Исторической мечети получило второе рождение и стало одной из достопримечательностей Самары, ее архитектурной жемчужиной. Приехавший на открытие губернатор Дмитрий Игоревич Азаров отметил, что здание украшает столицу нашего региона – Самару. Оно служит духовным символом, укрепляющим веру, объединяющим людей вокруг традиций ислама – религии, которая была представлена испокон веков на нашей земле.

*«Сегодня в единстве мировых религий, представленных на Российской земле, жители Самарской области, граждане России черпают духовные силы и черпают общеноциональное единство. Я уверен, что*

*вместе мы приложим все усилия для того, чтобы уникальные традиции Самарской земли, традиции дружбы, традиции братства людей разных национальностей, разных конфессий сохранялись и передавались из поколения в поколение. Я благодарю всех, кто прилагает к этому усилия. Я благодарю всех вас за вашу веру, ваше мужество, вашу сплоченность в эти непростые времена. Сегодня важный день. С молитвой и крепостью духа наши защитники встанут в строю, защищая интересы нашей великой Родины, всех ее жителей», – отметил в своем выступлении глава региона.*

Он подчеркнул важность единства, сплоченности, веры и поблагодарил всех причастных к восстановлению регионального памятника архитектуры.

На торжества, связанные с открытием мечети, из Уфы приехал и председатель Центрального духовного управления мусульман России, верховный муфтий Талгат Сафа Таджуддин. Он в сопровождении имамов и муфтиев из соседних регионов ознакомился с работой выставки, пробовал выставленную продукцию, а затем со сцены поздравил с этим важным для всех мусульман Самарской области и Поволжья событием.

*«Самарская область нам очень дорога. Это жемчужина среди регионов нашей страны, когда-то входившая в Булгарию. Из Киевской Руси и Булгар начинилась Россия, и*



сейчас она – огромнейшая единая страна. Мы только вчера слушали нашего Президента. Когда он говорит, у всех сердце замирает. Не только в России, во всем мире. Вчера мы услышали слова, которые записаны в наших сердцах. В них – забота о стране, о ее будущем, о ее силе, могуществе и процветании, – отметил верховный муфтий Талгат Сафа Таджуддин. – Сегодня, открывая этот храм, мы вспоминаем слова нашего Президента Владимира Владимировича Путина. Он сказал:



«Западная демократия нам не нужна». У нас и совесть, и жизнь, и семья строятся на основе веры – православия, ислама, юдаизма и буддизма. Восстановление этой мечети, в

которое было вложено столько сил, любви и радости, – это восстановление самих себя. Пусть в каждом селе, в каждом городке красуются храмы Божьи, пусть люди приходят туда. Пусть Самара – цветущий край нашей великой Отчизны – России – и дальше процветает».

В возрождении объекта культурного наследия регионального значения приняли участие представители самарской мусульманской общины, бизнесмены и все неравнодушные люди.

Благодарность за поддержку и помошь в восстановлении храма губернатору и Правительству региона, меценатам выразил председатель регионального духовного управления мусульман Самарской области, муфтий Талип хазрат Яруллин.

«Спасибо Правительству, Дмитрию Игоревичу Азарову за участие в том, чтобы этот храм был восстановлен и сохранился в первозданном виде. И большое спасибо каждому из вас, кто внес посильный вклад в то, чтобы был этот храм. Помогали люди разных вероисповеданий, разных национальностей, чтобы он сиял своей красотой, – сказал муфтий. – Мы рады тому, что сегодня восстанавливаются мечети, церкви, синагоги. Это значит, что у людей есть совесть, есть вера».

Приглашение на открытие мечети также было направлено заместителю председателя Правительства Российской Федерации Марату Хуснуллину, который прислал в Региональное духовное управление мусульман Самарской области приветственный адрес.

«Вот уже на протяжении 11 веков ислам был и остается одной из главных религий в нашей многонациональной стране, которую исповедуют миллионы верующих. Ислам вносит огромный вклад в развитие культуры и духовности современного общества. Он проповедует подлинные общечеловеческие ценности, идеи просвещения, истины, добра и гуманизма. По случаю знаменательного юбилея и открытия после реставрации одной из старейших мечетей По-



волжья желаю всем мусульманам Самарской области крепкого здоровья, счастья, мира и успеха во всех делах и начинаниях», – говорится в адресе.

Работы по развитию мечети и прилегающей к ней территории будут продолжены: здесь планируется создание мусульманского духовно-культурного комплекса, где будут в том числе детский сад и спортивный комплекс. Надеемся, что их открытие станет столь же ярким и запоминающимся событием, как и открытие самой мечети.

# ТАРИХЫЗ – ЯШЫЛГАР КУЛЬИНДА



Самарның Алексей Толстой урамындағы Тарихи мәчеттең капиталь ремонттан соң ачылуы 130 еллық юбилеен һәм Болгар дәүләтіне рәсми рәвештә ислам динен кабул итүнең 1100 еллығы уңаенан уздырыла торган күп санлы ҹараларның берсе 28 сентябрьдә Ленин проспектындағы өлкә универсаль фәнни китапханәдә үтте. “XIX – XX гасырларда, татарларның аякка басу чорында, Казанский урамындағы мәчеттең урыны һәмrole” дип аталған фәнни конференциядә дин белгечләре, милли оешмалар әгъзалары, тәбәкне өйрәнүчеләр, милли тормыш белән қызықсынучы олы буын вәкилләре, студентлар һәм “Яктылық” мәктәбе укучылары һәм уқытучылары катнашты.

**Эльмира ШӘВӘЛИЕВА.**

Фойеда ук ниндидер туганлық атмосферасы хөкем сөрә иде. Килеп кергән һәрбер кешене, ерактан ук сәламләп, кочаклап яисә күл биреп исәнләшеп каршы ала тордылар. Моны читтән капар торган кеше өлкә татар оешмалары эшчәнлеге юкка булмаган, алар татарларны мәдәният һәм сәнгать, дин һәм мәгариф, тарих һәм тәбәкне өйрәнү, китаплар һәм газета-журналлар бастыру эшләре тиရәсендә туплый алган, дигән фикергә килә. Шунда ук өстәлләргә “Самар татарлары” журналлары, “Бердәмлек” газетасы жәеп салынган. Теләгән кеше аларны ала, кайберләре шунда ук киләсе яртыеллыкка ташла- ма буенча языла. Арырак 1905 елгы Хәлиф Усман Коръәне күчмермәсен күрергә мөмкин. Соңрак аның барлыкка килү тарихы түрүнде китапханә

мәдире урынбасары Наталья Малкова тәғсилләп сөйләде. Бу бигрәк тә “Яктылық” мәктәбенән килгән үкучыларга, студентларга қызыклы булгандыр, дип уйыйм.

Конференциянең төп оештыручысы, өлкә татарлары тарихчысы, шул темага караган күп санлы басма китаплар авторы Шамил Хәйдәр улы Галимов чараны “Туган тел” татар җәмгыяте тәшергән документаль фильм белән башлап җибәрдә. Анда гомере буе диярлек китапханәче булып эшләгән, шунда туган як тарихы белән қызықсынып китең, краевед буларак танылган мәрхүм Марат ага Сафинның тормыш юлы яктыртыла. Шулай ук тасмага революциягә кадәр төзелгән Самар мәчетләре, имамнары эшчәнлеге һәм күпчелегенең аянычлы язмышы түрүнда да сюжетлар кертелгән иде.

Региональ Диния нәзарәте рәисе, мөфти Талип хәэрәт Яруллин, конференциягә килүчеләрне сәламләп, өлкәбез җирләренең бер өлеше кайчандыр Идел буе Болгар дәүләтенә кергән булын исебезгә төшереп үтте, ата-бабаларыбыз кабул иткән ислам диненең бүгенгә кадәр үзгәрешесез яшәп килүен искәртте. “Бүген без күп милләт Россиядә бер-беребезнең динен һәм мәдәниятен хөрмәт итеп яшибез, киләчәктә дә шулай булсын өчен көч күябыз. Украина тәжрибәсен күреп торабыз, нәрсәдән башланды бит: анданың милләтчеләр, үз-үзләрен әллә кемгә куеп, башка милләт халыкларның телен, динен қысырыйлый башладылар һәм тора-бара бу канкойгыч сугышка китерде. Шулай булмасын өчен, өлкәбездә эзлекле рәвештә максатлы эш алып барырга кирәк.

Бүген илебез катлаулы чор кичерә: уртак илебезне дошманнан саклап калу өчен кулга корал алырга, берләштергә тиешбез. Туган илен, туган жириен,

гаиләсен яклау – мәселман кешесенең иманы үл. Догаларбызыда сугыш тәмамлансын, яшь гомерләр өзелмәсен, илдә бердәмлек һәм тынычлык үрнашсын, дип телибез”, - дип сейләде.

Тарихи мәчет китапханәчесе Рәстәм хәэрәт Фәйзулиннән әлеге мәчетнең төзелү тарихы, эшчәнлеге, фондларда саклана торган сирәк басмалар һәм борынгы әйберләр турында сөйләп кенә калмады, презентациясен дә күрсәтте, туксанынчы елларда Тарихи мәчетнең кайтаруда эшкүар һәм депутат Зөлфәт Сәлаховың роле зур булын билгеләп үтте.

“Яктылық” мәктәбендә тарих һәм обществоведение дәресләре укытучысы Айна Фәхертидиновның чыгышы - Алтын Урда һәм Идел буе Болгарының археологик истәлекләренә, Алабин музее хәзмәткәре Анна Кочкинаның доклады - киләсә елга ачылышиның 100 еллыгын билгеләп үтәчәк Муром шәñәрчеге казымаларына, тарих фәннәре докторы Наилә Таированың чыгышы - XIX – XX гасырларда татар сәүдәгәрләре житештерүчәнлегенә, Гомәр Батршинның чыгышы - Самар өлкәсендә болгар бабаларыбызының истәлекен саклауга, Жәмигъ мәчете имамы Иршат Сафинның доклады - шулчордагы Самар муллаларына, Камышлы районының “Туган як” җәмгыяте әгъзасы Римма Галимуллинаның чыгышы борынгы топонимнарга һәм, зиратта күмелгән авылдашларын барлап, электрон карта булдыру эшләренә юнәлтелгән иде. Ун минутка гына исәпләнгән булсалар да, чыгышларның барысы да бик эчтәлекле булып, татар тарихы белән қызықсынган кешегә үзе өчен күп ачышлар ясарга мөмкинлек бирде.

Өч сәгатьлек конференция бераз талчытырса да, соңы докладчының чыгышын җыелган халық аеруча зур иғтибар белән тыңлады. Самар сәнгать институтының өченче курсында гына укучы Лилия Әхмәдуллина “Татарские шамаили. Сакральный смысл” дип аталған фәнни эшен тәкъдим итте. Төпле эзләнүләре шамаилләр тарихына багышланган - нинди билгеләр һәм текстлар языла, нинди материалда һәм нинди ысуł белән эшләнүе түрүнда сүз бара. Яшь галимә гомер буе трибуна артында басып торган диярсә: татарча сөйләмә дә, русчасы да камил, доклады да энәсеннән җебенә кадәр жентекләп эшләнгән. Менә шундай Айна Фәхертидинов, Лилия Әхмәдуллиналар кебек тирән фикер йөртүче яшьләребез булыу милләтебезнән, динебезнән, тарихыбызының дәвамлы булачагына ишарә итә.

# В САМАРЕ ОТПРАЗДНОВАЛИ ДЕНЬ ДРУЖБЫ НАРОДОВ



**11 сентября 2022 года в Этнопарке дружбы народов состоялся праздничный Этнофестиваль «Наследие народов», приуроченный ко Дню дружбы народов и Году культурного наследия народов России.**

[www.samddn.ru](http://www.samddn.ru)

День дружбы народов отмечается в Самарской области 12 сентября. Он был учрежден Законом Самарской области от 10 ноября 2014 года «О памятных датах Самарской области» по инициативе региональной общественной организации «Союз народов Самарской области», которая объ-

единяет национально-культурные организации.

Организаторами праздника выступили ГКУ СО «Дом дружбы народов» и национальные общественные организации Самарской области при поддержке Правительства Самарской области.

Свыше 6,5 тысяч человек стали

участниками Этнофестиваля «Наследие народов» и познакомились с многообразием народов, населяющих Самарскую область, узнали о традициях и обычаях, культуре и народном творчестве.

Пространство Этнофестиваля было наполнено национальной музыкой, весельем и творчеством. Гостей праздника встречали русскими народными песнями, ансамблем карнаистов, корейскими барабанами и выступлениями творческих коллективов.

На главной сцене состоялась многонациональная концертная программа с участием лучших коллективов национальных общественных организаций и муниципальных образований Самарской области.

Праздник посетили почетные гости. Вице-губернатор – руководитель департамента внутренней политики Самарской области Дмитрий Валерьевич Кочергин зачитал приветственный адрес Губернатора Самарской области, а также вручили региональные награды. Почетным знаком Губернатора Самарской области «За вклад в укрепление дружбы народов»



был награжден Вадим Николаевич Якунин. Благодарностью Губернатора Самарской области наградили Татьяну Павловну Сабинину и Людмилу Николаевну Павлову.

Также с Днем дружбы народов гостей праздника поздравили первый заместитель председателя Самарской Губернской Думы Марина Юрьевна Антимонова и председатель региональной общественной организации «Союз народов Самарской области» Ростислав Ерастович Хугаев.

На центральной площади развернулась творческая площадка. Ведущие мастера и творческие объединения региона представили гостям колорит традиционных промыслов и ремесел народов Самарской области. На локации «Артель» посетители стали участниками мастер-классов по художественной обработке дерева и кожи, ковке, гончарному делу, лозоплетению, национальной росписи и многим другим. На площадке «Ярмарочные ряды» знакомились с выставками изделий декоративно-прикладного творчества.

Выставку «Народы Самарской области» представили национальные общественные организации и Дом дружбы народов Самарской области. Посетители познакомились с национальными костюмами, предметами быта, литературой на разных языках, а также коллекциями кукол в национальных костюмах, традиционных музыкальных инструментов, национальных головных уборов.

Активное внимание гостей привлек арт-проект «Дружба народов», на площадке которого молодые художники писали портреты представителей разных народов.

С большим интересом гости праздника принимали участие в интеллектуальной игре «Этноквиз» и отвечали на вопросы, связанные с этнокультурной спецификой самарского региона. Каждый участник получал тематическую сувенирную продукцию.

Для юных гостей праздника была организована локация «Дружное детство» с подвижными играми, анимационной программой и интерактивными мастер-классами.

День дружбы народов – яркий символ многонациональной Самарской губернии. Праздник взаимопонимания, добрососедства и согласия между народами, которые веками проживают бок о бок в нашем регионе и вместе трудятся ради блага и процветания Самарской области и всей России.

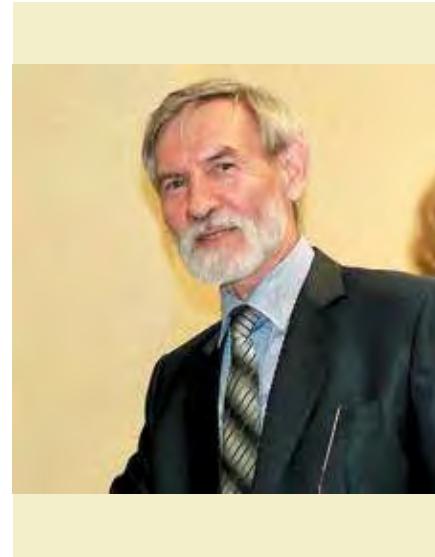


# КЕМ УЛ - ТАТАР?

## Ягъни Бөек Татар иле контурлары

*Бу көннәрдә татар дөньясы күгендә тагын бер зур вакыйга булды: элегэ урыс телендә “Контуры Великой Татарии” китапларының беренчесе басылып чыкты! Бу китап укучыны дөньяның 5 кыйтгасында да татарлар гөрлөп яшәгән заманнар булганын, тормышның төрле өлкаләренә қарagan, элегәчә сакланган, “татар” сүзенә бәйле бихисап истәлекләр белән таныштырып, татарның Бөтендөнья кешесе икәнлеген исбатлый. Дөресрәге – исбатлый башлый, хезмәт бит 4 китаптан торасы.*

Фирдәвес Галиева



**Ө**лкән автор – Нурмөхәммәт Хөсәнов, Бәләбәй шәһәрендә – Татарстаннан читтә беренче булып татар гимназиясе ачып, 20 ел буена шунда “Татар тарихы”н яңача укыткан һәм дә инде татар дөньясында шактый билгеле шәхес.

Икенче автор - Илдар, аның улы һәм укучысы, ул Татар энциклопедиясе институты аспирантурасында гомумтарих бүлеген тәмамлаган.

Аталган китап алдагы елларда татар мирасын ачыклау буенча авторлар тарафыннан язылган китапларның дәвамы булып тора.

Бу “комплекска” кергән китапларның беренчесе “Рус теленең төрки нигезләре сүзлеге” дип атала (I басмасы - 2006 елда, V басмасы 2012 елда басылды). Ул өлкән Хөсәнов тарафыннан язылган иде (Илдар исә ул чакта әле гимназия укучысы, әмма инде “компьютерда жыючылар”ның берсе булган).

Китап мавыктыргыч, монда авторның үзе булдырган уникаль методикасын кулланып әшләгән гажәп тикшеренүләре буенча,нич уйламаган урыс сүзләренең гади генә ысуулар белән ясалып, татар нигезнән чыгышлы икәне ачыла! (Әйткән, “волк” сүзе. Баксаң, татар телендәге улак, уларга хирыс сүзеннән ясалган атама икән! Татарда элек “в” хәрефе булмаган, аның урынына “уа”, “уы”, “ую”, “

әйттелгән: уакыт, ауыл, уак-төяк... “Улак” сүзендә “у” “во”га алышына, “а” хәрефен “сызып ташлаганнар”).

Мәгълүм ки, урыс телендә берничә дистә мең сүз бар, аларның күпчелеге бер үк тамырдан ясалган сүzlәр төркемнәренән тора. Китапның Үнче басмасында автор, урыс сүzләren тикшереп, биредә 4000ләп татар теле белән “уртак” тамыр-сүzләr барын ачыклаган, аларның татар сүz-тамырдан төрле юллар белән (гади укучы хакына лингвистик терминнарга кермибез инде) хәреф алыштыру яисә аны қыскартып кую, яисә тамырга хәреф өстәү h.b. алымнар белән ясалганнарын дәлилли. Ягъни бу китап татардан алынган сүz-тамырдан ясалган урыс сүzләреннәn торган сүzлек һәм анда һәрбер рус тамыр-сүze ясалышына аңлатма бирелә бара. (Ис-киткеч зур түзөмлек һәм вакыт сарыф итеглән!)

Китапта тагын шундый қызыклы ачышлар бар: әйткән, татар телендәге сүzъясалыш аффиксларын урыс сүzләрендәге аффикслар белән zagыштырып, автор аларның башлыча шул ук татар нигездәn үзләштерелгәn аффикслар икәнен яисә, деформация аша үтеп тә, шулай да охашалыгын саклап калганлыгын күрсәтә. Шундый 220ләп төрдәге “татар аффикслары” урыс телендәге сүzләr ясалышында кулланылган. (Мәсәләn, афф. “за, зә”: тат. күрәз,

тәрәзә, жилпәзә, урыс телендә “очраклы рәвештә”, “за, зя”: обуза, заноза, бронза, стрекоза, стезя h.b. яисә тат. афф. “ач, эч”: калач, токмач, тылмач, әтәч. Урыста - “ач, ич”: первач, кулич, трепач, бородач h.b. Шундыйрак охашалы “очраклык-лар” атлаган саен очры!

Янә дә ул китапның икенче бүлегендә мең ярым урыс фамилиясенең татар чыгышлы икәне күрсәтелеп үтелә! Боларның 600 - 700e фән тарафынан инде таылган.

- Бу китапны беренче нәүбәттә гамәлгә күймый мәмкин түгел иде, - дип Нурмөхәммәт әфәндә. - Алдагы хезмәтләребез белән танышкан кеше моңа инана...

Арытаба, 2016 елда аталы-уллы Хөсәновләr “Что есть Московия” китабын чыгаралар, алар аны “Татар тарихының қыскача эскизы” дип атыйлар. Ошбу китапта алар рәсми тарихның, шул исәптәn татар тарихының да, ялганлыгын күп төрле дәлилләr белән исбатлыйлар һәм “чын татар тарихы әле язылмаган”, дигән карашта торалар.

Әлеге китапта, йөзләрчә борынгы карталарга таянып, “Московите Татария”, шул исәптәn “Московия Азиатская”, “Московия Европейская” дип билгеләнгәn киңлекләрдә, төрле чыганаклардан алынган торак пунктлар (хәзер дә шәһәр, авыл исемнәре), тау, елга, күл исемнәре һәм башка төр атама-

ларга караган, татар теленнән чыгышлы, дистә ярым атамаларны эченә алган “топонимнар комплекслыры” китерелгән иде: Джайлово-Жилово..., Мәскәү-Московка..., Коллома-Коломна, Ханово-Каново..., Кузнецово-Тимерязово..., Каран-Караново..., Казанлы-Казаново...

Биредә аларның географик бүйлекта, бөтен Евразия киңлегендә, шул исәптән СНГ илләрен һәм берникадәр чит илләрнең чиктәш өлешләрен дә эченә алып, әледән-әле “кластер принципында” – кайбер исем-атамаларның уртача йөз һәм күбрәк тапкыр, икенчеләре – икешәр йөзәндән артык тапкыр кабатлануы курсәтелә, һәм әлеге атамага бәйле мәгълүматлар ул киңлекләрдә көн күргән кешеләрнең яшәү рәвешенә, ритмына, төрле сезонда үтәгән вазифаларына карап аңлатыла.

Бөек Татар иле тарихына караган язма мәгълүматлар махсус рәвештә жәнтекләп юк итеплән булса да, Хөсәновләр кулланган тарихи реконструкция алымнары аз-аз сакланып калган мәгълүматларга таянып, шактый нәрсәләрне аерымачык тасвиirlарга юл ача. Суз уңаенан, “юк итеплән” булуга һич тә шик юк икәнең дә - авторлар китергәннәрдән ике-өч штрих белән булса да курсәтеп үтик әле. Урыс ельязмаларын караган кеше белә: аларның берсендә дә, бер җирендә дә “Московия” дип аталган ил куренми, анда бары тик “Русь” кенә атала, гәрчә, шул ук вакытта йөзләрчә карталарда бу киңлекләрдә Московия дигән биләмә күзгә бәрелеп ята, әмма анда “Русь”ка һич урын юк!

Әйе, 15 гасырдагы карталарда Балкан ярымутравында һәм Балтика буенда “Russia” дигән язу куренә башлый, әмма кайда аңарчы булган “Святая Русь” һәм, гомумән, Русь? Яки тагын бер мисал: Рәсәйнә Евropa өлешендә, өчәр мең километрларга сузылган, биеклекләре 10ар метрга җиткән ике мәһабәт бөек “Татар валы” бар, әмма алар түрүнда урыс тарихын тасвиirlаучы ельязмаларда ярты

сүзгә дә урын юк...

Никадәр биниһая дәү булсалар да, болар рәсми тарих битләреннән “төшеп калганнар”... һәм бит әле аларның реданнары урыс иленә каршы карап тора! Кем өстенә килгәнне курсәтә бу валлар?! Шулай ук нигездә 8 почмаклы булган шундый ук технологиядә корылган галәмәт фантастик зурлыктағы крепость-калгалар булганлығы ачылды, тик алар түрүнда да Россиянең “чын тарихында” берни дә әйтмел...

Ә 700 ел вакыт буена басылып чыга барган карталарның битләреннән тәшмәгән Бөек Татария дәүләтенең (ә андый карталар бүгенге көндә Хөсәновләргә 340 - 350 данәдә барлыгы билгеле) тарих “фәнендә” бөтенләй искә алынмавы һәм дә аның урынына әлеге карталарда бер генә тапкыр да курсәтмәгән мифик “Монголия” белән тарихчыларның инде гасыр ярым саташулары уйлый белгән кешедә тәмам аптыраш тудыра, - диләр авторлар.

- Ни әйтсәң инде менә... - дип көлә Нурмөхәммәт әфәнде, әлеге китаплары түрүнда мина аңлатма бирә барып. Карталар бер нәрсә сейли, “тарихи чыганаклар” - үзләренчә, ә рәсми тарих “фәнене” бу аермалыкны күрмәмеш - үзенекен туқылдың бирә.

Һәм аңлашыла ич инде - биниһая зур географик биләмәләрне үз эченә алган Бөек Татария дәүләтен сакларга да кирәк булган бит. Эмма әлегә кадәр беркем дә әле аңлатмады: 300 - 400әр меңәр гаскәриләрдән торган Бөек Татария армияләре кайда яшәгәннәр, ничек, кайларда яши торып, бүгенге көндә күз алдына китергесез хәрби осталыкларга өйрәнгәннәр, атларын кайда тотканнар? (Бөек Хубилайханга каршы, мәсәлән, Наян исемле чукынган абзыйсы, Христос сурәтләнгән флаг астында 400 мең атлы гаскәр белән яуга килә, аңа каршы Бөек хан 360 гаскәр куя), ничек алар үзләрен һәм атларын (һәрбер гаскәригә 5 ат тиеш булган!) кышын-жәен азык белән

һәм, гомумән, көнкүреш һәм хәрби киәк-ярак белән тәэмүн итә алганнар?

Хөсәновләр исә, бихисап күп чыганакларның жентекләп өйрәнеп, алардагы очраклы рәвештә сакланып калган, еш қына “икенче пландагы” мәгълүматларны жыйнап-анализлап, аларны исkitmәle табигый, спай һәм төзек системага салып классификацияләгәннәр һәм бу сорауларга тулы җавап бирәләр.

Аларның географик, табигать һәм социаль-көнкүреш объектлары атамалары тәркемнәрен жентекләп анализлаулырна игътибар белән карасак, дәүләтчелектә иң мәһим әшләрдән булган: илне саклардай армия тоту, сугышчыларның тиешле әзерлеген тәэмүн итү - болар барысы да табигать законнарына һәм ел фасылларына идеаль рәвештә жайлаштырып оештырылган хәрби система булганлығы аерымачык күз алдына килеп баса.

Менә, мәсәлән, сәяхәтче Г. Рубрук (һәм башка сәяхәтчеләр дә) язган: “Татарлар Скифияне - Дунайдан башлап кояш чыгышына кадәр арада - төп-төгәл чикләр белән бүлгәләгәннәр; алар җәен иң төньяк (географик) киңлекләргә кадәр менәләр, кышын исә көньяк киңлекләргә төшеп, кыш үткәрәләр; һәм һәрбер капитан үзенең кул астындагы кешеләренең - язын, җәен, көзен, кышын - нинди урында буласын төп-төгәллектә белә”.

Сорай бит шунда ук туда: кем шулкадәр галәмәт киңлектәге җирләрне “капитаннарга” төгәл итеп бүлгәләп биргән һәм моның мәгънәсе нидә? Қүренә ки - сүз ошбу киңлекләрдә өстенлек итүче, ошбу “капитаннарың капитаны” бүлеп биргән, төньяктан көньякка таба сузылган җир полосалары буйлап хәрәкәт итү түрүнда бара. “Капитаннар” булгач, алар җитәкчелегендәге хәрби частьлар түрүнда сүз түгелмени? Шулай итеп, бик гади һәм зирәк чишкәннәр татарлар атлы армияләрен тоту мәсьәләсен: ка-

зармалар, ат абзарлары, складлар; печән чабып-жыеп, эскертләр салырга да кирәкми... Сугышлар булмаган вакытларда, гаскәри частьлар, төгәл бүленгән маршрут-полигоннардагы жәйләуләгерьларда чатырларда яшәп, хәрби осталыкларын чарлаганнар, атларын һәм ит ризығы чыганагы булган сарыкларны ("ордынская овца" дип аталган табигый порода бар) тукландыру өчен, әледән-әле яңа жәйләуләргә күчеп йөргәннәр. Анлашыла ич - хезмәткә алынган ир-егетне шундый галәмәт зур гаскәрләр составында, командование сигналларына төгәл буйсынырга, бердәм маневрлар ясарга, төрле кораллар белән кул сугышы алып бару осталыгына даими єйрәнүләр булган. Югыйсә, Бөек хан карамагындагы дәһшәтле Ордалар күктән төшеп яу чапмаган ич инде...

Боларның "капитаннар" житәкчелегендәге хәрбиләр булганын авторлар бик күп дәлилләр белән раслый. Шулардан иң фәнемле икесен генә китерәм: Татария Урдалары таркалганнын соң хасил булган казакларның (качакларның) мәжбuri рәвештә хәрби тормыштан утрак тормышка күчкән мәлләрдәге яшәү рәвеше тасвирамалары шактый тарихи чыганакларда теркәлгән: казаклар тарих мәйданында күренә башлаган "беренчел чорларда" (ә бу 14нче гасыр - Урдаларның нәкъ таркалыш чоры) аларның станнарында хатын-кызлар бөтенләй булмаганы турында шактый язмалар билгеле, шуңа күрә казаклар ул вакытларда баскынлык иткән мизгелләрдә (һәм бу аларның төп шөгүлне булган) хатын-кызларны күпләп урлган булганнар, сәяхәтчеләр биредә туктаусыз єйләнү процесияләрен тасвирап язалар. һәм дә ярылып яткан икенче шундый ук мисал: мәгълүм ки - "манчжур" татар Урдалары Кытайга фәкат ирләрдән торган составта бәреп керәләр: алар арасында, аларның обозларында да хатын-кызлар

һәм балалар бөтенләй булмаган. Ягъни Татариянең "классик чорында" "күчмә татарлар", ә дөрөссе - хәрби татарлар, арбаларына гайләләрен утыртып, "кочевать итеп" йөрмәгәннәр, ә ул "классик" чордагы "кочевать итеп йөрү" хәрби хезмәткә алынучыларның маршрут-полигон лагерьларында хезмәт итү рәвеше булган. һәм ул чактагы кешеләргә бу киңлекләрдә яшәү өчен "земли рискового земледелия" саналган Төньяк Евразия кулай булмаган - ул, армияләрне тотар өчен, иң кулай жирлек булган.

Менә тарихчы А. Лызлов ни язып калдырган: "Татария... разделяется на четыре части. ЕДИНА имеет В СЕБЕ ОРДЫ ВСЕ. Вторая загатаи и все народы, иже суть при Уссоне... Третия обдергит Китай..."



и Хинское государство. Четвертая содержит страны мало нам ведомые..."

Ә орда, инде төгәл мәгълүм, армия дигән сүз. Менә Татариянең нәкъ шуши төньяк өлеше - Московия (Ак Урда аталганы, башлыча, чукынганчыга хәтле...) "имел в себе все Орды", ягъни биредә барлык Урдалар (армияләр) маршрут-полигоннардагы хәрби лагерьларда хәрби хезмәт кылганнар. Шунысы да төп-төгәл күрсәтә моны: Урда-Орда дип аталган топонимнар жир йөзенең бары тик шуши өлешендә генә очрыйлар. Мәскәүдә, Новосибирскийда бүгенгәчә "Ордынка" һәм "Ордынское шоссе" юллары сакланып калган. һәм бу ике арада, әлеге юлның өлешләре, төрле әдәбиятта төрлечә: Татарская дорога, Московская дорога, Большая Старая дорога фрагментлары

рәвешләрендә сакланып калган икән, ләбаса.

- Эйе, ул чордагы Татария гаскәрләренең эчке төzelеше турында исән калган мәгълүмат юк дигәнгә тәңгәл, - ди Нурмөхәммәт әфэнде.

һәм бу анлашыла да, шактый тарихи чыганаклар сөйли бу хакта: чит кеше ялгыш кына да татарларның хәрбиләр станына килеп чыкса - аны, бернигә карамыйча, юк иткәннәр. Арага шымчылар керүне булдырмауны хәрби төzelештә "унлык" (иң кече подразделение) системасы 100% белән тәэммин иткәне дә тарихи чыганакларда ассызыклап теркәлгән, чөнки "унлык" командиры чит кешене күрми кала алмый бит инде... Димәк, бу турыда мәгълүматларны, турыдан-туры күрсәткән чыганакларны эзләү - файдасыз...

Археологлар кебек ук - ишелеп бетеп, балчык өеменә әйләнгән бинаның рәвешен анда-монда сакланган фрагментлар буенча күз алдына бастырган шикелле, бу очракта да шулай ук күзгә күренер-куренмәс сакланган матди һәм язма "ишарәләргө" карап, берникадәр тарихи реконструкцияләү ысулы гына ярдәм итә алган очрак инде бу.

Хәсәновләрнең әлеге "Что есть Московия..." китабы хәрби көнкүреш турында "аннан-монаан" бик күп "вак-төяк" нәрсәләрен жентекләп жыйнап исәпкә алып, ёстәрәк әйттелгән үтә четерекле сорауларга тулаем һәм бик гади рәвештә жавап бирә, әйттик, Рубрук үз сәяхәте турында сөйләгәннәрне жентекләп карап, алар тасвирапланнарны табигый яшәү практикасына күчереп күрсәтәләр алар.

Мәсәлән, мәгълүм булганча, әле 19 гасырда да хәрби подразделениеләрнең походка чыгу маршы алдында агиллар (сүзлекләр таныйлар - татар чорыннан калган гамәл һәм сүз!) була калып, алар гаскәрнең яңа дислокация урынына лагерь булып килеп утырасы урыннарын

әзерләгәннәр. Һәм инде Урдаларда әлеге маршрут-полигоннарда хәрби подразделениеләренең алдында баручы агиллар елның елында – язын-жәен-көзен - озак-ка тукталып тору лагерьларының кормаларын (чираттагы тукталыш урында чатырлар; ашату урыннарын, ремонт базасы корамала-рын h.b.) әзерләп күялар. Ышан-маска булыр иде дә бит – әмма нәкъ ошбу системаның “римлылар гаскәрләрендә” дә кулланылган булыу фәндә тасвирлау тапкан икән инде. (Нурмөхәммәт әфәнде, елма-еп: «Римлыларның миңән соң әле ул», - дип күйдә.)

Әлеге лагерьлар “жәйләүләр” дип аталу сәбәпле, шул замандагы лагерьлар инфраструктурасының терәк пунктлары булган агилларның каралты-куралары, Урдалар таркалгач, утрак тормыш башлап җибәрүчеләргә дә табигый рәвештә терәк пункт буларак хезмәт иткәннәр (сүзлекләрдә бу теркәлгән: агил > авыл), һәм әлеге “жәйләү” агиллары корылмаларының атамалары бүгенгәчә Жәйләү-Жайлау-Джайлау > Зайлау, Зилоу>Жилово-Шилово, Старо-, Ново-жилово h.b. шундый торак пунктлар исемнәрендә, географик атамаларда шактый күләмдә чагылыш тапкан. Һәм мондый рәвешле топонимнар шактый күп санда сакланып калғаннар (мондыйларның 130 тирәсе барлыгы мәгълүм).

Ә инде хәрби подразделениеләрнең кышкы вакытта сыена торган хәрби лагерьлары - кышлыклар – бүгенге көнгәчә Россиянең (берникадәр төзәтмәләр белән – СНГ илләрендә) көньяк географик киңлекләре буенча тезелгәннәр, аларның элгәреге статуслары хәзәргәчә Кышлак, Кишлак, Кыштак, Каштак h.b. шундыйрак атамалы авыллар (ул киңлекләрдә авыл дигән сүз, гомумән, “кышлак” сүзе белән билгеләнә!) тезмәсендә аерымачык чагыла, дип күрсәтәләр авторлар. Ә хәрби осталык “чарлау” өчен ясалган махсус жайлланмалар

белән жиһазланган мәйданнар – “тукмаклыклар” - Тукмак, Токмак, Тукмаки, Токмаклы, Такмак h.b. шундый географик атамаларда эзләрен саклап калған (авторлар тарихчыларның “Алтын Урда” дип атаган жирләрен тарихи чыганакларда “Тукмак Улусы” дип телгә алынуын искәртәләр).

Хәрби частьларны бар кирәк-ярак нәрсәләр белән комплекслы тәэммин иту урыннары һәм коммуникацияләре – көлләмәләр (кыпчак сүзлегендә “көлләмә” - тәэммин иту) - бүгенге көнгә Коллома, Коломна, Коломенка, Коламенка, Коломак h.b. атамалар исемнәрендә чагыла (урис чыганаклары мондый атамаларның элек бик күп булуларын искәртәләр).

Туклануны тәэммин иту белән бәйле урыннар – “казанлы” урыннар - Казанлы, Казанлық, Казанка, Казаново, Казановка; Барановка, Баранинцы, Сарыктау h.b. шундый бихисап күп топонимнарда чагылыш тапкан, дип фаразларга урын бар.

Гаскәрләрне үзара һәм хәрби үзәкләр белән бәйләп торучы курье-почта хезмәте инде исbatлауны нич сорамый – болар фәндә киң мәгълүм булган “ям”нар һәм “минзил”ләр чeltәре, алар бик күп топонимнарда - Ям, Ямки, Ямполь, Ямы, Ямская; Минзәлә, Menzil (бүгенге көндә: menzil - төрек., крым. татар., азерб., курд., старо-хорват.; узбек. manzil, румынча men'zil - почтаны аңлаты) h.b. шундый рәвештә бүгенге топонимнарда чагыла. Һәм дә инде зур елгалар аша кичү урыннары – елга ярлары буендағы “Таш кичүләр” - Каменый Брод, Татарский Брод... кебек топонимнар да берникадәр бүгенгәчә сакланып калғаннар.

АЗМЫ-КУПМЕ хәрби эшләр тарихы белән кызыксынган кеше сугышчыларга тимер кораллар ясау, бихисап ук очлары әзерләү, гаскәриләрне һәм аларның атларын тимер кием, амуниция белән тәэммин иту, аларны дайми ремонтлап тору кебек эшләр барлыгын аңлап, ул чор гаскәрләрен

тимерчелек пунктларыннан башка күз алдына да китерми. Утлы коралга күчкәч тә әле, 20нче гасыр башында ат дагалау проблемасы булганга, гаскәрләрдә “ремонтёрлер” штатлары торган. Әмма безнең рәсми тарих фәне мондый “вак-төяк” проблемаларны бар дип тә белми, гәрчә бу – тимерчелек хезмәте белән тәэммин иту ифрат зур һәм катлаулы мәсьәлә булган. Авторлар күрсәтәләр: ул чорларда гаскәрләрдә, тимерне күз-күмер белән “кузын”нарда кыздырып эреткәннәр (чөнки ул заманнарда коксланган ташкүмер әле мәгълүм булмаган), һәм мондый алачык-урыннар,ничшикsez, тиешле миңдарда стационар корылмалар белән тәэммин ителгән булуына дәлилләр китерәләр, һәм дә андый корылмалар урыннары, соңра, Урдалар таркалган чорларда, кузын>: Кузновка, Кузнецовка...; тимер> Тимиркузово, Тимиркузово, Тимирюзово, Тимирязово, Темерник h.b. шундыйрак исемле авылларга нигез биргәннәр. Үз чиратында, болар топонимнарда чагылыш тапканнар. Һәм аңлашыла - бу ремонт пунктлары, үз чиратында, агач күмере белән тәэммин иту пунктларыннан башка эшли алмаганнар (ә андый күмер әзерләү ифрат күп көч таләп иткән), һәм, авторлар исbatлаулеры буенча, күренә ки – мондый урыннар Карап сүзе белән билгеләнгән топонимнарда чагылыш тапкан.

Югарыда әйтеп киткән атамалар һәрбер хәрби подразделениенең маршрут-полигонында мәжбүри булырга тиешлеге бәхәссез, һәм, чынлап та, аларның эзләре археологик казынулар вакытында әледән-әле очрап тора, барысы да географик киңлек-буйлыклар буйлап кластер принципында кабатланып торган атамалар комплексларында апачык күренәләр һәм авторларның сүзләренә дәлил булып торалар.

Аңлашыла ки – ошбу хәрби комплекслар белән идарә иту системасының “ГомумУрда” Штабы булғанлыгына нич шик була алмай. Ә инде аның төп звенолары

маршрут-полигонарда булган...

Урыс тикшеренүчесе И. Кондратьев, ниндиер, безнең вакытка килеп житмәгән чыганакларга таянып, үзенең “Седая старина Москвы” (М., 1893) китабында (6 бит): “Москва была неким «центром или сборным местом» «для проходивших через нее ополчений, потому что князья и воеводы владимирские, новгородские, рязанские и черниговские сходились в нее со своими войсками...», - дип язган.

Димәк, татарларның әлеге хәрби системасы урыслар Татариядән аерылып чыккан чорларда аларга да берникадәр вакыт хезмәт итеп торган.

Әйтеп узгандагыча, авторлар Евразия киңлекләрендә “Мәскәү” сүзенә бәйле топонимик атамаларны шактый тәфсилләп тикшергәннәр (алар барлығы 130дан артык икән!), һәм аларның һәрбере (сануалы искәрмәләрдән гайре) уртача 55нче параллель тирәсендә (берничә градус аерма белән) урнашкан “мәскәү”ләр тезмәсе булып чыга: Москва, Москalenka, Москвитиновка, Москвиха, Старо-, Ново-московск, >Мос[] ква, һәм дә Мәскәү, Мәскүлек, Мыски татар (казах, хакас) торак пунктлары, яки шундыйрак башка атамалар рәвешендә сакланып калган...

Боларның урнашу нокталары “Кышлак-...Киштак” топонимнары тезмәсе белән иң төньяктагы “Жәйләү-...Жилово”лар арасының уртасыннан берникадәр (10 градус чамасы) көньяктарак булып чыга. Бик жайлыш урын: бер яктан, ул маршрут полигоннарының уртасына да янын, иkenче яктан, яз фасылы бирегә маршрут-полигонның күпчелектеге жәйләүләрнән иртәрәк, ә кыш исә соңлабрак килә. Тагын бер исkitmәle тәңгәллек китерәләр авторлар: тарихчылар сөйли: “төркиләр, нуннар заманыннан бирле язын һәм көзен жыеннар ясап, анда нәтижәләр ясаганнар”...

Москва – татарча Мәскәү. Ул - барлық көнчыгыш телләрдә дә “Мәскәү” сүзенә янын яңгырашта

һәм сүз формасында. Алай гына да түгел - көнбатыш илләрендә дә шуңа якын яңгырый: Moscou, Moscow формасында, фәкать урыста гына Моск[-]ва рәвешендә! Аеруча кызык һәм игътибарга лаек: татар теленнән гайре башка телләрдә (шул исәптән – урыста) бу сүз һич кулланышта юк. Ә татарда һәм төньяк Казакстанда бүгәнгәчә 8 Мәскәү авылы бар икән! Баксаң, татар диалектларында һәм әдәби ядкәрләрдә (моңа өстәп – казахларныңда) сакланып калган “мәскәү (мәскү-н)” сүзе бар икән, ләбаса. Әлеге “Московия...” китабында ошбу урыс тарихында “йомылган”, бүгәнгәчә “серле” булып

сүзенә тәңгәл килүен билгеләп китәләр алар. Иkenче очракта авторлар, Карап-бәк шәҗәрәсен иске алып, анда теркәлгән “мәскү – “язлыкта торуг урыны” булуын ассызыклыйлар. Шул ук мәгънәдәге “мәскүн” – казах эпосындагы “Бабалар Сөзі”ндә теркәлеп калган булганны да искәртәләр: «Рабиғ Мәскүн дегенің сенің алыс, Бұ сезінде ғажапқа біз қаламыз... Рабиғ Мәскүн жолыны білермісің, Оны дағы баян қыл Балқияға. – Әй, Балқия, айтайын саған сөзім...» - “Синең язғы Мәскүн дигәнене еракта, Бу сүздән без гажәпкә калаңыз... “Язғы мәскүнгә юлны син белмисен...”

Авторлар шуны да искәртә: Адлер Тимергалинның Миллият сүзлегендә дә телгә алынган икән Мәскәү сүзе. “Рабигы мәскүн – кешеләр яши торган жирнең дүрттән бере”, - дип аңлаткан Мәжит Гафури», диелә (376 бит).

Бәлки, ялгыш тәржемә – “язғы мәскүн” тиештер (“рабиг”ның иkenче мәгънәсі - язғылык). Ә инде тагын да соңрак дәвердә бу сүз (310 биттә): “Мәскүн - кеше тора торган урын”, дип билгеләнгән, ә инде тагын да соңрак дәвердә бу сүз “Мәскән – яшәү урыны, йорт” (309), – дигәнгә калган...

Кайбер мәгълүматларны авторлар Габдерәшит Ибраһим миравында күреп алғаннар: “Мәгърифәтче Габдерәшит Ибраһим “Бөгрәделек көндәлеге”ндә дә әлеге сүзне кулланып язган булган икән: “Русия хөкүмәте борынгыдан бирле биредә [Омск тирәсендә] ҚӨЛЛИЯТЛЕ гаскәр булындырмактадыр. Хәрби мәктәпләрдән шул жирдә... искеңен кыргыз (казак) таифәсилә Мәскүндер (мәскүндә булгандыр). “...мөсемлән казак илә Мәскүн улдығындан... (мөсемлән белән казак бергә мәскүндә булгандыктан)” һәм менә бер Казан ханы – урыс чыганагында болай аталган: «б. Мухаммед-Эмин (1469-1518+) - ...Сын Ибрагима от 2-й жены ..., МОСКОВСКИЙ татарин”.

“Мәскәү” татар телендә бөрмә, бөрмәләп тегелгән бала итәк тә икән эле (Татар теленең зур ди-



калган ойконимның татарда кулланышта булгандылыгы берничә чыганактан ачыла икән.

Авторларның жәнтекләп “Мәскәү” атамасының мәгънәсен ачыклауның кайбер мизгелләре. Алар элек үз якташлары булган Хажи-ага Эхмәтҗановның “Мәңгелек балачак елгасы” китабыннан берничә юл китерәләр. “Төбәктәге Мәнәүзтамак татар авылында халык “балык мәскүләргә” (көнкүрештә балык тоту ысул-йоласы исеме) йөри: елганың тын урынында су өстен төнлә яктырып торалар, моңа балык жыела һәм аларны ансат кына тоталар”.

Буочракта “мәскәү” сүзе “жыелу”

лекнологик сүзлеге, 474 бит) – монда, мәгънә төбендә - уратылып, бөрелеп-жыелып ясалган әйбер. Шуннанмы икән – мәчкәү – тозак, тозак элмәге (петля)?

«Урысларның хәрби ополчениеләренең төп жыйнау урыны» элек “Мәскәү”дә булган» - дип, рус тикшеренучесе Кондратьевның онытылырга дучар ителгән хезмәтен дә телгә ала авторлар. Хәтта ки, бүгенге көнгә авторлар Пугачевның (ә аның фетнәсен Көнбатышта “Татар фетнәсе” дип атауларын ачыклап), аның биләмә башкаласының шулай ук Мәскәү дип аталган урында булуын ачыklаганнар... Һәм кайда бит әле - Кара-бәк шәҗәрәсендә “Мәску” дип аталып үткән урында!

Авторлар уенча, ихтинал, бу факт, шулай ук “Әби патшаның” “предать вечному забвению” указына эләгеп, шулай ук “мәскәү” сүзен дә кулланудан тәшереп калдырылуға бер сәбәп булғандыр.

Тагын бер кызық мизгелне билгели Нурмөхәммәт әфәндө: Ырымбур шәһәре башта нәкъ шул Пугачев Мәскәүе урынына тәгаенләнә, ә соңрак – күчерелә. Баксаң, Уфаның да беренче бистәләренең берсе Мәскәү булган... Һәм дә инде әлеге “мәскәү” терминының татар теленнән жуелуының икенче сәбәбе - 500 ел элек әһәмиятен югалту, ягъни татар телендә кулланыштан тәшереп калдырылуы. Һәм, инде билгеле булуынча, татар архивлары тулаемы белән максатлы рәвештә юк ителгән.

Мәскәү атамасы турында югараыда әйтегендә мәгълуматларны бергә жыйнал, нәтижә ясасан, Мәскәү ул Урдаларның хәрби подразделениеләре, инде март аенда төньякка таба юлга кузгалып, кыска вакытка гына чәчәк ата торган көньяк чулләрдә, ярымчулләрдә, бик кыска вакытка гына чәчәк аткан

сыек кына өлгергән үләннәрне малларга утлата-утлата (марта-апрель аенда биредә яңылар, чүл чәчәк атып ала; майда инде корылык башлана), югары географик киңлекләрдәгедән берникадәр тизрәк хәрәкәт итеп, май башы-уртасына - инде үләннәре тәмам кабарып чыккан Даланың төньяк чигендә, берничә подразделениең урталыгына – “штабына” табан тартылалар. Бу – “Мәскәү”гә жыелу – мәску-н-московка дип аталган. Биредә, хәзергечә әйтсәк, смотр үткәрелгән: личный составны, атларны, сарыкларны барлау һәм сафларны тулыландыру башкарылган, дип уйларга урын житәрлек, шул исәптән “төркиләрнең” язын һәм көзен шул рәвешчә жыеннар үткәрүләре шактый әдәбияттан да мәгълүм...

Һәм, тагын бер нәтижә буларак, авторларның бу анализланган топонимнар комплексларына карашлары бар яктан да бернинди каршылыксыз мантыйкка да тәңгәл килә. Һәм бәхәссез, дияргә мөмкин, “мәскәү-московкалар” ниндидер “үзәк, жыелу урыны” мәгънәсен йөрткәнлөгө ачыла. Тагын бер штрих: “Московка” дип аталган урыннар күп. Рус теленең кануннары буенча, бу “мәскәүләү” дигәнне аңлата бит! Һичшиксеz, сүз кемнәрнендер “мәскәүләнгәннәре” турында!

Игътибар белән карасан, ёстә әйтеп киткән географик киңлекләрдә әледән-әле кабатланып барган “атамалар комплекслары”, топонимнарда берникадәр (дип уйларга кала) сакланып калган “Мәскәү-московка” нокталары тирәсендә һәм алардан көньяк һәм төньяк тарафларда урнашкан булуы күренеп тора. Өстәвенә, шунысы да мәгълүм: Төньяк Татариянең Урдалары (ә “урда” армия дигәнне аңлата) – Ак Урда, Күк Урда һәм Урта Күл Урда – нәкъ бит Төньяк Татариядә, башлыча кырыс-экстрималь табигатьле – элеккеге СССР, Балкан һәм Румыния, Венгрияне, Польша территориясендә булган. Тарихчы А. Лызлов, мәсәлән, яза:

“Татария... разделяется на четыре части. ЕДИНА ИМЕЕТ в себе ОРДЫ ВСЕ. Вторая загатаи... Третия обдержит Китай... Четвертая содержит страны мало нам ведомыя, яко Белгиан, Аргон, Арсатер...». Һәм, чынлап та, – Орда дигән ойконимнар (ә алар йөздән артык санда сакланганар) фәкат Төньяк Татариядә генә билгеле. Һәм бит әле, - ди автор, - тарихчыларча “Алтын Урда” дип аталган жирләрнең икенче төрле - “Улус Тукмак” дип тә аталганын ассызыклый...

Сорай туда: ник бу биләмә “Московия” дип аталган? Ә берише чорларда: Европа Москвиясе һәм Азия Москвиясе дип тә аталган? Димәк,ничшиксеz, ниндидер “мәскәүләр” монда “причём” булган. Ә ник алар тарих китапларында юк соң? Һәм ник урыс тарихчылары Россия, Украина, Белоруссия, Польша жирләрнәдә булган 130 “Мәскәү-Московка-Москватиновка...” топонимнары белән кызыксынмыйлар икән? Ҳәзер Ҳәсәновләрнең фаразлары тулаем һәм ап-ачык аңлашила: урыс иленең тарихынан “Мәскәү” периодын сөртеп ташлап, ялган ельязмалар аша аны “Русь” дип атап язып керткәннәр. (Китапта Ҳәсәновләр моны геометрик сыйымнар аша график рәвештә дә фашлап күрсәтәләр).

Һәм дә бик урынлы сорай: ошбу географик киңлекләрдә әлеге “Мәскәү...” топонимнары тирәсендә һәм түркисында әлеге атамалар комплекслары булуын һәм алар тирәли урнашкан, периодик рәвештә кабатланып очраган (югарыда китерелгән) топонимнар комплекслары барлыкка килүне башкача ничек аңлатырга?

Әлеге “Что есть Московия” китабы басылып чыккач, 2017 елда аталы-уллы Ҳәсәновләр, тарихтан филологиягә “сикереп”, “Словарь тюркских основ романо-германских языков” сүзлек-белешмә китабы чыгарганнар иде. Әлеге китапта Үзәк һәм Көнбатыш Европа халыклары илләрендә яшәүче халыкларның телләрендәге сүз берәмлекләре башлыча финно-угор телләре аша, ә кайбер очрак-

ларда “турырак” юл белән, татар сүз-тамырлардан сүзләр ясалу алымнары жәнтекләп каралган, боларга (беренче карашка)нич катлаулы булмаган аңлатма бирелгән. Хәер, авторларның әйтүе буенча, алар, бары тик “мохтажлыктан чыгып” (“юл уңаенда” була инде), роман-герман сүзләре нигезендә яткан финно-угор телләре тамырларын дә “тишкешереп” үтәләр, ягъни алар нигезендә яткан татар сүз берәмлекләрен күрсәтәләр. Шулай итеп, татар сүзеннән ясалган финно-угор телләре сүзләренең, үз чираты белән, башлыча роман-герман телләрендәге сүзләргә нигез тәшкил итүен күрсәтәләр. Нәкъ менә күрсәтәләр шул: чөнки аларның оригиналь таблицалары аша күрсәткән сүзләр үсешкүчеше, ап-ачык аңлаешлы итеп татар сүзеннән эзмә-эзлекле рәвештә башка телләр сүзләре барлыкка килү процессы күзгә бәрелеп бара.

Идеаль метод, дияр идем мин, Хөсәеновләрнен ошбу шактый специфик ноу-хоу таблицалары аша сурәтләү ысулын. Һәм монда китерелгән зур күләмдәге финно-угор, роман-герман, ирани телләр сүз массивлары, алай гына да түгел әле - хәтта (чагыштыру очен китерелгән): япон, кытай, корея, индонезия, amerinindalar... телләреннән китерелгән тәңгәллекләр - ошбу “Тюркские основы романо-германских языков” китабын укучыны “кайчандыр Евразия һәм Америка халыклары бер телдә - татар телендә сөйләшкән”, дигән нәтижәгә китерап тери. Берничә ел элек бу китаплар түрүнда күренекле язучыбыз Солтан Шәмси бик тәсфиләп язып чыккан иде.

Әлеге фикернең урынынлы булыны бүгенге әңгәмәбезнең сәбәбе булган, 4 томга исәпләнгән “Контуры Великой Татарии” китапларының 1нче томы ук раслый башлый...

Һәм ошбу китаплар комплексының ниндидер бер планга буйсынып нәшер ителүе

аңлашыла башлый төсле. Авторларның мантыйын бе-раз шәйләп өлгерсәм дә, өлкән авторга сорая бирдем: “Сез башта урыс-татар теле филологиясе аша “Рус теленең нигезләре”н, татар теленнән икәнен шәйләгән хезмәт бастырыгыз, аннан соң - Евразия тарихы “эскизы” аша “Мәскәү иленең” татарлыгын тарихи реконструкция аша шактый күләмдә күрсәттегез дә, тагын филологиягә - инде Евразия телләре филологиясенә, дөресрәгә - дөнья күләме киңлегендә татар теленнән чыккан телләрне күрсәтүгө күчтегез?”

- Әйе, башта “Рус теленең төрки нигезләре” ачыла, аннан соң - “Мәскәү” иле, асылында, татар иле булгандыгы күрсәтелә. Аннан соң тагын лингвистика - Роман-



герман, финно-угор, индо-иран халыкларының телләре татар теле нигезле икәне... Ә әлеге “Контуры Великой Татарии” китапларының 1нче томы, янә тарихка күчеп, бу киңлекләрдә кайчандыр татарлар булганды түрүнда шикләнергәнич урын калдырмый, эзмә-эзлекле рәвештә тагын бер кат күрсәтә. Һәм бу китапларының максаты нәкъ “шул гына...”

Аңлашыладыр: ник алдан рус теле филологиясен ачыкладык? Чөнки руслар белән мәнәсәбәтләр татар очен - иң меһим мәсьәлә. Икенче яктан - “тел уртаклыгын”, рус фамилияләре нигезендә татар исемнәре ятуын күрсәтми торып, “Мәскәү иле”нәң татардан хасил булын кем дә кабул итмәс иде.

Дөресен әйткәндә, әле андый чиратта да “Что есть Московия”дә

бирелгән “эскиз”ны да жиңел кабул итүне күз алдында тотмадык. Бу “эскизы” үзебез очен һәм кайбер татар тарихчыларына фикер уяту очен генә чыгардык. Планлаштырган 4 томлыгыбызда шул “эскизы” инде жәнтекләп “реконструкция”дә күрсәтергә үйләйбыз. Гәрчә, әйе, Мәскәү татарлары чакыруы буенча, Мәскәүдә ул ике китабыбызга презентация дә уткәреп кайттык.

- Ә Татарстанда?

- Татарстанда тарихчы-галимнәрдән бу китапларга игътибар юк.

- Димәк, сез башта “салам жәясез” дә, аның өстенә...

- Нәкъ шулай. Урыс теленең һәм иленең татардан чыгышлы булыны күрсәтү инде үзе үк шактый киң эш башкара бит, алда торган эшләргә алшарт тудыра, чөнки рус теле, ә, киңрәк әйтсәк, “славян телләре төркеме” һиндевропа телләре гайләсенә керә. Әгәр аларның берсе “татардан” икән, димәк, башкаларының да нигезе шул ук тарафтан... Шуңа күрә без инде “Рус теленең төрки нигезләре сүзлөгө” өстенәдә эшләгәндә үк “Роман-герман телләренең төрки нигезләре сүзлөгө” китабына материал туплый килдек.

Ассызыклап әйтәм -нич авырлык тоймычча. Әле бу хезмәтләребез берникадәр рәвештә минем гимназия директоры, улым Илдарның университетта, аспирантурада укып йөргән чакларына туры килде. Күрәсез ки - эшбез чикsez жәнтекләп, “буквально”, “хәрефләп” анализлап жыйналганнардан гыйбарәт... Һәм инде күрәсез - ошбу әйтеп үткән 4 хезмәтебез арасында да бернинди каршылыklar тумады - алар берберсен күәтли генә. Шулай итеп, без алдагы хезмәтләrebез “Контуры Великой Татарии” китапларының 1нче томына нигезләмә ясадык, һәм диалектиканың чираттагы кануннарына тәңгәллектә - “күләм үсеше - сыйфат үсешенә китерү”ен истә тотып, тагын бер кабат “ин-

карь итүдән” “баш тартып” (“отрицание отрицания”), лингвистикадан янә тарих өлкәсенә “күчтек”.

Биредә дә шул ук принцип: тарих өлкәсендә яңа, “сыйфатлы” фикергә дәгъва кылу өчен, хезмәтбезнең беренче томында фәкат “күләм үстерү” эшенә тотындык - бу китапта бары тик дөнья йөзендә, континентларда кешелек мирасында фәкат “татар” сузе белән бәйле мәгълүматны гына китерүне урынлы, дип таптык, һәм фәкат шуңа гына бәйле чынбарлык объектлары тасвирлана биредә. Алай да, күрәсез ки, нинди күләмле булып килеп чыкты китап! Э монда бит әле кайчандыр “татар” исеме белән бәйләп аталган хәзәрге милләт атамалары курсәтелми калды - алар 2нче томда шактый урын алачаклар”.

Хәзәр укучыга әлеге шактый күләмле, 586 битлек китапның бүлекләрен бик қыскача гына тасвирлап үтәбез.

Китапның 1нче бүлегендә дөнья илләре буйлап “Татар/Tatar” сүзеннән ясалган географик атамалар - топонимнар тезмәсе китерелә. Китапны гамәлгә күйганды шундый 1325 топоним билгеле булган булса, бүгенгә авторлар инде шундыйларның 1500 данәсенең координатларын билгеләгәннәр. Бу топонимнары картага керткәннәр һәм шул сәбәпле Тын океаны - Океания утрауларыннан башлап, Австралия, Индонезия, Япония, Филиппин, Кытай - бәтен Азия карталары алардан чуп-чуар булып күзгә ташлана. Эмма тагын да куерак - Европада - биредә Көнчыгыш Германиягә кадәр; Африкада - Мавританиягә кадәр. Көньяк Америкада - “Огненная земля”дан башлап Панамага кадәр. Болар - 1500 данә, барысы да “Татар” сузе белән! Ике генә “TaRtar” топонимы бар, аларны үткән гасырда атаганнар. Мәсәлән, Антарктида янындағы бер кыя-утрауны инглизләр атаганнар, чөнки ачыш ясаучы “Tartar” исемле корабның экипажы булган. Иранда үткән гасырда ха-силил булган бер ясалма сусаклагыч-

буаны шулай атаганнар. Димәк, Татария түгел - Татария.

100гә якын “татар” сүзенә бәйле топонимнар инде юкка чыккан, әмма аларның булуы һәм урыннары турында мәгълүматлар төрле документларда теркәлеп өлгергән булганлыктан, болар шулай ук китапта теркәлгән. Бу 1500 топоним, тимер казыклар шикелле, Бөек Татариянең чикләрен һәм эчке өлешен тулаем бер жәймә-катлам итеп билгеләп торалар. Татар монда булмаган булса, кем атар иде аларны “Татар” дигән исем белән? Бу топонимнарың исемнәреннән тыш, аларның административ өлкәләре һәм координатлары бирелә. Шактые турында бик қызыкли өстәмә белешмә дә китерелә.

Китапның 2нче бүлегендә шулай ук “татар” сүзеннән ясалган сәяси, социаль, табигый атама тезмәләре, һәрберенә белешмә-аңлатма (әдәбиятка сылтамалар белән) бирелә бара. Алар төрле көнкүреш өлкәләренә тупланып бирелә. Мәсәлән, Япониядә (14 “Татар” топонимыннан тыш, тагын) “Татара-мичләрдә”, “Татара процесс” ярдәмендә “Татара-корычы” эретеп алалар икән дә, фәкат аңардан самурай қылышлары ясыйлар. Японнарда кыю хәрәкәт итү, кыю адымга бару - “татар адымы” - “татарская поступь” дип атала. Аларда милли сугышчан көрәш төрләрендә һәм нетрадицион медициналарында “татар”, дип аталган шактый алымнар (приемнар) бар. Монда, утраулар арасындағы Эчке диңгездә, мәhabәт, озынлығы бер километрга якын “Татар күпере” бар. Тагын бер мисал: Тын океанда, Француз Поленизиясе дип аталган берничә бөртек нокта рәвешендә билгеләнгән утрауда З татар топонимы сакланып калған, өстәвенә, анда “Татаро-моа” исемле шифалы қуак-үсемлек үсә. Аларның телендә “Татара-кайукае” дигән фәрештә Тәңгәрә аллаһның хезмәтчесе санала... Биредә иң мәhabәт агач - “тотара” агачы... Менә шундый “татар” сузе белән бәйләнешле төрле әйбер атама-

лары жир йөзендә 300гә якын табылды, һәм аларның да яшәш-таралыш ареалларын картага жәйсәң, алар (бик аз гына чигенеш белән) шул ук топонимнар капланың киңлекләрне каплыйлар. Европадамы? Германиядә 8 “татар” топоними бар, герман телле илләрдә (Германия, Австрия, Швейцария) “татаенүт” дигән ризык пешеру жайлланмасы, “татарброд” атлы икмәк, “тартар” атлы бар соуслар, салатлар, бифштекслар... Монда татарның борынгы көнкүреше жанлы образлар аша бирелә.

Бу бүлектә аеруча игътибарга лаек - “татар” этнонимының би-хисап күп тарихи чыганакларда “скиф” атамасына бәрабәр итеп күрсәтелүе.

Китапның Знче бүлеге. Монда төрле илләрдә “татар” дип аталган фамилияләр барланған. Кызганычка, шактый илләрнең халыкларының фамилияләре буенча белешмә китаплар гамәлдә юк икән. Шулай да, кайбер илләрдә аерым шәхесләрне булса да әзләп табып, кайсы илләрдә Татар, Татара, Татарено, Татарко, Татару, Татаренко, Татаринов... фамилияләрен барлап күрсәткәннәр. Мәсәлән, Кипрның төрек яғы Президенты Татар дигән фамилия йөртә, Әфган татарларының башлыгы да шундый фамилиядә...

“Китапны басмага керткәндә безгә утызлап илнең генә фамилияләр белешмәләре билгеле иде, хәзәр исә без “Татар” исеме белән аталган фамилияләрне 91 илдә таптык!” - ди Нурмөхәммәт әфәнде. Бу - “Татар” фамилиясе йөрткән миллионлаган кешеләр катламы булган илләр белән дә жир шары катылыгының иң күчелек өлеше каплана.

Китапның 4нче бүлегендә исә татарның бөек һәм данлы тарихы барлыгын күрсәтүче, 330дан артык “Бөек Татария”нең чикләре билгеләгән карталар барлыгы бәян ителә; шуларның 90нан артыгы китапка куелган; аларга бик фәһемле аңлатмалар бирелә. Кызганычка, бу карталарның иң борынгылары 14 нче гасырга, Бөек

Татариянең шактый таркалыш кичергән вакытына карый икән, әмма, шулай булса да, алардан “Бөек Татария” дәүләтенең бөтөн Азияне, Океанияне, Европаны – “Онега губа”сына, Суздальгә, Балканга тиклем жириләрне үз эченә алганы күренә.

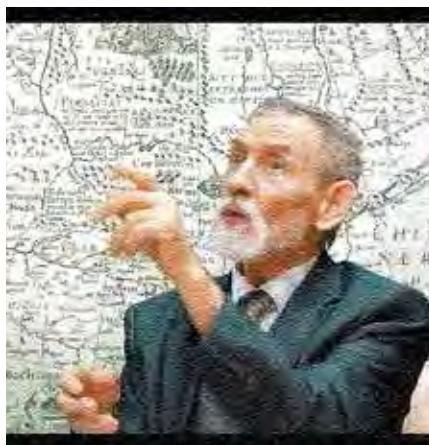
Китапның 5нче бүлеге Бөек Татариянең символик атрибутикасына багышланган. Татариянең символлары 100% дәлилләнеп, ап-ачык итеп билгеләнгән: грифон (Нажагай), “өч япле бизәк” (трезубец > бусы тора бара лаләтюльпанга әверелгән); һәм “сигез почмаклы Йолдыз белән Ай”. Китапта аларның һәрберенә тулы аңлатма һәм кулланыш киңлеге күрсәтелә. Баксаң, Мисыр – татарның бөек ханнарының мизары икән!

Әлеге татар символлары төшерелгән тәңкәләр, каеш аеллары (перәшкәләр), плитәләр, монументлар, биналар калдыклатындағы бизәкләр һ.б. дөньяның ифрат күп тәбәкләрендә табылган. Шулар арасында – Нажагай – бик күп илләрдә суднолар капитаннары өчен чыгарыла торган “Диңгез атлас”ларында “татар флагы” исеме белән аталган флагларда сурәтләнеп, ныклы һәм бәхәссез урын алган. Боларга кагылышлы табылдықлар да, табылган урыннары билгеләнеп, картага салынып, Бөек Татариянең чикләрен билгеләгән, алдарак китерелгән маркерлар өстенә ятып, аның чикләрен-контурларын ачык итеп күрсәтергә өстәмә дәлилләр булып торалар.

Китапның бичы бүлеге Татар дөньясын “вакыт тасмасында”, ягъни аның хронологик яктан чагылышын күрсәтә. Биредә дә “татар” исеме фәкать тарихи чыганаклар тезмәсе аша гына күрсәтелә. Укучы Татар дөньясының безнең эрага кадәр 200 нче еллардан мәгълүм булганлыгын һәм шул чорлардан бирле бар гасырларда да эзмә-эзлекле рәвештә бу этномимның дөнья киңлегендә гамәлдә булган чыганакларда бихисап күп тапкырлар чагылуын күре ала. Шул

исәптән (үзе бер принципиаль ачыш!) шактый соң дәверләрдә генә татарларның бер өлешенә “төрек” атамасы европалылардан кереп тагылган экзоним икәне ачыла. Шул рәвешчә, бу бүлектәге мәгълүмат та, шактый кимәлдә, татарларның дөнья күләмендә биләгән киңлекләрен тагын бер тапкыр кабатлап күрсәтә.

Китапның 7нче бүлеге Чыңгызханның килеп чыгышына һәм аның кыяфәтен сурәтләгән чыганакларга багышланган. Биредә без аның үзенең һәм



житәкләгән халкының татар булыны, үзенең европеоид булганлыгын рәсемнәрдән һәм документлар жыелмасы аша күрә алабыз.

Китапның 8нче бүлеге “Татария – үткәннәрдән – киләчәккә” (“Татария - из прошлого в будущее”) дип атала. Биредә кешелек дөньясының Бөек Татариядән алган казанышларны, андағы принципиаль ачышларның нәтиҗәләрен куллану очраклары күрсәтелә. Баксаң, бик күп нәрсәләргә татарлар башлангыч биргән булган. Искитмәле ич – 13нче гасырда ук биредә кәгазь акчалар, банк системасы эшләгән, бушлай социаль страхование булган! Тагын бер кызыклы факт ачыла: бүгенге көннәрдә дә ниндидер яца ачышларны, жисемнәрне “Татар” исеме белән атау очраклары дәвам итә икән әле дөньяда...

Авторлар китапта кызыклы киләчәк юрауларны китеэрәләр:

“Дөньяның иң күренекле күрәзчеләре: Ноstrадамус, Неро, Ванга – кешелек дөньясының киләчәктә “кеше йөзле” жәмгыяткә кайтуын Бөек Татария, турыдан-турлы татар жиirlәре белән бәйләп юрыйлар; шуцарга өстәп, хәзерге заманың күренекле юраучылары: Кейси һәм Хайдал да шундый ук перспективаны Рәсәй жириеннән, ягъни тарихи Татариядән булачак, дип фаразлыйлар”.

Ирексездән Л.Н. Гумилевның “Черная легенда” хезмәте хәтергә килә. Тарихчы ул язмасында (хәер, башка китапларында да) татар исеменә тәшкән ялган тарихлардан арыныр вакытлар житәчәгенә ышанышын белдереп язган иде. Хәзерге көндә Казан уртасында Л.Н. Гумилевка, аңа тирән хәрмәт йөзеннән, һәйкәл тора. Аталы-уллы Хәсәновләр, үз китапларында бары тик бүгәнгәчә күзгә төртелеп торган “табигый” фактларга гына таянып та, татар халкы тарихына тиңsez принципиаль ачыклык кертәләр һәм шул рәвешчә аны һәртөрле үйдымадан арындырууга принципиаль яца юл ачалар. Аларның китаплары кешеләрнәң кайчандыр бер телдә сейләшүче, бер халык булып яшәвен искәртеп, әле дә үзара бүлешер нәрсә юкلىгын, барча халыкны тыныч тормышның кадерен белеп, рухи, матди үсештә яшәү кирәген кисәтә төсле. Библия дә булган берлекне инкарь итми: “Вот один народ, и един его язык; сойдем, смешаем их язык так, чтоб один не понимал язык другого”.

“Беренче том – ул фәкать татар тарихы нигезенә (генә) ке-реш сүз”, - дип аңлата өлкән автор. Кью итеп фаразлый алабыз: Хәсәновләр тарафыннан языласы “Бөек Татариянең әлеге сериядәге киләсе 2-4нче китапларында, Бөек Татариянең “Московия...” “эскиз китабында” халкыбызның шәрехләнеп утелгән шанлы тарихына яца карашны тагын да ачыграк күрербез. Мин уйлыйм – бу китапларның һәммәсен һәм чыгачак томнарны татар телендә чыгару бик тә зарур.

## ЗАЛИЯ ХИСАМИ:

# “РАДИОБЫЗ ҮЗГӘРМӘДЕ, ЗАМАН ҮЗГӘРДЕ”



Соңғы елларда безнең бөтен көнкүрешебез интернет-ка бәйләнде. Бүгенге көндә аннан башка яшәүне құз алдына кiterue қыен. Газета-журналлар да акрынлап эшчәнлекләрен интернет киңлекләренә қүчерә башлылар.

Июль азагында узган Бөтөндөнья татар конгрессы съездында Башкортостанда эшләп килүче “Роксана” татар радиосы дикторы Залия Хисами белән танышу бәхетенә ирештәк. Элеге радионы интернет киңлекләрендә дә иштергә була.

Самарда яшәүче татарларны берникадәр вакыт шатландырып торган татар радиосын әле күпләребез бик әйбәт хәтерлидер. Бәлки, татар радиосының эшчәнлеген интернет-радио рәвешендә яңартып булыр иде? Шуңа күрә Залия ханымга, “Роксана” радиосы түрүнда тәфсилләбрәк сөйләвен үтеп, мөрәжәгать иттек.

**Эльмира Сәйфуллина**

Элек Залия Хисами (Залия Ахунова) белән танышыйк. Ул – Башкортостанда гына түгел, Татарстанда да танылган диктор, журналист, нәфис сүз осталы. Тумышы белән Башкортостаның Баязитово авылыннан. Балачакта астроном булу турында хыяллана, мәктәптә ин яраткан фәне математика булган. Әмма ул татар филологиясен сайлыый һәм бу юнәлештә югары белем ала. Егерме елдан артык «Роксана» радиосы тыңлаучыларын ягымлы тавышы, актуаль темалар белән шатландырып тора.



**Эльмир Булатов**

– Безнең радио бик күп еллар Уфа шәһәре һәм Уфадан 100 километр ераклыкtagы дулкыннарда эшләде. Күпмә генә тырышсаң та, радиодулкыннарны бөтен республика буенча жибәрергә мөмкинчелек булмады. Безнең редакциягә Эльмир Булатов килгәч, редактор һәм диктор вазифаларын үти башлады. Интернет челтәренең мөмкинлекләре чикsez булганга, ул безнең радионы онлайн форматка чыгарды. Бүгенге көндә “Роксана” радиосын, Украи-

надан кала, бөтен дөньяда яшәүче татарлар тыңлый ала, һәм ул рейтинг буенча 1 урында тора.

– Бу башкарып чыкмаслык авыр мәсьәлә түгел. Бары тик теләк кирәк, - дип аңлаты Эльмир.

Моның очен тәүлек буе эшләп торучы компьютер һәм арендага сервер алырга кирәк, - ди житәкчे.

– Элек безнең радиода 25-30лап кеше эшли иде, ике сәгать - башкортча, 2 сәгать татарча тапшырулар алып бара идек, төnlә дә - иртәнгә 5 кадәр эшли идең. Генераль директорыбыз үлгәч, радиода төрле үзгәрешләр булды. Хәзерге вакытта коллективта 10лап кеше калды. Барысы да - татарлар. Алар инде радионы ның яратучы, үз эшенә бөтен жаңы-тәне белән бирелгән кешеләр, - дип дәвам итә сүзен Залия. - Башкириядә радио аша котлаулар - бик популяр эйбер. Радио тыңлаучыларыбыз бик актив бу юнәлештә. Алар очен бу бик уңайлы. Чөнки алар кемне котларга, нинди очрак буенча һәм кем котлаганны әйтәләр дә калган котлау сүзләрен без үзебез сыйлап, матур итеп эфир аша житкерәбез. СМСлар, вайбер-ватсан заманаусында кеше күцеле матур, жылы сүзләргә сусаган, без акрынлап аларны оныта барабыз. Шуңа күрә радио аша житкерелгән матур теләкләр һәм ихлас котлаулар ташаңыга бик кирәк. Котлаулар тапшыруын алып баручы буларак, мин һәр эфирга аеруча тырышып әзерләнәм. Кыска гына вакыт эчендә котлыйм, телим генә түгел, ә гайлә қыйммәтләрен дә, туганлык жепләрен дә, философик темаларны да онытмаска тырышам.

Шулай ук мин «Бәхет ачкычы» дигән тапшыру алып барам. Ул атнасына бер мәртәбә генә чыга. Бик



күп радиога интервьюга башлыча танылган кешеләр, жырчылар килә. Э “Бәхет ачкычы” тапшыруына татар яки башкорт теленәд иркен аралашкан, үз эшен яхши белгән һәм яратып башкарған шәхесләрне чакырам һәм “Нәрсә ул - бәхет” дигән темага сөйләшәбез. Бу тапшыруда риэлторлар да, психологлар да, агрономнар да, кулинарлар, турагентлар, профессорлар һәм башка һөнәр ияләре катнашты инде.

Башкортостанда яшәгәнгә үтә, эфирыбызыда башкорт жырлары да еш яңғырый. Чөнки башкорт мөңнары искиткеч матур бит. Эльмир Булатов бик «тәмле» итеп «Музыкаль десерт»ны алыш бара, яшь алыш баручыбыз Алинә Галиева «Яшълек дулкыны»н башлап жибәрдә. Анда блогерлар, актив яшьләр белән әңгәмәләр була. Алыш баручыбыз Алинә - үзе дә бик яшь һәм талантлы диктор.

Безнең радио төрле яштәгәе аудиториягә юнәлтелгән. Эбичәбиләргә дә, абый-апаларга да, яшьләргә дә кызыклы ул. “Иртәнгә агентлар” сәхифәсе, радио тыңлаучылар белән туры элемтәгә чыгып, төрле ситуацияләрдә аралашуны күздә тота. Мәсәлән, безгә шалтыратуучы бөкедә басып торуын хәбәр итә һәм без, аның житәкчесенә шалтыратып, бу хакта кисәтергә тиеш. Тыңлаучыбызың теләген үтибез, әлбәттә. “Фәлән Фәләнович, сезнәң хезмәткәрегез бөкедә утыра, бәраз эшкә соңгарыр”, – дип. Житәкчә башта бик житди генә сөйләшә,

соңрак языла... Эмма бу шулкадәр кызык килеп чыга ки, соңында барыбыз да рәхәтләнеп көләбез.

“Саумы, иртә” сәхифәсендә радио тыңлаучыларыбызыны төрле яңалыклар, кызыклы вакыйгалар белән таныштырабыз. Аулак өй, танышу кичәләре дә бар. «Нур» театры артистлары безнең студиядә еш булалар. Шулай ук тамашачыларны сәхнә арты хезмәткәрләре белән дә таныштырабыз.

Элек безнең радио “Шәрык” исеме астында эшләде. Генераль директорыбызың яраткан кызы Роксана исемле иде. Шуңа инде төрле документаль үзгәрешләр вакытында радио “Роксана” дип атала башлады.

Радио яшәсен өчен акча кирәк. Безгә реклама һәм котлаулар акча китерәләр. Радионы чын күңелдән яратмасаң, аны алыш барып, яшәтеп булмый. Безнең мәхәрриребез Эльмир Булатов радионы жаны-тәне белән яратса. Шуңа үтә, әле озак еллар тамашачыбызыны эфирларыбыз белән шатландырып тора алышбыз, дип өметләнәм.

Элекке житәкчебез әрмән кешесе иде. Шулай да, радионы искиткеч яратканлыктан, ничәмә ничә еллар дәвамында безнең радио гәрләп торды. Милләттәшләребез туган телгә сусаган вакытта барлыкка килгән радионы халык шунда ук үз итте, яратты. Директорыбыз тырышлыгы белән төрле бәйрәмнәр, шоулар уздыра иде. Залларга тамашачылар шыплап тута иде. Дикторлар белән танышып, аралашып,

дуслашып китә идек. Радионы яратмаган кеше андый эшләр башкармый бит инде ул. Эрмән кешесе булса да, татар радиосын искиткеч популяр ясады ул.

Читтә яшәүче татарлар кулланын дип, үзәмнең YouTube каналымда (Zalia Hisami) радиотапшырулар өчен әзер материаллар куеп барам. Алар төрле темаларга багышланган. Мәсәлән, шигырь, кыйсса, мәкалъ-әйтмәнәр, әни, икмәк, туган як темалары. Бу - жырлар белән аралаштырып язылган әзер тапшырулар. Миң алар өчен акча да кирәкми, рахәтләнеп кулланыннар гына. Минемчә, алар бик файдалы, – ди Залия ханым.

Әңгәмәдәшем Самар активисты Фәрхат Мәхмүтов белән таныш булган. “Бик иртә мәрхүм булды, бик кызганыч”, – дип сыйрана ул.



- Без аның белән төрле жыеннарда, форумнарда, хәтта Стамбулда узган чарада да бергә катнашкан идек. Мин заманында татар яшьләре лидеры идем. Хәзерге вакытта жирле хатын-кызлар ижтимагый оешмалары эшчәнлегендә катнашам. Безнең диагноз күптән куелган инде - без милләт өчен жанып-көеп, бөтен тырышлыкны куючи кешеләр, - дип елмая танылган журналист.

- Радиода акча эшләр өчен хезмәт итмибез. Монда халыкка милли мон, туган телнә житкәрергә теләүче, үз эшен нык яраткан кин күңелле кешеләр генә эшли, - дип тәмамлады сүзен Залия Хисами.



## ТЕЛЭК БУЛСА - БАР ДА БУЛА...

*Туган телне саклау һәм үстерү — көнүзәк мәсьәлә, чөнки телнең яшәше, үсеше халыкның аны көндәлек тормышта ни дәрәҗәдә куллануына бәйле. Туган тел төшенчәсенә зур мәгънә салынған. Ул — эти-әни, туган жыр, Ватан сүzlәре белән бер үк дәрәҗәдә бөек, изге сүз.*

### Әңгәмәдәш - Эльмира СӘЙФУЛЛИНА.

Туган телгә баланы аның иң газиз, якын кешесе – әнисе, назлы бишек жырлары жырлап, иркәли, юатып өйрәтә. Шуңа күрә аны халык ана теле, дип атый.

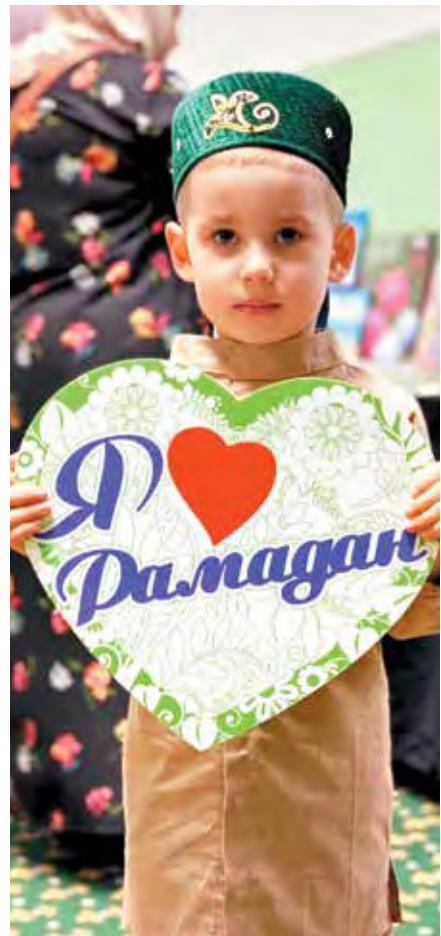
Баланың ана телен үзләштерүе һәм аны актив куллануы, шул телдә тәрбия һәм белем алуды аның һәръяклы үсеше өчен уңай шарт булып тора.

Әмма Татарстаннан читтә яшәүче татарлар өчен туган телдә белем алу, хәтта аралашу да бүгенге көндә зур проблема булып кала бирә. Регионнада яшәүче миллияттәшләребез татар телен, милли мәдәниятебезне, гореф-гадәтләребезне саклап калу өчен күп көч һәм тырышлык куялар - милли мәктәпләр, балалар бакчалары ачалар, түгәрәкләр оештыralar.

Күрше Саратов өлкәсендә 154 санлы «Чишмә» милли балалар бакчасы 1994 елның октябреннән бирле эшләп килә.

- *Римма ханым, Саратовның милли балалар бакчасы ничек яши? Самарда да ике татар балалар бакчасы бар. Эмма бездә алар - шәхси, ә сездә - муниципаль оешма.*

- Чишмә" татар балалар бакчасы 154 санлы муниципаль мәктәпкәчә белем бирү учреждениесе базасында ачылды. Бу эштә Идел буе мөселманнары Диңния нәзарәте имамы Мөкаддәс Габбас улы Бибарсовның, ислам хәйрия фондының мактаулы рәисе Митясим Шинабеддин улы Сөләймановның өлеше зур. Күренекле эшмәкәр һәм меценат, Саратов өлкәсе губернаторы киңәшчесе һәм төбәк



татарларының милли-мәдәни автономиясе башлыгы, Бөтөндөнья татар конгрессы Башкарма комитети рәисе урынбасары һәм «Татарларның тарихи язмышы» китабы авторы Аблязов Камил Алим улы һәм күп еллар дәвамында әлеге балалар бакчасын житәкләгән педагог, құпләргә үрнәк булырлық кеше Мингалиева Хәтирә Умяр кызы да зур ярдәм күрсәттеләр.

Бакчаны финанслау - тулысынча шәһәр хакимияте карамагында. Берникадәр вакыт попечительләр советы ярдәм итте. Шулай ук безнең бакчага Россия президенты советнигы Вячеслав Викторович Володин нык булыша. Тумышы белән Саратовтан булган сәясәт эшлеклесе туган жириен онитмый. Күп балалы укутучы гайләсендә үскән якташыбыз мәктәпләр, балалар бакчалары, юллар төзетә, шәһәребезгә һәрдаим булышып тора, - дип сөйли «Чишмә»нен бүгенге житәкчесе Римма Камиловна Абдульмянова.

Ул үзе тумышы белән Ульяновск өлкәсе Иске Кулаты районыннан. 2000 - 2008 елларда Карамалы авылы урта мәктәбенде рус теле һәм әдәбиаты укутучысы булып эшләгән. Мәктәпне япканнан соң, язмыш жилләре аны Саратовка илтә. Шулай итеп, ул 2007 елдан 2017 елга кадәр «Чишмә»дә өлкән тәрбияче булып эшли. Аннан соң, Хәтирә ханым, лаеклы

ялга китәр вакыты житкәч, Римманы үз урынына калдыра.

- Балалар бакчасы эшендә татар халкының телен, мәдәниятән һәм тарихын өйрәну естенлекле юнәлеш булып тора. Оешманың бөтен эше, татар халкының ин күркәм гореф-гадәтләренә таянып, балаларга рухи-әхлакый тәрбия биругә нигезләнә. Кече Ватанга мәхәббәт тәрбияләү аша без Россиягә мәхәббәт тәрбиялибез. Анаға мәхәббәт тәрбияләүгә аерым игътибар бирелә. Шулай ук без балаларда туганнарыбызга, күршеләребезгә, дусларыбызга, бигрәк тә татар халкының милли үзенчәлеге булган олыларга карата хәрмәт хисе тәрбиялибез. Балаларны мөсемләннәр һәм христианнар тарихы һәм мәдәниятә белән таныштыру процессында без аларга толерантлык салырга тырышбыз.

Ел саен безнең балалар бакчасында тәрбияләнүчеләр, төрле дәрәҗәдәге конкурс һәм фестивальләрдә катнашып, жинүчеләр исемлегенә керәләр, - дип сөйли Римма Камиловна.

**- Сезнең бакчада бары тик татарлар гына эшлиме? Алар татар телен беләләрме?**

- Эйе, 26 хәзмәткәребезнең барысы да - татарлар. Хәтта вахтерыбыз һәм урам жыештыручыбыз да - татар милләтеннән. Башка милләтләр арасында яшәп, туган телебездә аралаширга сусаган якташларым өчен безнең бакча бер

сихри утрау кебек. Эшкә килгәч, без үзара бары тик татарча гына сөйләшәбез. Безнең өчен бу - зур бәхет.

**- Балалар бакчасы муниципаль булгач, ашau яғы ничегрәк, хәләл ризык кулланырга рөхсәт ителәме?**

- Аллаһыга шөкөр, безнең балалар хәләл ризык белән тукланалар. Бу мәсьәләне хәл итүдә дә шәһәр администрациясе бик нык ярдәм итте. Башка бакчаларда балалар сосискалар ашаганда, безнекеләр рәхәтләнеп хәләл сыер ите ашыйлар.

**- Бакчага татар балалары гына йөриме? Бакча шәһәр каршында булгандыктан, электрон чиратлар, территориаль бәйләнеш тә бардыр бит?**

- «Чишмә» ачылган гына елларда анда гел татар балалары гына кабул ителә иде. Хәзәр катнаш гайләләрдә тәрбияләнүче балалар да шактый. Аннан соң, бәздә хәләл туклану булганга, мөсемлан диненә булган башка милләт кешеләре дә балаларын безнең бакчага бирәләр. Шулай ук безнең бакчада тәртип тә, чисталык та югары дәрәҗәдә оештырылган. Шуңа күрә безгә балалар шәһәрнең бөтен районнарыннан киләләр. Хәтта Иделнен аръягында урнашкан Энгельс шәһәреннән дә йөртүчеләр бар.

Балаларны электрон чират буенча кабул итәбез. Эмма, шәһәрдә бердәнбер милли балалар бакчасы



булганлыктан, без территориаль бәйләнештән азат ителгән.

**- Сезнең бакча башка мәктәпкәče оешмалардан нарсасе белән аерылып тора?**

- Мәгариф турындагы закон буенча, барлық дәресләр дә рус телендә уза. Э балалар белән аралашу - татар телендә. Исәнләшү, хәл-әхвәл сорашу, ашау-әчү, килемсалым, гомумән, көнкүрештә еш кулланыла торган темаларга балалар белән татарча сәйләшәбез.

Һәр көнне, балалар төшке ашны ашап, йоклап, ял итеп алғаннан соң, аларны тәркемнәргө бүлеп, татар теле дәресләре уздырабыз. Анда малайлар-қызлар татарча әкияrtlәр тыңлыйлар, шигырьләр, жырлар өйрәнәләр, шагыйрьләребез, язычыларыбыз иҗаты белән танышалар.

Бакчада узган чараларның 50 проценты рус телендә узса, калган яртысы татар телендә үтә. Ел саен «Каз өмәсе», «Карга боткасы», «Сөмбелә», «Сабантуй» кебек милли бәйрәмнәребезне, бөек шагыйребез Габдулла Тукайның туган көненә багышланган кичә уздырабыз. Сабыйларыбыз да, ата-аналар да анда рәхәтләнеп катнашалар.

**- Балалар үзара татарча сәйләшәләрме?**

- Төрлесе бар. Авылча матур итереп татарча сәйләшүче малай-қызларыбыз да бар, сәйләшергә авырсынучылары да бар. Авылдан күчеп килгән балалар татарча

бик иркен аралашалар. Аларның уйнаганда сәйләшкәнен тыңлап торуы үзе бер рәхәт. Ата-анасы ўйдә татарча сәйләшкән балалар да сизелерлек әйбәт сәйләшәләр. Э менә катнаш гайләдә үскән балалар өчен туган тел авыррак бирелә. Күптән түгел генә узган Бөтөндөнья татар конгрессында бик тирән мәгънәле сүзләр ишеттем: яһүдиләр башка милләт кешеләре белән гайлә корса да, балалары яһүди булып калалар, э татарлар катнаш гайләдә эриләр, юкка чыгалар, татарлыгын югалталар. Бу, чыннан да, шулай, қызганычка...

**- Ата-аналар балалар бакчасы тормышында катнашалармы, ярдәм итәләрме?**

- Безнең ата-аналар бик актив. Кар чистартырга дисенәме, язғы-көзге өмәләргә дисенәме - жыелышып килеп, бөтен эшне ялт итеп әшләп куялар. Бик зур рәхмәт аларга. Шәһәребездә милли балалар бакчасы булуға алар бик шат. Шуңа күрә тору урыннары бакчадан никадәр ерак булса да, сабыйларын безгә китерәләр.

«Сез бит балаларны колач жәеп каршы аласыз, аларны тәрбияләүгә бөтен җан-тәнегез белән бирелгәнсез. Без дә, монда килгәч, рәхәтләнеп туган телебездә аралашабыз», - диләр.

Чыннан да, безнең балалар бакчасы бергәиләсýман. Безгә килгән кунаклар да, тәрбияләнүчеләрнең ата-аналары да аның үзенчәләген,

уникальлеген, хезмәткәрләрнең тыйнаклыгын һәм профессиональлеген билгеләп үтәләр.

**- Милли балалар бакчасында салынган орлыкларны алга таба да нығытырга, үстерергә мөмкинлек булса, бик әйбәт булыр иде...**

- Эйе, килешәм. Безнең Саратовта туксанынчы еллар башыннан Советлар Союзы Герое Гаяз Рамаев исемен йөртүче татар гимназиясе әшләп килә. «Чишмә» балалар бакчасыннан чыгучыларның кубесе шунда белем алалар. Эмма, төрле сәбәпләр аркасында, башка мәктәпләрне сайлаучылар да бар. Безгә ерак дигән сәбәп атаучылар да бар. Гимназия белән балалар бакчасы янәшә урнашкан, бакчага йөртергә ерак булмаган, э хәзер ерагайган... Аңлап бетермим андый ата-аналарны, - дип йомгаклады сүзен әңгәмәдәшем.

Чыннан да, шундай мөмкинлекләр булганда туган телне өйрәнергә теләк булмау аңлашылмай. Америка Күшма Штатларында, Япониядә, Англиядә, Австралиядә яшәүче миллиәттәшләребезнең берләшеп, милли бәйрәмнәр, түгәрәкләр оештыруы сокландыра. Алардагы туган телне саклау теләгә күпләребезгә үрнәк булырлык.

Саратовта әшләп килүче милли муниципаль балалар бакчасы да үз эшчәнлеге белән: «Теләк булса - бар да була», дигән гыйбарәне исbatlyй, минемчә.



**Узебезнең татар авылында туып-үскән, татар мәктәбенәнда укыган яшьләребез арасында, туган телен кирәксенмичә, үзара рус телендә аралашуучылар бар. Э Татарстаннан читтә - Россия төбәкләрендә, башка илләрдә яшәүче милләттәшләребез татар телендә сөйләшергә омтыла.**

«Чит жырләрдә гомер итүче татарлар өчен ана теле аеруча кадерле. Алар башка милләт вәкилләре арасында югалмыйча, үз телләрен, гореф-гадәтләрен саклап, ассимиляцияга бирешмичә яшәргә тырышалар», - ди «Alima Academy» онлайн мәктәбенең татар теле укутучысы Гөлчәчәк Вәлиева.

Гөлназ Таипова



## ТАТАР ТЕЛЕ: ИЛДӘН ЕРАГАЙГАН САЕН - КАДЕРЛЕРӘК

Гөлчәчәк Факил кызы Вәлиева 2007 елны Татар дәүләт гуманитар-педагогик институтының татар филологиясе факультетын тәмамлый. Ун елга якын журналистика өлкәсендә эшли. Бөгөлмә, Яр Чаллы шәһәрләрендә яши. 2018 елны Мәскүдә өлкәсенә күчә, татар телен укыта башлый. Хәзерге вакытта ул балалар үзәгендә эшли һәм чит илләрдә яшәүче татарлар өчен онлайн дәресләр алыш бара.

### Ана теле – милли үзаңны саклау чарасы

- Урамда йөргәндә, кибетләргә кергәндә кызым белән гел рус телендә сөйләшә идем. Югыйсә, үзәм бит - татар гаиләсендә үсеп, татар телендә югары белем алган кеше, - дип сейли Гөлчәчәк ханым. - Э Мәскүдә өлкәсенә күчә, иғтибар итә башладым: урамга чыксаң да, кибеткә керсәң дә, колакка башка телләр ишетелә. Һәрберсе үз туган телендә сөйләшә. Қөн дәвамында, ким дигәндә, унлап төрле тел ишетәсен. Россиянең башка төбәкләреннән, Урта Азия, Кавказ, Европа, БДБ илләреннән килгән төрле милләт вәкилләре үз телләрендә аралашалар. Бу миң-

шундый зур ачыш булды. Нигә соң мин, авыл кызы, профессиональ татар теле укутучысы, үз кызым белән русча сөйләшәм?! - дип уйладым. Сөйләшик рәхәтләнеп татарча! Э Мәскүдә, өлкәдә, үз гаиләнән тыш та татар телендә аралашиրдай кешеләр житәрлек.

Минемчә, үз тамырларын, үз телен белмәгән кеше тулысынча бәхетле була алмый. Чит ил мәдәниятен үзеңә сендереп, син барыбер ул милләт булмысын, бары үз йөзенде генә югалтасын, тамырларынан китәсөң. Бу бигрәк тә Татарстаннан читкә киткәч сизелә. Чит жырләрдә яшәүче татарлар өчен туган телдә сөйләшү - милли үзаңны саклау чарасы. Шуңа күрә алар үзләре дә татарча сөйләшергә тырыша, балаларын дә өйрәтә. Нәсел шәҗәрәсен төзеп, милли ризыklar әзерләп, ата-бабалардан калган йолаларны үтәп яши. Татар иленнән читтә, ят мохитта гомер кичерсә дә, башка культуралар йогынтысына бирешми, милли рухны саклап яши. Туган телен өйрәнү өчен мөмкинлекләр эзли.

«Alima Academy» онлайн мәктәбе житәкчесе Алимә Сәләхетдинова эйтүнчә, биредә төрле илләрдә яшәүче 80

милләттәшебез белем ала, дүртбиш яшьлек балалар да, аларның әти-әниләре дә укый. Татар теле, татар әдәбияты, татар тарихы, татар телендә математика, программау, мантыйк (логика) дәресләре үткәрелә. Моннан тыш, яшь әниләр өчен балаларны бишектән алыш биш яшькә кадәр үстерү юнәлеше бар, өлкән буын өчен әдәбият клубы эшли.

### Атнага бер дәрес үткәреп кенә татар телен өйрәтеп булмы

Гөлчәчәк Вәлиеваның укучылары арасында Алмания (Германия), Финляндия, Согуд Гарәбстаны, Америка Күшма Штатлары, Казахстанда яшәүче балалар бар. Узган ел - өч, быел дүрт төркем укыта. Бер кыз бала белән индивидуаль рәвештә эш алыш барыла.

- Татар телен өйрәнә башланганда Соня исемле кызга нибары дүрт яшь иде. Ул Америкада яши, әнисе рус, әтисе татар, өйдә русча сөйләшәләр, - ди Гөлчәчәк Факил кызы. - Беренче дәрестә татарча түгел, русча да бер сүз әйтмәдә. Бары тик «әйе», «юк» дигәнне аңлатып, башын гына селкеде. Икенче дәрестә инде, шәкер, берике сүз әйтте. Иң мөһиме - беренче дәрестән үк бала белән контакт

урнаштыру, үзене яраттыру, аның иғътибарын жәлеп итү, кызыксындыру юлларын табу кирәк иде. Без шулай кояш рәсеме ясап утырдык. Аннаң соң әкрен-әкрен генә русча сөйләштерә, татар сүзләрен әйтә башладым. Эх хәзер инде ул үткән темалар буенча сорауларга матур итеп татарча жарап берә. Әлбәттә, атнасына бер тапкыр утыз минут (ә мәктәпкәчә яштәге балаларда дәресләр 30ар минут кына) дәрес үткәреп кенә татар телен өйрәтеп булмый. Гайләдә телне кулланырга кирәк. Бу очракта кызының әтисе ярдәмгә килде. Ул татарча белә, дәресләрне бергә карыйлар. Соня туган телен өйрәнсен өчен әтисе бик тырыша, мәсәлән, иртәнгә аш вакытында алар татарча гына сөйләшәләр. Кызының уңышларына мин сөнәм.

### Рус сүзләре кулланмаска

Гәлчәчәк ханым укыткан тәркемнәрдә Казанда яшәүче балалар да белем ала. Алар күрәләр: чит илдәге яштәшләре татарча сөйләшергә тырыша. Сабактарлар үзара татарча аралаша, фикер уртаклаша. Бу да туган телне өйрәнүгә бер этәргеч булып тора.

— Мәсәлән, АКШтагы укучылар инглиз һәм татар телен генә белә, Алманиядәгеләр – немец һәм татар телен. Иң кызығы менә шушында – Россиядә яшәүче татарлар туган телләрендә аралашканда кайбер сүзне онытып жибәрсә, тиз генә русча әйтеп күя, барысы да барысын да аңлый. Э чит илдәгеләргә русча әйтеп булмый бит, алар русча белми. Менә шунда инде бала башында булган бөтен сүзләрен «актара» башлый, кирәклө сүзне ничек тә әйтә, – дип аңлаты мәгаллимә. – Россиядән күчеп киткән ата-ана-лар рус телен үзләре яхши белсә дә, дәрестә рус сүзләрен куллануны хупламый. Шуңа күрә аңлашылмаган сүзләрне инглиз теленә тәрҗемә итәм, гәрчә кайбер укучылар русча да белсә дә. Дәресләргә әзерләнгәндә алдан ук кайбер төшенчәләрнең инглиз телендә әйтелешиен кабатлыйм, транскрипциясен язам. Хәзерге заман балала-



рына таныш булмаган сүзләргә игътибарны юнәлтәм. Эйтик, «Татар йорты» темасын өйрәнгәндә «мич» сүзен инглиз теленә тәрҗемә итәм, рәсем әзерлим. Шулай ук тәс, сан, атна көннәрен өйрәнгәндә инглиз телен белү ярдәм итә. Аллаһыга шәкер, инглиз телендә аңлату өчен институттa өйрәнгән белемем житә.

### Теләгән кеше әмәлен табар

Татар телен онлайн укыту өчен дә, үзлегенән өйрәнү өчен дә барлык мөмкинлекләр бар хәзер, дип саный мәгаллимә.

– Бу өлкәдә Рашат Якупов житәкчелегендәге проектны ае-рым билгеләп үтәсем килә, – ди ул. – Аның «Сәлам!» (<http://selam.tatar>) дәреслекләрен кулланам. Өч ел элек, мин эшли башла-ганда, дәреслекләр башлангыч мәктәптә укучылар өчен генә бар иде, эх хәзер 9нчы сыйныфка кадәр бар, 10-11нче сыйныфлар да әзерләнү этабында. Дәреслекләр, эш дәфтәrlәре, интерактив уен-нар, видео-аудио язмалар бик кызыклы, балалар игътибарын жәлеп итә торган. Укытучылар



өчен методик кулланма, реаль укучылар катнашында төшерелгән видеоматериаллар, сюжетлар бар. Һәр темага туры китереп жырлар да тупланган, аларны караоке форматында башкарып була.

«СалаваТИК», «Эйдә! Onlain» проектлары бар, аларны да дәресләргә әзәрләнгәндә кулланып була, - дип уртаклаша Гәлчәчәк ханым. - Татар телендәге логоритмик жырлар, шигырьләр дәресне тәрләндерергә ярдәм итә, балалар бик кызыксынып шөгүльләнә. Диафильм форматында эшләнгән әкиятләрне balarf.ru сайтында карап була. Диктор тавышын туктатсан, экранда текст һәм рәсем генә калачак. Эчтәлеге буенча онлайн тест үтәргә мөмкинлек бар. Эти-әниләр үзләре дә балалары белән бергәләп әлеге сайтлардан файдалана алалар.

**Оясында ни курсә...**

Туган телнең кирәклеген бала-га ата-ана аңлаты, дигән фикердә Гәлчәчәк Вәлиева. Алар балаларын акча түләп укыта, шул ук вакытта: «Без бирдек – сез өйрәтегез»

- дип карамый. Татар телен белү кирәклеген аңлы, балаларына да шуны төшөндерә. Эти-әниләр укыту ысуллары белән кызыксына, дәресләрне карый, еш кына: «Үзебез дә бүген янә сүзләр өйрәндек», - дип әйтәләр. Әкренләп өйдә дә балалары белән татар телендә сөйләшә башлыйлар.

Гайләдә тел кулланылмаса, укучының да өйрәнү теләге кими. Эйе, ул дәрестә утыра, укытучы әйткән сүзләрне кабатлый, күзләрендә кызыксыну очкыны да булырга мөмкин. Ләкин нинди генә тырыш, гыйлемле укытучы булса да, нинди генә шәп сайтлар әшләсә дә, гайләдән килмәсә, телне куллану ихтыяҗы булмаса, аны мәжбүри өйрәтеп булмый.

#### Тәкъдим булгач – ихтыяҗ туа

Гәлчәчәк Факил кызы Мәскәү өлкәсендәге балалар үзәгендә оффлайн форматта да дәресләр үткәрә.

- Балалар үзәгендә татар теле түгәрәге идеясы туды. Бу дәресләр ачылгач, ихтыяҗ да барлыкка килә, - ди ул. - Моңарчы татар теле турында уйламаган да мәскәүләр, якында гына шушиңдый мөмкинлек ачылганын белгәч, безгә килделәр. Төркемдә рус балалары да бар. Эйтик, бер гайләдә әбиләре татар булган (әтисе яғыннан), шуңа гайлә башлыгы балаларына да татар телен өйрәтергә тели. Ул кызын да, улын да безгә укырга алыш килде. Ана телен өйрәнергә теләүчеләрнең саны артып тора.

Татар теле укытучысы буларак, мин үз хезмәтемнең кирәклеген тоям, - ди Гәлчәчәк Вәлиева. - Белемем бар, әшләргә теләгем, дәртәм бар. Татар телен өйрәнү өчен барлык шартлар да тудырылган, бу миңе канатландыра.

Ерактагы кояш яктырак, диләр бит. Татарстаннан читтә торучы миллиәттәшләребез туган телне саклап, ата-бабаларыбыздан калган рухи мирасны киләчәк буынга тапшырырга тырышып яши. Татар теле, Татарстаннан ерагайган саен, кадерлерәк була түгелме?

Фото Гәлчәчәк Вәлиева архивыннан.

# “Туган теленңдә бер генә сұз дә белмичә, мин – татар, дип күкрәк сугып йөрү дөрес түгел, дип саныйм”

**Самарның “Яктылық” мектәбенә быел 25 ел тулды. Әмма әлеге уку йорттының тарихы чи-рек гасыр белән генә чикләнми, аның чишмә башы 1989 елга барып тоташа.**

**Миләүшә Газимова.**

Эш шунда ки, башта шәһәребезнең 12 санлы кичке мектәбендә татар якшәмбе мектәбе ачыла. Э 1992 елда уку йорттында беренче татар сыйныфы булдырыла. 1997 елда исә мектәп, янәшәдә урнашкан балалар бакчасы бинасына күчерелеп, “Яктылық” барлыкка килә.

Хезмәт юлын 1984 елда 12 санлы кичке мектәптә башлап жибәргән укытучы - Госман кызы Асия Сәйфетдинова бүгенге көнгә кадәр “Яктылық”та эшли.

Үз вакытында биология фәнен һәм әхлак дәресләрен алып бараул, тәрбия эшләре буенча дирек-

тор урынбасары була. Э бүгенге көндә мектәптә “Мираж” этнографик музеең җитәкли һәм укучыларга әхлак кагыйдәләрен сендерә, хезмәт дәресләрендә үзләрен кул эшләре осталыгына ейрәтә.

Асия ханым Россия Федерациясенең гомуми белем өлкәсендәгә мактаулы хезмәткәре исеменә лаек булган, Татарстан Республикасының “Мәгарифтәге казанышлары өчен” қүкрәк билгесе һәм “Мактаулы остаз” билгесе белән бүләкләнгән.

Асия Сәйфетдинова балаларда ана телебезгә, гореф-гадәтләребезгә, халкыбызга карата мәхәббәт, милли әхлак тәрбияләү, аларның милли үзаңын устерү юлында армыйтальмый, бар көчен, күңелен биреп эшли. Бу хезмәткә зур өлеш кертуче шәхес ул.

Тәжрибәле мегаллимәдән телебезгә, миллиләтебезгә кагылышлы фикерләре белән кызындык.

- **Асия апа, сез әдәп-әхлак дәресләрен алып**



**барасыз. Балалар өчен бу никадәр мөһим? Укучылар сабакны теләп үзләштерәләрмә?**

- Бу дәресләрне әле 12нче кичке мектәптә мәдиребез Хәридә Дашикина керткән иде. Ул вакытта алар жиденчедән алып унберенче сыйныфка кадәр укытылды.

Ә инде 1997 елда уку йорттыбыз янәшәдә урнашкан балалар бакчасы бинасына күчерелеп, “Яктылық” мектәбе барлыкка килгәч, әдәп-әхлак дәресләре өченче класстан алып барылды. Хәзер бит инде бишенче сыйныфта гына калды.

Балалар сабакны яратып үзләштерәләр. Ник дисәгез, дәресләрдә без мәкалль-әйтмәнәрнең мәгънәләрен чишәбез, тормыштагы төрле хәлләрне нигез итеп алып, шулар буенча фикер аlyшабыз.

Өлкән сыйныфлarda гайлә темасына зур игътибар бирә идем. Эйтик, укучыларны парлап утыртам да үзләрен: “Күз алдығызга китерегез, мәсәлән, сез ир белән хатын, ди. Балагыз сездән дискотекага барырга сорый. Бу очракта нишилесиз?” - дигән сорай бирәм. Башка парга икенче төрле хәлне тасвирлыым. һәм инде монда сұз



көрөштерү тотына. Аннары, барлық фикерләрне тыңлагач, бөтен класс белән бергәләп йомгак ясыйбыз.

Татар халкының элеккеге еллардагы тормышына да кай-

тәрбияләдем, ди. Укучылар өчен әдәп-әхлак дәресләрә бик мәним, дип әйтәсем килә.

Аннары мин бу дәресләрдә балаларны татар теленә дә өйрәтергә тырышам. Тактада те-

### **үзләштереп буламы алла монда гайләнен роле зурмы?**

- “Ана сөтә белән кермәгән тана сөтә белән керми”, - диләр бит. Хак сүзләр бу! Татар телен өйрәтүне гайләдән башларга кирәк. Әби-бабайдан, әти-әнидән. Алар татарча аралашса, балалары да ана телендә сөйләшчәкләр.

Татар телендә бишек жырларын кейләп, яңа туган сабыйга ана телендә эндәшеп, кечкенә чакларыннан әкиятләр, шигырьләр укып, нарасыйларда туган телебезгә мәхәббәт тудырырга кирәк. “Тел - ананың теләге, тел – ананың баласына иң кадерле бүләгә”, - дип бик дөрес әйткән халкыбыз.

Гайләдә ана теле яңгырамый икән, балалар аны белмәячәкләр һәм татар телен мәктәп қысаларында гына үзләштерә алмаячаклар. Биредә алар белемнәрен үстерергә, камилләштерергә генә мөмкиннәр.



тып киләбез. Укучыларга: “Менә хәзерге заманда гайләдә бик еш ачуланышалар, низаглар килеп чыга. Э ул чакларда тел яшергәннәр, ягъни каршы сүз дәшү уйларында да булмаган”, - дим. Алар: “Апа, ничек инде алай?!?” - дип гажәпләнәләр. Мин исә: “Элек гайләдә 5-бар гына түгел, ә 10-11әр бала тәрбияләгәннәр. Олы уллары өйләнеп, йортка киленнәр төшкән. Кеше саны күбәйгән. Э хәзер күз алдына китерегез - һәрберсе әрләшсә, тавыш күтәрсә, нәрсә булыр иде?! Тел яшерү гайләдә тынычлыкны саклар өчен кирәк ул”, - дим. Мона каршы балалар уйланып торалар да килешәләр.

Гомумән, укучылар барысын да зур кызыксыну белән тыңлылар.

Әле укытып чыгарган укучыларым да, курешкәч: “Апа, әхлак дәресләрендә шундый-шундый хәлләр турында фикер алыша идек. Хәзер тормышта шулар барлыкка килә бит. Һәм ул вакытта алган сабак безгә бик ярдәм итә. Рәхмәт сезгә”, - диләр.

Кемдер мин үзәмдә шушындый сыйфат, мондый сыйфат



маны, терәк сүзләрне ике телдә язып куя�. Русча сөйләсәм, шунда ук татарчага тәрҗемә итәм. Татар телендә аңлатсам, қыскача русчага күчерәм. Һәрвакыт татарча гына сөйләп булмый шул, чөнки балаларның күбесе ана телен бик яхши белмиләр.

- **Сезненчә, мәктәп қысаларында гына татар телен**

Менә бер мисал китерәсем килә. Татар милли хәрәкәтенең ветераны Рәшид Абдулловны күпләр белә, дип уйлыйм. Аның кызы “Яктылык”ка беренче сыйныфка килгәндә инде шартлатып татарча сөйли иде! Әлбәттә, мәктәптә татар теле дәресләрендә ул үзе өчен яңа сүзләр ача, әмма аңа инде аларны үзләштерүе күпкә жиңелрәк.

Музей эшендә катнашучы укучыларым арасында да татар телендә бик яхши сөйләшүчеләр бар. Бу – аларның ата-аналары, әби-бабайлары тәрбиясенең нәтижәсе.

Татар теле туган телебез булسا да, кызганыч ки, күп эти-әниләр нарасыйлары белән бары тик русча аралашалар.

Кайберәүләрдән: “Балам белән татар телен өйрәнеп утырырга вакытим юк минем!” – дигән сүзләр ишеткәнem бар. Э, эйтик, безгә эти-әниләребез ана телен махсус өйрәтеп утырдылармы соң? Юк, әлбәтт! Гайләдә һәрвакыт бары тик туган телебез яңгырады. Шуңа күрә без аны сабый чактан каныбызга сендереп үстек.

Аннары мин вакыт тапмаучы андый эти-әниләргә шуны эйтер идем – ашарга пешергәндә дә, өй жыштырганда да балаң белән татарча сөйләшергә була ләбаса! Син аца сораулар бир, ул сиңа жавап кайтарсын.

алардан үрнәк аласы да үз балаларбызыг шуши мирасны тапшырып калдырасы иде дә бит...

- **Э менә кайбер ата-аналар үзләре ана телендә бик яхши сөйләшәләр, эмма балалары та-**

ничек, ни өчен ясалган, аца нинди бизәкләр төшерелгән.

Исем кушу, никах, каз өмәсе, яңгыр теләү һәм башка татар милли йолалары турындағы мәгълүматны яратып тыңлыйлар.



### **тарча бер сүз белми. Моны ничек аялрага була?**

- Бала белән аралашырга кирәк бит. Ир белән хатын үзара гына татарча сөйләшеп, нарасый ана теленә өйрәнә алмый ул.

Аннары баланың қызыксынуларын күздә тотарга кирәк. Шул вакытта аның белән уртак тел табарга һәм татарча шул темаларга аралашырга була.

Мәктәпкә: “Балам, үзеңне яхши тот, укутучыга каршы сүз әйтмә”, - дип ана телендә озатып калырга. “Көнең ничек үтте? Нинди билгеләр алдың, нинди яңалыклар алып кайттың?” - дип каршы алырга.

Тел мохитын булдыру мөһим, практика кирәк.

- **Сез “Яктылык”та “Мирас” музеең жүтәклисез. Балалар тарихыбыз, гореф-гадәтләребез белән қызыксынамы? Эш барышында аларга татар телендә сөйлисезме?**

- Кызыксыналар. Йәр экспонатны рус һәм татар телендә тасвирлыйбыз без. Мәсәлән, тукымा

Боларны да татар телендә сөйлим. Аңлап бетермәсәләр, русчага тәржемә итәм.

Укучылар белән Мәчәләй, Тупли, Байтуган, Гали авылларына этнографик экспедицияләргә барып, экспонатлар жыя идең. Музей эше барышында туплаган белемнәрен балалар аннары ниндицер предметлар буенча фәнни эшләр язганды да кулланалар.

Хезмәт дәресләрендә, эйтик, қызларны чигү чигәргә өйрәткәндә, аларны башта бу кул эшенең тарихы белән таныштырып үтәм. Элек қызлар, кич утырып, чигү чиккәннәр, сөйгән ярларына чиккән күлъяулыklar бүләк иткәннәр, дип сөйлим.

Сигезенче сыйныф укучыларына: “Мин сезне кияүгә чыгарга әзерлим. Никах табынындағы қыз чәкчәге кәләш чиккән тастымал белән капланырга тиеш”, - дигәч, эй, тырышып чигәргә тотыналар (елмая).

- **Сез укутып чыгарған укучыларының балалары татарча сөйләшәме?**



Гайләндә рәхәтләнеп туган телендә сөйләшеп, татар бәйрәмнәрен билгеләп, татар ризыклары белән кунакларны каршы алып яшәүгә ни тора соң! Бубит - безнең әби-бабайлардан, эти-әниләрдән калган мирас. Алар, зур авырлыklar аша узып та, үз телләрен, гореф-гадәтләрен, диннәрен саклап килгәннәр. Безгә

- Эйе, шатлыгыбызга, андыйлар бар. Эйткік, мектепне 2002 елда тәмамлаган укучыларым үzlәре дә татар телен яхши беләләр, балалары да, шәкер, авызы турыны татарча аралаша.

“Яктылық”ны 1994 елда бетергән Гөлнара күптән түгел кызын кияүгә бирде, мине никахка чакырдылар. Татар егетенә чыкты. Узе дә, ире дә бик матур итеп татарча сөйләшәләр.

Укытучыбыз Изидә Хужинаның кыздары - Алсу белән Румия нарасыйларында туган телебезгә



мәхәббәт тәрбияләп үстерәләр. Балалары үzlәренә урысча берәр сүз әйтсә: “Бәбкәм, мин сине аңдамыйм бит” - дип жавап кайтаралар.

Боларның барысы да – безнең өчен зур сөенеч, әлбәттә.

**- Асия ана, ә үзегез бала-онык-ларыгыза татар телен өйрәтә алдығызымы?**

- Аллаһыга шәкер, улым Йосыфны үстергәндә аның белән татарча аралаштым. “Сәләт” лагерына йөрүе дә ярдәм итте. Э, өйләнгәч, ул телне тагын да камилләштерә төште, чөнки киленем Юлия татарча бик яхши сөйләшә.

Оч оныгым ана телен бик теләп өйрәнәләр, шәкер. Интернэттан да үzlәре өчен яңа сүзләр үzlәштерәләр. Элегә бик шома булмаса да, татарча сөйләшергә тырышалар.

**- Сезнеңчә, татар теленең килемчеге бармы? “Тел бетсә - милләт бетә”, дигән сүзләр белән килемчесезмә?**

- Эгәр дә менә мин алда әйтеп үткән укучыларымдай һәр әти-әни үз балаларына бишектән үк ана теленә мәхәббәт тәрбияли башласа, үzlәренә сабый чактан татар



телен өйрәтсә, кечкенәдән гореф-гадәтләребезнең әһәмиятлелеген аңлатса, динебезгә ихтирам сендерсә, һәр татар кешесе милли үзаңын үстерү өстендә эшләсә, катнаш никахлар булмаса, “эйе”, дип төгәл жавап бирә алыр идем дә бит.

Әмма бүген үзен татар, дип үөрүчеләрнең күпмесе ана телендә сөйләшә соң? Күпмә оны-кларыбыз әби-бабасын аңлы? Күпмә бала әби-бабаларыбыз, зур авырлыклар аша үтеп, безнең өчен саклап килгән, безгә мирас итеп калдырган газиз ана телебез – татар телендә укый?

Инде алдан әйткәнемчә, “Ана сөтә белән кермәсә, тана сөтә белән керми” ул. Һәм, кеше татарча сөйләшсен өчен, ана теле ана кечкенәдән гайләдә өйрәтелең тиеш! Мектәпкә ул килә дә китә. Вакытының күбрәк өлеше өйдә, эти-әни янында уза. Һәм аның белән һәрвакыт татарча аралашырга кирәк.

Менә мисалга тажик, үзбәк, қыргызларны алыйк. Балалары үз телләрен камил беләләр. Ә бит әлеге милләтләрнең ана телен өйрәтә торган бакчалары да, мектәпләре дә юк! Эти-әни хезмәте бу – бишектән сабыйларына ана телендә сөйлиләр, гайләдә бары тик туган тел яңгырый.

Үйлап карагыз – милли үзаңнары нинди көчле аларның, үз менталитетлары бар! Үз телләрен, милләтләрен ничек яраталар. Ә безнең халык яратырлык, горурланырлык түгелмени?!

Мин укучыларыма да: “Ана телене белү – зур байлык ул. Ҳәтерегез дә, логик фикерләү сәләтегез дә шуннан үсеш ала. Үз телен белмәгән кеше башка телләрнең матурлыгын да тулысынча күреп бетер алмый.

Безнең татар теле – бик бай, аһәнле тел. Кайбер сүзләрне, гыйбарәләрне хәтта русчага тәржемә итеп тә булмый, чөнки аларның әчтәлекен, мәгънәсен тулы կүләмдә тапшыру мөмкин түгел”, - дип әйтеп киләм.

“Тел бетсә, милләт бетә”, дигән сүзләр белән, һичшикsez, килемчәм! Тел – халыкның иң беренче күрсәткече ул. Туган телендә бер генә сүз дә белмичә, мин – татар, дип күкрәк сугыш үөрү дерес түгел, дип саныйм. Татар булсан, үз телене бел, өйрән син. “Ана телен оныткан – анасын да оныткан”, дигән тирән мәгънәле сүзләр әйткән татар язычысы Шәүкәт Галиев.

Барысы да – үзебезнең кулда. Безгә әллә кем килеп ярдәм итә алмый, булышырга тиеш тә түгел. Телебезнең, милләтебезнең килемчеге бары тик үзебездән, һәр татар кешесеннән тора!

# Үз гомеренә балаларда ана телебезгә мәхәббәт тәрбияләгән мөгаллимә

«Мөгаллимә хезмәтен балаларны чын күңелдән яратуучы, алар белән уртак тел таба белүче, үзләрен бертигез күрүче кешеләр генә башкара ала», - диге Похвистнево районының Гали авылы мәктәбенән татар теле һәм әдәбияты уқытучысы булып эшләгән Зөлфим Нәзахетдин кызы Аслгәрәева.

— Миләүшә Газимова

44 ел буена ул балаларда ана телебезгә мәхәббәт тәрбияли, аның матур, аһәнле булуын күрсәтә, ни дәрәжәдә әһәмиятле икәнлеген төшөндерә.

Зөлфим ханым Оренбург өлкәсенең Северный районындағы Бакай авылында туып-ускән. Уныңчы сыйныфны тәмамлагач, Оренбург шәһәренә китеү, анда бер ел заводта эшләгән. Аннары тормыш жүлләре аны Гали авылына алыш килгән. Татар телен бик яхши белгән милләттәшбезгә биредә мәктәпкә урнашырга тәкъдим иткәннәр.

- Эшкә кергәч тә, читтән торып, Казан педагогика институтында белем ала башладым.

Мәктәптә дә туган телебезне бик яратып үзләштердем, гел “яхши” билгеләр генә ала идем. Авылыбыз китапханәсендә мин укымаган татарча китаплар калмады. Бу әдәби телне тагын да камилләштерергә ярдәм итте. Шуңа күрә институтта уку да бик жиңел бирелде мица.

Кечкенәдән туган телебезне сөөп үстем һәм, укучыларымда да ана теленә шушындый зур мәхәббәт тәрбияләр өчен, зур тырышлык куеп эшләдем.

Баштагы мәлләрдә татар телен атнасына алтышар сәгать укугын. Тора-бара дүрт, соңрак оч сәгать кенә калдырылар. Э анна-



ры, гомумән, моңа ике сәгать кенә бирелде. Балага татар телен тиешле дәрәжәдә өйрәтер өчен, бу әлбәттә, бик аз.

Авылыбызда балалар бакчасы күптән түгел генә эшли башлады. Моңа кадәр нарасыйлар күрshedә урнашкан Ырсай чуваш авылына йөрделәр. Анда инде телләре, билгеле, русча ачылды. Башлангыч сыйныфларда да татар теле дәресләренә сәгать әз каралган. Шуңа күрә соңғы елларда укуту кыенрак булды шул. Э бүгенге көндә укутучыга тагын да авыррак, чөнки хәзәр авыл балалары да рус теленә күчеп бара, - дип сөйли Зөлфим апа.

**— Моңың сабәбен нидән күрасез?**

- дип кызыксындым аңардан.

- Кызганычка, күп ата-аналар нарасыйлары белән русча аралашалар. Э өйдә ана теле яңгырамый икән, бала аңарда сөйләшмәячәк. Гайләдән башларга кирәк! Әбিবабайдан, эти-әнидән.

Менә без “Ак калфак” оешмабызының житәкчесе Кәүсәрия Шәйхетдинова белән балалар бакчасына кергәләп йөрдек. Малайлар-кызыларны әз генә булса да татар теленә өйрәтергә теләү



ниятеннән бу. Балаларның күбесе татарча унга кадәр дә саный белми. Калганын инде әйтеп тә торасы юк. Шуларны күреп, йөрәк әрни.

Быел бу эшне ныклап оештырырга дип торабыз.

Әгәр дә яшь буыныбыз туган телен белмәсә, милләтебезнең киләчәге булырмы икән?! Менә шунысы куркыныч бит. Ата-бабаларыбыз кадерләп саклаган һәм безгә әманәт итеп калдырган ми-расыбызын югалту жинаятыкә тиң ул!

**- Ә сез мәктәптә эшләгән ел-ларда укучылар ана телен теләп үзләштерәләр идеме?**

- Ул чакта да төрлесе булды. Әмма күбесе татар теле дәресләрен бик яраталар иде. Мин укытып чыгарган укучыларым һәр елны туган көнмә миңа кунакка жыелалар. Арапарындачуваш егете дә бар. Безнең телне бик яхши белә. Мин мәктәптә оештырып житәкләгән театр түгәрәгенә йөрде ул. “И, апа, ул елларны шулхәтле юксынам. Сәхнәгә менәр идем дә рәхәтләнеп татарча спектакль уйнар идем!” – ди. Һәм, шатлыкка, шундый укучыларым қуп.

Татар теле буенча олимпиадаларда да бик теләп катнашалар иде алар, гел призлы урыннар яулап килделәр.

**- Балаларда ана теленә мәхәббәт тәрбияләр өчен нинди ысууллар кулланыгыз?**

- Моның өчен дәрестән тыш күп чаралар үткәрдем. Әйткәнмә, театр түгәрәген булдырдым. Спектакльләр белән төрле бәйгеләрдә катнашып, жиңүче исемнәренә лаек булдык.

“Шатлык” дип аталган бала-лар жыр төркемен дә оештырып житәкләдем.

Ул вакытларда математика укучысы булып эшләгән Кәүсәрия Шәйхетдинова белән һәр елны “Туган як укулары” конкурсын үткәрә иде. Укучылар гаиләләре, әби-бабайлары, авыл, мәктәп, укучылар турында иншалар яза, шәҗәрәләрен төзиләр иде.

Призлы урыннар алган нара-сыйларны экспертизасында да, чаралар оештыруда да бик нык ярдәм итәләр иде. Беркайчан да бәхәскә көрмәдек, бер-беребезне аңлат эш иттек. Бүген дә алар миңа хөрмәт күрсәтеп яшиләр, шалтыратып туган көнем, бәйрәмнәр белән тәбриклиләр, хәлләремне беләләр, һәрвакыт бу-лышырга әзер торалар, үзләренә рәхмәт яугыры.

чан да “икеле” билгеләре куймадым.

**- Ата-аналар белән мөнәсә-бәтләрегез ничек иде? Аларның ярдәмен тоен эшләдегезме?**

- Әти-әниләр бик яхши булдылар, Аллаһыга шөкөр. Уку-укыту процессында да, чаралар оештыруда да бик нык ярдәм итәләр иде. Беркайчан да бәхәскә көрмәдек, бер-беребезне аңлат эш иттек. Бүген дә алар миңа хөрмәт күрсәтеп яшиләр, шалтыратып туган көнем, бәйрәмнәр белән тәбриклиләр, хәлләремне беләләр, һәрвакыт бу-лышырга әзер торалар, үзләренә рәхмәт яугыры.

**- Ә сез укучыларының сагы-насызмы, аларның язмышлары белән кызыксынасызмы?**

- Эье, сагынам. Аларның һәрберсе күз алдында тора. Кайда эшлиләр, ничек яшиләр, ничә балалары – барысы белән дә кызыксынам, сорашып торам. Үзләре дә гел шалтыратып, хәлләремне беләләр, бәйрәмнәр белән котлылар, күршергә киләләр. Озаклап сейләшеп утырабыз, мәктәп елла-рын иске төшерәбез.

**- Мөгаллимә – ул тәрбияче да бит але. Балаларга нинди үгет-нәсыйхәтләр биреп укытты-гыз?**

- Әти-әниләрегезне, олыларны хөрмәт итегез, тәртипле булыгыз, хезмәтне яратыгыз, бозык юлга басмагыз, дип гел әйтеп килдем үзләренә. Аллаһыга шөкөр, укучыларым ақыллы, тәртиплеләр, лаек-лы кешеләр булып үстеләр. Төрле тармакларда эшлиләр. Бу – минем өчен олуг шатлык.

**- Тәжәрибәле укучучы була-**



**рак, бу эшкә яңа гына керешкән яшләргә нинди киңәшләр бирер идегез?**

- Мөгаллим - ин хөммәтле һөнәрләрнең берсе ул, баладан кеше ясый, тәрбияли. Дәрәҗәлә хәзмәтләрен яратып, бөтен күчелләрен биреп, тырышып, жиленә житкереп башкарсыннар иде. Балаларга карата игътибарлы булсыннар.

Үзләреннән олырак, остарак үқытучылар белән элемтәдә торып, аларның киңәшләренә, нәсыйхәтләренә колак салып эшләргә киңәш итәр идем.

**Уқытучы - тыңғысыз жән бит инде ул. Менә сез дә, дүрт ел элек лаеклы ялга чыккан булсағыз да, өйдә тик утырмысыз. Авылығызыңың "Мирас" фольклор төркемен жүтәклисез икән.**

- Мин аның эшчәнлегендә бик күптән катнашам инде. Эөч ел элек әлеге коллективны житәкләдем. Төркемебез сиғез кешедән тора. Барысы да - үқытучылар.

Аллаңыга шәкер, төрледән төрле чарапларда катнашып киләбез. Менә быел гына да Курган өлкәндә үткәрелгән бәйгедә "Каз өмәсө" йоласы белән катнашып, беренче урын яуладык. Э "Бишек жыры"быз очен Гран-прига ия булдык.

Самарда узган "Мирас" фестивалендә дә беренче урынга чыктык. Өлкә Сабан туенда зур концерт программысы белән чыгыш ясадык.

Авылыбызда "Халкым минем" конкурсы булып үтте. Анда "Киез кату" йоласын күрсәтеп, шулай ук беренче урын алдык.

Быел Туймазыда Русия халыкларының мәдәни миравы елы уцаеннан Башкортостан республикасы төбәк ижтимагый оешмасының 25 еллыгына багышланган үзешчән татар фольклор ансамбльләре арасында "Жырлык эле!" дип аталган фестиваль-конкурс уздырылды. Безгә анда да үз осталыгыбызын күрсәтергә насып булды. Диплом алыш кайттык.

Барлык сценарийларны да үзәм язам.

Менә октябрь аенда авылдашыбыз Суфия Сәлимованың оныгы туарга тиеш, Аллаңы бирсә. Шул үңайдан "Бәби туу" йоласын үткәрергә ниятлибез.

Иганәчеләребезгә мең рәхмәт. Костюмнар тектерергә матди ярдәм күрсәтәләр. Менә әле Казанда яшәүче авылдашыбыз Даания Тулова кыйммәтле тукымалар алыш җибәргән. Алардан тегүчебез Флюра ханым Низамова күлмәкләр тегеп маташа.

**- Зөлфүм ана, гашләгез белән дә таныштырып үтсөгез иде.**

- Мин - тол хатын. Кызганыч ки, хәләл жефетем Гобәйдулла 16 ел элек вафат булды. Бик әйбәт кеше иде. Бер-беребезне хөммәт итеп, балаларны бергә тәрбияләп яшәдек без. Ул исән чакта миңа шундый жиңел, рәхәт иде. Барлык хужалык эшләрен ирем башкарды, үзе дә чиста-пәхтә иде, йортыйбызын да гел тәртиптә тотты.

Кызыбыз Ләйсән, юридик институтны тәмамлап, Похвистнево шәһәрендә үз һөнәре буенча хезмәт итә.

Улыбыз Ильдар авылыбызда колбаса ясау цехында эшли.

**- Тормышта кемнәргә таянып яшиsez?**

- Газиз балаларым – ышанычлы терәгем һәм таянычым.

Бакайда гомер итүче апам, Иске Усманда торучы сенделем белән бер-беребезне яратып, ярдәмләшеп, аралашып яшибез. Туганлык жәпләре нык безнен, Аллаңыга шәкер.

"Мирас" төркемендәге дусларым белән бер гайләдәй тату без. Күнелле итеп, бер-беребезгә булышып эшлибез.

Авылдашларым да бик яхши. Авыр вакытларда да, шатлыклы чакларда да гел бергә.

**- Үзегезне бәхетле кеше, дип әйтә аласызмы?**

- Бик бәхетле мин, иркәм, Раббыбызга мең шәкер. Яратып кияүгә чыктым, ирем белән яхши тормыш алыш бардык.

Әлхәмдүлләләh, кызым да, улым да тәртипле, тәүфийкләр булып үстеләр. Тырышалар, дөнья кәтәләр. Кияү-киленемнән дә ундум. Биш яшьлек оныгым, күз нурым Алинә ямъ ёстенә ямъ ёсти.

Гомерем буе яраткан хезмәтемне башкардым. Мәктәптә эшләгән елларымны бик сагынам. Укучыларым бүген дә mine онытмыйлар, рәхмәтләрен белдерәләр, димәк, мөгаллимә хезмәтен юкка гына башкармаганмын.



## КЕШЕДӘГЕ БАР БУЛГАН СЫЙФАТЛАР ГАИЛӘДӘ ТӘРБИЯЛӘНӘ

*Тормыш үрнәкләре күрсәтеп яшәгән, уңган һәм изге жәсанлы кешеләрнең истәлеге халык қуңелендә озак саклана. Аларның балаларында, оныкларында да андый матур сыйфатлар буыннан-буынга бирелеп килә. Бу исәптән Кошки районының Иске Фәйзулла авылында яшәгән Сәмигулла абызы һәм Хөснелбанат апа Латыйпов-Юзеевлар корган гайләне мисалга китечерегә була.*

**Фәрид Шириязданов**

**А**лар икесе дә авыр һәм эчтәлекле тормыш юлы үткәннәр. Сәмигулла абызы өч сугышта булган: Холхин-Голдагы японнар белән булган бәрелештә, финнар белән һәм, Бөек Ватан сугышында башыннан ахырынача катнашып, Берлинга барып җиткән.

Хөснелбанат апа да - сугыш һәм хезмәт ветераны. Кечкенә генә буйлы һәм чандыр гына булса да, ул, авыр тормыш сынауларын үтеп,

Куйбышев оборона линиясен төзү бурычы куела.

Сугыш башлангач та, Куйбышев шәһәренә бөтен дәүләт органнары, төрле илчелекләр күчерелә. Ул иң әһәмиятле транспорт һәм оборона үзәгенә әверелә. Шуңа күрә, бу юнәлешне дошманнан саклау өчен, Урта Иделнең уң як ярындагы җирләрдә танклар үтә алмаслык өч метр тирәнлектәгә һәм сигез метр киндектәгә тоткарлау сыйыгы төzelә. Монда Куйбышев

нар белән казуын күз алдына да китечүе авыр. Э уч төпләре канлы жәрәхәткә әверелеп, төnlә салкын, якмаган өйләрнең идәнендә йоклауларын исәпләсәң - бигрәк тә.

Михнәткә чыдый алмыйча, монда үлчеләр дә күп була. Хөснелбанат апа аннан исән килемш кайткач та, колхозда аларга элгәргеге вакытта ирләр эшләгән авыр эшләрне башкарырга туры килә, чөнки авырлыklарның барысы да яшүсмөрләр, хатын-кызлар һәм картлар жиilkәсенә төшә.

Сугыштан соң Хөснелбанат һәм Сәмигулла өйләнешәләр. 1936 елда армиягә киткән булса, өч сугыш юллары үтеп, Сәмигулла абызы 1945 елда гына өенә кайта. Сугышта алган яраларга карамастан, ул колхозда тимерче булып эшли. Станоклар, сварка һәм башка жиңизләр, кирәkle материаллар булмаган чорда техникины ремонтлау ул чакта бар кыенлыгы белән тимерчеләр өстенә төшә.

Сугыштан соңы авыр вакытта кибетләрдә хужалык кирәк-яраклары юклыгы - билгеле хәл. Анда нидер булса да, халыкта аларны алышлык акча булмый. Шул чакта Сәмигулла ага, савыт-саба, өй һәм йорт кирәк-яраклары ясап, иске ләрен төзәтеп, авыл халкының төп таянычына әверелә.

Кызганычка, ул озак яши алмый. Монда сугыш яралары да сәбәпче булгандыр. Гомере кыска булса да, кылган изгелекләре өчен халык аны һәрвакытта зурлап,



**С.Ш. Латыйпов**  
*(беренче рәт, сүлдан беренче)*



**С.Ш. Латыйпов**



**Латыйпов С.Ш. (өстәгә рәт, сүлдан беренче)**

эчтәлекле гомер кичергән. Эле буыннары да нығып бетмәгән килеш, яшүсмөр чагында ул хатын-кызлар һәм олы яштәгә ирләр белән бергә хәрби тоткарлау сыйыгы төзүдә катнаша.

1941 елның октябрь аенда хәзәрге Самар һәм Ульяновск өлкәсенә көргән җирләрдә, СССР обрана комитеты указы нигезендә,

өлкәсеннән генә дә 300 меңгә якын кеше катнашырга тиеш була.

Якташлары белән Хөснелбанат апага да бу исkitkеч авыр эшләрдә катнашып, өч ай буена нужа чигеп, зур сынаулар аша үтәргә туры килә.

Хәзерге вакытта шул яшүсмөр кызларның ач килеш, караңгыдан-караңгыга кадәр туң жирне лом-



Улы Энвәр



Улы Миннеәсхәт



Улы Равил



Улы Ростам



Кызылары Люция, Сэвия һәм оныгы Зөлфия



Кызы Халида



«Бессмертный полк» Рузилә оныгы белән

рәхмәт хисләре белән искә ала иде.

Аларның гайләсендә туган жиңде баланы тәрбияләп үстерү бурычы бөтен авырылыгы белән Хәснелбанат апа јилкәсенә төшә. Ул үз балаларын орышип, кычкырып түгел, йомшак кына, күңел жылысын биреп үстерә һәм, үзләре кебек үк, кешелекле, кин күңелле шәхесләр булырлык итеп тәрбияли ала.

Хәснелбанат апа үз гомеренә авыл халкын үзенец үңгандылыгы, эш сөючәнлеге һәм чисталыгы-пәхтәлеге белән дә сокландырып яшәде. Кайчан гына карана, ул, халкта «Уф Алла арбасы» дип аталган таратайкасын тартып, утын, печән яисә башка хужалык кирәк-яраклары әзерләп йөри торган иде. Тормышны ул шулай, баркуэткә тырышып-тырмашып, тартып-сузып алып бара алды.

Аның йорты да гел чиста, жыйиган, бар нәрсә дә тәртиптә булды. Шунда туып-үскән балалары да кешелекле, тыйнак, итагатыле булып яшәделәр һәм яшиләр. Алар үзләренең туган йортын һәрвакытта карап, тәртиптә тоталар һәм һәр елны, эти-әниләренә, туганнарына багышлап, Коръән мәжлесләре уздыралар. Аларның һәркайсында эти-әниләрендә булган матур кешелеклелек сыйфатлары ачык күренә. Барысы да ачык йөзле, кин күңелле, ярдәмчел, үңганныра.

Ни кызгынч, тик ир туганнарының дүртесе дә вакытсыз вафат булдылар. Шулай да, кайда яшәгән, эшләгән булсалар да, аларны белгән кешеләр үзләрен һәрвакытта олы хөрмәт белән искә алалар.

Олы уллары Эсхәт, Уссолье авыл хужалыгы техникиумын тәмамлаганнан соң, Кошки районы үзәгендәге автомәктәптә курсантлар укытатас.

Равил, Рязань авыл хужалыгы техникиумын тәмамлаганнан соң, туган авылындагы колхоз-

да гараж мәдире булып эшли. Аннан соң Кошкидагы май-сыр житештерү заводында инженер булып һәм башка төрле жәваплы урыннарда эшли.

Әнвәр, мәктәпне «яхшы» билгеләргә тәмамлаганнан соң, Рязань авыл хужалыгы техникиумында укый. Аны уңышлы тәмамлагач, туган авылында гараж һәм һәнәрханә мәдире була. Э Рәстәм үз гомеренә колхозда тракторист булып эшли.

Ир туганнары инде бакыйлыкка күчкән булсалар да, қызлары исән-саулар һәм эти-әниләре үрнәгендә бәрәкәтле тормыш алып барадар. Халидә Шенталыдагы медучилищены тәмамлый. Аннан соң авыл хужалыгы техникиумында бухгалтерлыкка укый һәм Тёплый Стан авылында бухгалтер булып эшли.

Сәвия, Подбельск педунилищесын тәмамлап, гел “бишле”ләрдән генә тортган диплом ала һәм туган авылында укытучы булып эшли. Ахырда Мәскәүдәге экономика, информатика һәм статистика институтын тәмамлап, Кошкидагы промкомбинатта хезмәт итә.

Кече қызлары Люция Димитровградтагы авыл хужалыгы техникиумының бухгалтерлар әзерләү бүлеген тәмамлый. Хәзерге көндә ул Тёплый Стан авылындагы халыкка социаль хезмәт күрсәтү оешмасында эшли.

Сәмигулла абзый, Хәснелбанат апа һәм аларның балалары кайда гына булып, кем белән аралашсалар да, алар катнашкан һәр җирдә уңай мегаләмә, аңлашучанлык урнаша. Кешеләрдәгә матур сыйфатларны, алардагы уңай якларны гына күреп, башкалар фикерен һәм сүзен хөрмәт итә белеп аралашканга, аларның үзләренә дә халык лаеклы рәвештә хөрмәт күрсәтә һәм үз итә. Алар үзара да, башкалар белән дә тату, дустанә яшәделәр һәм яшиләр.



**1100 лет назад Волжская Булгария установила ислам как государственную религию на своей территории. Это событие во многом предопределило создание уникальной российской цивилизации, соединяющей традиции Запада и Востока. По распоряжению Президента РФ подготовке к празднованию юбилейной даты был придан общероссийский статус. О том, что эта дата значит для самарских мусульман и какие мероприятия в рамках этого события прошли и планируются в нашем регионе, мы поговорили с председателем попечительского совета культурно-исторического фонда «Булгарское наследие» Гумаром Батришиным.**

**Данияр Сайфиев**

## БЕЗ ПРОШЛОГО НАМ НЕ ПОСТРОИТЬ БУДУЩЕГО

*– Гумар Мулланурович, этот год особенный для мусульманского мира: мы отмечаем 1100-летие принятия ислама Волжской Булгарией. Конечно же, ваш фонд не остается в стороне от этого события...*

– Фонд «Булгарское наследие» с 2008 года ведет большую просветительскую работу по искоренению белых пятен в нашей истории и популяризации темы государства Волжская Булгария. Еще не далеко то время, когда о существовании этого древнейшего государства нельзя было даже говорить, и понятно, что о нем ничего не было ни в школьных, ни в вузовских учебниках. И это несмотря на то, что Волжская Булгария – это неотъемлемая часть истории нашего родного края, Средней Волги, нашей страны. Было государство, сильно развитое, по сравнению с соседними народами. В 922 году в его столицу – город Болгар – прибыло посольство из Багдада, положив начало взаимодействию этого государства с исламским миром. Принятие ислама волжскими булгарами дало мощный толчок развитию в Поволжье культуры, внесшей огромный вклад в обще-мусульманское наследие в различных отраслях науки, богословия,

высокой литературы и искусства. Не случайно, что 1100-летию принятия ислама Волжской Булгарией сегодня придан общефедеральный статус и эта дата масштабно отмечается во многих регионах нашей страны. Я всегда был сторонником того, что история не должна умалчиваться или переписываться в угоду той или иной политической системе. Она есть, или ее нет. Поэтому наш фонд делает всё возможное для того, чтобы в булгарской тематике не оставалось недоговоренностей, а само изучение истории этого государства было бы интересным для как можно большего количества людей...

**– Что уже удалось сделать в этом направлении и что в планах?**

– Нашим фондом построена мечеть в поселке Зубчаниновка, которая получила название «Булгарское наследие», мы инициировали строительство и установку памятного знака «Летящий барс» на Поповой горе в селе Ширяево, на том самом месте, где находилась примерная граница Волжской Булгари. Занимаемся изданием исторических книг и созданием документальных фильмов на тему «Булгарская цивилизация». С приходом нового и очень энергичного дирек-



тора фонда Гюзяли Сагадатовой нам удалось ускорить реализацию наших планов. В этом году мы выпустили книгу «Возвращение к истокам» и провели целую серию ее презентаций, которые прошли в форме научно-исторических конференций, участвуем в краеведческих форумах и конференциях, в том числе и с выездом в Татарстан. На днях у стелы «Летящий барс» в Ширяево мы установили памятный знак к 1100-летию принятия ислама Волжской Булгарией, планируем установку информационных щитов, а сейчас проводим работы по благоустройству всей этой территории. Думаю, что совсем скоро там получится достаточно красивый и познавательный комплекс, который органично впишется в туристско-рекреационный кластер нашей области. Ведь только с начала этого года Ширяево посетили более 70 тысяч туристов и дальнейшее развитие этой территории находится под личным контролем нашего губернатора Дмитрия Игоревича Азарова. Место здесь очень красивое. Люди, побывав здесь, унесут с собой не только хорошие впечатления от красот и видов, но еще и знания о татаро-булгарской истории, истории Средней Волги, нашей страны. Все это будет работать на укрепление патриотизма и любви к родному краю. Это очень важно. Особенно для молодежи.

**– Помните, с установкой стелы «Летящий барс» были многочисленные проблемы. Официальное открытие памятника к 1100-летию принятия ислама вы тоже пока не афишируете. С чем это связано?**

– Действительно, стелу нам пришлось несколько раз переносить. Изначально она была установлена на Монастырской горе. Заставили снести. Потом поставили ее на смотровой площадке, но из-за волокиты с разрешительными документами нам снова пришлось ее сносить. В итоге она был установлена на горе Поповой. Мы же татары – народ упретый: раз что-то

решили, значит сделаем (смеется). Что же касается нового памятника, то здесь мы тоже столкнулись с вопросом оформления земли. Дело в том, что весь этот комплекс расположено на территории национального парка «Самарская Лука», что накладывает определенные ограничения на использование этих земель. На сегодняшний день эта проблема решена, но мы немножко выбились из запланированных сроков. Нам необходимо сделать тропинку от основного туристического маршрута порядка 200 метров, чтобы прибывающие сюда гости могли чувствовать себя комфортно в любых погодных условиях, сделать площадки ожидания, поставить указатели. Хочется выразить благодарность нашему губернатору за ту помощь, которую он нам оказывает в создании этого комплекса, за то, что у него есть понимание, зачем, почему и для кого мы это делаем.

**– А кому принадлежит идея установки нового памятника и кто выступил его архитектором?**

– С этой инициативой ко мне обратился несколько лет назад наш бывший сотрудник Мансур Усманов. Уже было известно, что 1100-летие так или иначе будет отмечаться, и мы захотели увековечить это событие. Начали потихонечку воплощать эту идею. Архитектором самого памятника и благоустройства всего этого комплекса выступила моя дочь Марьям. Вместе с начальником строительного участка, нашим главным помощником Зульфикором Муминовым, они и ведут эту работу. Казалось бы, вроде и памятник не очень большой, всего-то три на полтора метра, но материала на его установку ушло почти три тонны. Учитывая, что всё это находится на горе и нет подъездных путей, всё это приходилось переносить вручную. Так что, труд очень большой.

**– Гумар Мулланурович, в свое время ваш фонд организовывал выездные уроки истории для**

**школьников в село Ширяево. Будет ли эта практика продолжена?**

– Из-за экономических неурядиц, потом из-за пандемии эти уроки были приостановлены. Безусловно, мы их будем проводить, но формат будет изменен. Если раньше в основном в них участвовали учащиеся школы «Яктылык» и их родители, то сейчас мы планируем, что выездные уроки истории будут проводиться для лауреатов и номинантов областной исторической олимпиады, которую наш фонд собирается проводить. Думаю, в этом случае такие уроки будут более эффективны. Такую же олимпиаду мы планируем организовать для студентов наших вузов. Хочется, чтобы в них участвовали те, кому это действительно интересно, у кого горят глаза, кто в дальнейшем сможет стать ретранслятором полученных знаний для всех остальных. Наша задача – выявить этих людей, кому это действительно интересно. Может быть, в дальнейшем такие уроки можно будет проводить с выездом в Муромский городок с приглашением представителей научного сообщества. Ведь это тоже уникальный археологический памятник, история нашего народа. Если такая олимпиада будет востребована, то мы не исключаем возможности ее проведения на межрегиональном уровне.

**– Все то, что делается вашим фондом, требует достаточно немалых материальных затрат. Кто вам помогает?**

– Основная нагрузка ложится, конечно же, на фонд. Приходится вкладывать и свои личные средства. Помогают в чем-то власти, да и люди не остаются в стороне. Так, при строительстве мечети в Зубчаниновке при ее сметной стоимости в 40 миллионов рублей мы сумели привлечь 11 миллионов губернских денег и миллион рублей от моих друзей. Еще около 1 миллиона рублей собрали люди: кто из своей зарплаты, кто из пенсии. Второй пример – это памятник Летящему барсу, в возведении которого

помогли наши бизнесмены. Знаете, иногда деньги собираются не ради денег как таковых, а для вовлеченности людей в благое, а значит, общее дело. Те, кто помог или помогает нам, они сами с удовольствием бывают на этих объектах, привозят туда своих родственников, друзей, знакомых, начинают сами более глубоко погружаться в тему, в историю нашего народа. Это же здорово. Сейчас мы планируем создание небольшого выставочного музейного комплекса с площадкой для выступлений, где можно будет

послушать лекции, небольшим миниаретом и молельной комнатой. На реализацию этого проекта, думаю, нам тоже придется искать соинвесторов. Вместе с Царевым курганом этот выставочный комплекс также, уверен, будет интересен не только жителям нашего региона, но и для туристов. Эскизный проект у нас уже готов, сейчас занимаемся вопросом выделения земли.

**– Как вы думаете, столь масштабное празднование 1100-летия принятия ислама Волжской Булгарией, которое вклю-**

**чает в себя проведение десятков различных мероприятий по всей стране, сможет ли послужить дальнейшему развитию интереса к истории этого древнего государства?**

– Я на это очень надеюсь. Ведь без знания своих корней, своего прошлого, невозможно строить будущее. И федеральные, и региональные власти это прекрасно понимают, иначе этому событию не уделялось бы столь пристальное внимание. Важно, чтобы такое же понимание было у нас у всех.

## «Иң яхшы уқытучы»ны зурлап каршы алдылар

11–18 сентябрьдә Ставрополь крае, Пятигорск шәһәрендә узган “Туган тел һәм әдәбият фәне буенча иң яхшы уқытучы” Бөтенроссия конкурсында катнашкан Рәхимә Илдус кызы ХӘЙРОВА Самара өлкәсен лаеклы рәвештә тәкъдим итте.

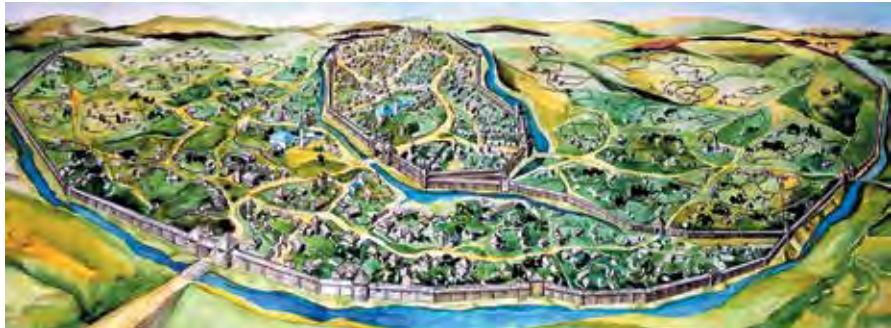
“Туган тел һәм әдәбият фәне буенча иң яхшы уқытучы” Бөтенроссия конкурсының читтән торып катнашу этабында жину яулаган һәм икенче этабында да катнашкан “Яктылык” мәктәбенең татар теле һәм әдәбияты уқытучысы Рәхимә Хәйрова 20 сентябрьдә Самарга кайтып төштө. Вокзалда аны мәктәп директоры Радик Газизов, икенче сыйныф укучылары һәм ата-аналар чәчәкләр, шарлар һәм плакатлар белән каршы алдылар.

“Безбу очрашуга ныклап әзерләндек: кич буе плакатлар ясадык, иртән күйкелар кабарттык. Рәхимә Илдус кызы шулай зурлап каршы алуыбыз белән бик канәгать калгандыр, дип ышанабыз”, — дип сөйли Әлфия Сөләйманова.

Бәйге туган телләрне һәм әдәбиятны уқытуда инновацион педагогик тәжрибә тупларга һәм башка педагоглар белән уртаклашырга ярдәм итә. Россиянең 69 төбәгеннән килгән уқытучылар «Методик осталханә» һәм «Дәрестә» дип аталган этапларда көч сынаштылар, һәрберсе үз проекты буенча «Сыйныф сәгате» һәм «Мастер-класс» уздырды.



# Как булгары ислам принимали



**Для чего волжский народ 1 100 лет назад сменил государственную религию**

*Волжская Булгария как централизованное государство закончило оформляться на рубеже IX и X веков – тогда же и появился в исторических источниках первый известный нам йылтывар (правитель) Алмуш, сын Шилки. Который, что характерно, начал отраженную в исторических источниках деятельность с введения единой государственной религии...*

— Дмитрий ГРЕКОВ

## Внешнее лекарство для внутренних проблем

В истории многие народы меняли свои религиозные верования. Обычно это происходило двумя путями – подчинение или сильное культурное влияние соседей, когда вопрос смены веры был способом выживания или получения большой выгоды, либо на стадии перехода от первобытного родового строя к раннему государственному, в связи со сменой общественного устройства. Для Булгарии первая проблема не была актуальной – хотя многие историки пишут, что Алмуш просил у арабского халифата помочь от хазар, общей границы с ними у его государства не было – хотя авторы современных любительских карт в Интернете очень любят «всовывать» в каганат и саму Булгарию, на самом деле между ними лежали земли буртасов, которые считались вассалами хазар, но (по большей части) в основном самими хазарами. Естественно, степные всадники иногда доскакивали

до реки Самары, южной границы Булгарии, и разоряли окрестности, но опасности для существования всей страны не было.

Так что озабоченность Алмуша вызывали, скорее всего, враги не внешние, а внутренние. В тюркском языческом культе единого бога неба Тенгри-хана, который исповедовали булгары, как и во всех прочих языческих культурах, основную роль играла племенная знать. Которая в силу своей природы противилась централизации государства.

В Булгарии было четыре больших племенных союза – эсегели, берсуга, бараджары и сувары. Последние были наиболее многочисленны и, во главе со своим вождем Вирагом, «активно мешали» Алмушу.

Так что принятие иной религии, которую принесут иноземцы, и которой они же будут учить, было хорошим способом ударить по местной знати и выбить у нее

из рук опасное оружие. Так поступили, например, хан Богорис в Дунайской Болгарии (ставший царем Борисом I) и князь Владимир на Руси, принявшие христианство и, кстати, оба подавившие сильные языческие волнения по этому поводу. В Хазарии правители по тем же причинам приняли иудаизм – но, кстати, не заставляли перейти в него рядовых общинников.

Так что в 921 году к багдадскому халифу аль-Муктадиру прибыл посол правителя волжских булгар. Алмуш, кстати, к этому времени сам уже был мусульманином и просил «о присылке к нему кого-либо, кто наставил бы его в вере, преподал бы ему законы ислама, построил бы для него мечеть, воздвиг бы для него кафедру, чтобы он установил на ней от имени халифа хутбу в его собственной стране и во всех областях его государства».

## Как стать эмиром

Весной 922 года ответное арабское посольство прибыло в Волжскую Булгарию. Принято считать, что летом того же года состоялось всенародное принятие булгарами ислама. За исключением части сувар во главе с Вирагом, тогда как бараджары и берсуга добровольно согласились на этот общеединительный акт, а эсегели, хоть и сомневались, в итоге все же не посмели ослушаться верховного правителя. Был ли каким-либо образом наказан или приведен к покорности Вираг, сведений в источниках не имеется, однако, судя по тому, что ислам всё же утвердился в стране как государственная религия, его «точка зрения не победила»... А йылтывар Алмуш «обратился» в эмира Джагфара ибн Абдуллаха.

Еще одна просьба Алмуша к халифу касалась постройки крепости. Принято считать, что та была необходима для защиты от хазар. Однако, как мы уже отметили, такой прямой угрозы практически не существовало.

Ибн Фадлан, сообщающий в своем сочинении о письме новоявленного Джагфара багдадскому халифу, пишет, что булгарский правитель просил помочь в строительстве, «чтобы укрепиться в ней от царей своих противников», не упоминая при этом хазар. То есть, и тут правитель опасался больше «врага внутреннего» – видимо, всё тех же сувар и Вирага.

Естественно, что принятие Волжской Булгарией ислама вызвало в Хазарском каганате негативную реакцию. Как сообщает Ибн Фадлан, «в триста десятом году до царя хазар дошла весть, что мусульмане разрушили синагогу, бывшую в усадьбе ал-Бабунадж, он приказал, чтобы минарет [соборной мечети Итиля, столицы каганата] был разрушен, казнил муэдзинов и сказал: «Если бы, право же, я не боялся, что в странах ислама не останется ни одной неразрушенной синагоги, я обязательно разрушил бы и мечеть». Произошло это в 310 году хиджры – значит, описанные события случились именно во время пребывания посольства из халифата в Волжской Булгарии летом 922 года.

Видимо, весть о прибытии людей халифа в страну волжских булгар и об окончательном ут-

ранате. Но ссылаясь на это как на причину репрессий было нежелательно, и правитель хазар выдвинул в качестве предлога разрушение синагоги в ал-Бабунадже.

ных горнов, медных и ювелирных мастерских, а также многое другое. Но вот парадокс – практически все археологи и историки, пишущие о Муромском городке, не сомнева-



### Пропавшая мечеть

Об уровне исламизации Волжской Булгари у исследователей до сих пор нет единого мнения. Одни ученые считают, что ко времени монгольского нашествия в XIII веке страна была практически мусульманской страной, другие – что булгары оставались «весьма поверхностными мусульманами».

Например, самое южное крупное поселение Булгарии было расположено на территории нынешней Самарской области – в Ставропольском районе. В XII веке площадь города составляла 150 га, а вместе с пригородами, окрестными селами и слободами – свыше 300 га. Он был обнесен двумя линиями укреплений, состоящих из валов и рвов. По оценкам специалистов, максимальная численность населения достигала 10 тысяч человек. Имя поселения нам, увы, неизвестно – Муромским городком его назвал академик Павел Паллас, исследовавший Самарскую Луку в XVIII веке.

При раскопках тут нашли много интересного – фундаменты каменных зданий и стен высотой 12 метров, следы плавильных печей, гончар-

ются, что в нем была мечеть, но... Точного ее местонахождения до сих пор установить не удалось.

Это, конечно, не говорит о том, что в городе не жили мусульмане (и даже что мечети там не было) – это подтверждают многочисленные археологические находки. Но сколько их было, и составляли ли они большинство населения – ведь найдены артефакты, указывающие на то, что в Муромском городке обитали (например) и русские ремесленники, причем не один и не два. Поселение, несомненно, было многонациональным и входило в состав Волжской Булгарии – но составляли ли именно тут мусульмане большинство? На этот вопрос историки пока точного ответа не дают.

В общем, именно в память всех описанных выше событий в мае 2022 года и было торжественно отмечено 1100-летие принятия ислама Волжской Булгарией – и в том числе и в Самарской области. По словам муфтия Самарской области Талипа Яруллина, религия булгар сохранилась в первозданном виде до сегодняшних дней и, ее последователи, благодарны предкам за то, что они выбрали именно ислам – религию чистоты и праведности, к чему все должны стремиться.



Булгары в X веке

верждении там ислама вызвала возбуждение среди мусульман ка-

# «Великая замятня»

## Как и почему в Золотой Орде началась «игра престолов»

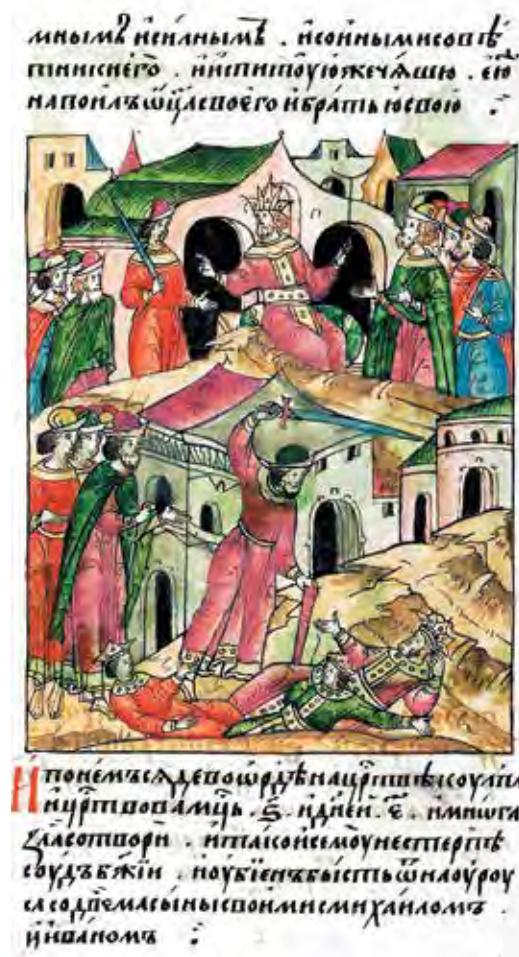
### Братья на братьев

Естественно, что двенадцатью Батуидами репрессии не ограничились – все ключевые сановники при дворе лишились своих мест и были заменены на новых людей, которым Бердигек доверял (даже предполагаемый его соучастник в убийстве Джанибека, Тоглу-бай, был услан наместником-другой в Азов). В числе прочих был освобожден от обязанностей беклярек Кутлуг-Буга (незадачливый «непокоритель» Кафы), и этот пост достался ровеснику и другу детства нового хана, амиру (ака тёмнику) Мамаю, женатому на его дочери Тулунбек-ханум.

Мамай (носивший также мусульманское имя Кичи-Мухаммед) происходил из знатного, но не чингизидского рода Кият – его основателем был Хабул-хан, прадед Чингис-хана (отец которого Есугей-багатур основал род Кият-Борджигин, ответвление от основного). В Орде кияты возвысились при Тохте и с тех пор держались в высших эшелонах власти.

Отцом Мамая был Алаш-хан (Алыш, Алиш), долгое время управлявший Солхатом (ныне Старый Крым), резиденцией ордынцев в Крыму. Женитьба на дочери Бердигека позволила тёмнику после того, как тесть пришел к власти, зваться Мамай-гурген (почетный титул ханского зятя).

Но вознесшая его на самый верх Фортуна очень быстро подставила подножку – в 1359 году Бердигек то ли скоропостижно скончался, то ли был убит в результате заговора недовольных казнами, и новым ханом стал некий Кульпа, (ака



Кульна), «человек ниоткуда» (ибо хотя и заявлял, что является сыном Джанибека и братом Бердигека, но все еще хорошо помнили, что сделал со своими братьями покойный султан). Он частично перебил приближенных «брата», но уцелевшие начали против него гражданскую войну.

Началась смута, названная russkimi летописцами «Великой замятней» – часть эмиров призвала на трон правителя Улуса Орды-Эджена, aka Синей Орды

*Убивал Бердигек своего отца или нет – вопрос не такой уж и принципиальный для его мрачной репутации, ибо как только он стал ханом Орды, так приказал казнить всех еще живых представителей рода Бату, которые могли претендовать на власть – всего «догнали и зарезали» 12 человек, в том числе 8-месячного младшего брата султана, которого старший, по уверениям хронистов, лично ударил головой оземь.*

— Дмитрий ГРЕКОВ

(она же Кок-Орда) Чимтая (брата того самого Мубарака-ходжи, которого Узбек изгнал – см. предыдущие серии). Тот сам не поехал, но послал к «сопротивлению» своего младшего брата Орду-Шейха – однако люди Кульпы его перехватили в степи и убили. Тогда в богатом торговом городе Гюлистане (сведения о его местоположении ныне утеряны) ханом себя объявил Хыэр (Хидырь, Кидырь), сын Сасы-Буги (правившего Синей Ордой в 1318/1319–1320/1321 годах, см. предыдущие серии; по другой версии – потомок

Шибана, сына Джучи и брата Бату), и многие эмиры ему подчинились.

### Ханская чехарда

А смертельный удар Кульпе нанесла ханша Тайдула – в ее планы никак не входило отдавать трон каким-то «побочным приблудам». Она «тряхнула стариной» и вышла за некоего Науруз-хана (ака Мухаммеда), который тоже выдавал себя за «чудом спасшегося сына Джанибека» (по другой версии – потомок Тангута, сына Джучи и брата Бату)

и спустя менее чем полгода после воцарения Кульпы, в январе 1360 года «женин муж» убил его (и двух его сыновей, отчего-то названных русской летописью Иваном и Михаилом) и сам взошел на престол.

Этот хан успел отметиться тем, что перепутал все расклады на Руси – в это время как раз умер князь Московский, он же великий князь Владимирский Иван II Красный, и его родичи потянулись в Орду за новыми ярлыками. Там князь Суздальский и Нижегородский Андрей Константинович смог-таки восстановить «историческую справедливость», получив ярлык на Владимир и передав его (носи с барского плеча!) своему младшему брату Дмитрию.

**А 9-летний московский князь Дмитрий Иванович вынужден был обиду проглотить – и в который уже раз «светлое будущее богоизбранных владык московских» повисло на ниточке...**

Впрочем, дни Науруза и Тайдулы уже были сочтены. Дело в том, что сперва Тайдула сделала предложение Хызру, но в итоге решила, что тот слишком самостоятельный, и предпочла ему другого. Обиженный жених сговорился с эмирами, что когда он нападет на Новый Сарай, те поднимут в городе мятеж. В результате кровавой резни в мае 1360 года хан с сыном Тимуром были убиты, ханша казнена, претендент захватил столицу и стал новым ханом-султаном, чтобы... через год, в августе 1361 года, быть убитым во время нападения очередного претендента – Орду-Мелика, потомка Туга-Тимура, сына Джучи и брата Бату.

По другим сведениям, Хызра убил его старший сын Тимур-Ходжа, который сам уселся на трон. А младший брат убитого султана Мюрид (Мурад, Мурут, Амурат) провозгласил себя ханом в Гюлистане. Восставшие сразу же эмиры выгнали Тимура-Ходжу и пригласили в столицу Мюрида. Но уже в сентябре 1361 года Орду-Мелик



↑ Монета хана Бердебека

↓ Монета хана Орду-Мелика

набежал на Новый Сарай и захватил его. После чего правители улусов вообще пошли вразнос – независимыми ханами объявили себя правитель Мохши (Нуриджана, Наручадя, совр. Наровчат) Тагай, правитель Волжской Булгарии Пулад-Тимур, правитель Хаджи-Тархана (Астрахани) Хаджи-Черкес...

#### Рождение «героя»

В это самое время и всплыл Мамай, неизвестно где обретавшийся при Кульпе, Науруз-хане и Хызре. Собрав сторонников, он покинул Поволжье, перебравшись в родной Крым. Там он, осмотревшись и накопив сил, примкнул к очередному претенденту на престол Кильдибеку – то ли сыну Иринбека и внуку Узбека, то ли еще одному «сыну Джанибека» (то есть попросту самозванцу), который заручился поддержкой «хана Мохши» Тагая, напал в октябре 1361 года на Новый Сарай, убил Орду-Мелика и захватил трон. Мамая новый хан послал в Заволжье с приказом догнать и казнить скрывавшегося там Тимура-Ходжу – что и было сделано.

Однако Кильдибек, судя по всему, всё-таки был самозванцем и опасался разоблачения со стороны тех, кто хорошо знал Джанибека и его детей – он начал вызывать в ставку знатных амиров и рубить им головы.

**Такой «образ правления» не понравился тем, кто дорожил своими головами, и они решили поддержать всё еще сидевшего в Гюлистане Мюрида. В сентябре 1362 года рати двух ханов сошлись под Новым Саarem, Кильдибек потерпел поражение и был убит...**

Но столица досталась не Мюриду, а внезапно набежавшему из степей Мир Пуладу, сыну Менгу-Тимура (или сыну его отца Бадакула), потомку Шибана, сына Джучи и брата Бату. В Орде снова установилось двоевластие – а вскоре оно превратилось в троевластие, ибо ушедший обратно в Крым Мамай провозгласил там султаном Абдуллах-хана, самого младшего сына (или внука) Узбека... Великая земля и не думала заканчиваться.

*Недавно в газетном хранилище Самарской областной научной универсальной научной библиотеки (СОУНБ) я обнаружил материал, о существовании которого давно знал.*

**Шамиль Галимов**

Дело в том, что двадцать лет назад, в 2002 году, мы в газете «Азан», в первый раз в национальной печати, готовили статью, посвященную 100-летию со дня рождения Ибрагима Ганиева – самого видного мусульманского религиозного деятеля Куйбышевской области послевоенного периода. Наш основной источник информации – его дочь Дания апа Шамсутдинова тогда подробным образом рассказала все, что она



## МУЛЛА-ОБМАНЩИК

**Как в советское время в Куйбышеве боролись с исламской идеологией и религиозными служителями**

знала о жизни и проповеднической деятельности своего отца. Вспомнила она также о том, что как-то в областной газете был опубликован очень гадкий фельетон, главным героем которого стал «самозванный мулла» Ганиев. После чего отец был очень огорчен и недоумевал: за что, ведь он никому ничего плохого не делает, домашние сборы людей закон не запрещает, это личное дело каждого...

Дания Ибрагимовна (к сожалению, она уже окончила свой земной путь), конечно, не могла назвать ни год, ни месяц, когда появился этот, как она называла, фельетон.... И вот через много лет, работая с газетой «Волжская коммуна» совсем по другой теме, я наткнулся на броский заголовок на третьей полосе «Во имя аллаха». С первых строк стало ясно: этот самый «фельетон», о котором говорила Дания апа. (Люди старше-

го поколения помнят: был такой жанр в советской журналистике, появление которого нередко приводило к снятию людей с должности, исключению из партии, а, бывало и к возбуждению уголовного дела.) Но в нашем случае это оказался не сатирический памфлет, а материал несколько другого жанра. Предлагаем читателю самому без предварительных комментариев с ним ознакомиться. Думается, он будет интересен, прежде всего, молодежи – для них это еще одна иллюстрация того, как наше государство в начале 1960-х годов относилось к религиозной идеологии и каково приходилось знатокам религии, которых люди считали своими имамами. Повод к такому историческому экскурсу сейчас очень подходящий – 15 июля 2022 года исполнилось 120 лет со дня рождения Ибрагима Ганиева.

## Против чуждых нравов и идей ВО ИМЯ АЛЛАХА

В семье жителя города Куйбышева по имени Хафиз радостное событие: дочь выдают замуж. Но вместо обычного оживления в доме раздается заунывное чтение:

«Мужья стоят выше жен, аллах дал преимущество мужчинам над женщинами. Жены должны быть покорны. Тех жен, которые упрямые, вразумляйте, делайте им побои... Если захотел заменить супругу другой, делай это...»

Затем читаются правила, регулирующие у мусульман развод. Явно неподходящая тема в день свадьбы.

Правда, немногие из присутствующих улавливают смысл древ-

неарабского текста корана. Но когда началась обильная трапеза, проповедник Ибрагим Ганиев, выдающий себя за муллу, перешел на понятный язык. В перерывах между блюдами он пустился поучать молодых, что только аллах может поставить их на правильный путь, что только от него можно ждать помощи, нужно молиться аллаху и просить у него милости.

После венчания, с щедрым «садака» в кармане, Ганиев спешит в другой дом, на поминки. Снова чтение корана, проповеди и нравоучения.

Любой повод использует Ганиев для пропаганды отживших,



не свойственных нам обычаях мусульман. Старики одобрительно кивают, слушая Ибрагима, а большинство молодых добродушно посмеиваются. Однако никто не прерывает разглагольствования распоясавшегося проповедника мракобесия. И, конечно, для не-

которых плавная речь о религии, обильно сдобренная цитатами из корана, не проходит бесследно...

Ганиев и подобные ему не решаются теперь пользоваться примитивными объяснениями корана о происхождении земли и явлений природы, могущими вызвать смех или недоумение у каждого грамотного человека. Не рассказывают они теперь легенды, будто земля создана аллахом за 6 дней, новолуние введено им для определения времени года и праздников, а ночь наступает по воле аллаха для того, чтобы люди могли вести счет дням. Глава «Хиджр» также забыта – проповедников не устраивают содержащиеся в ней выдумки, будто человек создан из глины.

Выдергивая отдельные стихи корана, мусульманские проповедники пытаются приспособить их к требованиям современности, перекрасить человеконенавистническую мораль ислама и выдать ее за мораль трудящихся. Они поднимают на щит стихи о честности, миролюбии и трезвости, о чем в коране говорится мимоходом, вскользь, и делают попытки сочетать их с нормами морального кодекса строителя коммунизма.

Несостоятельность подобных попыток очевидна. Антинаучные, консервативные и реакционные традиции мусульманства противоположны идеям коммунизма.

Резко отличается от нашего понятия о честности проповедуемая кораном «честность» торгаши, наживающегося на обмане. «Бог позволил прибыль в торговле», – сказано в этой «священной» книге (глава 2, стих 276). Богоугодным промыслом признается «хаяль касиб» – сделки спекулянта, лишь бы он задаривал из своих барышей мулл и их приспешников. Бедняк же предупреждается: «не засматривайся очами своими на те блага, какими наделяет аллах некоторые семейства».

Проповедники ислама не могут не учитывать стремлений человечества к миру, дружбе между народами и человеколюбию, поэтому

они делают бесплодные потуги, стремясь доказать, что к этому же призывают религия и коран. Естественно, они умалчивают, что ряд глав корана насыщен непримиримой ненавистью к людям иной веры, содержит призыв к войне с людьми, не поклоняющимся «единому» аллаху и его пророку Мухаммеду. В главе «Тауба» («Покаяние») заклинают мусульман не вести дружбу даже с отцом и братом, если они неверующие.

Будучи не в состоянии отрицать успехов социалистического строя и популярности идей коммунизма, они лепечут, будто социализм и коран не имеют расхождений, что идеи коммунизма будто бы изложены в коране. В таком духе выступал один из мулл в Пыхвистневском районе, так же говорит в кругу молодежи Ибрагим Ганиев. В доказательство этого они ссылаются на стихи корана, где поощряется освобождение раба. Однако проповедники умалчивают о многочисленных стихах корана, закрепляющих бесправное положение рабов и требующих от слуг беспрекословного подчинения хозяину. Не рассказывают они верующим, что коран разрешает мусульманам пользоваться рабынями как вещью для удовлетворения своей похоти, ставится лишь условия вознаграждения их за это («Жены», стих 28).

Коран, как источник невежества и мракобесия, выдается за священную и чудодейственную книгу. Проповедники всячески поощряют прочтение «от корки до корки», а то и неоднократное, этой объемистой книги в несколько сот страниц у постели больного или во имя исполнения желаний верующего. Невероятный галдеж десятка чтецов, вслух читающих каждый свой раздел, выдается за священный ритуал. Знали бы эти одурманенные мамаши, о чем читают эти «лекари» возле постелей их больных их детей. Невдомек им, призванные «священными» на самом деле рассказывают о долговых обязательствах, купле-про-

даже и прочей ненужной чепухе. Читаются и бесстыдные описания интимных сторон жизни супругов.

Чаще всего чтецы и не задумываются о содержании прочитываемого, их заботят лишь платочки с завернутыми в уголок рублями, причитающимися за чтение.

В каждой главе корана говорится об обязанности мусульман делать пожертвования в угоду богу, об отчислении части доходов для богоугодных дел. Эти стихи умело используются тунеядцами, безбедно проживающими за счет доходов от религии. Особенно просперирует при этом Ибрагим Ганиев. Где бы он ни выступал, о чем он ни проповедовал, непременно пространно говорит о необходимости приношений и подаяний, цитируя соответствующие стихи из корана.

«Спрашивают тебя: что отдавать на пожертвования? Скажи: лучшее из имущества. Так велит нам аллах», – говорится в излюбленной проповедниками мусульманства «Бакар» («Корова»).

Для непослушных наготове угрозы из главы «Тауба»: «Тому, кто прячет ценности и не жертвует их на путь божий, сообщи о лютой муке, когда им выжигаемы будут клейма на лбах, боках и спинах; прятали – узнайте же вкус спрятанного!»

Рассчитывая на щедрость правоверных, проповедники обещают им вымолить у аллаха все, что угодно: и прямой путь в рай, и всякие блага на земле. Чем состоятельнее верующий, тем больше благ испрашивается для него у бога.

Трудно выяснить, что больше действует: уговоры, угрозы или старая привычка задаривать мулл, но подаяния обильно текут в широкие карманы Ганиева и ему подобных. Чтобы доходы не сокращались, а росли, Ганиев и его сподвижники изыскивают разные способы создания себе популярности среди верующих. Это он «по секрету», например, сообщил верующим, что является об-

ладателем чудотворного халата покойного «святого» Гатауллы со следами его слез на рукаве. Достаточно будто бы приложить рукав к больным глазам, и болезни как не бывало, Ганиев выдает себя за ученика этого богослова, хотя, по его собственному признанию в редкие минуты откровенности, никогда им не был. Выдает Ганиев себя за муллу, хотя также не был им, никто и никогда не выбирал и не назначал его на эту должность. В расчете на разжигание религиозного фанатизма у верующих он рассказывает свои «божественные» силы и сам же толкует их. Заснул якобы Ибрагим после бесконечных молений в один чтиых мусульманами праздничных вечеров, и снится ему, что идет в белоснежной чалме, и рядом важно шагает коза в чалме. Видит – покорно шествует за Ибрагимом и козой сначала небольшая толпа, потом присоединяются все новые мусульмане, среди которых он узнает своих знакомых. Все вслух прославляют бога.

– Коза – символ веры, – толкует свой «сон» Ибрагим, – следуйте моим советам, укрепим религию и дух мусульман.

– Остерегайтесь ненасытной жадности, не скупитесь и подавай-

те «садака» в угоду богу – заканчивает он, как всегда, свое выступление.

Авторитет у доверчивых людей краснобай Ганиев завоевывает также лестью состоятельным верующим и клеветой на своих конкурентов «по божиим делам».

Изо всех сил рекламирует мужа Фатыма Ганиева, которая, как бывший торговый работник, имеет в городе обширный круг знакомых. По словам этой бойкой женщины, и умный он, Ибрагим, и самый ученый по всей области – учился у самого Гатауллы, молится он ночи напролет и ведет жизнь святого.

Сама Фатыма тоже подрабатывает, исполняя требы среди женщин. Говорят, раньше Фатыма любила, подвыпив, затянуть народную песню «Зиляйлук», теперь же, обученная мужем, поет только божественное из корана.

Справедливо говорят знающие эту семью, что их помыслы направлены вовсе не на веру в бога, а на то, чтобы побольше заработать на одурманивании населения, на обмане. Обман стал профессией Ганиева. Обманом является уже то, что ни он, ни его жена не являются официальными представителями духовенства, а выдают

себя за таковых. За свою жизнь Ганиев проработал всего 9 лет, но после издания нового положения о пенсиях он срочно устроился на работу – три месяца заменил свою жену в промтоварном киоске и ухитрился оформить уход оттуда на пенсию. При этом обманул бывшего своего сослуживца Уйманова, являющегося теперь руководителем одного из райпотребсоюзов, и приписал себе с его помощью несколько лет трудового стажа. С тех пор государственная пенсия дополняет доходы муллы-обманщика.

Получая приличную пенсию, Фатыма также не отказывается от «приработков» за исполнение треб.

Этим занимаются не одни Ганиевы. Во имя аллаха «подрабатывают» на невежестве людей и пенсионеры Гильманов Хайрулла в Октябрьском районе Куйбышева, Вафин Габдулла в Чапаевске и некоторые другие.

К сожалению, органы социального обеспечения не обращают на это внимания. Удивляет и равнодушие городских и районных организаций к нарушителям правил, регулирующих деятельность религиозных организаций.

**А. Абубакиров.**

### Вместо послесловия.

Материал из газеты «Волжская коммуна» от 17 ноября 1964 года можно было бы, что называется, разобрать по косточкам. Но, думается, в этом нет необходимости, поскольку читатель, хоть немножко посвященный в тему мусульманской религии и государственно-религиозных отношений, сам понимает, что к чему. Мы ограничимся только моментами, мимо которых нельзя пройти.

Автор статьи, вероятно, кто-то из «своих», тоже сидел (возможно, не раз) за тем же столом и слушал Ибрагима Ганиева, иначе не мог бы так точно передать атмосферу тогдашних меджлисов в домах куйбышевских татар.

Надо согласиться с тем, что он

пишет абсолютно правильно: никто Ганиева не выбирал на должность муллы, имама. Но его и невозможно было избрать, потому что власти города и области (издающие эту самую газету) почти двадцать пять лет (с 1944 по 1967 год) под разными предлогами отказывали мусульманам города в создании своей организации. Как же тогда в Куйбышеве мог быть законный мулла?

Ничего здесь не сказано о судьбе «святого Гатауллы». Напомним, это муҳтасиб города Мелекесс Гатаулла Губайдуллин, расстрелянный НКВД 16 апреля 1938 года. А также о десятилетнем заключении самого Ибрагима Ганиева. У обоих перед Советской властью вина была одна – они были религиоз-

ными служителями. Верно сказал великий Сократ: половина правды – это целая ложь.

И, наконец, последний абзац. «Не обращают внимания... Удивляет равнодушие...» Откуда такие мягкие выражения?! Объяснение одно: наступили другие времена. В 37-м после такой разгромной статьи дело обычно принимало совсем другой оборот... А теперь, в 60-е годы, государство уже ничего не могло поделать с религиозной идеологией и верующими, так как начало понимать: оно эту борьбу проиграло.

**P. S.**

Продолжение материалов по случаю 120-летия Ибрагима Ганиева (на татарском языке) читайте в газете «Бердэмлек».



**Под таким названием в уфимской газете «Тормыш» («Жизнь») увидела свет в феврале 1914 года статья о только что преданной самарской земле просветительнице и журналистке Ф.М. Наврузовой, которая, считая себя созданной для борьбы за права татарских женщин, всю свою недолгую жизнь посвятила этому. Заметными вехами на пути служения Фариды Муртазовны прогрессу нации стали города Чистополь Казанской губернии и Томск, а также деревня Каракашлы Бугульминского уезда Самарской губернии. На похороны Фариды ханум в этой деревне прибыло более полутора тысяч человек из окрестных сел, причем в них были приостановлены занятия в школах. Практически все татарские СМИ царской России разместили некрологи об этом печальном событии, а упомянутая «Тормыш», опубликовав в ряде номеров около ста телеграмм-объявлений из разных мест, вынуждена была извиниться перед читателями за то, что порядка двухсот таких откликов напечатать на своих страницах уже не в состоянии.**

Рашид Шакиров

## ПОГАСЛА ЯРКАЯ ЗВЕЗДА СРЕДИ ТАТАРОК

**В** первые в Каракашлы 18-летняя Фарида приехала в 1907 году. Ее отец – чистопольский купец Муртаза Ахметханович Вагапов – после поражения Первой русской революции 1905–1907 годов решил сменить место жительства, поскольку его активной общественной деятельностью в период революционного подъема заинтересовались судебные органы. Свернув свое галантейное дело в уездном городке Чистополе и купив участок земли в названной деревне, он прибыл сюда с женой и единственной дочкой, где вскоре построил мельницу и зажил спокойной жизнью.

джадидизма, поддержавшие Фариду неформальной агитационной работой. И постепенно ее заведение завоевало признание не только местного населения, но и некоторых соседних сел. Так, к февралю школьниц стало 15, а к концу года учениц уже было около 70. Кроме ежедневных 7–8-часовых занятий с ними в школе, наша героиня к тому же по пятничным вечерам собирала женщин деревни для чтения им книг, проведения бесед и дачи советов по огородничеству и воспитанию детей.

Летом она на природе разучивала с девочками песни, танцы и игры. На эти сборы школьниц при-



Чистополь, 1903 год



Женская гимназия, Чистополь, 1910-е годы

Фарида же здесь сразу занялась налаживанием женского образования. В специально нанятом доме она открыла новометодную начальную женскую школу. Но в первый день занятий перед Вагаповой представили всего 5–6 девочек, поскольку обучавшая до этого дочек каракашлинцев азам религии Бадрикамал абыстай объявила светские устремления приехавшей учительницы «дорогой к шайтану», а к мнению этой женщины в деревне привыкли прислушиваться. Однако нашлись и сторонники

ходила вся молодежь деревни и принимала участие в предлагаемых играх. Все это делало Фариду неформальным лидером молодого поколения Каракашлов.

За первый учебный год она подготовила нескольких своих наиболее способных школьниц к поступлению в широко известную тогда татарскую женскую школу Буби, находившуюся в деревне Иж-Буби Сарапульского уезда Вятской губернии. Стараниями семейства Нигматуллиных-Буби она возник-

ла здесь в самом начале XX века, и в ней наряду с вероучением преподавались чтение, письмо и грамматика тюркского (татарского) языка, арифметика, география, естествознание, всеобщая история, арабский и персидский языки, гигиена, каллиграфия, домоводство и рукоделие. В 1907 году братья Буби добились открытия и земского одноклассного женского русско-татарского училища, ставшего составной частью женской школы. А через год было получено разрешение принимать экзамены на звание учительницы-мугаллимы и выдавать свидетельства, дающие право преподавания. Для татар-

Всех ли взрослых смогла убедить наша героиня или нет – сказать не можем, но, по данным исследователя А.Х. Махмутовой, четыре ее ученицы выехали в Иж-Буби и стали со временем мугаллимами. Среди них дочь каракашлинского имама Харраса хазрата Фахретдина Зайтуна, крестьянские девушки Мархаба и Райхана, а также Рабига из Бугульмы. С именем этого хазрата мы уже встречались в 33-м и 34-м номерах журнала, поскольку в его медресе в конце XIX века обучались будущие просветители Кабир и Фазыл Туйкины.

Отметим, что для дочки купца Вагапова организация образовательного процесса не была бизнесом, а сугубо подвижничеством. Она не поднимала перед родителями учеников вопросы оплаты своей деятельности, не стремилась заполучить в школу деток из обеспеченных семей. Фариду стимулировало другое – стремление как можно больше подготовить учительниц, чтобы создать образовательную среду для татарок. Частным порядком она научила пользоваться новым звуковым методом освоения грамоты более десяти жен сельских мулл из соседних деревень, которые вскоре открыли по месту своего жительства новометодные школы.

Из Каракашлы девушка начала посыпать корреспонденции в

татарские газеты «Вакыт» («Время», Оренбург) и «Казан мөхбира» («Казанский вестник»). В это время и возник ее публицистический псевдоним – Фатима-Фарида, под которым стали появляться статьи, посвященные вопросам женского образования, положения учительниц и просвещения широких масс татарок. (Хотя есть и другая версия появления двойного имени у Вагаповой.) Наша героиня ратовала за то, чтобы соплеменницы занимствовали лучшее из жизни и борьбы русских женщин за свои права. Она выступала за политическую информированность мусульманок, которых нормы ислама и традиции того времени держали запертыми в кругу семьи.

Наверное, Фарида продолжила бы наращивать свой вклад в развитие женского образования в Бугульминском уезде, но тут свое слово сказала любовь. К нашей учительнице и начинающему журналисту сватались многие молодые люди из зажиточных слоев, но она выбрала бедного поэта Вагиза (Мухаметвагиза) Шагивалиевича Наврузова, получившего образование в Каире и работавшего мугаллимом в Томске. Кроме того, он был вольнослушателем юридического факультета Томского университета.

31 августа 1908 года в Чистополе состоялась их свадьба, и молодые переехали в Томск. А дело Наврузовой в Каракашлах подхватила со временем ее ученица З. Фахретдина (Юльметова). После окончания Иж-Бубинского медресе она три года



*Чистопольские девушки, 1910 год.  
Некоторые из них ранее вместе с Фариидой  
занимались у И. Камалова (его сестры  
Хатима - сидит первой слева, Гульсум -  
сидит третьей слева, Шамсениса -  
стоит 4-й слева; а также И. Туктарова -  
стоит 3-й слева)*

ских преподавательниц данные свидетельства стали тогда единственным официальным документом, который признавался всеми административными органами. Если учителя-мужчины могли получить подобную бумагу от Оренбургского духовного собрания, то у учительниц такой возможности до тех пор не было.

И вот в этот центр татарского просветительства Фарида заплатила отправку своих воспитанниц. Но одно дело – подготовить их, а другое – уговорить родителей на убытие детей в дальние края.



*Газета «Вакыт» («Время»),  
Оренбург)*



*Газета «Казан мөхбира»  
«Казанский вестник»)*

учительствовала в Акзигитовской женской школе Казанской губернии, а потом несколько лет занималась с учениками в деревне своего учебного детства.

В Сибири супруги Наврузовы продолжили вести просветительскую деятельность. Так, Фарида устроилась на работу в местную татарскую женскую школу. Надо сказать, что ни один сибирский город не имел в царское время такого количества мусульманских школ, как Томск. Томская губерния в начале минувшего века включала в себя территории современных Новосибирской, Кемеровской областей, Алтайского края, Восточного Казахстана и части Красноярского края. Томск был крупнейшим в Западной Сибири губернским центром, что сказалось и на его мусульманской истории.

Но ислам здесь развивался, в основном благодаря сибирским бухарцам (так называли выходцев из Средней Азии). Томские татары вплоть до 70-х годов XIX века ориентировались на Бухару, и поэтому новометодное образование имело больше противников, чем сторонников. Это сразу ощущила на себе наша героиня. Ее привычные действия по организации учебного процесса встретили протест со стороны абыстаев, обучавших девочек по-старому, а также попечителей учебного заведения и родителей школьниц.

Тогда Фарида сдала экзамены на звание учительницы и добилась разрешения городских властей на открытие татарской начальной школы для девочек под своим руководством. Это первое женское магометанское учебное заведение Заисточья начало действовать в январе 1910 года, причем с некоторой поддержкой из городских средств. В книге «Город Томск» (1912) указывался ее адрес: Татарский переулок, д. 5. Заисточьем же (или Заистоком) именовалось поселение на юго-западной границе Томска.



*Заисточье, Томск, начало ХХ века*

До 1914 года оно было островом, который отделяла от города протока, называемая Исток. Отсюда и название местности. Хотя наряду с татарами там жили бухарские торговцы, цыгане и русские, Заисточье уже в XVIII веке получило название Татарской слободы. Жители ее в основном принадлежали к мещанско му и купеческому сословиям, реже – к крестьянству. Этот район, и поныне считающийся жемчужиной исторической деревянной застройки общероссийского масштаба, фигурирует в иностранных справочниках по деревянной архитектуре и в туристических путеводителях.

Школа Фариды была новометодной, и в ней она всячески старалась улучшать преподавание. Например, здесь практиковались уроки ручного труда, которые в то время в других городских учебных заведениях только вводились. Наша героиня посещала всевозможные курсы, стремясь активно черпать из колодца знаний, полагая, что применение им в школе найдется. С этой точки зрения

можно объяснить ее присутствие на картонажных курсах, на которых учили делать изделия из бумаги и картона. Видимо, был «прицел» на перенесение сей практики на упомянутые уроки ручного труда. Используя опыт деятельности в Самарской губернии, наша просветительница и в Томске отдельно обучала женщин азам преподавательского труда, готовя их к званию мугаллимы.

При этом Наврузова неуклонно занималась самообразованием. Она сдала экзамены за пятый класс женской гимназии и готовилась сделать то же самое за шестой и седьмой классы. Продолжение получили и ее занятия русским языком. Когда осенью 1910 года в Томске открылись Сибирские высшие женские курсы (СВЖК), то Фарида стала их слушательницей и вошла, видимо, в состав первого набора из 87 человек на имевшееся сначала единственное отделение – естественное. Предположить так позволяет статья профессора Н.Ф. Кащенко от 1912 года, в которой он приводит данные о втором наборе на СВЖК, т. е. в 1911 году, когда открылось еще одно отделение – математическое. И выясняется, что 126 новых слушательниц по вероисповеданию «распределются такъ: православнаго 104 (83%), католического и лютеранскаго 4 (3%), іудейскаго 18 (14%). Представительницъ другихъ вѣроисповѣданій нѣтъ». Стало быть, наша героиня была среди дебютного потока курсисток.

Первоначально им предполагалось преподавать богословие, математику и физику, физическую географию и химию, ботанику и зоологию, сравнительную анатомию и палеонтологию, минералогию и геологию, географию и педагогику. Преподавали – профессора Императорского Томского университета и местного технологиче-



*В день открытия Сибирских высших женских курсов, Томск, 1910 год*

ского института – отмечали рвение и серьезное отношение к занятиям всех курсисток, превосходивших в этом отношении студентов. Фарида, к примеру, не ограничиваясь общением с учеными на занятиях в СВЖК, находила возможность посещать их публичные лекции и выступления на научных собраниях.

Довольно быстро она познакомилась с активистами Томска и окунулась в его общественную жизнь, вступив членом почти во все научные и благотворительные общества города. Так, ее фамилия фигурирует среди создателей и членов Общества мусульман-прогрессистов, открытого в 1909 году. Оно проводило Сабантуи и спектакли, а собранные средства направляло на просветительные цели.

Через три года уполномоченный от общества В. Наврузов ходатайствовал перед губернским управлением об открытии народной библиотеки-читальни, в которой предполагалось иметь произведения печати на русском, татарском и других языках. Но прошение было отклонено под тем предлогом, что «уставом Томского общества мусульман-прогрессистов не предусмотрено устройство библиотеки-читальни». Однако в июне 1913 года прогрессисты получили-таки разрешение на ее учреждение. В сборе средств для открытия бесплатной народной библиотеки-читальни в Заисточье приняло участие все местное мусульманское сообщество. Уже на следующий год ее книжный фонд насчитывал 700 книг (500 – на татарском языке), а число записавшихся читателей стало больше сорока. Кроме того читальня получала почти 40 газет на русском и татарском языках.

Навruzova работала и в Педагогическом обществе, созданном осенью 1909 года впервые в Сибири и объединившем педагогов Томска, которые занимались культурно-просветительной деятельностью. Была она и участницей Литературно-артистического кружка, возник-

шего годом позже. А в банке взаимного кредита Фарида стала первым представителем мусульман. Также она являлась членом общества изучения Сибири, общества семейного воспитания, общества татарских учителей и учительниц. Ей доводилось нередко брать слово при обсуждении различных вопросов в названных обществах, и всегда выступления героини сей статьи отличались четкостью и точностью. Своей образованностью и широтой взглядов, искренностью и обаянием Фарида привлекала общее внимание.

Знаковым явлением для томских татар и российских мусульман в этот период стала газета «Сибирия», издававшаяся Наврузовыми на татарском языке с февраля 1912 года и выступавшая за развитие национального самосознания соплеменников и их культуры. Разрешение на открытие СМИ удалось получить не с первого раза, а деньгами для этого нужного дела супругам помог Муртаза эфенди, продав чистопольскую мельницу.

В «Сибирии» публиковались статьи, посвященные внутренней и внешней политике, экономике и торговле, среднему и высшему образованию, культурной жизни. Газета знакомила читателей с историей и традициями мусульман разных регионов России: Бурятии, Казахстана, Киргизии, Якутии, Забайкалья, Сахалина, городов Оренбург, Уральск, Челябинск и др. Также печатались в «Сибирии» биографии известных личностей, фельетоны и стихи татарских авторов.

Редактором первой татарской газеты Сибири являлся В. Наврузов, а его супруга помогала ему в выпуске номеров, официально замещала редактора во время его отлучек из города и публиковала свои статьи. Кроме того, она вела в ней раздел «Мир женщин», посвященный мусульманкам. Материалы этого раздела появлялись из номера в номер, причем чаще всего на первой и второй страницах.

Не удивительно, что вскоре Фатима-Фарида стала катализатором поднятия темы прав татарок в прессе. Она писала, что женщина, не имеющая специальности, полностью зависит от произвола мужа, и говорить о ее самостоятельности не приходится. «Господство поверхностного отношения ко всему является очень большой нашей бедой. Особенно плохие последствия имеет отсутствие внимания воспитанию девочек, – отмечала наша героиня в одной из статей. – Мы не готовим девушек к самостоятельной жизни. Незнание русского языка, необученность ремеслу являются причиной того, что татарки, попадая в тяжелые материальные условия, в лучшем случае могут добыть себе пропитание мытьем полов, стиркой белья и т. д.».



Газета «Сибирия», Томск

Многие ее публикации были посвящены тяжести материального положения татарских учительниц и шаткости их правового положения. Она обосновывала необходимость создания в России училищ для девушек, где они могли бы получить образование и стать преподавателями девочек из татарских семей.

Думая о развитии своего раздела в «Сибирии», вызвавшего поток корреспонденций из разных мест России и сплотившего круг соратниц, Фатима-Фарида, видимо,

пришла к мысли о создании специального женского журнала на татарском языке. Она подготовила его программу, написала прошение о разрешении издавать такое СМИ. А через газету Наврузова обратилась к мусульманкам страны с призывом принять все меры для того, чтобы быстрее осуществить его издание. Но самой ей довести это дело до конца не удалось в силу нескольких причин.

Во-первых, уж слишком многое взвалила на себя наша героиня. «Сибирия» выходила 18 месяцев (до конца августа 1913 года) и за это время увидели свет 145 номеров газеты. Наврузова в качестве исполняющей обязанности редактора подписала 123 из них. Ее подчиненные вспоминали, что она редактировала газету в течение 13 месяцев. То есть в это время Фатима-Фарида не только готовила свои публикации и материалы рубрики «Мир женщин», но и руководила сотрудниками, вела дела газеты с издательством, почтой и банком, просматривала прессу, знакомилась с пришедшими в редакцию письмами и статьями, переписывалась с читателями. Даже в день родов второго ребенка (это произошло около 14.00) она утром прислала в редакцию подготовленный ею текст в очередной номер.

При этом не будем забывать, что Фарида ханум заведовала женской школой и учительствовала в ней, сама управлялась с домом и воспитанием двух своих малолетних детей, проявляла активность в общественной жизни Томска и находила время для самостоятельных занятий, мечтая впоследствии получить высшее образование.

Такой ритм ей был по душе, и она самозабвенно отдавалась работе во благо общества. Томичи с уважением относились к подвижнице, искренне стремившейся нести свет людям и бескомпромиссно отстаивать права женщин. При этом, по мнению сотрудника «Сибирии» Г. Хабирова, «Фатима-Фарида была очень мягкой, ласковой по своей природе. Она никогда ни на кого

не гневалась. Такое терпение, как у нее, можно редко найти даже среди мужчин. Каждое дело она делала обдуманно, с терпением. Даже ее враги в Томске называли ее умной женщиной, не могли найти в ней недостатков и считали за таковой лишь ее стремление добиться для женщин прав. Главной ее опорой была этичность. Она не любила наглость и безнравственность, ненавидела их».

Полагаю, что уважаемый читатель обратил внимание на слова о врагах Наврузовой в этой длинной цитате. Противники перемен в лице реакционной части мусульманского духовенства и солидарных с ней слоев населения ставили просветительнице «палки в колеса», усложняли жизнь и отнимали силы угрозами и злобой. Финансовая поддержка отца оказалась не безграничной, а недоброжелатели писали доносы на редактора, распространяли слухи «о вреде» журналистов, вследствие чего банки задерживали векселя.

И в сентябре 1913 года газета «Сибирия» закрылась в связи с недостатком средств. В том же году умерла девятимесячная дочь Фариды ханум, а сама она, простоявшая летом, заболела туберкулезом. К тому же не складывалась в гармоничный союз семейная жизнь. Все эти негативные моменты можно назвать второй причиной, вынудившей «притормозить» журналистку и учительницу.

После закрытия своей газеты Наврузовы покинули Томск. А вот куда они уехали – по этому поводу у авторов публикаций имеются расхождения. Одни считают, что супруги обосновались в Уфе, а другие полагают, что в тот город прибыл только В. Наврузов, а его заболевшая жена вернулась к родителям в Каракашлы Самарской губернии. Сторонник второго мнения А.Х. Махмутова, защитившая полвека назад кандидатскую диссертацию по теме «Борьба за женское образование у татар (90-е гг. XIX в. – 1917 г.)», в одной из своих публикаций привела цитату из воспоминаний

видного татарского богослова, журналиста и переводчика Закира Кадыри о Фатиме-Фариде: «Она строила планы, как в дальнейшем служить миру женщин: намеревалась вдохнуть жизнь в уфимское общество мусульманок, активизировать их деятельность, думала о путях привлечения к этому делу учительниц и учащихся уфимских женских школ. Если бы, выздоровев, она приехала в Уфу, мы бы увидели результаты ее культурнических трудов».

Но и находясь на самарской земле, наша героиня продолжала журналистскую деятельность, посылая статьи в открытую в октябре 1913 года мужем уфимскую газету «Тормыш» («Жизнь»), которую он объявил продолжением томской «Сибирии». Загадкой при этом остается вопрос нахождения Наврузовым денежных средств для возрождения СМИ. Видимо, он нашупал подход к местным татарским и башкирским бизнесменам.



Газета «Тормыш» («Жизнь», Уфа)

Газета продолжила линию на освещение проблем татарского народа, печатая материалы не только регионального, но и общероссийского, общемусульманского масштаба, благодаря чему круг читателей издания заметно вырос. В нем особенно были заметны яркие статьи Фатимы-Фариды о раскрепощении женщин. Как считают специалисты масс-медиа И. Сайфиеv и Р. Вильданова, «пожалуй, ни одна из татарских газет не уделяла столь разностороннего и постоянного внимания положению мусульманской женщины в обществе, как «Тормыш». А по мнению кандидата

филологических наук И.К. Фазлутдинова, она вместе с оренбургскими СМИ: газетой «Вакыт» («Время») и журналом «Шура» («Совет») вошла в золотой фонд татарской общенациональной журналистики, определив новый этап в ее развитии.

Первоначально «Тормыш» выходила раз в декаду, далее – по 2–3 номера в неделю, а с 1914 года – ежедневно. Это СМИ заявило о не-принадлежности к политическим партиям и равном отношении ко всем социальным слоям и группам населения. Издание позиционировало себя как национальная газета. Некоторые сотрудники «Сибирии» переехали в Уфу, сохранилась и часть авторского коллектива. Так, публикавшийся еще в Томске З. Кадыри (выпускник каирского университета «Аль-Азхар», получивший звание мударриса и преподававший в известных в начале XX века медресе «Хусаиния» и «Галия»), начал печататься в первом же номере «Тормыш» с циклом статей «Наши духовные школы». Через год эту газету приобрел стерлитамакский купец-миллионер Г. Усманов, явившийся и владельцем одноименной типографии. Он сделал ее редактором Кадыри.

Кстати, Закир эфенди благодаря Фариде ханум познакомился с будущей женой – Санией Гиффат (настоящее имя – Сания Хабирзяновна Кадырова), одной из первых и малоизвестных (в связи с длительным пребыванием в эмиграции после победы советской власти в России) татарских поэтесс начала XX века. Сания с детства любила читать и отличалась стремлением к знаниям, чем импонировала своей тете (двоюродной сестре) Ф. Наврузовой, которая забрала девочку, рано потерявшую маму, к себе в Томск.

У Фариды имелась большая библиотека с книгами, газетами и журналами из Турции, произведениями русских классиков и различными изданиями на татарском языке. И Сания могла пользоваться всем этим богатством. Живя рядом

с просветительницей, она была в курсе политических новаций и проблем своего народа, что стало отражаться в ее творчестве. Это видно из первого стихотворения Кадыровой «Эгэр үлсәм» («Если я умру») опубликованного в 1912 году в газете «Сибирия». В нем тинейджер Сания пыталась объяснить чаяния и надежды татар.

В томском доме Наврузовых состоялась первая встреча Гиффат с Кадыри, в то время уже известным педагогом, ученым и публицистом, который был старше Сания на 21 год. В период работы Закира эфенди редактором «Тормыш» девушка публиковала на страницах этой газеты свои стихи, выражая в них беспокойство за судьбу соплеменников и выступая против национальной политики Российской империи. В 1917 году она стала супругой З. Кадыри.

Порадоваться за нее Фарида ханум уже не могла, так как мугаллима-журналистка скончалась от чахотки 16 февраля 1914 года в деревне Каракашлы Сумароковской волости Бугульминского уезда, не реализовав многие намеченные планы. Скорее всего, она не успела и окончить Сибирские высшие женские курсы, поскольку там был установлен 4-летний срок обучения, и первый выпуск слушательниц СВЖК состоялся в 1914 году. Тогда же курсам присвоили статус высшего учебного заведения.

Умирая в 25-летнем возрасте, наша героиня попросила отца продать ее имущество, чтобы на вырученные средства он смог основать школу в Каракашлах. И после кончины Фатимы-Фариды было решено возвести женские школы, посвященные памяти Ф. Наврузовой, в этом населенном пункте, а также в деревне Абсалямово (Эпсәләм), которая входила в другую волость Бугульминского уезда Самарской губернии – Александровскую. Начался сбор средств для их постройки.

Во что вылилось это благое намерение населения в Абсалямово выяснить не удалось, а в Каракаш-

лах «процесс пошел». 76 человек внесли свои средства, а местный житель Г.Ш. Батыршин отдал под строительство школы свой картофельный огород. 11 ноября 1915 года состоялась торжественная закладка ее фундамента. На это событие со стороны прибыло более 50 уважаемых соплеменников: известных священнослужителей, предпринимателей и общественных деятелей. Имам соборной мечети в Байряке М.Г. Губайдуллин, он же мударрис и один из учредителей Байрякинского мусульманского прогрессивного общества, которое занималось благотворительно-просветительской деятельностью, провел молитву. Затем самые старшие хазраты возложили первые бревна в основание будущего учебного заведения.



*Книга о просветительницах Чистопольского уезда. 2021 год*

Но собранных средств для завершения дела не хватало. И тогда отец просветительницы, исполнивший уже ее просьбу, вынужден был продать, по словам исследователя Т. Биктимировой, свое жилище (наверное, чистопольское). Так, в 1916 году Каракашлах открылась первая школа на средства Ф. Наврузовой и уважавших ее действия людей. По другим источникам, это произошло позже, так как к 1 сен-

тября 1917 года удалось возвести только две комнаты будущего заведения. А все шесть комнат и просторный коридор были построены в 1918 году.

А теперь вернемся к преамбуле сей статьи, где сказано, что заметной вехой на пути служения Фарида Муртазовны прогрессу нации стал также Чистополь. В этом купеческом городке Казанской губернии она появилась на свет 12 февраля 1889 года в состоятельной семье. Родители стремились обеспечить достойное образование своему единственному ребенку. Но татарских школ, обучавших девочек, поблизости не было, поэтому сначала трехлетней внучке основы вероучения излагала бабушка, а потом местная абыстай.

В 1893 году Вагаповы перебрались в Стамбул, очевидно, имея намерение продолжать жизнь в Османской империи. Здесь Фарида посещала местную мусульманскую школу. Однако через год семья вернулась в Чистополь, а нашу шестилетнюю героиню отец отвез в Казань, к очередной абыстай. Но это опять был неоптимальный выбор образовательного процесса. В губернском центре девочка провела три-четыре месяца, и весной 1896 года родители вернули ее на малую родину.

Муртазу эфенди, как человека, знатного нескольких иностранных языков и занимавшегося развитием школьного дела в качестве гласного городской думы многих созывов, такой подход к образованию дочери не устраивал. Но отдать ее в русскую женскую гимназию он не мог, несмотря даже на широту своих взглядов, ибо традиции мусульманского мира были сильнее.

Тогда М. Вагапов договорился с сыном чистопольского ишана и мударрисом Ибрагимом Камаловым, взявшимся обучать трех своих младших сестер и двух девочек Туктаровых, о подключении к занятиям и Фариды. 19-летний Ибрагим к тому времени окончил уже медресе «Камалия» своего отца и несколько лет «напитывался» зна-

ниями в Стамбуле и Каире. На занятиях у прогрессивно мыслявшего юноши, проходивших в специально оборудованной классной комнате, наша героиня познала вкус настоящей учебы, и в течение пяти лет с удовольствием погружалась в процесс познания нового.



*Учитель Фарида в Чистополе  
Ибрагим Камалов*

Но в 1901 году Камалов снова уехал учиться в Каир, а Фариду отец опять отвез в Казань – на сей раз в новометодную школу при 5-м мусульманском приходе. Однако в ней в ходу были только старые книги по основам вероучения, вследствие чего какого-либо продвижения в знаниях Вагапова не получила. Поэтому она с большим удовольствием возвратилась в 1903 году на занятия к Камалову. Вернее, к мужу его старшей сестры – имаму 1-го мусульманского прихода М. Амирханову, который продолжил дело родственника. Вскоре из Каира вернулся Ибрагим, который тут же подключился к педагогической работе в этом своего рода женском мектебе.

Он обучал Вагапову и своих сестер арифметике, биологии, географии, истории, а также языкам: арабскому и персидскому, русскому и турецкому. Для углубления у подопечных познаний родного язы-

ка была приглашена учительница. Причем выпускник университета «Аль-Азхар» приучал их к самообразованию, к чтению не только художественной, но и специальной литературы по волнующим татарское общество вопросам. Кроме того, он занимался переводческой деятельностью, выступал на страницах татарской прессы и был сторонником сплочения молодежи вокруг идеи создания национального театра.

Осенью того же года 14-летняя Фарида начала вести занятия для 5–7 девочек у себя дома, создав подобие начальной новометодной школы. К тому времени у нее образовалась солидная библиотека литературы, присланной из Бахчисарая, Казани и Стамбула, а также приобретенная отцом во время деловых поездок. Из этих вагаповских «школьниц» со временем вырастут учительницы Мархаба Батыршина, Рабигаи-Надира Садыкова и уже упомянутая Зайтуна Юльметова, а также названная выше поэтесса Сания Гиффат.

А дом Камаловых в годы революции 1905–1907 годов стал своеобразным центром притяжения прогрессивно настроенных молодых татар Чистополя, где обсуждались злободневные вопросы национальной жизни, новинки родной литературы. Появлялись здесь и молодые люди из Казани, участвовавшие в подъеме национального движения. Фарида и сестры учителя не только прислушивались к разговорам гостей на мужской половине, но и сами проявляли активность: читали новинки, музиковали, ставили спектакли для соседей.

По словам учениц Вагаповой, она была близка к революционно настроенной молодежи города. Фарида приносила домой листовки, собирала средства для помоши политзаключенным и т. д. Весной 1905 года в доме Вагаповых прошла тайная встреча молодых интеллектуалов, на которой обсуждался вопрос создания прообраза татарской эсеровской партии.

В тот период революционного подъема героиня сей статьи, видимо, окончательно определилась в стремлении посвятить себя делу просвещения женщин и борьбе за их права. Она начала посыпать заметки в литературно-научный и общественный ежемесячный журнал на татарском языке «Аль-гаср-эль-джадид» («Новый век»), который



Журнал «Аль-гаср-эль-джадид»  
«Новый век», Уральск)

ный с января 1906 года в течение полутора лет выходил в Уральске благодаря его издателю-редактору К. Мутыги и ответственному секретарю Г. Тукаю. А известный татарский писатель и публицист Ф. Амирхан вспоминал, какое сильное впечатление на участников литературного вечера, прошедшего в казанском здании Купеческого собрания осенью 1907 года, произвело выступление единственной представительницы прекрасного пола Ф. Наврузовой, которая прочитала свое стихотворение «Мир женщин».

В том же году начался караокшинский этап ее деятельности, о котором мы поведали выше. Добавим лишь то, что традиции учительства подхватили здесь не только воспитанницы нашей героини, но и девушки-мугаллимы новых поколений. Так, в 1918 году в селе Каракашлы открыли первую советскую школу, и преподавательницами в ней были Сарби Ишмакаева (ученица Фарины ханум) и Гайша Батыршина. Они обучали детей и вели культурно-просветительную работу: организовывали спектакли, концерты. Но, как и во времена Вагаповой, такая деятельность встречала неодобритель-

ное отношение части жителей. И в ходе восстания «виличников», недовольных политикой проразверстки, эти девушки пали от рук противников советской власти, поскольку воспринимались как яркие ее представители. Профессия мугаллимы по-прежнему считалась рискованной, особенно в сельской местности.

В 1969 году решением жителей села в саду у Дома культуры был установлен памятник погибшим учительницам. А местную школу в 80-е годы XX века называли «малой академией», потому что она дала ТАССР более ста научных деятелей. Но до сих пор это учебное заведение не носит имя Фатимы-Фарины Вагаповой (Наврузовой) несмотря на периодические обращения общественности.



Памятник С. Ишмакаевой  
и Г. Батыршиной, Каракашлы

Одно из последних таких обращений было принято участниками научно-практической конференции «Татарские женщины на пути просвещения», прошедшей весной 2014 года в Уруссинской гимназии и собравшей представителей Азнакаевского, Альметьевского, Бавлинского и Бугульминского районов в лице руководителей отделений исполкома Всемирного конгресса татар, работников отде-

лов образования, редакторов газет «Бугульма авазы» и «Альметьевские вести», учителей татарского языка и литературы, а также учащихся. Власти Ютазинского района РТ ограничились открытием памятной доски Фарида ханум на здании школы, которое прошло в торжественной обстановке в первой половине сентября 2017 года.

Недолго прожила Фарида ханум, но ее имя и добрые дела не забываются. И знавшие ее люди, и наши современники воздавали и продолжают воздавать должное просветительнице. Так, журнал «Сююмбике», появившийся на свет осенью 1913 года в Казани и воплотивший мечту нашей героини о специальном женском СМИ, в 1914 году опубликовал о ней статью-некролог. А к первой и второй годовщинам ее смерти поместил материалы, посвященные памяти мугаллимы и журналистки. Через полгода после кончины Ф. Наврузовой писатель и общественный деятель Г. Исхаки опубликовал посвященную ей драму «Мегаллимә» («Учительница»). Критики счита-



Женский журнал «Сююмбике»,  
Казань

ли, что образ мугаллимы Фатимы идеализирован, но это не мешало популярности пьесы на театральных подиумах. Первым ее по-



*Мемориальная доска Ф.М. Наврузовой на здании школы, Каракашлы*



*При открытии мемориальной доски Ф.М. Наврузовой, Каракашлы, 2017 год*



*На научно-практической конференции в Институте истории им. Ш. Марджани АН РТ, Казань, 2021 год*

ставили в 1914 году в Нижнем Новгороде. А спустя пять лет вышел в свет роман Г. Ибрагимова «Безнең көннәр» («Наши дни»), прототипом одной из героинь которого явилась Фатима-Фарида.

На ее смерть отклинулись не только все татарские издания, но и известные русскоязычные газеты «Русское слово» (она в 1917 году первой в России перешагнула миллионный тираж) и «Сибирская жизнь» (самый влиятельный и распространенный орган печати в дореволюционной Сибири, имевший тираж 25 тыс. экз.), которые отметили бескорыстную деятельность Наврузовой на ниве просвещения,

Внимание ей уделили и участницы первого Всероссийского съезда мусульманок, прошедшего в Казани 24–27 апреля 1917 года. На форум были приглашены 60 женщин, однако приехали 72, а еще 300 присутствовали в качестве зрителей. Съезд почтил минутой молчания светлую память журналисток Зухры Гаспринской (Акчуриной) и Фатимы-Фариды Наврузовой, посвятивших свою жизнь служению мусульманкам России. Их удостоили звания «Миллэт аналары» («Матери нации»).

А вот сообщения наших дней. В 2018 году интернет-сообщество «Томский Обзор» разместило материал «Восемь знаменитых женщин Томска». В их число, которое с давних времен ассоциируется с символом неотвратимости судьбы, включена и героиня сей статьи. Годом позже появилась научная публикация А.Х. Махмутовой, посвященная 130-летию со дня рождения Фатимы-Фариды ханум. А летом 2021 года в Институте истории им. Ш. Марджани АН РТ состоялась научно-практическая конференция «Звезды просвещения Чистопольского уезда», на которой речь шла и о Ф. Наврузовой. Несколько месяцами позже вышла в свет при содействии благотворительного фонда «Татнефть» и осенью была презентована книга С. Усмановой и Т. Биктимировой «Звезды-просветительницы Чистопольского уезда: историко-документальный и библиографический сборник». В нее включены истории 12 женщин, родившихся во время существования уезда, и среди них представлена героиня нашего материала.

Провидцем оказался ее современник, шакирд Байрякинского медресе и начинающий поэт, будущий учитель и общественный деятель С.Х. Батыршин (литературный псевдоним – Сирин). Уроженец Самарской губернии прочитал перед пришедшими на похороны Фариды Муртазовны свое стихотворение, посвященное ей, в котором предсказал незабвение страстной противнице бесправия женщин. Произведение собравшимся понравилось, и в дальнейшем оно не раз читалось на мероприятиях в честь Ф. Наврузовой. Есть в нем такая строфа: «Син үлсәң дә, әмма ләфзан. / Син мәгънәи үлмәдәң. / Керде жәсәдең кабергә, / Әмма үзен кермәдәң». Рискнем предложить вариант ее перевода: «Ты умерла, но только не душа, / Она не поддалась такой кончине. / В могилу тело опустили, не спеша, / Сама же ты с нами, в жизни сердцевине». Да, яркая звезда среди татарок погасла, но свет ее ощущается до сих пор.

# САМАРЦЫ – ПОЧЕТНЫЕ ГРАЖДАНЕ В ОРЕНБУРЖЬЕ

*Много общего в биографиях этих четырех наших соплеменников-земляков, славно поработавших в разных коллективах Оренбургской области и ставших почетными гражданами ее муниципальных образований. Родившись на самарской земле, они испытали трудности военного детства, а, получив соответствующее образование, многие годы отдали трудовой и общественной деятельности на малой родине, десятилетиями руководя различными организациями. Их вклад в общее дело отмечен и другими почетными званиями, а также государственными наградами.*

Рашид Шакиров

Первым из них появился на свет Давлетьяр Давлетбаевич Мугинов. Произошло это 5 (или 25) января 1925 года в селе Новобелогорка Бузулукского уезда Самарской губернии. После завершения обучения в семилетней школе он поступил в Бугурусланское педагогическое училище, которое с 1939 года стало работать как учительский институт, готовивший специалистов по истории,



Бугурусланское педагогическое училище

литературе, точным и естественным наукам. Но началась Великая Отечественная война, и учебу пришлось прервать, поскольку надо было заменить на полях ушедших воевать мужчин. Окончив краткосрочные курсы трактористов, Давлетьяр в 1941–1942 годах работал



Д.Д. Мугинов на склоне лет

механизатором на Сорочинской МТС.

А на третий год войны призвали в армию и его. Сначала парня направили во 2-е Бердичевское военное пехотное училище, которое было эвакуировано в г. Актюбинск и вело ускоренную подготовку командиров: вместо двух лет их обучали в течение 6 месяцев. Пехотные училища готовили не только командиров стрелковых взводов, но также минометчиков и пулеметчиков. Например, известный впо-

следствии писатель Ю. Бондарев, выпустившийся из училища в Актюбинске в 1942 году, воевал сначала минометчиком. А в один год с нашим героем проходил здесь подготовку по минометному делу еще один известный послевоенный мастер пера – Аркадий Стругацкий.

Мугинова подготовили на пулеметный профиль. А потом курсантов подняли по боевой тревоге, погрузили в вагоны и подвезли до самого фронта. К передовой приблизились без освещения, тем не менее под Белгородом состав попал под бомбежку. Давлетьяра назначили командиром пулеметного взвода 118-го гвардейского стрелкового полка 37-й гвардейской стрелковой дивизии (37-я гв. сд) Центрального фронта.

В августе он участвовал в боях на Курской дуге и спустя десятилетия так вспоминал те дни: «Началась знаменитая курская артподготовка, но необстрелянной молодежи не сказали, что это наступление и прорыв глубокоэшелонированной обороны врага: а вдруг кого-то немцы захватят в качестве языка. Это был ад кромешный. Об одном знали в войсках: когда пойдут танки Т-34 и прорвут проволочные заграждения, отстреляют «Катюши» и будет сигнальная ракета, тогда надо выпрыгивать из окопов и идти в наступление. Чем быстрее пройдешь нейтральную полосу, тем больше вероятности оставаться в живых. Сколько себя помню, наши войска все время наступали, не давая немцам опомниться и закрепиться».

Наступление это давалось не просто. Только за первые пять дней августовских боев 37-я сд понесла большие потери: 512 человек убитыми и 1996 – ранеными. А в сентябре в боях за город Новгород-Северский, крупный опорный пунктом обороны немцев на рубеже реки Десны, тяжело ранило и Мугинова. Пришлось провести полгода в госпитале и перенести три операции. В строй стать больше не удалось, поскольку его признали инвалидом второй группы и

комиссовали вчистую. Приятным воспоминанием лечебного периода осталось лишь сообщение о том, что приказом Верховного Глав-

росиновая коптилка. В гостинице-квартире, которую снимал наш колхоз в городе, на счастье оказалась попутка. Неторопливо шагал бык, запряженный в дровни-санги. Десять часов мы ехали до Белогорки».

Вскоре героя статьи избрали председателем колхоза «Маяк» Новобелогорского сельсовета Сорочинского района Оренбургской области, и на этом посту он провел более двух десятков лет, удерживая хозяйство в числе

лучших в районе. А в 1971 году Давлетьяр Давлетбаевич переехал в Сорочинск, где трудился преподавателем местного СПТУ № 58.



*Сорочинское СПТУ № 58*

Он активно занимался и общественной работой. В 2003 году стал одним из учредителей действующей и поныне районной организации ветеранов, а в конце минувшего века был в той же роли при создании местной мусульманской религиозной организации – Сорочинского мусульманского прихода духовного управления мусульман Оренбургской области (Оренбургский муфтият).

Ветеран войны и труда был награжден орденами Отечественной войны I степени и «Знак Почета», медалью «За трудовую доблесть», 18 юбилейными медалями. В 2003 году Совет депутатов Сорочинско-

го района принял решение «О почетном гражданине Сорочинского района» и утвердил соответствующее Положение. Первыми почетными гражданами в феврале 2004 года стали четыре человека и в том числе Мугинов Давлетьяр Давлетбаевич. Десять лет он достойно носил это звание, а за неделю до конца 2014 года ушел из жизни.

Почти на три года позже Давлетьяра эфенди, а именно 18 ноября 1927 года, родился наш следующий герой – Хабир Шарипович Газутдинов. Его малая родина – село Тириз-Усманово Абдулинской волости Бугурсланского уезда Самарской губернии. Окончив здесь 4-й класс, Хабир продолжил обучение в школе-семилетке сосед-



*Х.Ш. Газутдинов на склоне лет*

него села. Возможно, это было Ново-Якупово, на занятия в которое ходили некоторые его односельчане-ученики. Неполное среднее образование юноша получил уже в условиях военного времени – в 1942 году.

Школа в тот период не представляла функционировать, только порядок занятости учащихся стал иной: утром занятия, после обеда – работа. Школьники пололи пшеницу, просо, рожь и картошку, жали серпами зерновые и вязали снопы, возили воду на тележках, запряженных быками. Каникул практически не было. На лето каждому ученику давали задания: собирать в поле колоски, полоть свеклу и ка-



*Председатель колхоза  
Д.Д. Мугинов*

той встретил меня сорочинский вокзал, – отмечал фронтовик. – Лишь в зале ожидания горела ке-

пусту. Тех же, кто постарше, отправляли на сенокос. Но заготовленных для скота кормов не хватало, и тогда приходилось разбирать со ломенные крыши саманных сараев. Сентябрь-октябрь ребята проводили не в классах, а в поле и на



*Старое здание школы в Тирис-Усманово*



*Школа в Тирис-Усманово, построенная в 1986 году*

току. Зимой и весной они собирали и вывозили на поля навоз, золу и птичий помет, проводили снегозадержание. До посевной надо было восстановить размытые дождями стены сараев, оставшихся без «верха». Для этого требовалось добывать камень из каменоломни. А после посевной делать саманные блоки у реки Тирис. Без рук подростков не обходилось и личное подворье.

Через все это прошел и школьник Хабир, который после 7-го класса начал работать в колхозе «Алга» как взрослый труженик. Вместе с другими членами коллектива он, думается, испытал шок от зверского убийства в августе 1943 года председателя правления этого хозяйства Габдуллы Гиниатуллина, который считался в районе одним из лучших руководителей. Возглавляемый им колхоз соответствовал своему названию: он был среди абдулинских лидеров и дважды отмечался на Всесоюзной

сельскохозяйственной выставке.

Непримиримость же председателя по отношению к лодырям и расхитителям колхозной собственности оказалась не по нутру некоторым односельчанам. Суд над пятью убийцами Гиниатуллина прошел в колхозе «Алга» осенью – с 19 по 22 октября. Военный трибунал Южно-Уральского военного округа приговорил организатора группы, совершившей теракт, к расстрелу, а ее членов – к лишению свободы на пять и 10 лет.

Трудно сказать, насколько сильно впечатлил упомянутый судебный процесс нашего героя, но 14 лет спустя он возглавил этот же колхоз и продолжил курс Гиниатуллина на лидерство хозяйства по многим позициям. Однако вернемся в «сороковые-фронтовые», а именно в 1944 год, когда Абдулинский райвоенкомат призвал Хабира в армию. Сначала красноармейца Газутдинова направили в 193-й запасный стрелковый полк 4-й запасной стрелковой дивизии, а оттуда – в 8-й уч. обтп (учебный отдельный бронетанковый полк). О боевом пути участника Великой Отечественной войны информации нет, а после Победы он продолжал служить еще в течение пяти лет, находясь в Группе советских войск в Германии (по другим источникам – в Венгрии). То ли в годы войны, то ли позже он стал обладателем нагрудного гвардейского знака.

Потом фронтовик вернулся в родное село и, пройдя обучение в Бугурусланском сельскохозяйственном техникуме, получил специальность экономиста-бухгалтера. В 1954 году его назначили

экономистом колхоза «Алга», который быстро вник во все сферы деятельности коллектива и через два года стал заместителем председателя хозяйства по экономике. Газутдинов проявил себя и на этом посту, разработав программу улучшения хозяйствования в полеводстве и животноводстве. Поэтому в ноябре 1957 года он был избран председателем колхоза «Алга».



Все свои силы и умения новый руководитель направил на то, чтобы хозяйство уверенно двигалось вперед (по-татарски – алга). Он выстроил отношения с Покровской МТС, которая обеспечивала колхозы техникой и работающими на ней кадрами. Председатель добивался того, чтобы бригады укомплектовывались местными механизаторами, которые обеспечивались хорошим полевым станом и обслуживающим персоналом. Особое внимание он уделял подготовке своих специалистов – агрономов и зоотехников, трактористов и строителей. Весенне-полевые работы старался проводить в сжатые сроки, заботился о повышении урожайности полей, росте доходов колхоза.

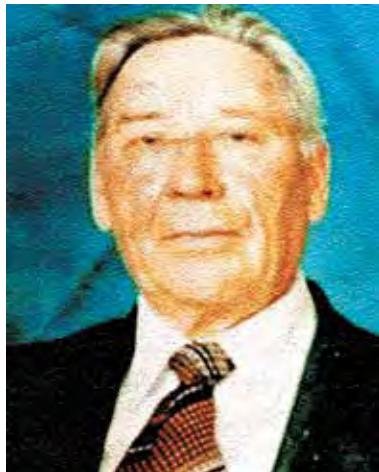
Не упускалась из поля зрения и социальная сфера, перемены в которой осуществлялись в соответствии с разработанной программой. Из села отправлялись бригады лесозаготовителей в Сибирь, которые на заработанные средства приобретали и высыпали на родину срубы домов. Облик Тирис-Усманово изменился и с их помощью, и благодаря возведению новых зданий Дома культуры и школы, почтового отделения и магазина, а также водонапорной



*Обелиск воинам из Тирис-Усманово, павшим в годы войны*

башни и прокладке труб к каждому дому.

Строились и другие объекты: два коровника, родильное отделение и телятник, мощная свиноферма, два мехтока, амбары и мельница, типовые мастерские и гаражи, правление колхоза и сельсовета. Во все производственные процессы внедрилась электроэнергия.



**Председатель колхоза  
Х.Ш. Газутдинов**

В 60–70-е годы «Алга» трижды добивалась звания победителя во всесоюзном соревновании по развитию сельхозпроизводства с вручением переходящих Красных знамен, дипломов и денежных премий. Под руководством нашего героя колхоз к 1980-м годам был передовым в районе.

Хабира Шариповича заслуженно решили повысить, сделав его в апреле 1981 года председателем районного объединения «Сельхозхимия». Такие предприятия, занимавшиеся вывозом минеральных удобрений, в советские времена являлись одними из самых крупных в районах и обладали солидной материально-технической базой. Два года трудился Газутдинов на этом месте, но потом по семейным обстоятельствам вернулся в родной колхоз. И началось прохождение им должностей в хозяйстве по второму кругу: агроном-мелиоратор, заместитель председателя колхоза. А с 1987 по 1991 год он снова был председателем колхоза.

Находил время Хабир эфенди и для общественных дел в качестве депутата районного и сельского Советов, члена райкома КПСС. Под его руководством 9 мая 1970 года в селе был открыт обелиск воинам-односельчанам, погившим в Великой Отечественной войне.

А сам Хабир абый, вернувшись домой живым, встретил в начале 50-х Халиму и создал с ней крепкую семью, в которой выросли четыре сына. Двое из них стали офицерами с высшим образованием, а остальные окончили средние специальные учебные заведения. Сыновья сделали родителей десятикратными бабушкой и дедом. Когда жена через 27 лет скончалась из-за болезни, герой статьи женился на ее сестре Тагзиме и прожил с ней 15 лет, воспитав еще двух детей – сына и дочь.

Его многолетняя трудовая деятельность была отмечена орденом Октябрьской революции и двумя орденами Трудового Красного Знамени, четырьмя медалями СССР, тремя медалями ВДНХ, дипломами и грамотами. А 28 июля 2008 года он стал почетным гражданином Абдулинского района (по другим источникам, это решение было принято в 2009 году). Но недолго носил Хабир Шарипович данное звание, так как скончался 27 сентября 2009 года. О человеке, почти тридцать лет ведшем вперед «Алгу», в музее Тириз-Усмановской школы проводились беседы и экскурсии. Они назывались так: «Равнение на героев» (о председателе колхоза «Алга» Газутдинове Х.Ш.).

Как известно, в самом конце XIX века часть жителей Тириз-Усманово покинула село и образовала не-



**Новый Тириз, 2019 год**

подалеку новое поселение, которое получило название Новый Тириз. В нем родился третий герой нашей статьи – Равиль Масгутович Сираев. Случилось это 10 августа 1929 года, когда его родное село входило в Абдулинский район Бугурсланского округа Средневолжской области, административный центр которой находился в Самаре. В семье Сираевых он стал первенцем, а

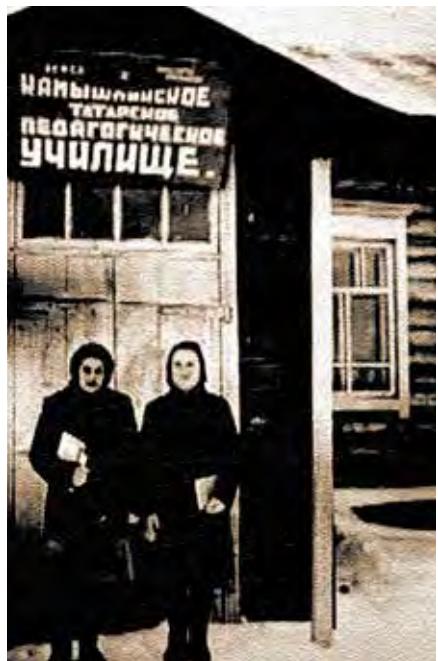


**Р.М. Сираев на склоне лет**

потом старшим из девяти детей и главным помощником родителей в хозяйственных делах. А пока глава этой ячейки общества сражался на фронте в годы Великой Отечественной войны, Равиль был старшим по мужской линии. Он обрабатывал огород, обеспечивал корову сеном и соломой, работал в колхозе на сенокоше и заготовке кормов, пас скот.

В 1945 году подросток получил неполное среднее образование. Причем ему пришлось учиться как минимум в двух учебных заведениях, расположенных в разных селах. Дело в том, что Новом Тиризе в здании бывшего медресе действовала начальная школа, которая только в 50-е годы стала семилетней. Указанное неудобство не смущило нашего героя, намеренного продолжить семейные традиции и стать учителем. В 1946 году он поступил в Камышлинское татарское педагогическое училище Куйбышевской области и успешно его окончил. С 1950 года Сираев начал

работать учителем географии и биологии в родной Новотириской школе, одновременно став студен-



*Камышлинское татарское педагогическое училище*



*Узбекский госуниверситет им. А. Навои, 1953-56 годы*

том-заочником Бугурусланского учительского института. Это заведение готовило специалистов по двухгодичной программе, поэтому в 1952 году Равиль получил документ о завершении учебы на историческом факультете.

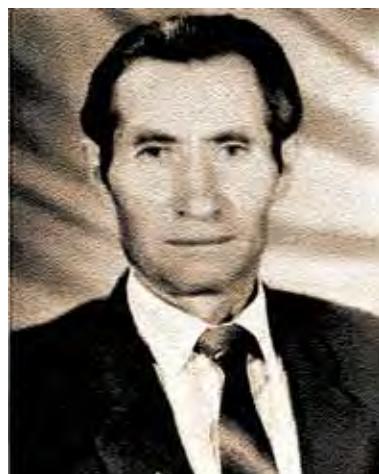
Летом того же года он по приглашению родственников поехал отдохнуть в Самарканд и провел там... восемь лет. Что стало причиной такой задержки – сказать трудно. Возможно, интересная работа или любовь, а, скорее всего, и то, и другое, вместе взятое. Здесь самар-

ский оренбуржец (а точнее – чкаловец) трудился завучем и учителем физкультуры в одной из средних школ города. Тогда же им был окончен исторический факультет Узбекского государственного университета имени А. Навои, базировавшегося в Самарканде. После этого Равиль начал преподавать историю. Кроме того, энергичный молодой человек вел общественную работу в своем коллективе и среди населения, потом был избран секретарем парторганизации школы и получил диплом вечернего университета марксизма-ленинизма при Самаркандском горкоме Компартии Узбекистана.

В Самарканде он повстречал землячку из Оренбуржья Мухтару-му Камалетдиновну, работавшую учителем географии и биологии в одной из школ этого города и тоже обучавшуюся в университете имени А. Навои, только на географическом факультете. В 1955 году они поженились и через пять лет вернулись на малую родину супруга. В Новом Тирисе Равиль эфенди стал директором школы, а Мухтару-ханум – учителем географии и биологии, работавшим в летний период в школьном трудовом лагере в три потока.

Равиль Масгутович руководил родной школой 46 лет. Лишь в 2006 году он передал бразды правления новому директору. Чем знаменателен «сираевский период правления»? За эти годы школу окончили 1100 учеников. Учителями стали 86 человек, агрономами – 12, зоотехниками – 16, механизаторами – 450, работниками культуры – 26, здравоохранения – 48, руководителями разных рангов – 64. Среди выпускников немало заслуженных работников РФ из числа врачей и учителей, агрономов и механизаторов. В 1984 году школа переехала в новое здание, построенное по типовой форме. 26 раз она занимала призовые места в смотре по подготовке к новому учебному году.

Столь же солидна по длительности и качеству исполнения общественная деятельность Сираева.



*Директор школы Р.М. Сираев*

В течение восьми созывов он был депутатом Абдулинского районного Совета депутатов, возглавляя комиссию по народному образованию. 12 раз избирался в Новоякуповский сельский Совет, в сфере администрирования которого входил Новый Тирик, и принимал непосредственное участие в решении вопросов социально-экономического развития района и части его территории. Более 20 лет возглавлял Общественный совет родного села.

Среди его наград отметим медали «За доблестный труд в годы Великой Отечественной войны 1941–1945 гг.», «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В.И. Ленина», «Ветеран труда», юбилейные медали.

Девять раз директору вручался знак «Победитель социалистического соревнования», в 1978 году он стал отличником просвещения РСФСР, а 18 лет спустя – заслуженным учителем Российской Федерации. В июне 2010 года Сираеву присвоили звание почетного гражданина муниципального образования «Абдулинский район» Оренбургской области.

В браке с женой Равиль абый прожил около 60 лет, воспитав



двух сыновей и дочь, ставших тоже учителями. Кстати, все его восемь братьев и сестер также трудились на ниве просвещения. Династия Сираевых насчитывает более 500 лет педагогического стажа. А учитывая наличие у героя статьи пяти внуков и четырех правнуков (по данным на лето 2019 года), можно предположить, что суммарный педагогический стаж будет расти.

Информация о количестве потомков Сираева взята из заметки, посвященной его жене. Мухтарама апа 12 июня 2019 года отметила свое 90-летие, и ее с этим событием поздравил депутат Оренбургского городского Совета по избирательному округу № 19 А.Г. Кузьмин. К сожалению, до названного юбилея супруги Равиль Масгутович не дожил, скончавшись 10 января 2015 года.



*М.К. Сираева в день 90-летия,  
2019 год*

Позже всех героев данной статьи родился Сугут Хасанович Фаткуллин, явившийся на свет 2 мая



*Бугуруслан, начало XX века*



*Чишма-Баш*

1931 года в поселке Чишма-Баш Абдулинского района Средневолжского края. Годом ранее Бугурусланский округ, как и большинство остальных округов Советского Союза, был упразднен, и его районы отошли в прямое подчинение названного края, центром которого по-прежнему являлась Самара (ныне поселок относится к Короб

обитал недолго, поскольку его родители решили переехать в село Старые Шалты Абдулинского района, где начали работать, видимо, в колхозе «Игенче» («Хлебороб»).

Окончив в год Победы Старошалтинскую семилетнюю школу, Сугут тоже приступил к трудовой деятельности в коллективном хозяйстве. К тому времени из «Игенче» уже выделились два хозяйства: «Имени Тельмана» и «Имени Энгельса». То есть колхозов стало три, и в каком из них работал наш герой – сказать не можем. А трудился он землепашцем, чабаном и учетчиком бригады.

Через три года парень, решив стать агрономом, поступил в Бугурусланский сельскохозяйственный техникум, который с начала 30-х готовил кадры для села. Учеба его растянулась, так как на втором курсе юношу призвали в армию. Заканчивал он обучение после демобилизации и в 1957 году был направлен в распоряжение директора Степановской МТС, где получил назначение на должность агронома колхоза имени М.И. Калинина Абдрахмановского сельсовета Абдулинского района. Это большое



*С.Х. Фаткуллин на склоне лет*

винскому сельсовету Бугурусланского района Оренбургской области). Но в родном поселке Сугут



*Здание Бугурусланского  
сельхозтехникума*



*Указатель Абдулинского района*

хозяйство объединяло три села: Абдрахманово, Николькино и Покровку.

Старателейный и рассудительный новичок за пять лет превра-



*Председатель колхоза  
С.Х. Фаткуллин*

тился в опытного агронома, вдумчивого хозяйственника. И в 1962 году его единогласно избрали председателем правления этого колхоза. Члены хозяйства и руководство района не ошиблись с кандидатурой Фаткуллина, который председательствовал четверть века. И как председательствовал! Работал с азартом, не боялся трудностей и новшеств. Занимался рационализацией и выращиванием новых сортов семян зерновых, окультуриванием кукурузы, освоением поливных лугов, повышением поголовья и продуктивности животноводства. Постоянно уделял внимание укреплению производственной базы и социальной сферы своих сел. В них строились животноводческие фермы, производственные мастерские, новые здания школ и клубов.

Ежегодно урожайность зерновых в колхозе имени М.И. Калинина достигала 25 центнеров с гектара, а удои – не менее 3 тысяч литров молока от каждой фуражной коровы.



Хозяйство неоднократно признавалось победителем Всесоюзного социалистического соревнования и награждалось переходящими Красными знаменами. А Сугут Хасанович имел непрекращающий авторитет в трудовом коллективе и районе. Он много раз избирался в областной и районный Советы депутатов, в члены Абдулинского райкома КПСС. В праздники на его пиджаке можно было увидеть ордена Ленина, Трудового Красного Знамени и Октябрьской революции, а также ряд медалей и знак «Заслуженный работник сельского хозяйства РСФСР».

Однако многолетний напряженный труд подорвал здоровье руководителя хозяйства. Ему определили инвалидность. Поэтому он подал в отставку, и

11 ноября 1987 года по личному заявлению был освобожден от обязанностей председателя колхоза. Находясь на пенсии, активно занимался пчеловодством, считался добрым советчиком и наставником для земляков. Больше времени теперь выпадало и на общение с шестью внуками, которыми порадовали Сугута Хасановича и Замию Ахметзакеевну их трое сыновей.

До конца жизни односельчане почитали Сугута эфенди как одного из лучших руководителей и мудрого, отзывчивого человека. Продолжали ценить его и властные структуры, присвоив Фаткуллину в октябре 1999 года звание почетного гражданина города Абдулино и Абдулинского района. Раньше других героев сей статьи он стал обладателем такого титула и носил его дольше их. Скончался Сугут Хасанович 4 июня 2011 года.

Вот так славно провели свой век в Оренбургье уроженцы самарской земли. Их можно назвать

людьми особого склада, посвятившими свои жизни не достижению личного благополучия, а процветанию малой родины и Отечества в целом. Да, крепкими были эти люди. Несмотря на военное лихолетье, трудности восстановительного периода и иные проблемы они добивались общезначимых результатов и прожили довольно долгую жизнь – каждый более 80 лет.

Видеоролик Абдулинского историко-краеведческого музея про почетных граждан района и городского округа завершается такой строфой: «Гордимся мы своими земляками, / Знакомы нам их имена. / Гордимся тем, что рядом с нами, / Ведь в них история сама».



*Строфа о почетных гражданах Абдулинского района и города*



*Фотовыставка в Абдулинском историко-краеведческом музее, 2017 год*

И мы можем гордиться ими – своими земляками, ставшими с декабря 1934 года жителями Оренбургской области. А поэтому предлагаем вниманию читателя другое четверостишие о них: «*С земли самарской стартали / И с малой родиной слились. / Колхозы, школы развивали, / Чтоб жизнь сельчан стремилась ввысь*».

**Бугульминская земля в период вхождения в Самарскую губернию стала родиной А.Р. Яруллина – известного турецкого ученого-языковеда, признанного во всем мире специалиста по древнемонгольским и тюркским письменным памятникам.**

**Ахмет Рашидович (в Турции его знают как Ахмета Тимера) был не только историком, но и талантливым публицистом, а также переводчиком. Кроме родного татарского языка, он свободно владел турецким, китайским, монгольским, немецким, английским, французским, венгерским и русским. Свои научные труды профессор писал на пяти языках и оставил после себя свыше 250 публикаций. Самарский период его жизни длился 8–10 лет, татарстанский – 9 лет, германский – 12, а турецкий – более шести десятилетий. Нелегально удалившись из Советского Союза летом 1929 года, он эту страну и своих родителей больше не видел.**

**Рашид Шакиров**

**С**пустя многие годы А. Тимер одну из автобиографических книг, в которой описал свою жизнь с момента появления на турецкой земле, назвал так – «Ватаным Турция» («Моя родина Турция»). Хотя, по словам очевидцев, он грустил о малой родине, интересовался подробностями ее существования, но даже в XXI веке отклонял предложения татарстанцев посетить Россию, боясь неприятностей. Да и не узнал бы ученый ставшую нефтеградом РТ деревню Альметьево, в которой он родился 14 ноября 1912 года в семье имам-хатыба и



## И НУЖЕН СТАЛ БЕРЕГ ТУРЕЦКИЙ

мударриса второй мечети Рашида Яруллы (Яруллина Рашида Ярулловича) и его жены Зейнаб Абдулфаттаховны.

Отец Тимера был основательно образованным человеком, десять

полнявшим запас знаний в Египте и Сирии, Ираке и Анатолии Османской империи. Он тоже являлся уроженцем Самарской губернии, поскольку появился на свет в Альметьево (иногда называют другое село) в 1880 году. Самарчанкой значилась и Зейнаб ханум, бывшая родом из деревни Нижние Чершилы, в которой под руководством ее отца, известного просветителя Абдулфаттаха хазрата Абдулкаюмова (1829–1891), успешно вело образовательную деятельность местное медресе, взраставшее таких звезд, как Ризаэтдин Фахретдин и Гильман Карими. Мама А. Тимера преподавала в школе для девочек, публиковалась в исламском журнале Уфы и занималась воспитанием



Отец А. Тимера



Мама А. Тимера

лет проучившимся в мусульманских центрах Мекки, Медины и по-

ковалась в исламском журнале Уфы и занималась воспитанием



**Мемориальная доска в Бугульме.  
Последней выбита фамилия отца  
А. Тимера**

своих детей, которых было шестеро: Мухаммад, Ахмет, Башир, Хавва, Сагит и Амир.

Долгий путь Ахмета к знаниям начался в татарском мектебе отца, много сделавшего для превращения приходской школы в новометодное конфессиональное учебное заведение. К нему, как к человеку передовых взглядов и зарекомендовавшему себя с наилучшей стороны за 14-летний период работы в Альметьево, обратились единоверцы Бугульмы с просьбой возглавить мусульманскую общину их города и стать имамом мечети. Место это опустело в период Гражданской войны, потому что мулла ушел с белыми войсками в Сибирь. Так семья Яруллиных осенью 1920 года оказалась в столице уезда, а Ахмет – в русскоязычной школе.

На этом завершился самарский отрезок их жизни, поскольку летом того же года большая часть Бугульминского уезда была передана в состав только что созданной ТАССР. А разлет данных о длительности этого отрезка в биографии Ахмета, приведенный в преамбуле, связан со статьей известной общественной деятельницы РТ, кандидата исторических наук Ф. Байрамовой. В июне 2010 года она написала, что хотя Ахмет Яруллин и указывает дату своего рождения как 1912

год, метрические документы, обнаруженные недавно, говорят о его появлении на свет в деревне Альметьево двумя годами ранее.

Слабое знание «великого и могучего» вернуло мальчика в Бугульму в первый класс. Сначала учеба давалась с большим трудом, но со временем он освоился и благодаря старательности и способностям стал учиться не хуже своих сверстников. К тому же в школьные годы Ахмет научился играть на скрипке и пианино. Однако в дальнейшем против него «сработало» слово «лишенцы».

Так называли лишенных избирательных прав дворян, купцов, кулаков, священников, царских чиновников и офицеров, а также их детей. В середине 20-х годов в устав Единой трудовой школы, созданной взамен царских гимназий и имевшей две ступени (четырехлетнее начальное образование и пятилетнее среднее), внесли корректировку: теперь при нехватке мест преимущественно отдавали детям трудящихся, а в школу второй ступени и вовсе могли поступить только они. И поскольку дефицит учебных мест существовал, то в учебных заведениях начались настоящие чистки от «лишенцев» – для увеличения процента рабоче-крестьянского населения среди школьников.

Под эту кампанию осенью 1926 года попал и сын муллы Ахмет, хотя Рашид Ярулла оставил свой бугульминский пост тремя годами ранее. Подросток был вынужден перейти на режим самообразования и заочного обучения. Благо богатая отцовская библиотека позволяла делать это. К тому же Ахмет заказывал нужные книги из Казани, Москвы и Ленинграда и подписался на многие молодежные журналы. Он с упоением читал русскую классику (А. Пушкина, Л. Толстого и И. Тургенева), произведения немецких поэтов И. Гете и Ф. Шиллера, французских писателей В. Гюго, Г. Мопассана и Ж. Руссо, английских романистов В. Скотта и Ч. Диккенса, американцев Дж. Лондона и

Э. По. А заочное образование по английскому языку и техническому профилю ему давали Промышленно-экономические и художественно-технические курсы «Полиглот», переехавшие в начале 20-х годов из Екатеринослава в Ростов-на-Дону. (Но сдать экзамены в этом городе и получить диплом А. Яруллин не успел.) Кроме того, юноша обучался искусству писания арабской вязью на летних курсах 1926 и 1927 годов в Уфе, у казыя Абдулхака Сулеймани – известного книгоиздателя и признанного таланта среди каллиграфистов стамбульской школы.

Интерес героя нашей статьи к немецкой классике и языку, а также к тюркской культуре, видимо, «подогрел» известный историк Х. Атласи, проживавший со своей семьей тогда в Бугульме (статья о нем опубликована в 34-м номере журнала). Поскольку жена Хади эфенди и мама Ахмета были родными сестрами, юноша посещал Атласовых и мог ощутить благотворное влияние хозяина дома. В своих воспоминаниях позднее А. Тимер отмечал уроки немецкого языка, которые давались здесь детям. Не забыл он и про вклад няни из поволжских немцев и пленного австрийца, работавших в отцовском доме.

Видя большое стремление сына к знаниям и трудности, испытываемые им при этом, Р. Ярулла однажды сказал Ахмету: «Если ты не можешь получить здесь образование – тогда уезжай в Турцию». Причем речь шла не о легальном отъезде на учебу в другую страну, а о побеге из СССР. Вот как это произошло в изложении профессора: «Нас, беглецов, набралось пять человек. Чтобы незаметно добраться до границы, мы решили разбриться на две группы. Летом 1929 года трое из нашей группы выехали вперед. По плану мы все должны были встретиться в Батуми. Когда мы с моим другом Ахадом Биккулом (из села Карабаш Карагаевской волости Бугульминского уезда Самарской губернии. – Прим. Р.Ш.) десять

дней спустя прибыли туда, то узнали, что наши друзья арестованы и находятся в тюрьме. В принципе, они сами были виноваты: плохо держали язык за зубами. Мы не стали посвящать посторонних в свои замыслы и направились в сторону горных деревень. Нашли там проводников, дали им денег, и они провели нас в Турцию. В те времена граница охранялась еще плохо, и пересечь ее было не так сложно. Перейдя границу (это произошло в 4 часа утра 8 июля 1929 года. – Прим. Р.Ш.), мы попали в руки турецких властей, которые три месяца решали, что с нами делать.

Их переправили в г. Артвин, где парни до осени ждали ответа из отдела образования Анкары на свое письмо о желании обучаться в учительской школе. Один из местных жителей посоветовал беглецам направить телеграмму с просьбой о помощи влиятельному человеку – татарскому общественному и политическому деятелю, уроженцу Симбирска Юсуфу Хасановичу Акчурину (Ю. Акчуре), являвшемуся уже несколько лет

советником Президента Турции М. Кемаля-паши по вопросам культуры и политики, а также депутатом Великого национального собрания этой страны, профессором Стамбульского университета. И его реакция не заставила себя долго ждать. С помощью Акчуры уроженцев земли самарской направили в учительскую школу-интернат в Трабзоне и обеспечили полным пансионом. Правда, директор школы Хамди бей, подробно расспросив их обо всем, наказал: «Ничего своим одноклассникам не рассказывайте о положении дел в вашей стране, особенно о коммунизме. Если услышу что-нибудь подобное, выставлю вон!»

Обучение здесь велось на французском языке, но Ахмет находил возможность для углубления своих познаний английского и немецкого. Трабзонский период его жизни примечателен еще началом журналистской деятельности. Так в 1931 году в берлинском журнале «Яңа милли юл» («Новый национальный путь»), издававшемся Г. Исхаки, появился его первый рассказ «Рука об руку». А следующая публикация была представлена на конкурс в стамбульскую газету «Джумхурият» и опубликована двумя годами позже.

В 1934 году школу-интернат закрыли, объединив со стамбульской учительской школой имени Хайдара-паши. Новое учебное заведение получило вот такое название – стамбульский лицей им. Хайдара-паши. Его самарские бугульминцы окончили год спустя и получили дипломы с новыми фамилиями в соответствии с турецким законом о фамилиях, вступившим в силу с начала 1935 года. Так Ахмет Яруллин стал Ахметом Тимером (вариант: Темиром), а Ахад Биккулов – Ахадом Уралом.

Теперь перед юношами встал вопрос о высшем образовании. В это время в Анкарском университете открылся новый факультет языка, истории и географии, для преподавания на котором были приглашены известные ученые

Турции и других стран, в том числе и немецкие профессора. А. Тимер и А. Урал решили, что такой факультет их устраивает, и отправились в Анкару. В ходе занятий в универси-



*Студент Анкарского университета, 1936 год*

тете Тимер сблизился с профессором Ласло Рашоны (1899–1984), которому помогал переводить его лекции с немецкого на турецкий язык, став его ассистентом, и профессором Бенно Ландсбергером (1890–1968) – одним из самых известных немецкоязычных асириологов своего времени.

Языком Гете и Шиллера Ахмет владел действительно неплохо. Еще в его бытность в Стамбуле это отметил недавно вернувшийся из научной командировки в Германию после защиты там докторской диссертации по византийской истории 30-летний преподаватель Стамбульского университета Акдас Тахирович Нигматов (Акдас Нигмат, или Акдес Нигмет, Акдес Нимет), который познакомился с Яруллиным в Турции (в переписку они вступили чуть раньше – в начале 30-х). Молодой ученый устроил юноше своего рода экзамен по немецкому языку, предлагая к чтению и переводу оригинальные тексты, в том числе и стихи Гете.



*Ахмет (стоит) с Ахадом в период обучения в школе-интернате, Трабзон, 1933 год*

Ахмет не оплошал, и тогда Акдас поинтересовался истоками столь основательных знаний.

Самарский бугульминец при ответе на сей вопрос упомянул имя Хади Атласи и его домашние уроки. И тут выяснилось, что от этого истока «подпитывался» и Акдас, живший несколько лет в семье известного историка в период своего обучения в Бугульме: сначала в школе, а потом в реальном училище, которое он окончил в 1920 году. Атласовы приняли его в свой дом, потому что Нигматовы были дальными родственниками супруги Хади эфенди. Да к тому же ранее у ее отца учился в Нижнечершинском медресе отец Акдаса.

Оказалось, что мир весьма тесен. Проведший несколько лет в учебе на самарской земле Акдас Нигмат мечтал о продолжении образования в Германии, но после ряда злоключений он осенью 1924 года с турецким паспортом, который получил в генконсульстве в Варшаве, появился на берегу Босфора. И этому эмигранту (хотя и легальному) больше не довелось увидеть малую родину и близких людей.

А что касается его общения с Ахметом, то вузовский педагог посоветовал Яруллину обратиться к ведущему турецкому тюркологу, выходцу из д. Старый Узюм Казанской губернии Рашиду Рахмати (1900–1964), который еще в 20-х годах окончил Берлинский университет и имел связи в Германии, где прожил более 10 лет. Благодаря поддержке некоторых из названных ученых мужей А. Тимер в 1936 году перевелся в Берлин и продолжил учебу в местном университете, осваивая тюркские и восточные языки.

Так пути двух бугульминских беглецов разошлись. Ахад Урал (1911–1991), получив высшее образование в Анкарском университете, потом обучался по специальности «этнография» в Венгрии и после этого всю жизнь проработал на одном месте – директором музея Топкапы в Стамбуле. При Ке-

мале Ататюрке дворцы бывшей столицы были объявлены музеями, и сейчас дворец Топкапы («Пушечные ворота») – один из крупнейших по площади музеев в мире. Публике доступна только десятая часть коллекции, а это 65 тысяч экспонатов. Здесь хранятся важнейшие мусульманские святыни: меч, плащ, пучок волос с бороды и отпечаток стопы пророка Мухаммеда. Экскурсантам рекомендуют начинать осмотр экспозиций музея с самого утра и выделять на это целый день.

Уйдя в музейное дело, Ахад эфенди отклонил предложение о карьере на литературном факультете Стамбульского университета. А его друг Ахмет Тимер не только «грыз гранит науки» для получения специальности тюрколога, но и сам преподавал татарский язык в высшей школе иностранных языков берлинской альма-матер.

Именно в это время в СССР снова арестовали Хади Атласи, на сей раз – как предполагаемого руководителя тайной организации национальной интеллигенции, ставившей целью свержение советской власти и создание на территории Советского Союза так называемого «независимого тюрко-татарского буржуазно-демократического государства». По его делу, получившему название «атласовщина», было привлечено 24 человека, в том числе и Р.Я. Яруллин, хотя он жил уже в Махачкале, где трудился сторожем бани и прачечной порта.

Выездное заседание Военного трибунала ПриВО прошло 23–28 октября 1937 года в Казани. По его решению девять обвиняемых были расстреляны 15 февраля 1938 года. Эта участь досталась и отцу А. Тимера. Казненных «участников националистической повстанческой организации Атласова» похоронили на Архангельском кладбище столицы ТАССР, причем точное место предания их земле неизвестно. Через 20 лет их реабилитировали, а летом 1992 года сын Г.М. Атласова Угыз эфенди снял покрывало с памятной доски расстрелянным

«атласовцам» на здании бывшей татарской школы 2-й ступени в Бугульме. А мама Ахмета Зейнаб ханум (1888–1978) пережила своего мужа на 40 лет и упокоилась на кладбище в Астрахани.

Обо всех этих событиях А. Тимер узнал с большим опозданием. Процесс обучения в вузе он совмещал с исследовательской деятельностью под руководством немецких ученых, в частности, профессора Берлинского университета, видного востоковеда и тюрколога Герхарда фон Менде (1904–1963) – автора монографий, посвященной национальному движению тюркских народов Российской империи и СССР. В конце 30-х годов тот стал в Институте по исследованию России, созданному в рамках Высшей школы по изучению зарубежных стран, координатором деятельности по сбору и анализу материалов о народах, которые населяли Советский Союз.

Менде смог создать при Институте тюрко-татарскую библиотеку, к работе в которой он привлек Тимера. Ахмет целенаправленно подбирал материалы и готовил обзоры о Татарской и Башкирской АССР, используя тюркоязычные газеты, в том числе и «Кызыл Татарстан». Как отмечает исследователь А. Ахунов, в немецких документах он именовался руководителем тюрко-татарского отделения этого Института и занимался еще составлением персональной картотеки деятелей науки, культуры, политики из представителей тюркских народов СССР, а также мониторингом всех кадровых перестановок в тюркских республиках бывшего Отечества и анализированием культурно-политического аспекта в публикациях их СМИ.

Окончив университет, Тимер поступил в аспирантуру и за пять дней до начала Великой Отечественной войны защитил в Гамбургском университете докторскую диссертацию на тему «Объединения и союзы в Старой Турции». К этому времени 28-летний молодой человек уже доста-

точно хорошо знал монгольский и китайский языки и начал создавать первые научные труды. Как перспективного специалиста его оставили в Берлинском университете в качестве преподавателя татарского и других тюркских языков.

Но война внесла корректизы в научные планы А. Тимера. В середине июля 1941 года в Германии создали Имперское министерство оккупированных восточных территорий (восточное министерство), и в нем фон Менде был назначен начальником кавказского отделения (с сохранением за собой должности руководителя кафедры языко-ведения и страноведения тюрко-татарских народов Берлинского университета). Профессор предложил своему проверенному помощнику сотрудничать с его подразделением в рейхминистерстве, и Тимер согласился. По просьбе доктора Менде он составил справку по татарам для германского руководства и подключился к работе специальных комиссий восточного министерства, которые уже в конце августа начали отбор нерусских военнопленных в специальные лагеря по национальному признаку.

Немецкие ученые, политики и дипломаты, а также многократно испытанные старые эмигранты посещали эти лагеря и составляли списки лиц, пригодных к сотрудничеству. Во властных структурах рейха полагали, что представители нерусских народов могут стать союзниками в войне против русских и большевиков, необходимо лишь дать пленным какой-то импульс или обещания.

По данным казанского исследователя И.А. Гилязова, с 27 августа по 30 ноября 1941 года Ахмет Тимер посетил 14 лагерей для военнопленных, расположенных недалеку от Ганновера (2 лагеря), в Восточной Пруссии (6 лагерей) и на Западной Украине (6 лагерей). В общей сложности в них находилось почти 2800 татар и башкир, а также более 500 чувашей и представителей финно-угорских наро-

дов. В некоторых лагерях Тимер беседовал со всеми пленными, в других – с большинством из них. То есть за три месяца им была проведена огромная опросная работа.

При этом не будем забывать, что он в осеннем семестре 1941/1942 учебного года вел занятия в Берлинском университете, читая курсы «Введение в татарский язык», «Татарская грамматика» и «Чтение татарских текстов на латинском и русском шрифтах» общим объемом 10 учебных часов в неделю. Кроме того, главный персонаж сей статьи сотрудничал в отделе радиопропаганды Министерства иностранных дел (МИД) Германии, занимаясь вещанием на Турцию. 1 декабря 1941 года он вместе с другим эмигрантом из России Шафи Алмасом упоминался в справке Германского международного радио (общество «Интеррадио»), которое курировалось МИД и Министерством пропаганды, как один из «подготовленных кадров».

Выходы из бесед с военнопленными молодой ученый сделал следующие: «вражда между русскими и тюрко-татарами в Поволжье является вечным законом жизни», «общая негативная оценка колхозной системы», «большинство относится к большевизму отрицательно, а многие даже выражают свою ненависть к нему», «религиозная традиция продолжает жить в народе», «многие добровольно сдались в плен». И главное предположение Тимера относительно пленных: «их легко можно будет привлечь к борьбе за их собственное национальное дело и тем самым противопоставить московскому большевизму».

Конечно, списки, составленные членами комиссий, нашли практическое применение при организации Восточных легионов. Тем более что в некоторых из них были рекомендации по использованию, например: «для пропаганды и административной работы» или «для полиции». Уже к концу первого года войны немецкое командование создало из пленных

красноармейцев так называемый «Остлегион», который состоял из грузинского, азербайджанского, туркестанского и кавказско-мусульманского легионов. В августе 1942 года был сформирован волжско-татарский легион, куда вошли 10 тысяч военнопленных татарской, башкирской и чувашской национальностей, разбитых на семь батальонов.

Тремя месяцами позже при Восточном министерстве возникло Татарское посредничество, которое возглавил немецкий адвокат Хайнц Унглаубе, а роль второго руководителя выполнял уже упомянутый Шафи Алмас. Как и у других посредничеств, главной его задачей определили попечение и руководство представителями своего народа в Германии и оккупированных странах. Со временем в состав посредничества включили Гарифа Султана, освобожденного при поддержке А. Тимера вместе с 30 другими военнопленными из лагеря в конце минувшего лета.

А сам доктор Тимер – весьма известный и активный человек – в том же году возглавил первое татарское представительство в Германии, именуемое у нас комитетом «Идель-Урал». В еженедельной газете с таким же названием, основанной вызволенным им из плена Т. Давлетшиным, он опубликовал статью «Юлыбыз һәм максатыбыз» («Наш путь и цель»).

Когда немцы в 1943 году начали создавать при посредничествах национальные комитеты, оно стало органом политического руководства татарской эмиграции. На общественных началах члены этих комитетов занимались осуществлением тесного контакта представителей советских восточных народов с военными и гражданскими учреждениями Третьего рейха. Для этого в составах комитетов имелось как минимум три отдела: политический, военный и пропаганды. Кроме действий в этом органе Тимер продолжал преподавание своего родного языка в университете, а в июне того же

года перешел работать в турецкую редакцию германского радиовещания и был там на хорошем счету.

Но осенью 1943 года он в спешном порядке вернулся в Турцию и на десятилетие расстался с Германией. Причины этого отъезда до конца не ясны, есть разные предположения. Одно из них такое: доктор вмешался во внутренние дела Туркестанского комитета, поддержав в нем оппозицию руководителю, и проиграл. После чего он разобиделся на всех, поскольку был, по словам супруги Г. фон Менде, «непростым, своенравным и легко ранимым человеком, которого все очень любили». Все любили-любили, а получился «облом», и поэтому после Ахмета комитет возглавил Ш. Алмас.

Другую версию возврата излагал сам Тимер, называя его отзывом, так как пришло время служить в армии. Есть и третья, связанная с приглашениями от ученых Турецкой Республики. Упоминавшийся ранее Рашид Рахмати, бывший с 1933 года профессором кафедры тюркских языков и литературы Стамбульского университета, а год спустя взявший фамилию Арат, предложил Ахмету стать его ассистентом. А Акдас Нигмат, добавивший себе в 1934 году фамилию Курад, звал его в альма-матер на более высокую должность. Курад стал в 1941 году доцентом исторических наук на факультете языка, истории и географии Анкарского университета, приобретшим известность после опубликования годом ранее своего труда «Ярлыки и битики ханов Золотой Орды, Крыма и Туркестана в архиве музея дворца Топкапы». Но напряженные отношения бывшего ученика Х. Атласи с деканом не позволили двум самарским бугульминцам стать коллегами в одном коллективе. Поэтому Тимер отправился на службу в турецкую армию.

Вспоминать же предшествующую деятельность в Германии он не любил, отсылая на склоне жизни всех интересующихся к своей книге «60 лет в Германии

(1936–1996)», изданной в Анкаре в 1998 году. Так, названный ранее И. Гилязов, который при изучении истории татарской диаспоры и эмиграции XIX–XX веков, истории Восточных легионов вермахта провел несколько лет в германских архивах и библиотеках, отсыпал письмо профессору А. Тимеру с массой вопросов и получил ответ примерно такого содержания: «Уважаемый соплеменник Искандер, Ваше увлечение данной тематикой для меня очень интересно, желаю Вам успехов в изучении этой темы».

По поводу работы с военно-запленными турецкий ученый говорил журналистам следующее: «Я прилагал много усилий, чтобы улучшить бытовые условия своих соплеменников, пытался добиться их освобождения. Среди пленных татар было немало тех, кого я спас от тюрьмы и даже от смерти». Отметим, что его прогноз относительно успешного привлечения пленных красноармейцев к противопоставлению «московскому большевизму» не оправдался. Так,



*Солдаты легиона «Идель-Урал», 1942 год*

Командовавший одним из Восточных легионов генерал фон Хайгендорф писал в мирное время, что военных коллаборационистов можно было разделить на три части. Расположил он эти части по мере убывания сторонников так: «материалисты» (имевшие чисто материальный интерес), «оппортунисты» (оценившие силу немецкого оружия) и «идеалисты» (боровшиеся за идею против большевистского режима). Но в схеме генерала нет людей, которые в легионе «Идель-Урал» практически сразу после его создания действовали законспирированной антинацистской организацией. А казненная группа Курмаша-Джалиля – одна из ее частей.

И возникает вопрос: а как быть с гражданскими коллаборационистами, то есть с эмигрантами, которые согласились сотрудничать с гитлеровским режимом? Ныне их называют то предателями родины, то героями нации. Наверное, в их среде тоже можно выделить виды побудительных мотивов, и их клад по весомости будет иным. Но согласимся с неэмоциональным определением нынешнего директора Института татарской энциклопедии и регионоведения АН РТ, профессора И.А. Гилязова, который констатировал на одной из конференций: «В конечном счете одно можно сказать: коллаборационисты – это всегда проигравшие».

Демобилизовавшись из турецкой армии в 1946 году, А. Тимер устроился в Анкаре на работу в управление музеев при Министерстве народного просвещения



*Начало армейской службы, Измир, 1944 год. Тимер – в середине тройки солдат*

в конце февраля 1943 года около города Витебска 825-й батальон легиона «Идель-Урал» поднял восстание против нацистов, и большинство легионеров (около 500–600 человек) перешло на сторону белорусских партизан с оружием в руках. После этого ни один из семи созданных батальонов этого легиона немцы к Восточному фронту не подпускали.



*При завершении службы  
в турецкой армии, 1945-46 годы*

Турции (после 1950 года оно называлось Министерством образования), где работал в течение пяти лет. Здесь он встретился с Закиром Кадыри (Кадыри) Уганом (1878-1954), трудившимся в названном управлении.

Этот высокообразованный богослов, знавший многие восточные языки, родился в деревне Абдуллово Ставропольского уезда Самарской губернии (ныне – Чердаклинского района Ульяновской области). До эмиграции из России в 1919 году Закир Халимович Кадыров (его настоящее имя) имел опыт преподавания в лучших джадидских медресе страны, работы журналистом и главным редактором газеты, написания книг, учебных пособий и статей. Он считался талантливым переводчиком и видным общественно-политическим деятелем, который был избран депутатом Национального Собрания (Миллэт Меджлиси) и членом Национального правительства (Милли Идарэ) автономии мусульман Внутренней России и Сибири.

Позже Тимер напишет о нем в декабрьском номере турецкого журнала «Тюрк юрду» за 1954 год: «Закир Кадыри был руководителем проекта национального образования на первом Всероссийском

мусульманском съезде в мае 1917 г. в Москве. Издавал газету «Тормыш» («Жизнь»), писал статьи на общественные и религиозные темы. После эмиграции в Турцию участвовал в создании просветительских учреждений. Ему было поручено написание тезисов турецкой истории, которые вошли в противоречие с политикой Ататюрка, после чего З. Кадыри надолго лишился работы».

На момент встречи с Тимером Кадыри занимался переводами фундаментальных трудов восточных классиков, выполняя заказы Министерства народного просвещения и Турецкого исторического общества. Он помог главному персонажу этой статьи в работе над книгой «Арабско-монгольское завещание (vakfная грамота) 1272 года кыршехирского эмира Нуретдина». А в tandemе они для серии «Исламские классики Востока» перевели с арабского на турецкий язык и подготовили к изданию 5-томную «Историю народов и правителей» средневекового историка и богослова Ибн Джарира ат-Табари. Этот труд объемом 3200 страниц охватил как весь доисламский период, так и историю ислама. Также совместно уроженцы Самарской губернии осуществили

перевод с русского языка на турецкий трехтомной «Истории арабской литературы» А.Е. Крымского.

Кроме научной работы этих татарских ученых связывали родственные отношения. Во-первых, по отцовской линии они были троюродными братьями, а во-вторых, в ноябре 1946 года Тимер вступил в брак со старшей дочерью Кадыри по имени Азаде (Азат) Уган.

В том же году он издал в Германии средневековую книгу «Тайная история монгол», переведя ее с монгольского на немецкий язык. Причем ученый прокомментировал текст и сравнил другие имеющиеся переводы этого произведения на немецком и русском языках. Затем сей 300-страничный труд увидел свет в Турции (в 1948 и 1968 годах) и в Монголии (в 1986 году).

Осенью 1951 года в Стамбуле состоялся 22-й международный конгресс ориенталистов (востоковедов), на котором Тимер познакомился с тюркологом, специалистом по истории монголов Бертольдом Шпулером (1911-1990), который пригласил его на чтение лекций в Гамбургском университете. Немецкий историк преподавал в нем исламоведение и основал семинар «История и культура Ближнего Востока». Также он был главным редактором авторитетного немецкого журнала «Der Islam».

На следующий год А. Тимер прибыл в Гамбург и начал проводить занятия по турецкому языку. А в очередном учебном году он, получив звание приват-доцента, читал лекции по таким курсам, как «История татарской литературы» и «Монгольские тексты». Наряду с этим им велся перевод с русского на турецкий язык книги «Из Сибири», написанной востоковедом-туркологом, этнографом, археологом и педагогом немецкого происхождения Фридрихом Вильгельмом Радловым (1837-1918), который, имея интерес к уральским и алтайским языкам, прибыл 21-летним юношей в Санкт-Петербург для занятий при Азиатском музее.



*Свадьба Ахмета и Азат, 1946 год*

Приняв через год присягу на подданство России и став Василием Васильевичем Радловым, он до конца своих дней трудился во славу российской науки, образования и их учреждений. Его полевые исследования в Сибири, на Алтае, в монгольских и казахских степях отлились почти в 150 научных работ. В бытность инспектором татарских, башкирских и киргизских школ Казанского учебного округа Радлову удалось открыть две училищные школы в Казани и в Уфе, подготовить более 30 учителей и учредить до 40 народных училищ. А за четверть века директорства в столичном музее антропологии и этнографии превратить его в научное учреждение мирового уровня.

Перевод названной книги Радлова Тимер снабдил комментариями и издал четырьмя томами объемом в 1256 страниц в середине 50-х годов. А изучив другие труды великого тюрколога и жизненный путь, написал и его научную био-

исполнял творчески и новаторски, вследствие чего научная и культурная жизнь факультета бурлила. Так, громкую славу приобрели проводимые Куратом «исторические коллоквиумы». Теперь ему никто

в нем он проработал до 1975 года, наладив солидную издательскую деятельность. Институт стал широко известным в научном мире. Да и сам А. Тимер в эти годы получил признание среди ученых Востока и Запада. Его приглашали с лекциями лучшие университеты Европы, а корифеи ориенталистики обращались к нему за консультациями. Под руководством Ахмета эфенди начали издаваться журналы «Тюркская культура» и «Исследования тюркской культуры», в которых регулярно появлялись его статьи. Популярной в тюркском мире стала книга Тимера «Наука

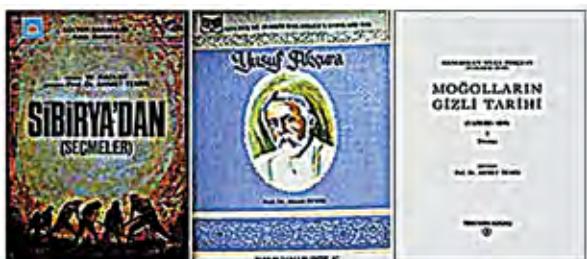
и культура в национальном идеале», опубликованная в 1961 году в Анкаре.

На протяжении 70-х он являлся членом редакционной коллегии художественно-литературного, политического и научного журнала «Kazan» («Казань»), который приялось издавать в Турции «Общество культуры и взаимопомощи казанских тюрков» при финансовой поддержке местного предпринимателя татарского происхождения Ахмета Вали Менгера (1891–1978), долгие годы возглавлявшего турецкие представительства компаний Mercedes-Benz и Bosch.

уже не мог помешать пригласить к себе на работу А. Тимера, который в 1955 году приступил к преподаванию турецкого языка на отделении тюркологии факультета и через семь лет получил звание профессора.

Очередное десятилетие принесло доктору наук не только радости, но и горестное событие. Так, в июне 1960 года скончалась его супруга, не оставив наследников. Переживания от утраты не помешали

Тимеру через год совместно с двумя местными профессорами создать Институт исследований тюркской культуры в Анкаре и стать его первым директором, ибо при определении основных научных направлений учреждения был принят его проект.



Переводные и оригинальные труды А. Тимера

графию. Эта книга под названием «В. Радлов в истории тюркологии. Жизнь и деятельность ученого» увидела свет в 1955 году в Германии на немецком и в 1991 году в Турции на турецком языках.

Как указано в «Альметьевской энциклопедии», Ахмет Рашидович в 1954 году вернулся на берега Босфора и приступил к преподаванию в школе учителей Хасаноглан близ Анкары. В это время на его родном факультете языка, истории и географии столичного университета должность декана исполнял известный уже нам Акдас Нигмат Курат, ставший профессором. Причем



Ведет занятия в Анкарском университете, между 1955-57 годами

Ахметвали Ибрагимович, родившийся в г. Петропавловске Акмолинской области Западно-Сибирского генерал-губернаторства Российской империи (ныне – Северо-Казахстанской области Республики Казахстан), в 1925 году покинул Россию, а 14 лет спустя обосновался в Турции и выделял значительные средства на социальную и культурную жизнь



Тимер музицирует на скрипке,  
1963 год

татарской diáспоры в этой стране. В ежеквартальном журнале «Kazan», вышедшем за десятилетие 23 номерами, он был не только спонсором, но и активным журналистом, опубликовав 14 статей.

Что касается А. Тимера, то в этом СМИ появились 10 его материалов об истории татарской литературы в разных странах. Также он разместил публикации об известных мусульманских богословах, о творчестве лирических поэтов. Если книги ученого чаще всего были рассчитаны на коллег-специалистов, то журнальные статьи предназначались обычным читателям. Для них же Ахмет эфенди в 1971 году перевел на турецкий язык одну из лучших новелл немецкого прозаика и поэта Теодора Шторма (1817–1888) – повесть «Всадник на

белом коне», в которой рассказывается о бескорыстном сыне супротивного и мужественного народа приморского края.



Совместный с З. Кадыри перевод  
«Истории народов и правителей»,  
издан в 1965 году

Кроме того, в 70-е годы Тимер часто выезжал в Германию для чтения лекций по тюркологии в Мюнхенском университете. Почему то в этой стране он вновь решил заняться пропагандой и в середине десятилетия в течение года работал консультантом в татаро-башкирской службе радиостанции «Радио Свобода» в Мюнхене. Этой службой с 1953 по 1989 год бессменно руководил Гариф Султан, который, как отмечалось выше, в период войны получил свободу благодаря главному персонажу этой статьи. Понятно, что А. Тимер тут же склонялся себе на родине титул «самого отъявленного

антисоветчика из радио «Свобода» (об этом пишет исследователь И.З. Сайфиев в книге о З. Кадыри), хотя на месте Г. Султана можно было бы обидеться – а почему не он есть «самый»?

Конец 70-х мог вообще стать трагическим для доктора философии Тимера. В 1979 году он, идя по улице Анкары, был ранен пулей турецкого анархиста, выпущенной из пистолета. Она застряла в нескольких миллиметрах от сердца, и хирургу с большим трудом удалось ее извлечь. Ахмет Рашидович нашел силы продолжить свою научную деятельность. В течение двух лет он в начале 80-х годов трудился в Майнцском университете (ФРГ) в качестве приглашенного профессора и, там, видимо, встретил свое 70-летие.

Помимо отмеченного уже направления его научных дел в виде перевода и последующего издания работ специалистов, ценных для турецкого языка и истории, оформились еще два направления. Одно из них – подготовка свыше 50 научных рецензий на зарубежные



С женой Раной и четой Курат, Анкара, 1970 год



Проводит совещание в Институте исследований тюркской культуры, Анкара, 1970 год



*Журнал «Казань», издававшийся в Турции  
в 1970-1980-х годах*



*Выступает на турецко-советском коллоквиуме,  
Элязыг, 1989 год*



*Выступает во время 34-го заседания PIAC,  
Берлин, 1991 год*



*С ученым из Казани Ф.С. Хакимзяновым, Анкара,  
между 1993-96 годами*

публикации, которые являлись самостоятельными исследованиями. А другое – оригинальные научные работы Ахмета Тимера. Они появлялись то в форме книг: «Юсуф Акчура» (Анкара, 1987), «Чингисхан в тайной истории монголов» (Анкара, 1989); то в форме потока статей для энциклопедий Германии, Британии и Турции посвященных Казанскому, Сибирскому, Ногайскому ханствам, тюркским этносам и мусульманским проповедителям; то как труды по грамматике татарского и монгольского языков.

По мнению известного турецкого ученого (татарского происхождения) и иностранного члена Академии наук РТ Надира Девлета (1944–2021), профессор А. Тимер одним из первых в тюркологии отметил важность изучения монгольского языка и много выступал на международных конференциях с докладами по тюркологии, алтаистике и монголистике. В журналах Турции, Германии, Голландии, США и Австрии охотно печатали статьи Ахмета эфенди по этим проблемам, а в научных и общественных организациях его знали как активного члена. Доктор Тимер состоял в Тюркском языковом сообществе, Международном обществе востоковедения, Обществе Урал-Алтай, PIAC – Постоянной международной конференции алтаистов (с центром в США) и Анкарском шахматном клубе (был президентом).

С началом перестройки в Советском Союзе он включился в работу по разработке латинского алфавита для татарского языка, встречался с татарстанскими учеными в Турции и по мере возможности старался помочь им в научных поисках. 80-летие известного ученого отметили в Турции проведением международной конференции, материалы которой журнал «Исследования тюркской культуры» издал отдельной книгой.

Ахмет Рашидович всегда помнил людей, которые помогали ему в годы эмиграции, и старался отвечать добрыми словами и делами, организаций памятных мероприятий. Он говорил, что без З. Кадыри ему бы не стать признанным в мире ученым, а жившего в Туркмении брата А. Курата Тимер в 1991 году пригласил в Турцию, и тот смог поклониться могиле Акдаса Нигматова и членов его семьи. Усилиями тюркологов во главе с А. Тимером была подготовлена книга о творчестве Рашида Рахмати Арата. А к 10-, 25- и 50-летию кончины Ю. Акчуры наш земляк размещал статьи в журналах о своем «первом благодетеле в Турции». К последней из названных дат он приурочил и проведение конференции об Акчуре и пантюркизме.

Профессор, видимо, считал необходимым подхватить эстафету оказания помощи страждущим и никогда не отказывал в ней молодым коллегам. Это не раз подчеркивал упомянутый Н. Девлет (как вариант – Давлет), эмигрант во втором поколении, обосновавшийся в Турции с 1949 года.

Погруженность в научный мир сочеталась у главного персонажа этой статьи с досуговыми увлечениями, среди которых отметим занятия спортом (скалола-



С группой ученых, 1992 год



Со второй женой, 2002 год

зание, коньки, шахматы) и музыкой. Навыки игры на скрипке и пианино, полученные в Бугульме, он в последующем постоянно совершенствовал и в 1935 году даже подавал документы для участия в конкурсе на место оркестранта Президентского симфонического оркестра. В период учебы в Турции и Германии Тимер выступал в самодеятельных концертах, а в «серебряном возрасте» опубликовал свое первое музыкальное произведение – «Концерт для пентатонической скрипки», написанное на основе татаро-башкирских народных мелодий (пентатоникой называется 5-ступенный звукоряд, не содержащий полутонов).

Несмотря на болезнь Ахмет Тимер и в 90 лет продолжал трудиться. Он писал мемуары, консультировал молодых ученых, а осенью 2002 года участвовал в научной конференции, которую посвятили 450-летию взятия Казани московскими войсками. По словам канди-

дата наук А. Ахунова, встречавшегося с профессором в Анкаре, тот мечтал дожить до ста лет и закончить трилогию о своей жизни. А еще Тимера огорчало то, что он порядка 30 лет нещадно курил в первой половине жизни и слишком много выпил пива в Германии. «Только сейчас стал ощущать вред от всего этого», – резюмировал доктор наук. – Увы, ценность жизни начинаешь остро чувствовать именно после 90 лет».

Его сердце перестало биться 19 апреля 2003 года. Профессора похоронили в Анкаре, на кладбище «Каршияка», совершив похороненную молитву (джаназа-намаз) в Коджатепе – крупнейшей мечети и одной из

главных достопримечательностей турецкой столицы. Татарская диаспора не забывает о своем соплеменнике. Так, в ноябре 2019 года группа татар Турции побывала на кладбище и почтила память похороненных там представителей татарской и башкирской интеллигенции, в том числе А. Тимера. Среди присутствовавших были дочь Ахмета Рашидовича Бахшайиш-Зейнаб и внучка (Тимер вторично женился в 1962 году, и его супругой стала чеченка Рана Сойтеким).

А в Татарстане имя А.Р. Яруллина начали узнавать. В 2012 году казанское издательство «Яз» выпустило книгу автора-составителя Р.Т. Абзаловой-Сальмановой под названием «Ахмет Тимер: Возвращение». В декабре того же года

Альметьевский государственный нефтяной институт принял у себя лингвистов, историков, этнографов и языковедов Республики Татарстан, Самарской и Ульяновской областей, которые стали участниками научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения А. Тимера. На мероприятии присутствовала и названная выше дочь ученого, являющаяся профессором Анкарского университета. Она передала некоторые предметы и документы отца для пополнения фонда мемориального музея Фатиха Карими в селе Миннибаево, поскольку Ф. Карими и А. Тимер были родственниками.

Вот так сложилась жизнь нашего земляка, начавшаяся 110 лет тому назад и прошедшая большей своей частью вдали от родных мест. А его младший брат Гамир (Амир) Рашидович смог стать доктором наук в Советском Союзе, и слова о перелетных птицах из известного стихотворения М. Исаковского (откуда и взят заголовок сей статьи) – это не о нем. Словно про путь Ахмета Тимера по вскапыванию грунта знаний сформулировал в свое время фразу М.В. Ломоносов: «Наука есть ясное познание истины, про-



Могила А. Тимера, Анкара

свещение разума, непорочное увеселение жизни, похвала юности, старости подпора, строительница градов, полков, крепость успеха в несчастии, в счастии украшение, везде верный и безотлучный спутник».

*Он был заядлым библиоманом, считавшим потерянными дни, проведенные без уединения с книгой, и всю богатую на трудности жизнь занимавшимся самообразованием. Знание нескольких языков, опыт преподавания в отечественных мединститутах и острое перо журналиста сделали общественного деятеля Г.Г. Батталова небезызвестным еще в царской России. Но популярность как историк и писатель, литература- и языковед этот уроженец самарской земли приобрел за рубежом, где жил с начала 20-х годов прошлого века, так как не принял советскую власть. Сначала была Финляндия, потом Турция. В последней он стал Абдуллой Батталом Таймасом, который создавал и публиковал свои труды почти до конца пребывания на свете. Крупный турецкий ученый Али Биринджи так отзывался о Таймасе: «Он, вероятно, является одним из самых достойных и преданных писателей тюркского мира XX века...»*

Рашид Шакиров



## ПЕРВАЯ КНИГА – В 23 ГОДА, ПОСЛЕДНЯЯ – В 88 ЛЕТ

Родился наш земляк в деревне Новая Белогорка (Бузулукские Вершины), расположившейся в Матвеевской волости Бузулукского уезда Самарской губернии (ныне село Новобелогорка

односельчанами весьма умным мусульманином, занял место первого имама родной деревни, в которой, по данным 1859 года, проживало 432 человека и действовала мечеть.

Очередного своего сыночка Батталовы назвали Габдельбари. Но земляки, обращаясь к нему, чаще употребляли сокращенный вариант имени – Бари. После получения начального образования в родном Яца Актау (татарское название Новой Белогорки) мальчика отправили в Оренбург – в медресе, действовавшее при мечети солидного комплекса зданий под названием «Караван-Сарай». С самого открытия

при ней действовала начальная школа (мектеб) для обучения детей основам ислама и татарской грамоте. А за год до рождения нашего героя мулла М.-Ф. Гайнетдинов, трансформировав эту школу в мектеб и медресе, впервые начал читать курс исламских наук. Наряду с богословскими предметами в медресе преподавались татарская диктовка и чистописание, синтаксис арабского языка и арабская литература, арифметика, география и астрономия. Через пару лет подростка как способного ученика перевели в одно из каргалинских медресе, расположенных недалеко от Оренбурга – в Сеитовом посаде (другие названия: Сеитова слобода, Каргалинская слобода, село Татарская Каргала).

Это место для татарского и башкирского народов со второй половины XVIII века и до начала XX столетия было своего рода духовной столицей. Ежегодно в каргалинские медресе прибывали десятки новых учеников из Среднего Поволжья и других близлежащих



находится в Сорочинском городском округе Оренбургской области). На свет он появился 8 декабря 1880 года в семье хлебопашца Габдуллы и представительницы рода потомственных мулл Бибимасруры. Главу этой ячейки общества после женитьбы произвели в муэдзина, а затем он стал вторым имамом при мечети тестя. Впоследствии Габдулла эфенди, считавшийся



Общий вид «Караван-Сарай»  
в Оренбурге, начало XX века

регионов. К 1913 году количество мусульманских учебных заведений возросло здесь до десяти, и в них занималось около 500 человек. Не случайно десятилетием ранее русский филолог А.С. Будилович, возглавлявший в разное время Варшавский и Дерптский (Юрьевский) университеты, утверждал следующее: «Медресе в Каргала являются одним из главных сосредоточий татарской учености... в России».



**Современная Татарская Каргала**

В течение трех лет Батталов учился в Каргала, но потом его внимание привлекло медресе «Расулия» в Троицке, хвалебные отзывы о котором стали юноше известны. Однако на переезд туда нужны были деньги, и решивший проявить самостоятельность Габдельбари в летний период отправился на подработку в казахские степи. Обучая грамоте детей местных жителей, он скопил нужную сумму и, не поставив в известность родственников, отбыл поездом из Оренбурга через Самару в Троицк.

По данным энциклопедии «Татарика», в конце XIX века этот город занимал четвертое место в России по численности татар после Казани, Оренбурга и Каргалинской слободы. Став 2-м муллой 5-й соборной мечети Троицка, шейх Зайнулла Расулов сразу приступил к реформированию медресе. С 1893 года обучение грамоте стало вестись по звуковому методу, а в конце столетия были введены классно-урочная система, изучение русского языка и некоторые светские дисциплины. «Расулия» являлась учебным заведением смешанного типа, сочетав-

шим кадимистские и джадидистские черты, то есть традиционное и новаторское в обучении. В 1900-е годы в нем занималось около 400 человек (дети татар, башкир и казахов),

Спустя годы Г. Баттал напишет, что благодаря активному введению новых методов Зайнуллой-ишишаном его медресе по уровню подготовленности учащихся стало заметно опережать учебные заведения Оренбурга и Каргала. На рубеже XIX-XX веков оно было одним из самых передовых и признанных центров мусульманского образования в России и за рубежом (на этот счет есть оценки и иностранцев). Так, французский историк А. Бенигсен описывал медресе «Расулия» как «один из лучших академических институтов в мусульманском мире». В 1901 году шакирдами «Расулии» было создано «Научное общество», среди активистов которого был ровесник нашего главного персонажа, будущий поэт Г.Н. Абдулгафуров, ставший известным как Мажит Гафури.

С ним Баттал создал в медресе свое первое поэтическое произведение, напечатанное в Троицке, — небольшую поэму по случаю гибели 15-летнего сына руководителя «Расулии». В том же 1903 году вместе с некоторыми мугаллимами и шакирдами он подготовил книгу о поэте Акмулле, изданную вскоре в Казани. Она и считается дебютным печатным трудом Г. Баттала, хотя, как уточняет писатель

Л.Х. Хамидуллин, Габдельбари был не автором, а составителем этой книги. Зайнулла хазрат, решивший после смерти поэта (своего



**Медресе «Расулия», Троицк, начало XX века**

выпускника) собрать его стихи и опубликовать их, поручил окончательную доводку сборника Батталу, который к тому же написал предисловие к нему и примечания.

Учился в медресе наш герой старательно, особо «нажимая» на арабский язык. Благодаря близким отношениям с мугаллимом Сабиром Хасани (Мухаммедсабиром Хасановым), впоследствии известным религиозным деятелем и депутатом Госдумы II созыва, он сполна удовлетворял свои книгочайские желания. Этот учитель юноши, занимавшийся продажей и распространением книг, обильно снабжал Баттала литературой, в том числе произведениями Г. Исхаки и Г. Камала.

Окончив «Расулию» и став в ней хальфой (помощником учителя), Габдельбари начал здесь и педагогическую практику. Но он планировал получить высшее образование, и объектом его мечтаний стал каирский университет «Аль-Азхар», один из старейших, если не самый старый, и престижнейший вуз в арабском мире. А наш книгочай и любитель самообразования отличался еще умением не только ставить перед собой цели, но и достигать их.



**Шакирды «Расулии», начало XX века**

Поэтому, получив благословение З. Расурова, называемого современниками за его авторитет «королем татар», Батталов в 1904 году отправился в Османскую империю, под влиянием которой тогда находился Египет. Правда, на сей раз он известил о своем вояже родных, встретившихся по пути в Крым со старшим братом на одной из станций у Самары. В дороге он находился с поддельными документами, опасаясь, видимо, вполне вероятной мобилизации на Русско-японскую войну. Ведь призывающего возраста Габдельбари уже достиг и с осени 1901 года числился в запасе.

Обменять упомянутые документы на паспорт в Крыму не удалось, и тогда самарец приобрел удостоверение личности у встретившегося на полуострове жителя турецкого (и причерноморского) города Ризе. Но оно тоже было фальшивым, и поэтому по прибытии парохода в Стамбул Батталова арестовали. Сначала пришлось отсидеть в следственном изоляторе жандармерии, а потом быть отправленным на поезде в г. Эскише-

стал. Одни исследователи считают, что это случилось из-за финансовых затруднений, другие – из-за не столь юного возраста Батталова. Не исключен и третий вариант: ознакомившись с порядком обучения в «Аль-Азхар», он предпочел привычное самообразование.

Поэтому «Муса» записался на высшие курсы и вольным слушателем посещал лекции некоторых преподавателей, общался со специалистами и, конечно, засел в каирских библиотеках. Знание классического арабского языка позволило молодому человеку довольно быстро освоить и вариант речи, бывший в обиходе на то время у египтян. Взялся он и за освоение турецкого языка.

Его языковые познания со временем стали столь хороши, что Габдельбари начал печататься в местных газетах «Аль Мюэйед», «Аль Мукаттам», «Аль Джарида» и журнале «Аль Минар», зарабатывая тем самым себе на жизнь. Статьи и заметки выходили под именем Мусы Абдуллы, а иногда и под инициалами «М.А.», «М.Г.». Пользуясь произведениями турец-

ких и арабских авторов, он написал книгу «Мусульманские философы Джамалетдин Афгани и шейх Мухаммед Габдух», изданную в Казани в 1908 году, и начал перевод двух книг сирийского араба Николы Хаддата «Дороги жизни» и «Полюбив – женился, женившись – разочаровался». Когда эти переводы были завершены, то они увидели свет в

конце 1900-х соответственно в Казани и Оренбурге по возвращении Батталова из Египта. Автором этих трех трудов был указан М. Абдулла.

Осенью 1907 года в Каир приехал известный общественно-политический деятель и просветитель, стоявший у истоков светского метода обучения в школе под названием джадидизм, Исмаил Гаспринский. Издаваемая им в Кры-

му в течение почти четверти века первая российская тюрко-славянская газета «Переводчикъ-Терджиманъ» нашла своих читателей не только в различных уголках Российской империи, но и во многих странах мира. А в Египте он хотел выпускать новую газету на арабском языке, которая бы пропагандировала идею Гаспринского о созыве в Каире Всемирного Мусульманского Конгресса для объединения прогрессивных сил Востока на пути преобразований в области культуры и социологии.

И такое СМИ под названием «Аль Нахда» («Возрождение») стало выходить раз в неделю, начиная с 13 марта 1908 года. Сотрудником Исмаил ага пригласил нашего героя, порекомендованного сплеменниками. Гаспринский писал свои материалы на татарском языке, а Баттал переводил их на арабский. Выходила эта газета недолго, поскольку была запрещена. Исследователи полагают, что увидели свет от 3–4 до 16 номеров. Но крымский татарин и самарский татарин успели понравиться друг другу своей образовательной устремленностью. И первый посоветовал второму вернуться в Россию, поскольку такие подготовленные кадры там нужны, и пригласил его в Крым на торжества по случаю 25-летия своего «Терджимана».

Баттал принял это приглашение и, завершив обучение на высших курсах, весной 1908 года побывал на юбилее газеты в Бахчисарае. А потом он направился в Оренбург, в котором благодаря братьям-золотопромышленникам Рамиевым выходили газета «Вакыт» («Время») и журнал «Шура» («Совет»), редактируемые известными просветителями и общественными деятелями Ф. Карими и Р. Фахретдином – уроженцами Самарской губернии. Габдельбари приняли на работу в редакцию названной газеты, но уже ближайшим летом его призвали на армейскую службу.

Однако военную форму он носил не более полугода, поскольку то ли заболел, то ли завершенную



*Студенты на занятиях в университете «Аль-Азхар», Каир, начало XX века*

хир. Потом были другие турецкие города и иные способы передвижения – к поездам и пароходу добавились поездки на арбе и пешие переходы.

Одним словом, до Каира наш герой добирался долго, но зато получил каким-то образом паспорт на имя «гражданина Османской империи Мусы Абдуллы». Студентом желаемого университета он не

им учебу на высших курсах в Каире оценили как полученное высшее образование. А лица с таким уровнем подготовки по «Уставу о всеобщей воинской повинности» от 1 января 1874 года получали льготный срок службы – 6 месяцев.

После демобилизации Баттал почти два года трудился в редакции издания Рамиевых и готовил свои публикации как для газеты, так и журнала. Он стал известен благодаря статьям, посвященным литературе и образованию, национальным и общественным вопросам. Кроме этого в нескольких номерах «Вакыт» печатался его очерк «Письма из Кавказа» (по итогам поездки в 1910 году), а в «Шура» увидели свет рецензии и статьи нашего героя на книги видных отечественных и ближневосточных философов и теологов, а также материалы по проблемам татарского языка. Количество его статей, опубликованных в этом журнале, перевалило за десяток. Спустя почти полвека он в очередной своей книге так вспомнил время работы в «Вакыт»: «Помню, как вместе с коллегой по газете Бурханом Шарафом по вечерам копались в библиотеке». А что может быть интереснее для любителя книг?!

Весной 1910 года Габдельбари пригласили в Троицк на преподавательскую работу в медресе, где он обучал шакирдов до осени 1913 года. Судя по всему, Баттал учительствовал там не в одном учебном заведении, а в нескольких. Упомянутый уже Л. Хамидуллин на основании публикаций и воспоминаний людей, знавших героя этой статьи, называет три «точки» приложения его знаний и навыков: медресе «Мухаммадия», «Рахманкулия» и «Вазифа» («Обязанность»). Отметим, что по поводу «Вазифы» возникают сомнения, поскольку челябинский краевед Р.Н. Гизатуллин пишет об открытии этого учебного заведения, содержащегося



*Одно из зданий бывшего медресе «Мухаммадия», Троицк, 2021 год*

на средства купца М.А. Яушева, в сентябре 1915 года, т. е. после отъезда нашего мугаллима из этого города.

А вот в «Мухаммадии», которая была основана при 2-й соборной мечети Троицка и находилась под попечительством того же купца и его брата Г.А. Яушева, он точно трудился. Братья-миллионеры еще в 1896 году преобразовали медресе в новометодное, и сторонник джадидистских изменений Баттал с удовольствием занимался здесь просветительством. Наряду с богословскими предметами шакирдам преподавались такие светские дисциплины: татарский, арабский и русский языки, астрономия, география, история, математика, медицина, психология, риторика, физика и др. Габдельбари вел занятия по арабскому языку и истории.

Педагогами медресе были разработаны оригинальные учебники и пособия на татарском языке, которые использовались в ходе занятий. Так, в 1912 году вышли учебник по истории татар Г. Баттала



*Мударрисы медресе «Мухаммадия», Троицк, 1911-1912 уч. год. Баттал сидит 2-м справа*

– вторым доработанным изданием, а также составленная Х.Ф. Искандеровым хрестоматия, содержавшая отрывки из произведений татарских поэтов и писателей, сведения о фольклоре народов Поволжья, флоре и фауне, а также статьи по астрономии.

Дебютное издание названной книги Габдельбари на родном языке было осуществлено тремя годами раньше, что позволило считать ее первым в XX веке учебником по истории татар. Похожие труды Х. Атласи и З. Валиди появились чуть позже. В 1916 году этот учебник напечатали в Казани в третий раз, а через 22 года он увидел свет под названием «Тюрко-татарская история» в китайском городе Мукдене – центре дальневосточной татарской эмиграции.

Написал наш герой в троицкий период и небольшую книгу об упомянутом выше купце-благотворителе Г.А. Яушеве, изданную в Оренбурге. Тот представлял династию купцов, промышленников и общественных деятелей, уделявших в течение трех поколений много внимания развитию национальной культуры и образования. Они-то вроде и предложили Батталу преподавательскую практику. Но герой его будущей книги среди них быть не мог, так как скончался в 1906 году.

Габдулвали (Абдулвали) Ахмеджанович Яушев делал вклады в несколько мечетей и медресе, на собственные средства построил в Троицке 6-ю соборную мечеть и комплекс учебных зданий при ней, с 1901 года являлся председателем Троицкого мусульманского благотворительного общества. С появлением первой новометодной школы в этом городе он начал доплачивать ее учителям по 50 рублей ежемесячно, а затем и педагогам других городских мектебов, ставших джа-



Некоторые труды и книги А. Баттала Таймаса

дидистскими. Более того, купец стал выдавать зарплату учителям аналогичных школ в Челябинском и Троицком уездах. Причем, эта помощь школам, обучающим на русском языке, как отмечал Г.Г. Баттал, продолжалась вплоть до смерти миллиона.

Книгу об этом человеке Габдельбари выпустил под собственным именем. Как впрочем, и все написанные им и изданные с 1910 года в России сочинения и научные труды, а также переводы с других языков. Время «Мусы Абдуллы» закончилось.

Что касается работы Баттала в медресе «Рахманкулия», находившемся на попечительстве уездного ахуна Ахмада хаджи Абдулзагировича Рахманкулова, то какие-либо подробности нам неизвестны. Можно только уточнить название этого учебного заведения, которое еще в 1893 году по инициативе А. Рахманкулова было реорганизовано в медресе «Ахмадия» при 1-й соборной мечети Троицка и, по мнению современников, стало «образцом в отношении введения новометодной постановки». Ее мударрис расширил программу за счет введения светских предметов, а для подготовки педагогов практиковал выезды молодых учителей на учебу в Турцию. Но реформаторская деятельность давалась ахуну нелегко. Например, в 1909 году он получил анонимное письмо с угрозами в свой адрес и поддерживавших его сподвижников. Уездной полиции пришлось проводить специальное расследование.

Пребывание героя этой статьи в Троицке было ознаменовано не только успешной просветительской деятельностью, но и нахождением спутницы жизни. В 1913 году он здесь женился на учительнице

русского языка Газизе Шамовой – уроженке Вятской губернии (позже она выучилась на стоматолога). Добавим, что это был второй брак Баттала, но его землячка и троюродная сестра Кафия, став супругой третямя годами раньше, скончалась от какой-то болезни.

А о дальнейшем развитии событий спустя десятилетия поведал сам Габдельбари эфенди: «В июне 1913 года мы с женой поехали кататься на пароходе до Казани. (В то время еще и я, и моя жена учились в городе Троицке на Урале.) Кое-кто из моих друзей, среди них также писатель Галимджан Ибрагим, посоветовали мне оставить учительскую работу, переехать в Казань и принять на себя обязанности секретаря газеты «Юлдуз». Они говорили мне: «Ты по призванию скорее журналист (корреспондент), чем учитель. Жаль будет, если ты угаснешь в таком провинциальном городе, как Троицк. Газета Хади абзы стала

Хади эфенди был, конечно, умным, достойным и эрудированным человеком, но в то же время он был очень мнительным, чересчур осторожным. Между тем, чтобы быть хорошим газетчиком, нужны смелость, отвага, пронырливость и порою даже наглость. Я в качестве секретаря газеты старался вдохнуть в нее живость, новый дух, новое направление, но Хади эфенди колебался, был осторожным, боязливым, старался сохранить старую форму газеты и поэтому у нас возникали споры, разногласия. С Хади эфенди, который считал себя более опытным и знающим, чем я, мне приходилось подолгу вести споры и доказывать, чтобы, наконец, он принял некоторые мои правильные и разумные предложения...

В газете не было никого, кто бы поддержал меня в спорах с издателем и главным редактором газеты, так как другие сотрудники были вышколены Хади эфенди. ...Во всяком случае, с милым, добрым, сердечным Человеком – покойным Хади Максуди худо ли, хорошо ли мы поработали вместе четыре года...»

За это время Г. Баттал стал очень известным журналистом, так как, видимо, обладал теми качествами, которых он не видел у Ахметхади Максуди – издателя и редактора газеты «Юлдуз» («Звезда»), старшего брата будущего известного политического деятеля и ученого Садри Максуди. Исполняя обязанности ответсекретаря, наш герой почти в каждом номере газеты публиковал свои статьи, посвященные различным проблемам, поднятым в татарском мире: реформирование обучения и воспитания в медресе и мектебах, религиозно-культурная работа мусульман, их духовное управление и пр. В годы Первой



Газета «Юлдуз»

похожа на пустое место. Поезжай, прими на себя секретарство и приведи газету в порядок!»

Я согласился принять на себя эту должность, переехал в Казань и начал работать в газете «Юлдуз».

мировой войны регулярно выходили остроумные публикации, выражавшие его отношение к ней.

При этом он успевал сотрудничать и с редакциями других СМИ, готовя для них статьи, рецензии и иные материалы. В эти годы имя Г. Баттал (или Бари Баттал) часто встречалось на страницах журналов «Шура» и «Аң» («Сознание»), «Сююмбике» и «Мектеб» («Школа»). Кроме того, 1913 году он издал в Казани свой научно-теоретический труд по литературе «Назарияте әдәбия», а в Оренбурге – перевод с русского языка философской книги «Индийский пророк Будда и его философские взгляды». Годом позже Габдельбари совместно с Г. Ибрагимовым выпустил литературную хрестоматию. Тогда же в этом городе увидела свет книжечка о его бывших троицких наставниках – «Книга о Зайнулле хазрате Расулове и Ахмаде хаджи Рахманкулове».

Из «Юлдуз» он ушел в конце апреля 1917 года, выразив тем самым протест против осуществленной редактором некорректной (по мнению Баттала) правки его статьи относительно отречения царя от престола. Но это скорее был повод, а причина заключалась в другом – Февральская революция открыла простор для действий вне либеральной и неубыточной газеты. Популярный журналист решил проявить себя и в политической деятельности.

В составе комиссии из трех человек он в июне отправился в Туркестан для изучения ситуации на предмет консолидации устремлений и действий местных тюрков. Такое поручение было выдано Всероссийским мусульманским советом (Милли Шуро), созданным по решению 1-го Всероссийского мусульманского съезда, который прошел в мае в Москве. Миссия успеха не имела, но опыт политической практики у нашего героя начал накапливаться. Вскоре его избрали депутатом Национального Собрания мусульман тюрко-татар Внутренней России и Сибири

(Миллэт Меджлиси), выборы которого состоялись в соответствии с решением следующего Всероссийского мусульманского съезда (Казань, 21 июля – 2 августа 1917 г.). В этом Тюрко-татарском национальном парламенте, состоявшем из двух фракций (туркисты и территориалисты), было создано семь комиссий, и «туркист» Баттал вошел в три из них: регламентную, мандатную и территориальной автономии, перейдя со временем во вторую фракцию, радевшую за образование Урало-Волжского Штата.

Осенью его фамилию можно было увидеть в списке № 4, когда Казанское губернское Милли Шуро обнародовало перечень из восьми кандидатов мусульман в Учредительное собрание. Габдельбари Баттал был в этом списке шестым, а по итогам выборов 12 ноября депутатами из него стали только двое впереди стоявших соплеменников.

Зато он принял участие в работе первой и единственной сессии Миллэт Меджлиси, которая прошла в Уфе с осени того же года по январь 1918-го. Причем перед началом работы этого Тюрко-татарского парламента 20 ноября председатель Союза приказчиков Ш. Ахмадиев предложил послать Совету народных комиссаров телеграмму, сообщавшую об открытии сессии. Но по настоянию Ф. Сайфи и Г. Баттала, не принявшего власть большевиков, этого делать не стали. Активно он вел себя и при обсуждении других вопросов повестки дня.

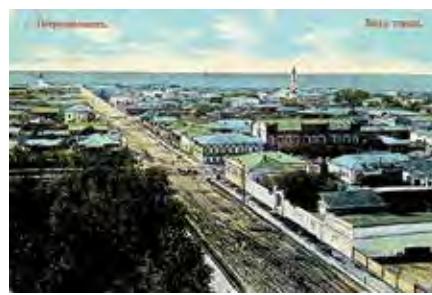
Политическую деятельность Габдельбари совмещал с журналистской, став в июле 1917 года ответственным секретарем ежедневной газеты «Курултай» («Съезд»), лозунгом которой была фраза: «Да здравствует национальная и культурная автономия!» Это одно из ведущих татарских изданий послефевральского периода с первых дней своего существования заняло жесткую антибольшевистскую позицию. Не удивительно, что 4 апреля 1918 года выпуск га-

зеты был приостановлен органами власти, а редакторов и издателя арестовали.

Тогда редколлегия под руководством нашего главного персонажа начала с 8 апреля выпускать газету «Алтай», но 23 мая мусульманский комиссариат Казанского Совета ее закрыл по той же причине. На сей раз арестован был Г. Баттал. Через три дня он вышел из тюрьмы, дав подписку об отказе работать в антибольшевистской печати. Но уже в августе, после взятия Казани войсками чехословацкого корпуса и Народной армии Комуча, Габдельбари в качестве редактора возобновил издание газеты «Курултай» и успел до 5 сентября, когда красноармейцы с боями вернулись в город, выпустить 10 номеров. Понятно, что покидать Казань ему пришлось вместе с белыми.

Вскоре Баттал примкнул к части депутатов Национального собрания, которая, образовав «Малый меджлис», продолжала работать на свободных от большевиков территориях. Так он оказался в г. Петропавловске Акмолинской области, превратившемся с лета 1918 года в один из центров Белого движения. Здесь Габдельбари стал редактором еженедельной газеты «Маяк», номера которой начали выходить в свет благодаря тому, что в городе собралась целая группа татарских журналистов с солидным дореволюционным опытом. До середины апреля 1919 года был напечатан 31 номер этого СМИ на татарском языке.

Большевики сумели вернуться в Петропавловск в конце октября, но уже с лета наш герой начал



Вид на Петропавловск,  
начало XX века

разъезжать по Сибири, огорчаясь при этом от того, что не находится времени для уединения с книгой и размышлений о прочитанном. В Екатеринбурге он преподавал на педагогических курсах, а остановившись на какое-то время в Томске, где уже была советская власть, стал вольнослушателем историко-филологического факультета университета. В этом же городе находился и другой известный журналист из Казани – Загид Нуркин. Вдвоем они издали здесь в 1920 году учебник по татарской литературе.

Следует назвать и три книжечки Баттала, написанные и выпущенные в Казани в бурных 1917–1918 годах: «Три способа управления государством: неограниченная монархия, ограниченная монархия и республика», «Родной язык: морфология» (с автором М. Курбангалиев) и «О башне Сююмбике». Такой работоспособности уроженца самарской земли можно только позавидовать.

Вместе с тем имеется не так много материалов, позволяющих представить себе и другие качества героя статьи – человека «среднего роста, с карими глазами пшеничного цвета лицом». Некоторые выводы можно сделать из приведенных выше его слов о работе в газете «Юлдуз». А вот любопытное мнение о Баттале его коллеги по «Курултаю» Джамала Валиди, видного ученого, историка татарской общественной мысли и основателя татарской профессиональной литературной критики и эстетической мысли: «Бари Баттал был одним из самых передовых представителей дореволюционной татарской интеллигенции, имел солидное к тому времени образование, хорошо владел пером. Поэтому гордый, насмешливый и интриган. Политические его взгляды (мне) не ясны: он был больше писателем, чем политическим борцом... Этим он отличается от Г. Исхаки, З. Валиди, Г. Ибрагимова».

В 1920 году Габдельбари эфенди по примеру части коллег принял попытку эмигрировать, но она не удалась. Тогда он с документами,



А. Баттал (1-й слева) с М. Расулзаде (3-й слева) и Л. Исхаки (4-й слева). Хювинкяя, 1922 год

полученными от советской власти в Томске (поручалось подобрать в Казани учебники для татарских учебных заведений), выехал в конце января в город на Волге – к жене и сыну Билгивару лет пяти-шести. Эта затея с возвращением выглядела весьма рискованной, поскольку в регионе имя Г. Баттала уже увязали с Белым движением.

Подтверждение тому есть в мемуарах упомянутого ранее З. Валиди, ставшего позже известным ученым-эмигрантом и закадычным другом нашего героя. А тогда он был наркомом по военным делам Башкирской Республики и организатором перехода ее войск на сторону Красной Армии. Вот что Валиди написал в своих «Воспоминаниях»: «Когда мы стояли на станции Давлеканово, мои спутники, татарские коммунисты Каспранский и Рахматуллин, сообщили новость, которая казалась им чрезвычайно важной: «Оказывается, на этой станции находился контрреволюционер Габдулла Баттал. Его арестовали». Я приказал привести его ко мне... Мы довольно долго с ним беседовали. Вызволив его из рук татарских коммунистов, я дал ему возможность продолжать дорогу домой».

Спустя десятилетия об этой встрече написал и Баттал, причем совершенно по-иному – захотел, мол, увидеться с хорошим знакомым, обнаружив на станции Аксиново (видимо, Аксеново) его поезд, и вошел в его вагон. Так что был он арестован или нет в пути – остается загадкой. А вот где Габдельбари эфенди точно арестовали – так это в Казани, через неделю после прибытия в нее в марте 1920 года. Сначала пригласили на разговор в ЧК, обитавшую в бывшем купеческом доме, но сразу переправили в подвал этого строения, который служил следственным изолятором. Потом была пересыльная тюрьма и губернская тюрьма, а через полтора месяца – концлагерь на окраине Казани, из которого заключенных направляли на разного вида работы и иногда предоставляли им увольнительные на два дня за хорошее поведение. По словам Баттала, только летом он узнал, в чем его обвиняют – в содействии расстрелу М.М. Вахитова, видного революционера и общественно-политического деятеля. А за это грозила высшая мера наказания.

Отчаявшись выйти на свободу, главный персонаж данной статьи сумел в середине августа скрыться из лагеря, имея на руках добытые женой фальшивые документы на имя представителя совета военной организации Габдуллы Рахимова, командированного в Баку.

В этот город Баттал и отбыл, надеясь затем отправиться в Иран, однако план не сработал. Пришло возвращаться в столицу ТАССР, но уже с другими документами. Появляться дома было опасно, поэтому ночевал у знакомых, которые не спрашивали: «Тебя еще не повесили» (в разговоре с бывшими друзьями такое доводилось слышать). С наступлением зимы Габдельбари покинул город и около года скрытно скитался по всей России. Опять стало не до книг, поскольку пришло заниматься

передвижной торговлей, имея на руках соответствующие бумаги, вновь ощутить жесткость тюремных нар, встречаться со знакомыми в Москве и Петрограде. Их предложение обратиться с покаянным письмом к И. Сталину он отверг и сентябрьской ночью 1921 года нелегально перебрался из Петрограда в Финляндию.

Здесь уже начинается история Абдуллы Баттала с измененной на 1883 (или 1882) год датой рождения. Опасавшийся преследования Габдельбари то ли перед эмиграцией, то ли в Суоми в очередной раз поменял документы. В Финляндии он жил четыре года, занимаясь освоением финского и французского языков, преподаванием на курсах мусульманских основ для детей в гг. Хельсинки, Турку и поселке Терийоки (ныне – г. Зеленогорск, РФ), причем как сторонник джадидизма, и участвуя в общественных делах местной татарской диаспоры.



Терийоки, начало XX века

Так, вместе с бывшим имамом Петербурга Лютфи Исхаки наш герой ратовал за строительство мечети и татарской школы и вошел в состав комитета по возведению Дома Аллаха. Был он и членом комиссии, которая разрабатывала устав мусульманской общины Финляндии. Созданное в 1925 году общество татар этой страны «Исламия» было второй (после Австрии) официально зарегистрированной мусульманской организацией в странах Запада. Также Баттал работал в финляндском филиале американской организации «APA» созданной для

помощи голодающим Поволжья, и принимал активное участие в сборе и отправке продовольственных посылок. Персональные упаковки ушли в адрес известных просветителей Казани, Самары, Оренбурга, Астрахани, Уфы, Бугульмы. От некоторых из них поступили потом короткие благодарственные записки, а писатель Ф. Амирхан прислал весной 1922 года огромное письмо.

Кроме того Баттал наладил контакты с представителями турецкой прессы и писал статьи для их СМИ. Например, для газеты «Новый Кавказ», издававшейся в Стамбуле его знакомым Мамед Эмином Расулзаде (бывшим председателем Национального совета Азербайджана в 1918 году), с которым он встречался и в Финляндии. Некоторые материалы нашего главного персонажа увидели свет в турецких масс-медиа под псевдонимом «Казанлы». Однако основные усилия Абдуллы были связаны с историей. Пользуясь богатыми источниками на русском языке, хранившимися в библиотеках и архивах г. Хельсинки, он подготовил труд, который был издан в 1925 году в Стамбуле (с помощью Расулзаде) на турецком языке под названием «Казанские тюрки». В 1966 и 1988 годах сей труд переиздавался в Турции, а в 1996-м был напечатан на татарском языке в Татарстане. Эта книга о многовековой судьбе татар считается самой ранней работой, в которой удалено внимание национальному движению в Поволжье в революционную эпоху.

В ноябре 1925 года Баттал переехал в Турцию, где и прожил до конца своих дней. Сначала он обитал в Стамбуле, где трудился в Институте тюркологии и тюркской филологии, занимаясь переводами русскоязычных трудов на турецкий и написанием статей по теме этого учреждения. Через два года его пригласили в Анкару и приняли в Главное управление по печати для выполнения работ по переводу публикаций и документов. Отметим, что 1920–1930-е годы были в этой стране периодом «переводческой

мобилизации». В центре внимания находилась идея формирования интеллектуального потенциала нации с помощью создания единых образовательных программ и общедоступных библиотек. Поэтому переводческой деятельности уделялось особое внимание.



С женой и сыном

К этому времени Абдулла эфенди хорошо владел арабским, русским, французским, финским, татарским языками и большинством наречий среднеазиатских республик. А после слияния этого управления с Министерством иностранных дел Турции наш герой с декабря 1931 года в течение 16 лет (до выхода на пенсию) был сотрудником данного министерства. С середины 30-х в соответствии с законом о фамилиях он стал именоваться как Абдулла Баттал Таймас.

В качестве турецкого чиновника наш герой сделал многое для становления истории и языка этой страны, а также тюркских народов. Он в 1932 году выступил с докладом о взаимосвязях чагатайского и турецкого языков на I конференции по изучению тюркских языков. А став членом «Общества по изучению турецкого языка», участвовал во многих его мероприятиях и по заданию этого общества подготовил некоторые труды по языкознанию. В 1934 году Таймас издал отдельной книгой тюркскую часть словаря Джамалетдина ибн Мухинна. По рекомендации президента Турецкой Республики М.К. Ататюрка, нацеленного на светские реформы и основавшего как «Общество по изучению турецкого

языка», так и «Турецкое общество исторических исследований», Баттал приступил к созданию «Словаря якутского языка» (в соавторстве) и переводу двухтомного «Большого киргизского словника» профессора Юдахина. К середине 40-х годов эти работы были завершены и изданы.

Абдулла эфенди регулярно печатался в газетах и журналах, выходивших на разных языках в Турции. Так, в одном из влиятельнейших изданий, формировавшем общественное мнение – журнале «Тюркский мир» – был опубликован его перевод статьи В.А. Гордлевского «Поворотная точка турецкой литературы». Кроме этого, только в течение 1926–1927 годов в 12 номерах этого СМИ появились собственные материалы Баттала о турецком языке, литературе и истории тюркских народов, подпinnedые порою инициалами «А.Б.». Его статьи печатались также в масс-медиа Германии (на татарском языке) и в сборниках, вышедших на французском и немецком языках.

То есть турецкая и тюркская линии в творчестве героя сей публикации занимают солидное место. Тем не менее основные усилия он приложил к разработке истории своего народа. В Турции им написано около десятка трудов на эту тему. Первым из них стала вышедшая в 1927 году книга «Нации, покинувшие Россию».

Спустя год Баттал принял участие в издании в Анкаре ежегодного бюллетеня, в котором увидели свет две его объемные статьи о казанских тюрках. А в 30–40-е годы напечатаны три статьи Таймаса об одном из идеологов татарского национального движения начала XX века, уроженце Симбирска Ю.Х. Акчуре.

Наверное, наш главный персонаж не знал, что в 1938 году в Казани готовился процесс над антисоветской «контрреволюционной организацией панисламистов» под названием «Идель-Урал». Он нужен был и для разгрома татарского на-

ционального движения внутри страны, и для влияния на эмиграцию в Германии, Турции и Маньчжурии. Аресту и допросам подвергли 40 человек. Среди лидеров организации в эмиграции значились Г. Исхаки, С. Максуди, Ф. Туктаров, А. Баттал, З. Валиди, Г. Идриси, Г. Терегулов, Р. Ибрагимов, А. Агеев. Несмотря на активную подготовку процесс не состоялся, а организаторы «дела» сами попали под колесо репрессий.

Таймаса в этот перечень включили, видимо, за старые «заслуги». Судя по всему, он за рубежом отошел от политики и полностью погрузился в любимые занятия – чтение и писательство. А выйдя на пенсию, наш соплеменник активизировал свою литературно-публицистическую деятельность. Так, в 1947 году в Стамбуле вышла его книга «Воспоминания о русской революции». После дополнения она повторно издана там же через 21 год.

Вторая часть воспоминаний о событиях тех лет была издана книгой опять-таки в Стамбуле в 1962 году и называлась «Я искал светлое будущее». В 2000 году эти книги вышли в Турции повторно. В переводе на татарский язык вторая книга выпущена в 2003 году в Казани.

После выхода первой из этих книг в стамбульской прессе конца 40-х годов писали, что Баттал в своем труде реалистично и объективно описал и оценил русскую революцию и большевистское правительство. А по мнению современных отечественных историков, эти труды Таймаса (как и Г. Исхаки, З. Валиди) сыграли особую роль в становлении эмигрантской историографии. Но так как эти авторы были активными участниками национального движения, то им не всегда удавалось сохранить объективность при описании событий революционной эпохи.

Назовем и книги нашего героя, посвященные отдельным известным представителям татарского народа, с которыми он общался,

сотрудничал или наблюдал в действии: «Ризаэтдин Фәхретдин», 1958 год; «Муса Жарулла Биги», 1958 год; «Галимҗан Баруди», 1958 год; «Ике бертуган Максудилар», 1959 год. Все они серией «Казанские тюрки» вышли в Стамбуле, а последняя книга через 40 лет издана и в Казани. В 1996 году в столице Татарстана напечатан на татарском языке и труд «Казанские тюрки».

После их появления в Турции и распространения по свету в прессе Финляндии, Франции и США появились положительные рецензии на эти труды, а автор получил поздравления и слова благодарности из ряда стран. Ему писали: «Эти книги являются ценным источником для наших соотечественников, выехавших из России в очень молодом возрасте. Своими выдающимися трудами Вы внесли большой вклад в развитие национальной истории, выведя на свет наших великих деятелей, которые сделали для нации большое дело».

Такое обилие изданий, наверное, невольно подталкивает уважаемых читателей статьи к вопросу: «А на какие средства делал это Баттал?» Действительно, вопрос интересный, тем более, что он уже не работал, а его зарплата на госслужбе не была впечатляющей. В полной мере ответить на этот вопрос затруднительно, но один источник указать можно. Это деньги членов татарской общины Турции, которые не только поддерживали нуждающихся соплеменников, но и спонсировали их литературно-издательскую деятельность. Известно, что уже в 40-е годы такую помощь получали Г. Исхаки, А. Баттал, С. Максуди, а позже и другие ученые-эмигранты.

Публикации Таймаса о татарских личностях размещали и редакторы СМИ. Так, в журнале «Тюркский сборник» в 1955 году появилась его статья о крымском поэте: «Кырымлы Бәкер Чобанзадә шыгыръләре». А журнал «Dergi», издаваемый на тюркских языках в Мюнхене, напечатал в конце 50-х

очерки о Р. Фахретдине, С. Максуди, Г. Баруди и в 1960 году – статью «Национальные традиции казанских тюрков».

В те же десятилетия в двух журналах Турции, освещавших проблемы культуры и языка, вышли воспоминания нашего героя о Г. Тукае, Г. Исхаки, Ф. Амирхане, Дж. Валиди, И. Гаспринском.

Порадовал в это время Баттал и турецких граждан, выпустив в 1950 году в Анкаре книгу «Зеленый Ризе и его область» после посещения этого города. Вспоминали ли он при этом того жителя Ризе, который «надул» его с документами в начале века в Крыму?!

В 1968 году при содействии Туецкого лингвистического общества Таймас издал в Анкаре книгу на турецком языке объемом в 151 страницу – «Пословицы и поговорки на казанском тюрки». Это был его последний труд, увидевший свет при жизни автора. Книга повторно вышла в Анкаре через 20 лет.

С этим городом Абдулла ага расстался в середине 50-х, переехав с женой после ее выхода на заслуженный отдых в Стамбул. А воссоединение семьи состоялось в 1928 году, когда супруга с сыном смогли выехать из России. Правда, по мнению их родственников, с которыми общался Л. Хамидуллин, это произошло пятью годами раньше – еще в Финляндии.

В Стамбуле А. Баттал Таймас и умер 26 апреля 1969 года. Похоронили его на старейшем городском кладбище Караджакмет, где покоятся многие видные деятели Турции. Здесь, на одном из самых больших некрополей мира, совершено более миллиона погребений.

А публикации Г.Г. Батталова, как отмечалось выше, продолжали выходить в турецких издательствах и СМИ, в том числе и во вновь открывшихся масс-медиа. Так, в 70-е годы на средства владельца турецкого филиала компании Mercedes-Benz, татарина родом из Петропавловска Ахметвели Менгера, здесь издавался ежеквартальный лите-

ратурно-публицистический журнал «Kazan» («Казань»). В его 21-м номере (1978 год) была опубликована статья Баттала «Тюркская литература новой Казани», в которой анализировалось творчество 21 соплеменника. Другая же статья Таймаса «Взятие Казани» появилась на страницах журнала шестью годами раньше – к 420-летию описываемого события.

В конце минувшего века, как видно из данной публикации, его труды стали печататься и в Татарстане. Материалы о деятельности Г. Батталова обнародовали писатели и ученые, а также его земляки. Например, Новобелогорская библиотека в 2015 году выпустила буклет, тематическую папку и видеофильм «Из реки забвения» об односельчанине, который последний раз посетил малую родину почти сто лет назад – в 1916-м, хотя ранее приезжал довольно часто на сабантуй. А осенью 2018 года в г. Троицке начались занятия в восстановленном медресе «Расулия» – в альма-матер нашего героя. Поставлена, наконец, точка в деле с его заключением. Решением Прокураторы РТ от 28 февраля 2000 года он был реабилитирован как жертва политической репрессии.

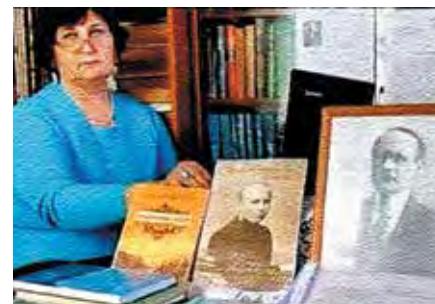


*Открытие восстановленного медресе «Расулия», 2018 год*



*Справка о реабилитации  
Батталова*

Завершая рассказ о Г.Г. Батталове, вспомним еще одного нашего земляка – видного поэта средневековья Сайфа (Сайфа, Сейфа) Сараи, родившегося, по мнению ряда востоковедов, в 1321 году в местности Камышла нынешней Самарской области. В 70 лет он перевел на кипчакский язык одно из наиболее известных произведений классика персидской литературы Саади Ширази, называющееся «Гулистан» («Цветочный сад») и представляющее собой сборник притч и стихов морально-этического характера. Рукопись Сараи «Гулистан бит-турк» («Гулистан по-туркски») до нас дошла в виде копии из 373 страниц, которая хранится в Голландии. В середине



*С.Г. Батталова – внучатая племянница, рассказывает об А. Баттале Таймасе, 2015 год*

прошлого века турецкий профессор Феридун Нафис Узлук опубликовал в Анкаре этот текст. А первым, кто высказал научное мнение о переводе Сараи, стал А. Баттал Таймас, проанализировавший эту работу с литературной, языковой и исторической точки зрения.

Наш герой наверняка был знаком со многими афоризмами Саади. Есть среди них и такой: «Блажен, кто сможет на земном пути / Сокровища познаний припасти». Габдельбари эфенди припас их, и немало, сделав упор на самообразование. Причем не просто припас, а действовал для достижения научных вершин, прославления своего народа и внесения лепты в турецкую жизнь. Он действительно Баттал (отчаянный) и Таймас (упорный).

# ЛЕЧИТЬ БОЛЬНОГО, А НЕ БОЛЕЗНЬ

**Таков принцип нового лечебного учреждения, открывшегося в Самаре**

**Летом этого года в нашем городе начала работу в тестовом режиме многопрофильная клиника «Доверенный Доктор». Ее возглавила кандидат медицинских наук, врач-дерматовенеролог, косметолог Ася Ильдаровна Табашникова, а ее главным помощником в этой работе, заместителем генерального директора по развитию, стала ее коллега – кандидат медицинских наук, врач-дерматовенеролог, косметолог, врач превентивной и интегративной медицины Мария Сергеевна Измалкова. Мы попросили их рассказать читателям нашего журнала о том, чем новое лечебное учреждение отличается от других государственных и частных медицинских учреждений, какие здесь оказываются услуги и каким его руководители видят дальнейшее развитие клиники.**

**– В последние годы на региональном рынке медицинских услуг достаточно большая конкуренция. Скажите, не страшно было начинать новое дело и как вы планируете найти свою нишу?**

– Конечно, начинать любое большое дело очень волнительно. Тем более в наших непростых экономических условиях. Наличие в нашем регионе одного из крупнейших в стране медицинских вузов, широкой медицинской научной и практической базы – всё это самым положительным образом сказывается на темпах развития здравоохранения. В том числе и в частной медицине. Поэтому, вы правильно заметили, что в нашей сфере конкуренция очень высока. Концепцию работы клиники «Доверенный Доктор» мы строим

по принципу «лечить больного, а не болезнь». Мы же знаем, что в организме человека всё взаимосвязано, поэтому при диагностировании и лечении заболевания важно найти причину болезни, а это, мы считаем, возможно только при мультидисциплинарном подходе – в поликлинике и объективной оценке состояния пациента врачами разных профилей. Когда план лечения тоже вырабатывается после совместного обсуждения со всеми специалистами, наблюдающими больного. Именно поэтому мы делаем упор на коллегиальное ведение пациента. Лечащий врач нашей клиники может принять решение о необходимости консилиума с врачами смежных специальностей и организовать его с согласия пациента. У нас есть возможность проводить такие консилиумы как

**A. И. Табашникова**



**М. С. Измалкова**



очно, так и заочно, используя возможности телемедицины.

**– Есть какая-то конкретная специализация у вашего лечебного учреждения? Какие направления в нем представлены?**

– В клинике «Доверенный Доктор» пять больших направлений работы. Это – врачебная косметология, стоматология, поликлиника плюс групповая практика врачей, учебный центр «Групповой медицинский тренинг» и специализированная аптека.

**– Расскажите о своей команде. Как вы подбираете врачей в клинику?**

– Медицинский прием в рамках поликлиники будут вести терапевт, эндокринолог, гинеколог, невролог, уролог-андролог, врач

**– Какие методики диагностики или лечения в вашем лечебном учреждении вы назвали бы уникальными?**

– В клинике «Доверенный Доктор» планируется кабинет биологических, генно-инженерных препаратов зарубежных и отечественных фармпроизводителей для пациентов с дерматологическими и ревматологическими заболеваниями. Мы осуществляем комплексный подход к лечению хронических дерматозов, основанный на клиническом наблюдении пациентов и применении современных биологических препаратов. Планируем развивать длительное наблюдение и отдельных терапевтических состояний: например, аденоны предстатель-

ональное протезирование. И конечно, хочется отметить оказание медицинской помощи по принципу «доверенный врач». Мы планируем заключение партнерских отношений с другими лечебными учреждениями в разных городах России. Если пациент, находясь в другом городе, оказался в ситуации, когда ему понадобилась медицинская помощь, – мы поможем найти в этом городе квалифицированного специалиста и удаленно организуем запись на прием. Это дает пациенту чувство безопасности и заботы, а нам – уверенность, что медицинская помощь доверившемуся нам человеку будет оказана максимально качественно и в короткие сроки, даже если он сейчас находится в поездке.

**– Какие процедуры могут пройти пациенты непосредственно в вашей клинике?**

– Пациент может записаться на проведение дерматоскопии для диагностики новообразований кожи, трихоскопии при проблеме выпадения волос, мы также проводим широкий спектр лабораторных анализов и ультразвуковую диагностику. В клинике «Доверенный Доктор» сильное отделение косметологии, в котором проводятся процедуры не только эстетического профиля (современные инъекционные и аппаратные методики, комплексные программы уходов на качественной космецевтике и омолаживающие процедуры), но и врачебное направление косметологии. В клинике представлены высококлассные косметологические аппараты, парк которых еще будет пополняться ближайшее время. Основное преимущество современных косметологических методик – это возможность быстро решить широчайший спектр задач. Например, всего несколько сеансов фотоомоложения на американо-израильском аппарате Lumenis M22 способны ликвидировать дефекты, с которыми люди безуспешно борются годами – проявления акне и постакне, пигментные пятна, сосудистые сеточки, расширенные



УЗИ, дерматовенеролог, ревматолог, гастроэнтеролог, подолог, трихолог, психолог и врач превентивной медицины. Уже сегодня в нашем коллективе 2 доктора наук и 3 кандидата наук. При выборе специалистов мы обращаем особое внимание не только на глубокий уровень медицинских знаний и квалификацию, но и на такие человеческие качества докторов, как умение сопереживать и поддержать человека в нужную минуту. Ведь если не будет доверительных отношений между врачом и пациентом, мы не сможем получить полное представление о заболевании пациента, а значит, оказать качественную помощь.

ной железы с момента выявления и на всю жизнь. Из уникальных направлений клиники могу также подчеркнуть ведение пациентов с витилиго, очаговой склеродермии и другими редкими дерматозами. Сегодня в стране не так много учреждений занимается лечением этих заболеваний. Отдельного внимания заслуживают подологический и трихологический кабинеты с обученными докторами-дерматовенерологами по этим направлениям кожной патологии и современным оборудованием. Мы также предоставляем все виды стоматологических услуг: лечение и профилактика кариеса и егосложнений, имплантация и раци-

поры и мелкие морщины. А СО<sub>2</sub>-лазер итальянской компании DEKA (являющейся одним из мировых лидеров рынка лазерного оборудования) позволяет проводить удаление доброкачественных новообразований (с обязательной патогистологией удаленных тканей), коррекцию рубцов и растяжек любой давности и фракционное омоложение кожи.

**– В каком направлении вы будете развивать клинику дальше?**

– Мы считаем очень важным развитие телеконференций и телеконсультаций. Телемедицина – это формат медицинской консультации через видеоконференцию онлайн. Оборудование учреждения позволяет вести трансляцию из любого врачебного кабинета в лекционный зал учебного центра клиники без ограничения количества участников. Большой экран высокого разрешения дает возможность точно передавать все подробности косметологических процедур. Подобный формат – это универсальная обучающая платформа и для медицинских сотруд-

ников, и способ оказания помощи пациентам. При этом онлайн-формат не снижает качество оказанной консультации, а наоборот, повышает доступность медицинской помощи людям и дарит возможность связаться с высококлассными докторами не только из городов России, но и из любой точки мира. Уже сейчас ведутся переговоры с зарубежными коллегами по услуге «второе врачебное мнение».

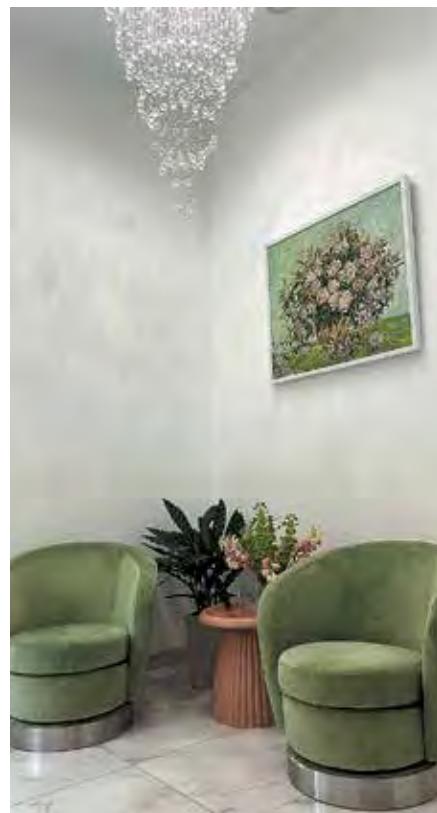
**– У многих жителей сегодня сложился стереотип, что частная медицина – это дорого. Скажите, кто ваши клиенты? На каких пациентов вы рассчитываете?**

– Наша клиника открыта для всех жителей Самарской области и ее гостей. В основе профессии врача лежит улучшение и продление жизни человека, поэтому мы считаем, что качественная медицина должна быть доступна для всех людей, вне зависимости от уровня их дохода. Мы стараемся создать комфортные условия для оказания профессиональной медицинской помощи для всех. Конечно, хотелось бы видеть больше

молодежи, для которой мы будем предлагать разные программы лояльности и поддержки. Для нас самым лучшим показателем доверия являются рекомендации наших пациентов их близким и друзьям. Конечно же, мы постараемся сделать все от нас зависящее, чтобы таких рекомендаций было как можно больше.

**– Планируется ли праздничное открытие клиники? Если да, то когда?**

– Нет, никаких торжеств по этому поводу мы устраивать не планируем. В непростых эпидемиологических условиях, связанных с распространением коронавируса, такие массовые мероприятия проводить просто опасно. Наша клиника уже работает. Сегодня ведется прием в отделениях косметологии, стоматологии и по отдельным терапевтическим профилям у приглашенных специалистов. Надеемся, что до конца года будут открыты приемы пациентов и по другим направлениям. Всю информацию о работе клиники можно получить на нашем сайте: [www.td-clinic.ru](http://www.td-clinic.ru) и в социальных сетях.



# КҮҢЕЛЕ МИҢЕРБАНЛЫК БЕЛӘН ТУЛЫ

*«Өлкәннәр мине үз кызларыдай құрә, алар да минем яқын кешеләремә әйләнделәр инде», - ди алты ел социаль хезмәткәр булып эшләүче милләттәшебез – Рафаэль кызы Гөлназ Нураева.*

**Миләүшә Газимова.**

**А**вылдашлары аны сабыр, тыннак, мәрхәмәтле, уңған, эш сөючән, ачық йөзле ханым буларак тасвирлыйлар. Бик ипле, тәмле итеп сөйләшә Гөлназ, ә тавышы шундый йомшак, ягымлы ки, шунда ук үзенә әсир итә, тыңлап торуы бик рәхәт.

Язмам герое үз һөнәрен дөрес сайлап алған, дип саныйм. Социаль хезмәткәр булып, нәкъ Гөлназдай, олы йөрәкле, киң күңелле, миңербанлы, башкалар белән уртак тел таба белгән шәхесләр эшләргә тиеш тә. Чөнки аларның төп вазифасы – жан жылысын бирү, дияр идем. Олы кешеләргә, иң беренче чиратта, яхши сүз, күңелләрен күрү кирәк бит ул.

– “Кызыым, эшләрне аннан карарсың, Минем белән бераз сөйләшеп утыр әле”, – дип сорыйлар миннән әби-бабайлар. Серләрен дә чишәләр, моң-зарлары белән дә уртаклашалар, – ди бу турыда Гөлназ үзе дә.

Камышлыдан Гали авылына килен булып төшкән бу ханым

бидедә менә инде 27 ел гомер итә. Тугыз ел элек ире Ринат якты дөньядан китең баргач, Гөлназ өч малай белән ялгызы кала. Иң кече улына ул вакытта алты ай гына була.

“Кайғы ағач башыннан йөрми, адәм башыннан йөри”, – дип дөрес әйтәләр инде. Кызганычка, милләттәшебезгә күп хәсрәт, авырлык курергә туры килә шул. Ел ярым элек ул газиз әнисен жирили. Э быел июль аенда бертуған сенелесе дә ғүр иясе була. Аның ятим калган баласы Данилны, уйлап та тормыйча, үзенә ала Гөлназ.

“Улым, әниеңне мәңгелеккә югалттык. Хәзәр инде мин синең әниең булат. Сине беркайчан да ташламаячмын, гомер буе безнең белән бергә яшәячәксен”, – дип аңлата ул тугыз яшьлек Данилга. Һәм малай шул көннән ана “әни”, дип эндәшә.

Гөлназның үз балалары да моңа каршы бер сүз әйтмиләр, киресенчә, шунда ук: “Инәкәй, эне-безне үзебезгә алабыз”, – диләр.



– Алар болай да бертуғаннардай иде, гел аралашып, күрешеп тордышлар.

Мине хуплаганнары өчен улларыма рәхмәтлемен. Данилны үзем дә, малайларым да бик яратбыз. Миңа ул үз баламдай”, – дип сөйләгәндә күз яшьләрен тыя алмады Гөлназ ханым.

Әлхәмдүлләләһ, нарасыйларын миңербанлы, тәртипле, тәүфийклә итеп тәрбияләгәннәр Нураевлар.

Олы уллары Рамазанга 26 яшь, ул вахта юлы белән Себердә эшләп йөри икән. 24 яшьлек Ра-сул Богырыслан шәһәрендә нефть компаниясендә хезмәт итә, әйдәп баручы инженер. Кече малае Раушан Данил белән бер елгы, араплары бер ай гына. Быел алар дүрттенче сыйныфта белем алачак.

– Ирем исән чакта мин балалар, өй-йорт эшләре белән шәгыльләнә идем. Бакчада күпләп жиләк үстереп идек.

Ринат вафат булгач, социаль хезмәткәр һөнәрен үзләштердем. Рульгә утырырга да туры килде. Җиләкне базарга илтеп сатарга кирәк. Төрле йомыш белән чабарга да яхши. Күрше авылларда яшәүче әби-бабайларым янына да тимер атта йөрим.

Хәләл жәфетемне югалткач, ике ел эчендә яңа йорт са-



лып кердек. Бу эштә зур матди ярдәм үүрсөткөннәре очен бөтен авылдашларыма, туганнарыма, мәчетләргә, Похвистневоның “Дуслык” ит эшкәрту предприятиесенә олуг рәхмәтләремне белдерәм.

Ялтыз хатынга жиңел түгел инде. Раббыбызга мен шөкер, Үз ярдәмнән ташламый. Малайла-рым да, әлхәмдүлләх, тәртипле, ақыллы, һәрнәрсәдә булышалар, күцелемне күрәләр. Алар – минем бәгыры кисәкләрем, яшәү мәгънәм, – дип сөйли нарасыйларын өзелеп яратучы Гөлназ.

Күп кайғы күрсә дә, яшәешкә якты карашын, тормышка мәхәббәтен, кешеләргә карата игелекле мөнәсәбәтен югалтмаган бу ханым. Киресенчә, әйтерсөң лә авырлыклар аның күцелен тагын да йомшарта төшкән, дөнья көтәр очен тагын да күбрәк көч өстәгән.

Гөлназ Нураева Галидә һәм күрshedә урнашкан Ногай, Кызыл күпер авылларында барлыгы 15 кешегә хезмәт күрсәтә. Кемгә көн аралаш, кемгә атнасына ике мәртәбә барып йөри ул.

- Бер-икесе бөтенләй ялгыз, ә калганнарының балалары читтә яши, әти-әниләре янына ял көннәрендә генә кайта алалар.

Иң яшенә – 65 яшь, иң өлкәне – 94 яшьлек бабай.

Аллаһыга шөкер, барысының да зиһене яхшы, әкрен генә үз аякларында йөриләр, – дип сөйли Гөлназ үзе караган олылар турында.

- **Аларга нинди хезмәт күрсәтәсез?** – дип кызыксындым аңардан.



- Ризык, дарулар, көндәлек кирәк-яракларны сатып алып китерәм, өйләрен жыештырам, ашарга пешерәм, савыт-саба юам. Кайберләрен мунча да кертәм.

Урында ятып торучылар булса, аларның памперсларын, килемнәрен алмаштыру да безнең вазифага керә.

Шундый эшләрдән тыш, сәламәтлекләрен күзәтеп торырга кирәк: температурасын, кан басымын үлчәргә, хәлләре начараеп киткән очракта табибын һәм туганнарын чакырырга. Гомумән, андый-мондый хәл килеп чык-

хезмәтеңе сөю мөһим. Безнең эшне олы йөрәклө, киң күцелле кешеләр генә башкара ала.

Шуши еллар эчендә бик күндем үзләренә, мин булмасам, кем карый инде аларны, дип борчылам. Ял көннәремдә дә, миннән башка нәрсә эшләп беттеләр икән, дип уйланып йөрим, кайгыртам, караган кешеләрем очен зур жаваплылык тоям, – ди әңгәмәдәшем.

- **Һәр эштә дә авырлыклар була, сезнең хезмәтегез дә жиңел түгел. Стресслардан ни-чек арынасыз?**



са, беренче медицина ярдәмен күрсәтегәр тиешbez.

Гөлназ Нураева сүзләренчә, социаль хезмәткәр, иң беренче чиратта, сабыр, мәрхәмәтле булырга тиеш.

- Картларны тыңлый, аңлый белергә кирәк. Иң кенә дә үпкәләтмәскә, жаена гына торырга. Һәм, әлбәттә инде, үз

– Өйгә кайтып кергәч, эштәге кыенлыklar шунда ук онытыла ул. Башың белән йорт мәшәкатыләренә чумасың, балалар белән мәш киләсен.

Күцелсезләнгән чакларымда догалар укып тынычланам.

- **Балаларыгызыны нинди үгет-нәсүйхәтләр биреп тәрбиялесез?**

- Ата-ана нарасыйларын яхшыга гына өндү инде ул. Кешеләргә ярдәмчел булыгыз, авыр вакытларында ташламагыз, дип үстердек үзләрен.

Ирем дини кеше иде. Олы улларыбызыны кечкенәдән үзе белән мәчеткә алып йөрдө, мәдрәсәдә дә белем алдылар. Бүгенге көндә дә, шөкер, гыйбадәт кылалар, мәчеттә жомга намазларын калдырмылар. Дин юлыннан атлаган бала тәртиплө була бит ул.

- **Улларыгызы татарча сөйләшәме?**



- Эйе, ана телен бик яхши беләләр. Өйдә татарча гына сөйләшәбез.

- **Гөлназ ханым, сез заказга тортлар да ясыйсыз икән бит але. Бигрәкуңган да инде үзегез!**

- Тортларны хәзер бер егерме еллап пешерәм инде. Токмач кисеп тә сатам.

Күбесенчә баллы (медовый) торт ясыйм мин. Тик аларны бизәп утырырга вакытъым житми шул. Шуңа күрә гади килеп чыгалар.



Әмма тәме буенча барысына да ошый (елмая). Туган көннәргә, юбилейларга, дини мәжлесләргә пештертәләр.

Ураза, Корбан айларында заказлар аеруча күп була.

Үңгән, дигәнегездән, тормыш барысына да өйрәтә ул. Кечкенәдән әби, әнидән күреп үстем. Тора-бара тәжрибә туплысың бит инде.

Похвистневода Үзәк мәчеттәниках туйлары, авыз ачу, корбан мәжлесләре үтә. Қурше хатыны Хәмидә белән анда аш-су әзерлибез.

Улларымны да татар милли ризыклары белән сыйларга яратам. Бәлеш, өчпочмак, мантыйлар ясыйм. Қен дә төрле нәрсә пешерергә тырышам. Өй тулы егет бит (елмая)!

- **Галидә күп еллар гомер итәсез. Ул үз авылыгызга эйләнгәндер инде?**

- Үзәнне бирегә килгән кеше, дип әйтә алмыйм, әйтерсөн лә шуышында туып-үскәнмен.

Авылыбыз дини, зур, матур, чиста-пөхтә. Ҳалкы яхши, ярдәмчел. Дус булып, туганлашып яшибез.

Киләчәгә дә өметле. Яшьләр туган жирендә төпләнеп кала. Авылыбыз, шөкер, гәрләп яши.

- **Сезнеңчә, хатын-кызының бәхәте ниәт?**

- Минем өчен – малайларымда. Тәүфийклы балалар – ана өчен ин зур бәхет ул. Исаен-сау, озын гомерле, бәхәтле булсыннар, дип сорыйм Раббымнан.

Аллаһыга шөкер, улларымдан бик канәгать. Олыларын өйләндереп, бергә тату тормышта яшәргә насып булсын. Кечкенәләрен тәртипле кешеләр итеп үстерергә ясыйн.

- **Бүгенге көндә нәрсәләргә куаныт яшиsez?**

- Тормыштагы һәр мизгелне татып яшәү – минем өчен зур сөнеч.



Туган һәр көнгә разый булып, Раббыбызга шөкер итәм. Эшебез, торыр урыныбыз бар, тамагыбыз тук, әлхәмдүлләһ. Үзәм, балаларым исән-сау – шунысы үзе олуг бәхет инде ул.

- **Киләчәктә дә гаиләгезгә хәерле көннәр генә насып булсын, Гөлназ.**

Эйе, социаль хезмәткәр һөнәр генә түгел, ул – вазифа, яшәү

рәвеше һәм жән халәте дә әле. Бу һөнәр ияләре ярдәмгә мохтаж булган олы яштәге кешеләргә таяныч һәм терәк, кирәк чагында юатучы да, киңәш бирүче дә булып торалар.

Шуңа күрә Гөлназ Нураева караган әби-бабайлар үзенә: “Кызым, син бит миңа баламдай якын”, – дип, изге хезмәтә өчен рәхмәт яудыралар.

Менә шушы өлкәннәрнең берсе – 76 яшьлек Суфия Минегалиева Гөлназ ханым турында болай ди:

“Аллаһы Тәгаләнәң барлык рәхмәтләре яусын иде бу балага. Ул булмаса, мин нәрсә эшләр идем икән!

Ирем бер ел элек вафат булды. Ялгыз яшәү жицел түгел. Әле дә Гөлназ бар. Аны сагынып көтеп тoram мин.

Шулхәтле намуслы, шәфкатыле кеше ул – исләрең китәр! Һәрнәрсәдә булыша, мине хастаханәгә дә алып бара, дарулар да кайтара.

Сейләшкәннәребез икебез арасында гына сакланып кала. Бер йорттан икенче йортка сүз йөртми.

Мин аça: “Раббым үзенә исәнлек бирсөн, мине берүк ташла-ма инде”, – дим. Гөлназ миңа, туган сенәлемдәй, бик кадерле.

Аллаһы Тәгалә бу изге күңелле кешегә исәнлек, озын гомер, бәхәтшатлыклар бирсөн. Рәхмәтем чик-сез”.

70 яшьлек Рузия апа Муратова да үз фикерләре белән уртаклашты:

“Гөлназ мине өч елдан артык карый инде. Шулхәтле мәрхәмәтле, игелекле балакай, һәр яктан килгән.

Тырыш, үңгән, хезмәт сөючән, тиешлесеннән артыгын да эшләп китә эле ул.

Үзе ачык йөзле, елмаеп кына тора, яхшылап сейләшә. Аның миңербанлылыгына хәйран калам инде мин.

Гөлназга зур рәхмәтләремне белдерәм, сәламәт, озын гомерле була күрсөн. Аллаһы Тәгалә аны Үзенәң ярдәменнән, рәхмәтеннән ташламасын”.

**1941 - 1945 елгы Ватан сугышы вакыйгаларын үз күзе белән күргән, катнашкан кешеләрне хәзер бармак белән генә дә санап чыгарга да буладыр. Кайдан-дир тарихыбызын икенче төрле итеп күрсәтә торган псевдотарихчылар, аналитиклар килем чыгаралар, тарихыбызын бозып күрсәтергә тырышалар. Россия патриотларының максаты шул: халық күңеленә чын дөрестекне илтеп жүткөрү, фашистларның, бандерачыларның мәкерле планнарына чик кую. Советлар иле таркалгач баш калкыта башлаган милләтчеләр Украинаны әнә нинди хәлгә төшерде бит. Безнең илебез миллионлаган корбаннар бәнәсенә азатлык яулады һәм, башкача беркайчан да дошманны илебезгә кертмәс өчен, аяусыз көрәш алты баражак.**



**Надеждино мәчете имамы Ислам ШАЙИХМӘТОВ,  
Мәсхүт КЫЯМОВ**

## БЕР ГАСЫРЛЫК ҮРНӘК ТОРМЫШ

**Ә**леге язмабызының герое – Кошки район үзәгендә яшәүче сугыш һәм хәzmәт батыры, 2нче төркем инвалиды, йөз яшьлек Хәйдәр Минсәлим улы ВӘЛИЕВ. Ул 1922 елда, халық ачлыктан кырылган чакта, Мәләкәс районының Крип авылында күп балалы крестьян гаиләсендә туа. Ачлыктан, авыр тормыш шартла-рыннан, авырулардан алты бала-лары вафат була, бишесе исән кала. 1934 елда туган авылы янып, көлгә әверелгәч, гайлә Ульян өлкәсеннән Төгәлбәу авылына күченә.

Хәйдәргә яшьли эшкәжигелергә туры килә. Хәzmәт юлы башында ул колхозда заправщик, юқә заводында слесарь булып эшләп йөри, техникага тартыла, үзлегеннән трактор белән идарә итәргә өйрәнә. Армиягә алышыгач, аны Сызранга жибәреп, тракторчылыкка укытаптар. Вәлиев фронтка китә, 164нче саперлар батальонына эләгә. Авыр артиллерия расчетын урыннан-урынга тракторлар ярдәмендә күчереп йөртә. Менә шул вакытта

Вәлиев алган һөнәр кирәк булып чыга да инде.

Хәйдәр яраланып, сул күзен югалткач, аны комиссовать итәргә телиләр. Ләкин ул фронтта калам, дип кырт кисә һәм сугыш ахырына кадәр фронтта була, Румынияне азат итүдә катнаша, Берлинга, Япон фронтына барып жите. Батырлыгы, ныкылдыгы һәм тәвәkkälлеге өчен орденнар һәм медальләр белән бүләкләнә.

Сугыш тәмамлангач, Кошки районының Погрузная станциясендәге МТМга урнашып эшли башлый. Биредә ул, чәчү вакытында 150 литр керосин экономить иткән өчен, Мактау грамотасы белән бүләкләнә.

Бераздан бәхетен дә очратса, Минхәят исемле кызга өйләнеп, тормыш кора, алты баласы туып-үсә. Еллар узган саен сугыш ветеранының сәламәтлеге какшый бара. Ләкин 2нче төркем инвалиды булса да, өйдә кул күшүрүп утырырга өйрәнмәгән. Надеждино авылының Энгельс исемендәге

колхозында тракторчы, терлекче, слесарь булып эшли. Кайда гына эшләсә дә, Хәйдәр Минсәлим улы житәкчеләрнең ышанычын аклап кила. Сугыштан соңғы елларда анда миллионер-колхоз рәисе булып Ленин ордены кавалеры Г.М. Косенко эшләгән һәм ул Вәлиевнән хәzmәтеннән һәрвакыт канәгать булган. 1976 елда яшелчәчелек һәм терлекчелек өлкәсендәге уңышлары өчен Хәйдәр Вәлиев “Знак Почета” ордены белән бүләкләнә. 1976 - 1979 елларда социалистик ярыш алдынгысы булып таныла, 1978 елда терлекчелек буенча “Кошки районының иң яхшы терлекчесе” исемен алуга ирешә. Хәйдәр ага, пенсиягә чыккач та, әле тагын алты ел колхозда эшли. Хәкүмәт сугыш ветераннарына фатиrlар бирә башлагач, аңа да үз фатирында яшәү бәхете тәти. Тик менә хатыны Минхәят кенә утыз ел элек үләп киткән. Хәзер ул улы Рәшиit һәм килене Гадиния белән яши.

Хәйдәр Минсәлим улы бик тә динле кеше. Аңа йөз яше тулып килүгә карамастан, ул ислам диненең бөтен кануннарын да үтәп кила: намаз укый, ураза tota, жомга көннәрендә улы Рәшиit белән Кошки яисә Надеждино мәчетенә жомга намазына бара. Кайтуларына Гадиния тәмле ашлар пешереп тора. Бабай тугыз оныгы һәм алты оныкчыгы уңышларына да сөенеп түя алмый.

Аның белән тормыш, дин темаларына әңгәмә корып утыруы да күңелле. Аек ақыллы аксакал сугыш вакытында артиллерия пушкаларын сөйрәп йөргән вакытларын еш искә ала. Туган иленең чын патриоты ул: Украинада барган махсус операция нәтижәләрен күзәтеп бара, безнең солдатлар һәм офицерлар өчен догалар укып, жиңү белән исән-имин кайтуларын теләп тора.

Хәйдәр Минсәлим улы Вәлиевка 1 июльдә йөз яшь тулды. Аның бер гасырлык тормышы, Россия исемле күп милләтле ил халыклары бөтен дөнья халыклары белән дуслыкта һәм хәzmәттәшлектә яшәсен дип, корал тотып яуга чыккан хәрбиләр өчен дә тиңsez батырлык үрнәге.

# “ӨЙЛӘНГӘНДӘ ҮЗ ИШЕҢНЕ ЭЗЛӘРГӘ КИРӘК”



“Ир кеше үз гомерендә өч гамәлне башкарырга тиеш: агач утыртырга, йорт салырга, малай үстерергә”, - дигән гыйбарә яшәп килә. Күп хатын-кызлар моңа тагын аракы эчмәскә, тәмәке

тартмаска, хәләл жефетен кадер-хәрмәттә яшәтергә, тугры, гайлә жәнлы, эшчән булырга, дигән гамәл-сыйфатларны да өстәрләр иде, мәгаен. Чөнки гүзәл затларның күбесе чын ир-ат нәкъ шуши сый-

һәр авылның мактауга лаеклы, үрнәккә куярлык шәхесләре бар. Бу язма нәкъ шундый кешеләр - Иске Кулаткы районының Иске Мастьяк авылында туып-үскән Сәит һәм Наилә Хөсәеновләр турында.

**Миләүшә Газимова.  
("Сәлам" гәҗиттәсе)**

фатларга ия булырга тиеш, дип саный. һәм тормышта андый ирләр, чыннаң да, бар икән бит!

Кәшәф улы Сәит Хөсәенов та шундый ир-атлар исемлегенә керә. Ике малай үстергән ата, хатынын бик яратып, аны саклап-кайғыртып гомер итүче ир, эшендә зур уңышларга ирешкән тырыш кеше ул.

Ульян өлкәсенең Иске Кулаткы районындагы Иске Мастьяк авылында туып-үскән Сәит әфәнде, армия хезмәтен тутырып кайткач, Куйбышевка килеп урнаша. Биредә ул Микоян исемендәге инженер-төзелеш институтының кичке бүлегенә уқырга керә һәм авиация заводында эшли башлый. Башта мастер, аннан соң өлкән мастер була.

Биредә 18 ел хезмәт итү дәверенде акыллы, башлы, җаваплы, эш сөючән миллияттәшебез хезмәткәрләре алдында да, житәкчеләре алдында да зур хәрмәт, абруй казана. Ул, рационаллаштыручы һәм уйлап табучы буларак, 16 яңа технологияне булдыра, һәм аларның барысы да рәсми рәвештә житештерүгә кертелә.

Ә авыр 90нчы еллар килеп житкәч, авиация заводында зур кыенлыklar барлыкка килә, һәм Сәит әфәнде башка эш эзләргә мәжбүр була.

“Заводтагы хезмәтем күцелемә бик якын иде. Кызганычка, ул вакытларда туган авырлыклар аркасында аннан китәргә туры килде шул. Авиацияне шулкадәр яраттым ки, әле дә, навада очкычларны күргәч, йөрәгем дулкынланып тибә башлый”, - ди әңгәмәдәшем.



Үз эшен югары дәрәҗәдә башкарған Сәйт Хөсәеновненә фотосурәтө завоңың Мактау тасасыннан төшми. Биредә ул цех комитеты әгъзасы булып тора. Гадел милләттәшебезне торак-көнкүреш комиссиясе рәисе итеп тә куялар. Әлеге комиссия хезмәткәрләрне чиратлап фатир белән тәэммин иту эшен алыш бара торган була.

Заводтан киткәч, Сәйт әфәндә “Сок” дип аталган төзелеш компаниясенә урнаша. Биредә хезмәтен мастер буларак башлап жибәрә, соңрак прораб, участок башлыгы, баш инженерның урынбасары дәрәҗәләренә күтәрелә. Әлеге фирмада 17 ел эшләп, лаеклы ялга чыга.

“Самарда, Тольяттида, Ульян, Пенза, Саратов өлкәләрендә бик күп торак йортлар һәм сәнәгать объектлары төзедек без. Төзүченең эше – ул иҗади хезмәт бит. Миң, кешеләргә уңай шартлар тудыру өчен, ниндидер яңалыklар көртү, иҗат иту ошый иде”, - ди Сәйт әфәндә.

Кайда гына эшләмәсен, Хөсәенов хезмәтен чын күңелдән, жириенә житкереп, тырышып, зур жаваплылык белән башкара. Шуңа күрә авиация заводында көч куйганды да, “Сок” компаниясенә дә күп Мактаунамәләр белән бүләкләнә ул.

Бүгенге көндә Сәйт әфәндө “Бауторг” фирмасында директор урынбасары булып эшли.

Алар шәһәребезнең “Самаралакто”, “СамПо” һәм башка предприятиеләрендә сүйткыч жайламналарын урнаштыру белән шөгыльләнәләр.

**- Сәйт абый, бигрәк эш соючән инде сез. Һәр жырда дә үзегезне бары тик яхши яктан гына күрсәткәнсез, зур уңышларга ирешкәнсез. Димәк, сездә балачактан хезмәткә мәхәббәт тәрбияләп үстерделәр?** - дип мөрәжәгать иттем эңгәмәдәшемә.

- Эье, дөрес эйтәсез. Без, жиде бала – биш кызы, ике малай, кечкенәдән эти-әниебезнең кул арасына кереп, йорт хужалыгында кайнап үстек. Авыр еллар. Тырышырга, көн курергә кирәк иде. Күпләп мал аспарга, зур бакча тоторга туры килде.

Әтибезне армиядә булган чагында фронтка алганнар. Эле сугыштан соң үзен ике елга Кытайга жибәргәннәр. Шулай итеп, ул, авылдан хезмәт итәргә чыгып киткәч, тугыз елдан соң гына туган жириенә әйләнеп кайткан.

Әти балтачы иде. Эни, жиде баланы карап, өй-йорт эшләрендә кайнап яшәде.

Әтием Кәшәфкә, әнием Хәлифәгә бик рәхмәтлебез. Алар безгә үз үрнәкләрендә лаеклы тәрбия бирделәр, әлхәмдүллән. Чама белән таләпчәнлек, чама белән йомшаклык күрсәттеләр. Яхши уқырга, тыңларга, эшләргә, кеше алдында оятка калырлык

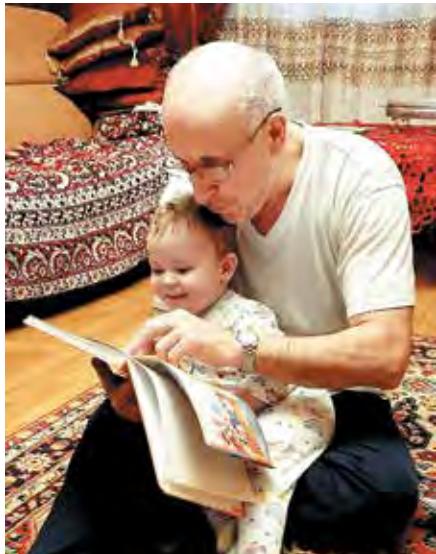
булмасын, дип өйрәттеләр. Урлау, тәмәке тарту, эчүнең никадәр начар гадәт, гөнаң булуын әйтеп тордымлар.

“Сәйт бик тәртипле гайләдән. Аның әтисе дә тартмый, эчми иде, - дип сүзгә күшүлдү аның хатыны Наилә апа. - Балаларына да күркәм сыйфатлар сөндерә алганнар алар. Ирем, Аллаһыга шекер, үз гомерендә авызына бер тәмәке капмады, беркайчан да хәмер эчеп кайтмады. Хатын-кыз өчен бу да зур бәхет бит”.

Ә Наилә апага 22 яшендә өйләнгән икән Сәйт абый. Бер авылдан, бер мәктәптә белем алганнар алар. Егет кызыны әле укыган чакларында ук ошатып йөргән. Э инде армиядән кайтып, Куйбышевка урнашкан, алар очрашып үйри башлаганнар. Наилә апа ул вакытта Ульян шәһәренең медицина училищесын тәмамлаган. Бер елдан соң мәхәббәт утында янган яшьләр өйләнешергә булганнар.

**- Хатыннызының нинди сыйфатларына кызыктыгыз?** - дип сорый Сәйт абыйдан.

- Чибәрлегеннән тыш, аның матур күңеле әсир итте мине. Ул шундый тәмле итеп, ипле сөйләшә ки, бөтен дөньяцны онытып, аны тыңлап торасың. Тыныч холыкли, сабыр, олы жанлы, юмарт, ярдәмчел кеше. Иҗади шәхес буларак, нечкә күңелле. Ул шигырьләр, хикәяләр яза. Туган авылына багышлап, ике китап бастырды.



Аларны Иске Мастияк халкына сада-  
ка итеп өләште.

**- Яши торгач, бу сыйфатла-  
рына тагын ниндиләре қушыл-  
ды?**

- Наилә мине аңлат, ихтирам  
итет, зурлап, ир итә белеп яши.  
Без әйтерсөң лә бер-беребез өчен  
туганбыз. Тормышыбыз аһәнле,  
әлхәмдүлилләһ. Бер-беребезне  
яратып, кадерләп, бер-беребезнең  
фикерен хәрмәт итеп, менә инде  
43 ел бергә гомер итәбез. Балала-  
рыбызыга, оныкларыбызыга матур  
үрнәк күрсәтергә тырышабыз.

**- Әулларығызыны тәрбияләудә  
кубрәк кем катнашты - сезме,  
хатынығызымы?**

- Мин күп вакыт эштә булганга,  
әлбәттә инде, балаларны күбрәк  
Наилә карады. Һәм аларга яхши  
тәрбия биргәне өчен мин аңтара  
рәхмәтлемен.

Безне үз әти-әниләребез ничек  
үстерде, без дә Элмир белән Рус-  
ланга шундый тәрбия бирергә ты-  
рыштык. Мактанып әйтүем түгел.  
Мине армиядә хезмәт иткәндә дә,  
авиация заводында эшләгендә дә  
гел үрнәккә куялар иде. Бу - әти-  
әнием тәрбиясенең нәтижәсе, дип  
белдерәсем килә.

Нарасыйлар белән аңлату  
эшләре алып бару, үзләре белән  
сөйләшү, әхлак нормаларын  
житкерү дә киräк, әлбәттә. Эмма  
сүз белән әйтү - ул бер нәрсә, ә кай-  
чан алар үз күзләре белән күреп  
үсәләр, бу инде күпкә нәтижәләрәк.

Шуңа күрә, иң беренче, үзен үрнәк  
булырга тиешсең. Юкка гына: “Оя-  
сында ни күрсә - очканында шул  
була”, дип әйтмиләр бит инде.

Безнең үз әти-әниләребезгә  
күрсәтеп яшәгән мөнәсәбәтебез  
дә яхши үрнәк булды. Мәсәлән,  
Наиләнен сукыр әнисе берничә  
ел бездә урын өстендә ятты. Аны  
яхышылап карап, тәрбияләп, соңғы  
юлга озатканны балаларыбыз да,  
оныкларыбыз да күрдө.

Аллаһыга шөкөр, улларыбыз  
тәүфийклы, акыллы, зарлана ал-  
мыбызы.

Элмир үз фирмасын ачып  
җибәрдө. Киленебез Юлия белән  
матур тормыш алып баралар, бер  
кыз, ике малай үстерәләр. Баланың  
баласы балдан татлы, диләр. Бу,  
чыннан да, шулай икән. Оныкларыбыз  
Ясминә, Сәлим, Мәликне  
өзелеп яратабыз.

Русланыбыз - полиция офице-  
ры, әлегә ейләнмәгән.

Ике малаебыз - безнең таяны-  
чыбыз, терәгебез. Көненә берничә  
тапкыр шалтыратып, хәлләребезне  
белеп, ярдәмнәрен күрсәтеп, икмәк  
сыныгын да безнең белән бүлешеп  
яшиләр, безгә карата бик игъти-  
барлылар, Аллаһыга шөкөр.

**- Ә үзегез кемнәрдән дә булса  
үрнәк алдығызымы?**

- Заводта эшләгендә түрәләр  
арасында шундый кешеләр бар  
иде.

Наиләнен әнисенең берту-  
ган сенелләре гомер буена безгә

үрнәк булдылар. Сәидә апа белән  
Ришат абыйдан, Мәүжүдә ападан  
күп нәрсәләргә өйрәнделек. Кыз-  
ганычка, Мәүжүдә апабыз якты  
дөньядан китең барды. Сәидә апа  
белән Ришат абый да картлар инде  
хәзер, безнең дә яшебез бар, әмма  
бүген дә бу акыллы, күпне күргән,  
тәҗрибәле кешеләрнең асыл  
фикерләрен күңел түрәнә салып  
яшибез.

**- Ир белән хатын бер-  
берсеннән нәрсәгә булса да  
өйрәнеп яшиләр бит. Ә сез Наилә  
ападан ниләргә өйрәндеgez?**

- Сабырлыкка. Мин - тиз кызып  
китә торган кеше. Э ул, һәрвакыт  
түзәмлек күрсәтеп, барысын да  
ипләп, тыныч қына житкөрә. Күп  
вакыт сүз дәшмичә калсаң, яхши-  
рак икән бит. Э мин моны инде қызып  
китең, сүйнгач қына аңлайм.

Әлхәмдүлилләһ, хәләл жефетем  
дин юлында. Самар Жәмигъ  
мәсҗидендә танылган остаз - Са-  
ния ханым Мингачевада белем  
алды. Гыйбадәт қыла, Коръән  
укый.

Раббыбыз: “Ир белән хатын  
бер-берсенә дус. Алар бер-берсен  
хәэрлөгө өндәп, гөнаһлардан тыяр-  
га бурычлы”, - дигән бит. Наилә  
мине дингә жәлеп итә. Аңардан  
догалар өйрәнәм, Ислам турында  
мәгълүмат үзләштерәм.

**- Сезненчә, матур тормыш  
алып барыр өчен, ир белән ха-  
тын арасындағы мөнәсәбәтләр  
нинди булырга тиеш?**



- Бер-береңә ышаныч белдерүне мөһим саныйм. Бер-береңе тыңый, ишетә белергә, вакытында юл бирергә, хөрмәт белән каарга кирәк.

#### **Сезнең өчен гаилә яисә карьера мөһимрәк булдымы?**

- Гайләне һәрвакыт беренче урынга күйдым мин. Хөзмәт баскычыннан күтәрелер өчен мөмкинлекләр күп булды. Башка шәһәргә дә чакырдылар үземне. Эмма мин хатыным, балаларым янында булырга теләдем. Һәм моңа бер дә үкенмим.

#### **Онықларығызын тәрбиялә-үдә катнашасызымы?**

- Эйе, әлбәттә. Алар бездә еш кунакта булалар. Үзләренә әхлак орлыкларын салырга тырышабыз. Наилә үзләренә дини тәрбия бирә. Жиде яшълек оныгыбыз Ясминә күп догаларны белә инде. Кечкенәләренә дә Аллаһы Тәгаләнең барлыгын, берлеген аңлатабыз. Үзара дус булырга, берберсенә юл күярга, әти-әниләрен тыңларга кирәк, дип туглап торабыз.

Татар телен өйрәтәбез. Бездә “бабушка”, “дедушка” сүzlәре юк. Әбекәем, бабакаем, дип кенә эндәшәләр.

#### **Чын ир-атка нинди сыйфатлар хас булырга тиеш, дип саныйсыз?**

- Эйткән сүзендә торырга. Вәгъдә бирдең икән, син аны башкарырга тиеш. Гайләсен тулысынча тәэмүн итәргә, тормыш дилбәгәсен тартып барырга. Хатынына, балаларына карата минербанлы булырга, аларны сак-

лап-яклап яшәргә, үзләренә яман сүзләр әйтмәскә, рәнҗетмәскә.

#### **Яшь егетләргә үзләренә яр сайлаганда нәрсәләр киңәш итәр идегез?**

- Мәхәббәт нинди генә көчле булмасын, башны югалтмаска киңәш итәр идем. Үз ишене эзләргә кирәк. Ул сине аңласын, ихтирам итсен, уртага салып сейләшерлек темалар булсын. Пар канатыңы төрле хәлләрдә сынап карау да артык түгел. Башта бер-береңе яхшылап белергә кирәк.

Менә без Наилә белән бер авылда туып-үстек, бер-бебәзнең нәсселләрен белә идек. Бер мәктәптә укыдык. Яратуыбыз көчле булса да, бер ел очрашып йөргәндә дә бер-бебәзне игътибар белән күзәттек. Һәм аның белән пар килгәнбезгә Аллаһы Тәгаләгә мең шәкер.

“Э мин кызларга киңәш бирер идем, - дип сүзгә күшүлдү Наилә ханым. – Гомерлек ярыгызын сайлаганда, иң беренче чиратта, шунда игътибар итегез – ул үз сүзендә торамы, юкмы. Ир-ат, нишшиксең, вәгъдәсөн үтәргә тиеш! Шуны да күздә тотарга кирәк – сез булачак балаларығызың әтисен сайлыйсыз. Ул аларга нәрсә бира, аларны нәрсәгә өйрәтә алачак? Буш кеше нарасыларына бернәрсә дә бирә алмаячак ул.

Ир рухи яктан синнән көчлөрәк булсын, чөнки ул - гайлә башлыгы, төрле мәсьәләләрне чишүче, проблемнәрни хәл итүче.

Шулай ук, ёстәл янына утырып, синең белән эчтәлекле әңгәмә кора белерлек булсын”.

- **Ә сез Сәйт абының нинди сыйфатларын ошаттыгызы?** - дип сорадым Наилә ападан.

- Миңа карата бик илтифатлы булды ул. Аңардан ихтирам-лылык, чын мәхәббәт тойдым. Тәртипле, акыллы, ышанычлы, максатка омтылышлы, тотрыкли, житди, төплө булуы ошады.

Һәм аңа кияүгә чыкканыма бер генә дә үкенмәдем. Мине өрмәгән жиргә утыртмады, кадер-хөрмәттә яшәтте. Аңардан бер әшәкә сүз ишетмәдем. Тырышып эшләде, мал тапты, әллә ни бай булмасак та, бернәрсәгә дә кытлык кичермәдек. Балаларга яхши эти булды. Сәйт белән мин бәхетле.

- **Кайбер кешеләр, үзләренец билгеле бер мәнфәгатьләрен күзә топып, мәхәббәтсез генә дә өйләнешергә мөмкиннәр. Э сезнең өчен тормыш коргандың сөю мөһим булдымы?** - дип кызыксындым язмам героеннан.

- Мәхәббәт дигән очар кош бардыр, канатлары пардыр. Сөю булмаса, мин өйләнә алмас идем. Әгәр дә инде өйләнсәм, бәхетле була алмас идем. Наиләне мәктәп елларыннан ошатып йөрдем, аңа чын күңелдән гашыйк булдым. Һәм шуши мәхәббәтне гомер аша уткәреп, саклап яшим. Торган саен, ул тәмләнә дә төштө әле. Ник дисәгез, яшь чактагы сөюгә тиран хөрмәт хисе дә килеп күшүлдү. Нәкъ шушилар гайләненең нигезе булып торалар, аны ныклы, бәхетле итәләр дә инде.



# АВЫЛНЫң МАТУРЛЫГЫН, АНЫң БӘРӘКӘТЕН ШУНДА ЯШӘГӘН КЕШЕЛӘР БУЛДЫРА

*Татарлар, табигать ба-  
лалары буларак, жирне  
кадерләп, андагы бар нәрсәне  
изгеләштереп, гасырлар  
дәвамында шуларга сок-  
ланып яшәгәннәр. Кайда  
гына төпләнсәләр дә, алар  
чишмәләргә, күлләргә,  
әрәмәләргә, урманнарга, бо-  
лыннарга бай, иң матур һәм  
иркен жирләрне сыйлаганнар.*

**Фәрид Шириязданов.**

Иске Ярмәк авылы нәкъ менә шундый гүзәл табигать поч-  
магында урнашкан. Аның төньягында салкын жилләрдән саклаучы таулар баскан. Авылны кочып алгандай, таулар итәгеннән Сок елгасы ага. Бу инде үзе генә дә борынгы бабаларыбызыңың никадәр хисләргә бай халык булганлыгы турында сөйли.

Шуңа да хәзер анда яшәгән халыкның жыр-монга һәм төрле сәләтләргә бай булуы - ул табигый күренеш. Бүгенге көндә байтак жирләрдә татарлык рухының сүрелә баруы бераз көндерсә дә, Иске Ярмәк авылында төрле милли-мәдәни чараларның гәрләп узуы киләчәгебезгә ышаныч тудыра, башкаларны да монсу уйлардан арындыра.

Бу авылда берсеннән-берсе матур ейләр төзелүе һәм анда яшәгән халык арасында тормыш кирәк-яраклары ясаучы эшмәкәрләр, оста куллы кешеләр арта баруы хәзереге дөньяга тараалган өметсезлектән саклый, ямансу уйлардан коткара һәм киләчәkkә ышаныч тудыра.

Кешенең эчке дөньясы нинди булуы аның тышкы кыяфәтендә, йөзендә, күз карашында чагыла. Тормыш матурлыгы, иң элек,

кеше күцелендә ярала, һәм шуннан соң гына ул канатлы хыяллар ярдәмендә дөньяга туда.

Боларны уйлаганда шушы авылда яшәгән Шәүкәт һәм Гәлисә Бәтретдиновлар, алар йортындағы, өй эчендәге пеҳтәлек, матурлык күз алдына килә.

уз йортларын кордылар һәм топра-бара аны гүзәллек почмагына әйләндерделәр.

Бөтен ил зур бер базарга әверелгәндә дә, алар сату-алу белән дә мавыкмады, Себерләргә китең, баеп кайтырга да тырышмады. Шәүкәт, остаханә корып, һөнәрләр үзләштереп, халыкка тормыш кирәк-яраклары, төрле жиназлар булдыру эшенә алынды. «Тәвәккәл таш яра!» - дигәндәй, дөньялар буталган чакта да, ул уңай тормыш итү юлларын табарга тырышты. Ул әле дә яңа омтылышлар, хыяллар белән янып, яңадан-яңа планнار корып яши.

Тормышта күргәнебезчә, һәркем дә үз өндә һәм йортында чечәкләр үстерә алмый. Бу гади генә эш булып күренсә дә, ул турыйдан-турый кеше күцеленең баймы-ярлымы булына бәйләнгән. Шәүкәт йортындағы төрле чечкәләр, хикмәтле үсемлекләр генә түгел, хәтта сукмак буендағы тимердән коеп ясаган чечкәле бизәкләр дә сокланыра.

Төрле сәләтләргә ия булу бәхете ул кемгәдер күбрәк, ә башкаларга азрак бирелә. Тик боларны тормышта кулланып, гамәлгә ашыру һәм, тормышны گөрләтеп кору өчен, тырышлык, үжәтлек, күцел байлыгы һәм матур хыяллар белән яши белү дә кирәк.

Ә башка кешеләр күцелендә дә матур тойгылар уятып, аларның жаннарын рухландыру сәләте сирәк кешегә бирелә. Шәүкәтнең хатыны Гәлисә - менә шундыйлардан.

Ул авыл халкына социаль хезмәт күрсәту оешмасында эшли. Актив жәмәгать эшлеклесе булганга, авылдагы бер генә бәйрәм, тантаналы чаралар һәм төрле очрашулар



Авылдагы универмаг каршында урнашкан ул йорт хәзер урамның матур бер бизәге булып тора. Ә элгәре бу урында кечкенә, мескен һәм таушалган-чалышайган өй басып тора иде бит! Шәүкәт һәм Гәлисә, аны сүтеп, шул урында





*Мисбах бабай һәм Мәйсәрвәр  
әби - эш сөючеләр, данлыклы  
бакачылар*



- берсе дә аның катнашыннан башка узмый. Ул аларны әзерли, оештыра һәм матур, жәнлы рәвештә алыш бара. Гөлисә эшләгән социаль хезмәт күрсәтү оешмасы да хәзерге көндә лаеклы рәвештә авылның руhi үзәгенә әверелде.

Гөлисә алыш барган интернет группасында да бу авылда булган хәбәрләр, ниндидер яңалыклар, элгәре булып узган һәм хәзерге мөһим булган хәлләрнең берсе дә читтә калмый. Ул аларны матур итеп халыкка җиткерә һәм авыл киләчәктә дә матур булсын, аның халкы якты өметләр белән яшәсен өчен бар көчен куя.

Иске Ярмәк авылында халкыбыз өчен иң авыр, дәһшәтле заманнарда төрле җирләрдән күчеп килгән халык төпләнгән. Аларның һәркайсыы үзе белән ниндидер матур яңалык, осталык һәм башка милли хәzinәләр алыш килгән. Нәтижәдә тора-бара авыл җәмгыяте, матур бер чәчәк бәйләменә охшап, әлегәчә шицмичә, сакланып килгән.

Шуңа да хәзерге көндә ул - үзендә канатлы күцелле кешеләр яшәве белән танылган данлыклы авыл. Анда борынгыдан килгән милли һәм руhi хәzinәләр кадерләп саклана. Авыл халкы шул изге мирасны тагын да үстереп, ана матур ёстәмәләр кертеп, тулыландырып килде һәм бу юлда ирешкән уышылдарына куанып яшәде һәм яши.

Дөрес, хәзерге буталчык замандагы руhi төшөнкелек артканда, күп җирләрдә тормыш сурелә, буш өйләр арта бара. Иске Ярмәк авылын да бу шаукымлы җилләр урап узмады, анда да шактый өйләр бу-

шап калды. Тик шулай да монда хәзерге вакытта искиткеч матур өйләрнең арта баруы күцелне юандыра һәм киләчәккә өмет тудыра.

Менә шундый хәлиткеч вакытта халык күцелен төшөнкелектән саклау - аеруча мөһим, жаваплы эш. Бу юлда Гөлисә һәм аның хезмәттәшләре, фикердәшләре халык күцелен үстерү, аны төшөнкелектән саклау өчен бар күткә тырышалар.

Үңгәнлык-тырышлык, чисталык-пөхтәлек кебек күркәм сыйфатлар татарларда борынгыдан сакланып килгән. Шәүкәт һәм Гөлисә Бәтрәтдиновлар тормышында болар аеруча ачык күренә. Бернәрсә дә юктан бар булмаган кебек, алар йортынdagы муллык, гүзәллек - барысы да тырышлык, үңгәнлык нәтижәсе. Боларны күргәндә ирексездән Шәүкәтнең Мисбах бабасы күз алдына килә.

1950 елларда ул авылда данлыклы бакчачы булып танылган, үңгән кеше иде. Татарлар эшчән, оста куллы халык булсалар да, ул чакта никтер яшелчә үстерү белән шөгыльләнмиләр иде. һәр йортта бакча тутырып борай (полба) чәчү генә гадәткә кергән иде. Шул елларда авылда бары тик берничә кеше генә җиләк-җимеш, яшелчә үстердө. Шуларның берсе - Мисбах бабай. Кечкенә чакта аларга баргач, гомеремдә беренче тапкыр помидор ашаганым әле дә хәтердә.

Ул үзенең тау битендәге бакчасында ниләр генә үстерми иде: кыяр, помидор, кәбестә һәм башка яшелчәләрне. Шул бакча артында жәелеп киткән күлне халык «Мисбах күле» дип атаган. Ул шуннан тауга чиләкләп су ташып үстергән

кыярларны мичкәгә тозлап, яз житкәч, Сабан туена алышыга, һәм халык аны чират торып ала иде.

Монда: “Шәүкәткә эшмәкәрлек сәләте кайдан килде икән?” - дип аптырага урын юк. Башта агачтан ишек-тәрәзәләр, өй һәм йорт җиһазлары ясаса, аннан соң тимердән бизәкле чардуганнар һәм башка зәвыйклы әйберләр ясауга алына. Тынгызыз, эзләнүчән буганга, ул үз мөмкинлекләрен төрле яклап сынап карага тырыша.

Бал кортлары да үрчетә һәм, чәчәктән-чәчәккә күчеп, бал туплаган умарталары кебек, төрле эшләрнең серенә төшөнегә, шуларның нечкәлекләрен өйрәнергә тырыша. Мәсәлән, виноград, гадәти булмаган төрле чәчкәләр үстерү кебек һәм башка эшләргә керешә.

Гомумән, Шәүкәт һәм Гөлисә Бәтрәтдиновлар гайләсендә хисләргә бай, сәләтле, оста куллы, тормышны бәрәкәтле һәм яшәүне ямъле итәргә тырышучы, хыялый кешеләр яши.

Бу гайләгә тормышта гүзәллек тудыру сәләте ике яклап та килгән. Мәсәлән, Гөлисәнең Ризатдин исемле бабасының йортынdagы зур бакчада үскән җиләк-җимеш үсентеләренә, аның Мөкәрәмә әбисе үстергән матур чәчкәләргә сокланмыйча узунич тә мөмкин түгел иде. Күп йортлар читән, частакол белән тотылган һәм эле коймалар да сирәк булган чакта аларның бакчасы буяган рәшәткә белән уратылган булды. Ризатдин бабасының яз кояшыдай гел елма-еп торган йөзә кебек, аның йорты-бакчасы да гел балкып, урамга ямь биреп торды.

*Хат ташучы кила, хат ташучы!  
Бала-чага ала сөенче.  
Нәрбер йортта көтә яше, карты -  
Рәхмәт сиңа, балам, диюче.  
Зур сумкасы құлбаш құтәргесез,  
Сиздерми ул авыр икәнен.  
Үзе дә белмидер, кила калса,  
Ничә чакрым юллар үткәнен.*

*Бер сумкада күпме хәбәр ята -  
Бер сумкада илнең язмыши.  
Бер сумкада мәхәббәт ярала,  
Кавышалар хатлар язышыт.  
Чәй эчен چық, балам, арығансың...  
Вакыты юқ аның җайләргә.  
Хат ташучы... Бар гомере юлда -  
Юлда көз, кыш, ямъле жәйләр дә.*

*Миләүшә Газимова.*

## ХАТ ТАШУЧЫ... БАР ГОМЕРЕ ЮЛДА - ЮЛДА КӨЗ, КЫШ, ЯМЪЛЕ ЖӘЙЛӘР ДӘ



**Я**змамны Наилә Әюпова ижат иткән шуши шигъри юллардан юкка гына башламадым мин. Авылда үскән кыз буларак, балачакта капка төбендә үземнен дә почтальон апаны шатланып каршы алғанымны бик яхшы хәтерлим. “Татарстан яшьләре”, “Пионерская правда” гәҗитәләреннән тыш, аеруча хатларны зарыгып көтә идем. Ул хәзерге заманда кәрәзле телефон,

социаль чөлтәрләр аша көннәр буе сейләшергә, язышырга була. Э элеккегрәк елларда дусларың, туганнарың белән аралашыр очен хат бердәнбер элемтә чарасы булып торды бит.

Почта тартмасындагы хатны миннән алдарак күреп алып кергән эбием: «Эйдә, бие башта, аннан бирәм!» - дия иде. Андый чакларда инде биеп кенә түгел, жырлап бирергә да риза!

Менә Гали авылында почтальон булып эшләүче милләттәшебез - Рәшият кызы Румия Сәлимова да:

- Хатлар чоры узды шул. Авылда бүген әби-бабайлар сирәк-мирәк кенә еракта яшәүче туганнарына язгалыйлар. Кайчак Яңа ел, Хатын-кызылар бәйрәмнәренә открыткалар жибәрәләр.

Хәзәр “сәлам хат”ларын халыкка күбесенчә ГИБДД белән салым инспекциясе генә юллый, - дип сөйли.

Румия апа Оренбург өлкәсендәге Әсәкәй районының





Казанка авылында туып-үскән. Мәктәпне тәмамлагач, Самарга ки-теп, 4нче подшипниклар заводында контролер булып эшләгән. Аннары тормыш жилләре аны яңадан туган авылына алып кайткан. Э инде 1991 елда ул Гали авылына килен булып төшкән.

Биредә башта мәктәптә идән юып йөргән. Балалары тугач, башы-аяғы белән аларны тәрбияләүгә һәм ей-йорт эшләренә чумган.

Менә почтага эшкә урнашуына да 14 ел үтеп киткән инде. Участо-гы да шактый икән – 270ләп йорт-ка хезмәт күрсәтә ул.

Милләттәшебез белән таны-шып аралашкач, авыл халкының аны ни өчен яратын аңладым мин. Румия апа - тыныч холыклы, тыйнак, эчкерсез, мәлаем ханым. Елмаеп кына тора, кешеләргә игътибарлы, үзләре белән ихлас күнелдән, бик ипле, йомшак итеп сөйләшә.

Әйе, почтальон булып эшләүче кешедә әлеге сыйфатларның бу-луы зарур шул, чөнки алар хат, гәҗитә-журнал китереп кенә китмиләр бит, халык белән әңгәмә дә коралар, хәл-әхвәлләрен дә со-рашалар.

- Безнең һөнәр ияләре сабыр булырга, кеше белән уртак тел таба белергә тиеш. Өлкәннәрнен күбесе өйдә ялгызы утыра. Аларга аралашу житешми. Үзләре белән

сейләшеп тә алабыз, хәбәрләр белән дә уртаклашабыз. Берәр нәрсә кирәксә, шалтыратыгыз, дип телефон номерын да калдырабыз, -ди Румия ханым.

**- Аライса сез әби-бабайларга әле ярдәмче, йомышларын үтәүче дә.**

- Хат ташучыларның вазифалары артты бит. Хәзәр почталар кечкенә кибетне хәтерләтә. Биредә канцелярия, химия товарлары да, көнкүреш кирәк-яраклары да са-тыла. Сумкабызга шуларны да салып йөрибез. Кемгә нәрсә кирәген алдан белешеп, икенче көнне почта өләшкәндә китереп бирәбез.

Салымнарны, ГИБДД штрафла-рын, утка-суга, газга, торак өчен акчасын шулай ук безнең аша түлиләр. Пенсия, субсидияләрне дә без таратабыз.

**- Димәк, бүгенге көн почта-льоны авылның тоткасы булып тора. Халық, бигрәк тә өлкәннәр, хат ташучыга карап тора, дисәк тә була.**

- Әйе, шулай булып чыга. Авылдашларыма ярдәм итә алганы-ма шатланам мин. Алардан изге теләкләр, ихлас рәхмәт сүзләрен ишетү канатландырып жибәрә.

**- Шулай да төп хезмәтегез - вакытлы матбуғатка яздыру һәм аны өйләргә тарату. Бүгенге көндә авылыгызда гәҗитә-журнал укучылар күпме?**

- Мин почтага урнашкан еллар-да әбунәчеләр (подписчик) күп иде. Кызганычка, аларның саны елдан-ел кими бара шул. Хәзәр мәгълүмат алу чыганаклары артты бит - ин-тернет, телевизор, радио, кәрәзле телефон.

Аннары гәҗитә укучы буын олыгая. Күп әби-бабайлар: "Язы-лыр идем дә, күзләрем начар күрә шул", - диләр. Эяшьләр кирәксенми, интернеттан файдаланаалар.

Укыган кеше укый инде ул. Эйтик, укытучыларның күбесе вакытлы матбуғатны зарыгып көтеп тора.

Казанда яшәүче авылдашыбыз Дания ханым Тулова үз акчасына мәктәп, китапханә, балалар бак-часын, авыл тормышында актив катнашучыларны татар телендәге гәҗитә-журналларга языра.

Кайбер эшкуарлар садака йөзеннән туган-тумачаларына ал-дыralар.

**- Авылыгызда нинди татар гәҗитәләрен үз итәләр?**

- Казаннан "Акчарлак", "Ирек мәйданы", "Авырмас өчен мең дә бер киңәш" басмаларын укыйлар.

Жирле матбуғаттан "Сәлам", "Бердәмлек" не яраталар.

Рус гәҗитәләрен алдыручылар алай күп түгел.

**- Э үз өвегезгә нинди ләр килә?**

- Татарстаннан "Ясминә", "Авыр-мас өчен мең дә бер киңәш", Самар-



дан “Бердәмлек”, “Вестник Похвистневского района” гәҗиттәләренә язылам.

**- Бүгенге қондә вакытлы мат-бугат укучылар саны азаюның сәбәбе нидә, дип үйлайсыз?**

- Алда әйткәнемчә, бүген күбесе интернеттан чыкмый бит. Мәгълүматны шуннан алалар. Кәрәзле телефон һәркемдә хәзер. Хәтта өлкәннәр арасында да аның белән куллана белүчеләр бар. Фото да төшәләр, СМС та язалар.

**- Халыкның журнал-газжиттәгә язылырга өндәлисезме?**

- Эйе. Безгә план куялар бит - аена шулкадәр товар сатарга, шулкадәр басмага яздырырга тиешбез. Планны үтәмәсәң, эш хакы да азрак була, премиядән дә калырга мәмкинсөң. Рәхмәт яугыры, хәлебезне аңлаган кайбер олы кешеләр: “Күзем күрмәсә дә, язылам инде, кызыым, сиңа да бездән ярдәм булсын”, - дип хат ташучыларга үзләренчә булышалар.

**- Бар мәгълүмат электрон версияга күчеп барган замана-да почета бүлекләре кирәкмә? Сезненчә, һөнәргегезнең киләчәге бармы?**

- Яшьләргә бик кирәгә булмастыр да, алар күбрәк онлайн-түләүләрдән файдалана бит. Э менә ейдән чыгып йөрөргә кыенсынган өлкән буын почтальон хезмәтенә мохтаж, дип саныйм. Әйткәнемчә, пенсияне, кирәkle товарларны да китереп

бирәбез, коммуналь хезмәтләр өчен дә безнең аша түлиләр, гәҗиттә журнал да укыйлар.

**- Румия апа, мәктәптә та-тар телен өйрәнмәгәнсез, ә үзегез ана телендә шундый матур итеп сөйләшәсез...**

- Кечкенәдән гайләдә татарча аралашып үстек без. Энием “Азат хатын” журналын яздырып ала иде. Шуннан күп әдәби сүзләрне өйрәндем.

Аллаһыга шәкер, улыбыз, кызыбыз да туган телен яхши беләләр, телләре татарча ачылды.

**- Балалар, дигәннән. Гаиләгез белән дә таныштырып үтсәгез иде.**

- Ирем Усман белән 31 ел бергә гомер итәбез. Ул – тыныч холыкли, кин կүңелле, бик тәртипле кеше, яхши нәселдән. Миңа һәрнәрсәдә ярдәм итә. Хатын-кызының бәхете – ирдән, диләр. Дөрес ул. Аллаһыга шәкер, хәләл жәфетем белән матур тормыш алып барабыз. Мин аңа бик рәхмәтлемен.

Улыбыз Тahir, кызыбыз Алсу, югары уку йортларында бюджет урыннарда укып, Самарда эшлиләр. Әлхәмдүлләх, йөзбезгә кызыллык китергәннәре булмады, тырыш, эш сөючән, тәүфийкләр булып үстеләр. Ял көннәрендә кайтып, өй-йорт эшләрендә булышип торалар.

**- Хүҗалығызыз зурмы соң?**

- Эйе, маллар асрыйбыз, бакчада төрледән-төрле яшелчә үстеп

рәбез. Сөт, каймагын, бәрәңгे, кишер, суган, чөгендөрөн сатуга чыгарабыз. Самарга ярминкәләргә дә баргалайбыз.

Йорт хужалыгы күбрәк ирем жилкәсендә. Раббым үзенә исәнлек-саулык бирсен инде.

**- Эшегез бик авыр, аңардан арып, ташлап китәргә теләгән чакларығызыз буламы?**

- Хәзер ничә еллар эшләп күндем инде. Минем хезмәттән файдаланган авылдашларым якын кешеләремә әйләнделәр. Алда әйтеп үткәнемчә, аларга ярдәм итә алуыма сөнәм.

Коллективыбыз да бик дус. Житәкчебез Рания Низаметдинова, хат ташучылар Фәнүзә Насретдинова, Оксана Дускаева, оператор Руфия Латыйрова белән бер-беребезгә булышип, үңделле итеп, рәхәтләнеп эшлибез, Аллаһыга шәкер.

**- Киләчәктә дә дәрт-дәрманығызыз сүрелмәсен, Румия апа!**

Эйе, кышкы зәмһәрир сүктика, күз ачмаслык бураннында да, язгы-көзге пычракларда, эссе жәйләрдә дә юлда хат ташучылар.

Заманалар үзгәреп, алга таба барса да, почтальон һаман жәяү, һаман жилкәсендә авыр сумка.

Үз хәлләрен үзләре генә белсә дә, зарланмыйлар алар. Халыкка хезмәт итүләренә куанып эшли бирләр.

# ПРЕДВЕСТНИКИ БЛАГОПОЛУЧИЯ



**С**лава Всевышнему, сейчас в общественном сознании начинает укрепляться понимание того, что села – это животворящие источники, без которых невозможно представить современную жизнь. Ведь хлеб растет не в городах, да и то же мясо или молоко тоже невозможно производить в отрыве от земли, от сельского хозяйства.

В условиях всеобщего обвала все же были хозяйства, которым удалось выжить, и сегодня они успешно развиваются. Одно из них – сельскохозяйственный производственный кооператив (СПК) «Степно-Шенталинский» в Кошкинском районе. Его возглавляет Рамиль Дамирович Гиззатуллин, совсем не похожий на тот сложившийся в воображении многих стереотип сурогового и внушительного начальника, резкого в выражениях и суждениях, не терпящего возражений. Рамиль Дамирович – представитель совершенно новой формации руководителей, в характеристике которого, наоборот, указали бы, что он

вежлив в общении, отметили бы, что он уважителен в отношении к любому человеку. А если без характеристик, то, как руководитель он, конечно же, требователен, но при этом воспитание, образование, а, может, и просто жизненные принципы не позволяют ему терять свою человечность, веру в людей и, конечно же, в успех своего дела.

Именно Гиззатулин превратил сельскохозяйственный кооператив «Степно-Шенталинский» в четко отлаженный механизм, коллектив которого сравним с дружной, работающей семьей. Может, это и не модно в наше время, но в его хозяйстве во всем просматривается чувство колLECTивизма, трепетное отношение к земле и уважение к труду земледельцев. Разработаны прогрессивные нормы оплаты труда, меры морального и материального стимулирования. Взаимосогласие, уважение и поддержка друг друга здесь давно стали нормой. Человек, оказавшийся в таком коллективе, просто не сможет работать спустя рукава. Сама атмосфера, царившая

в этом коллективе, вдохновляет и настраивает на созидание и самоотдачу каждого работника. А по-другому здесь нельзя. Совесть не позволит. Ведь работать на земле – значит быть ответственным за судьбу будущего урожая. Здесь малейшая оплошность, недоработка, упущение сроков, пренебрежение тонкостями земледелия могут обернуться серьезным провалом.

Рамиль Дамирович из той породы руководителей, которая все силы и знания без остатка отдает работе и до тонкостей знает свое дело. Свою судьбу он связал с сельским хозяйством. Почему? А потому, что он родился на этой земле и рос в семье истинных сельских тружеников. Перед глазами всегда пример родителей. Отец, Дамир Хайруллович, – всю жизнь проработал шофером в колхозе, а мать, Фания апа, работала дояркой, телятницей и на других участках, где без ответственности и трудолюбия ну никак. Наверное, именно, поэтому все три брата, родившиеся в этой семье, выросли приученными к любому виду сельского труда, скромными, но при этом способными брать на себя ответственность не только за себя, но и за тех, с кем они вместе работают. Таким был и дед Рамиля Хайрулла, ставшим одним из первых председателей колхоза, когда они только-только начали создаваться. Так что организовывать сельхозпроизводство и успешно его вести – это у Рамиля Гиззатуллина, видимо, в крови.

Однако без образования гор не свернешь. После окончания Ульяновского сельхозинститута Рамиль вернулся на свою малую родину и приступил к работе инженером в колхозе «Шенталинский». Но с наступлением крутых перемен этот колхоз, куда входили три села, был разделен на части. Произошло это без необходимого для этого экономического обоснования и учета дальнейшей перспективы хозяйственной деятельности. Таким образом отлаженное хозяйство было

разрезано по живому. После разделя Рамиля Гиззатуллина избрали председателем одного из вновь созданных колхозов, который базировался в селе Степная Шентала. Практически заново пришлось выстраивать новую структуру в совершенно новых условиях, менять форму собственности, юридический статус и заново выстраивать отношения с собственниками земли и партнерами.

Сказать, что было трудно, – значит ничего не сказать. Справились. Все осталось позади. Сегодня СПК «Степно-Шенталинский» – успешное хозяйство, производственные циклы которого базируются на современных технологиях, мировом опыте и научных достижениях. Рамиль Гиззатуллин ежегодно внедряет инновационные технологии, сотрудничает с профессорским составом университетов, занимающихся селекцией растений. В хозяйстве планомерно внедряются в производство новые сорта, адаптированные к нашим природным условиям и востребованные на рынке сбыта. Хозяйство оснастили современной техникой и технологическим оборудованием. Сегодня здесь самое серьезное внимание уделяется качеству подготовки кадров и их своевременному переобучению в условиях технического перевооружения и технологического роста, развитию сельхозпроизводства.

Современная агротехника и новые технические средства требуют своевременного выполнения всех производственных циклов, а значит, есть и жесткие сроки. Поэтому для бесперебойной работы в этом коллективе существует полная взаимозаменяемость среди работников. При необходимости Рамиль и сам в любой момент может сесть на любую технику и продолжить работу, не допуская перебоя.

Поражают воображение выстроенные здесь социальные принципы. В кабинете председателя кооператива на видном месте висит список работников, где

указаны время и даты рождения каждого работника. Подарок, предназначенный юбиляру, они договариваются заранее. Обычно он подбирается из числа предметов первой необходимости той или иной семьи. Праздники и дни рождения здесь также празднуют сообща. Рамиль Гиззатуллин знает, какими чаяниями живут его сотрудники, в чем они нуждаются. При необходимости он незамедлительно спешит оказать помощь и поддержку каждому своему сотруднику. В его хозяйстве созданы такие условия, при которых каждый член его коллектива в своем личном хозяйстве может содержать столько скота и живности, на сколько хватает его сил и способностей. Тут по сходной цене выписывают фурражное зерно и специально засевают травы на корм скоту, содержащемуся в их личных подворьях. Созданы условия, чтобы труженики полей

тит время на пустые разговоры. Заслуженное уважение и его не менее заслуженный непререкаемый авторитет помогли ему неоднократно избираться депутатом в местные органы власти.

Плечо к плечу со своим мужем, разделяя все радости и невзгоды по жизни, с Дамиром Гиззатуллиным идет его жена Алсу. Будучи главным бухгалтером ПСК «Степно-Шенталинский», она грамотно выстраивает все финансовые отношения в хозяйстве, обеспечивая надежную экономическую основу производственной деятельности коллектива. Чета Гиззатуллиных вместе уже 37 лет, и они давно уже являются дедушкой и бабушкой. Основной гордостью семьи, как и принято, являются их дети. Сын Юнус окончил СамГТУ. Работал региональным представителем строительной фирмы «Сворог». Под его началом было построено более 30 государственных и коммерческих объектов. Свободно владел немецким и английским языками. Любил татарское народное творчество. Был целестремленным, честным и обладал веселым характером. К сожалению, трагическая случайность оборвала жизнь этого яркого и талантливого человека в самом его расцвете.

Дочь – Лилия Рамильевна, имеет три высших образования и является кандидатом исторических наук. Вносит значительный вклад в развитие науки и образования, работая в УлГУ. Ее карьерный рост не стал преградой для материнства. Двоих детей, которые учатся на «5» и «4», занимаются спортом и музыкой.

Сейчас, когда низвергнута общественная мораль и каждый склонен думать только о своем благе, к нашему счастью, есть еще такие коллективы, как ПСК «Степно-Шенталинский». Их немного, но хочется верить, что именно вот они и являются предвестниками будущего благополучия.



Рамиль с братьями, папой и мамой

трудились, вкладывая душу, что особенно важно в работе хлебороба. Только тогда и земля, в знак благодарности за их труд и заботу, может одарить их высокими урожаями. Немаловажным залогом успешной работы СПК является кооперативная форма организации производства. Здесь каждый является совладельцем собственности и заинтересован в конечном результате. Как показывает опыт, такой подход является основой подъема и расширения производства.

Рамиль Дамирович немногословен, деловит и не любит тра-

# “Хәйриячелек белән шөгыльләнә башлагач, рухи яктан байый төштөм”

*Мәгълүм ки, һәр хатын-кызының чибәр буласы килә. Шуңа құра, гүзәллеген ассызыкларга теләп, ул чәчен кистерә, кашларын, тырнакларын буйый, бизәнә-ясана. Элбәттә инде, заманча ханымнар, туташлар моның өчен һөнәрмәндләргә мәрәжәгать итәләр.*

*Миләүшә Газимова.*

**X**әмит кызы Розалия Якупова – хатын-кыздарның матурлығын ассызыклый торган осталарның берсе.

Ул шәһәреңең “Curly hair” (Көдәрә чәчләр) салонында чәчтага-

рашчы булып эшли. Өстәвенә, әле кашлар да, макияж да, прическалар да ясый.

Матур күңелле, күркәм холыкли татар кызы, дияр идем мин аның турында.



Ул үзе дә: “Кешеләргә нәрсәдер бирер өчен, иң беренче чиратта, үзен рухи яктан бай булырга тиешсең”, - ди.

Розалия дин таләпләрен үтәп яшәргә тырыша. Ураза тота, Ислам нигезләрен, намаз серләрен үзләштерә. Дини китаплар укий.

Гомумән, ул гел үсештә, актив яшәү рәвеше алып бара, мавыгулары да күп аның.

Розалия хәйриячелек белән дә шөгыльләнә бит әле. Самарның “Ровесник” дип аталган балалар йортына йөреп, анда тәрбияләнүче нарасыйларның һәм үзе эшләгән салонда Даун синдромы булган малайлар, кызларның чәчләрен бушлай кисә.

Яшь милләттәшебез белән шуларның барысы турында да серләшеп утырдык без.



**- Розалия, нигә нәкъ менә чәчтарашчы булырга теләдәң икән? Матурлык өлкәсендәге эшең нәрсәдән башланып китте?**

- Бу - иҗади хезмәт бит. Эмин - иҗади шәхес. Сәнгать мәктәбендә рәсем ясау сабакларын үзләштердем. Самарның дизайн һәм сервис технологияләре көллиятендә (колледж) дизайнерга укыдым, аннары Санкт-Петербург университетында реклама белгечлеген үзләштердем.

Берничә ел дизайнер булып әшләдем. Эмма тора-бара офис эше жәнйима ятмаганлыгын аңладым. Күцелем буш, миңа нәрсәдер житми сыман тоела иде.

Кул белән әшләргә яратам мин. Шуннан уйладым, уйладым да үзүмне матурлык өлкәсендә сыйнап каарга булдым. Махсус курслар узып, кашлар, макияж ясый башладым.

Халыкта «кулдан килә» дигән төшөнчә бар бит. Туташ-ханымнарын бизәндеру кулымга ятып торган эш булып чыкты. Тора-бара дайими клиентларым барлыкка килде.

Аннары, хатын-кызларда тулы образ тудыру теләгемне чынга ашыру йөзеннән, прическалар да ясый башладым. Шатлыкка, монысы да кулымнан килде. Алай гына да түгел, чәчләр белән әшләү миңа шулкадәр ошады ки, инде прическа ясау белән генә чикләнергә теләмәдем. Һәм, бер ел элек махсус курслarda белем алыш, чәчтарашчы серләрен үзләштердем. Шулай ук кашлар, макияж, прическалар ясауны да дәвам итәм.

**- Матурлык өлкәсендә әшләүче нинди сыйфатларга ия булырга тиеш?**

- Иң беренче чиратта, кешенең эчке дөньясын, аның рухи байлыгын, матурлыгын үкә белергә кирәк. Шуши тәшенчәләр киәмдә, прическа, макияжды чагылыш табарга тиеш. Ягъни теге яки бу кешенең характер үзенчәлекләрен, көчле һәм, киресенчә, йомшаграк якларын, канына сенгән гадәтләрен исәпкә алыш, тулы образ барлыкка китерү мәһим.

Шулай ук хатын-кызының яисә ир-атның индивидуальлеген ассызыклый белергә кирәк, дип саныйм. Эйтик, кеше көдрә чәчле икән, аның шуши үзенчәлекләрен, табигыйлелеген саклап калырга.

Гомумән әйткәндә, чәчтарашчы берникадәр дәрәҗәдә психолог булырга тиеш. Һәм иң әһәмиятлесе шул ки, узенә рухи яктан бай булырга кирәк. Шул вакытта син башкаларның эчке матурлыгын үкә беләчәксең, аларның халәтен аңлы алачаксың.

**- Гадәттә, кешегә ошаса, ул һәрвакыт бер ук осталага мөрәжәгать итә. Синең дә дайими клиентларың бардыр?**

- Эйе, кашлар, макияж, прическа ясатыр өчен дә, чәч кистерер өчен дә дайими рәвештә килучеләр бар. Мактанып әйтүем түгел, кешеләр минем хезмәтемнән канәгать булып китәләр, шуна үкә эйләнеп киләләр.

**- Чәч кистерергә килгән клиентларыңа киңәшләрәнне бирәсечме?**

- Эйе, биргәлим. Эмма беркайчан да фикеремне көчләп такмыйм. Кемдер үзе миннән киңәш сорый. Бик мәстәкыйль клиентлар да очрый: чәчен ничек итеп алдырачакларын инде аның белеп киләләр.

**- Осталыгының ничек камилләштерәсөн?**

- Танылган осталар үткәргән мастер-классларга йөрим, курслар утәм.

**- Синеңчә, яхшы чәчтарашчы нинди булырга тиеш?**

- Югары дәрәҗәдәге һөнәр иясе булырга. Даими рәвештә осталыгын камилләштереп торырга. Уз эшен җан-тәнен биреп, яратып башкарырга. Алда әйтеп үткәнемчә, кешенең индивидуаль сыйфатларын үкә, эчке дөньясын сиземли белергә тиеш.

**- Хәзер адым саен чәчтарашханәләр. Конкуренция зур, дип әйтәсем кила...**

- Конкуренциядән курыкмыйм. Уз эшен югары дәрәҗәдә, җириенә житкереп, чын күңелдән башкаручы осталарның үкәләр һәрвакыт табылачак, дип саныйм.

Аннары кешеләр үзләренә рухи яктан, ягъни аурасы-җан халәтө түрү килгән осталарны сайлыйлар бит.

Эйтик, кемгәдер минем белән уңай, аралашуы кызык, рәхәт булачак. Ә кемгәдер – юк.

Гадәттә, кешегә оста һәрьяклап ошады икән, ул аның дайими клиентына әверелә.

**- Үз эшеңдә иң ошаганы нәрсә?**

- Гомумән, хезмәтемне сөеп башкарам мин. Әйткәнемчә, кул белән әшләргә, матурлык булдырырга, иҗат итәргә яратам. Кешенең минем хезмәтемнән тулысынча канәгать булып, елмаеп, чын күңеленнән рәхмәтләрен белдереп китүе – шунысы иң ошаганы. Бу мизгелләр мине канатландыра, илham ести.

**- Хезмәтәңдәгә төп қагыйдә?**

- Иң мәһиме – зарар китермәскә. һәрбер клиентка игътибарлы-

лык, ихтирам, кайгыртучанлык күрсәтергә. Шулай ук эш урынының, инструментларның чиста-пөхтә булуы да мөһим булып тора.

**Матурлык өлкәсендә әшләүчеләрне берникадәр дәрәжәдә психологлар, дип атап-га була, чөнки кешеләр аларга үз серләрен ачалар, киңәш со-рыйлар, нәрсәгәдер зарланалар. Мона мөнәсәбәтенүничек?**

- Мин кеше тормышына кысылмаска тырышам. Мон-зарларын тыңларга туры килә, әмма киңәшләремне бирмим. Э болай нейтраль темаларга, әлбәттә, ара-лашам. Бигрәк тә карашлары минеке белән туры килә икән, сөйләшер сүзебез бар. Кайбер клиентларым белән хәтта дуслашып ук киттек.

**- Син хатын-кызыларның да, ир-атларның да, балаларның да чәчен кисәсөн. Кем белән эшләвө кыенрак?**

- Нарасыйлар белән авыррак. Алар бер урында тик утырырга яратмыйлар бит, боргаланалар. Ир-атлар белән эшләве - иң жицеле, чөнки алар - конкрет кешеләр.

**- Салоныгызда хәйриячелек акцияләре да уза икән. Шул турда сөйләп үтсәң иде. Бу эш ничегәрәк башланып китте?**

- Элеге идеяны безгә салоныбызның директоры Наталья Кудинова бирде. Ул балалар йортлары белән эш итүче бер хатын-кызы белән дус. Наталья ханымның шуши тәкъдиме белән шатланып ризалаштык. һәм менә инде 3 - 4 еллар без, берничә чәчтарашчы, Яңа ел алдыннан "Ровесник" приютына барып, анда тәрбияләнүче малайлар-кызыларның чәчләрен бушлай кисәбез һәм бүләкләр өләшәбез.

Шулай ук аерым үзем аена ике мәртәбә анда йөрим.

**- Эле бит сезнең салонда Даун синдромы булган балалар өчен да хәйриячелек акцияләре уткәрелә?**

- Эйе. Аенабер мәртәбә, якшәмбе көнне, чәчтарашханәбездә шундый малайларның-кызыларның чәчләрен бушлай кисәбез.

Аларны яратам мин. һәрберсeneң исемен беләм. Үзләре белән аралашам. Дөрес, Даун синдромы булган нарасыйларның кайберәүләре бөтенләй сөйләшми диярлек.

Әмма араларында Пушкин әсәрләрен яттан укучылар да, яхши сөйләшүчеләр дә бар.

Бик боргаланмасыннар өчен, эти-әниләре үзләрен сейләштерәләр, телефоннан мультфильм күрсәтәләр. Ә кайсыберләре гомумән тыныч кына утыра. һәрхәлдә, уртак тел табабыз.

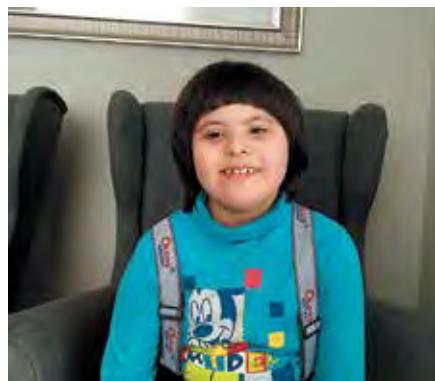
Күпләре дайми рәвештә килеп йери инде. Акция турында күптән түгел генә ишетүчеләр дә бар.

Зәгыййф нарасыйларга һәм аларның ата-аналарына, "Ровесник"та тәрбияләнүче ятим балаларга аз гына булса да ярдәм итә алуыма сөнәм мин. Малайлар, кызылар белән аралашуы, аларның шатлыклы йөзләрен,

шулкадәр ләzzәтле хезмәт икән бит ул! Аны башлап җибәргән директорыбыз Наталья Кудиновага мец рәхмәт.

**- Розалия, ақыллы, тәртипле, миңербанлы кызы икәненү күренеп тора. Бу эти-әниенү тәрбиясенең нәтиҗәседер инде?**

- Этием Хәмит, энием Шамилә - исkitkеч кешеләр. Үз гомерләрен тырышып эшилләр, без, балалары, өчен өзелеп торалар. Ярдәмчел, на-муслы, әдәпле, игелекләр. Татар-мөслеман гореф-гадәтләрен үтәп яшәргә тырышалар. Апам Эльми-



ра белән мине үз үрнәкләрендә тәрбияләделәр алар. Без аларга бик рәхмәтле. Исән-сау, озын гомерле була курсеннәр.

**- Чәчтарашханәдә да эшилсөн, каш, макияж да ясыйсың, хәйриячелек белән да шөгыльләнсөн, бераз буш вакытларың каламы соң?**

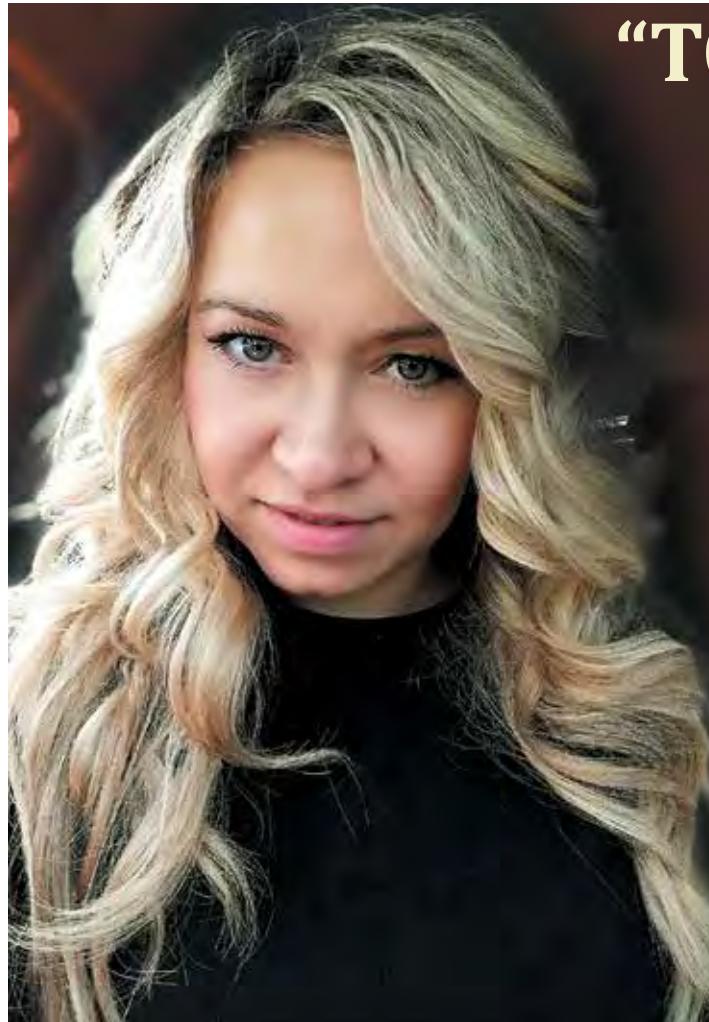
- Андый чакларда китаплар укыйм. Спорт белән шөгыльләнәм - йөгерәм, байдаркада йөзәм.

**- Тормышта теләгәненә ирештем, дип саныйсыңымы?**

- Дөресен әйткәндә, мин хәзәр әле яши башлаган гына кебек. Қүцелемә яткан, яратып башкарған эшкә керештем генә әле. Шуңа күрә киләчәккә максатларым зурдан. Рухи яктан да, профессиональ яктан да үсәргә кирәк.

Сүз уңаеннан, мине башлангычларымда һәрвакыт хуплаган, ярдәм кулын сузган, илһамландырып торған ирем Альбертка рәхмәтемне белдерәем килә.

**- Үй-ниятләреңә ирешергә язсын, Розалия!**



## “ТОРТЛАРЫМНЫ “БИСМИЛЛӘЙ” ЭЙТЕП ПЕШЕРӘМ”



*“Тортларымны “бисмилләй” эйтеп пешерәм, шуңа күрә алар уңалар да”, - ди кешеләрне татлы ризыклар белән шатландыручу яшь милләттәшебез - Жәмил қызы Юлия Волкова.*

*Миләүшә Газимова.*

Югара уку йортын тәмамлагач, җәмәгатьчелек белән элемтәдә торучы белгеч почтада логист булып эшләгән. Икенче улын табып, янәдән декрет отпускасына киткәч, торт пешерү серләренә ейрәнә башлаган ул.

Ике ел эчендә кулын шомартып, тәжрибә туплап, исkitkeч матур итеп бизәлгән, тәмледән-тәмле торtlар ясаучы осталага әйләнгән Юлия. Аның торtlары берберсен кабатламый, бизәү ягыннан да, тәме буенча да һәрберсе үзенчәлекле. Чөнки эше конвейерга салынмаган, шуңа күрә иҗат итәр өчен мөмкинлеге бар.

- Тортлар пешерү идеясы нишеч барлыкка килде? - дип қызыксындым әңгәмәдәшемнән.

- Бервакыт иремнең әбисенең туган көненә бардык. Бәйрәм уцаеннан каенанам баллы (медовый) торт пешергән иде. Ул миң-

шулкадәр ошады ки, аны үзем ясап карарга булдым. Рецептың алыш, бабамның туган көненә беренче тортымын пешердем. Бизәлеше гади генә булса да, бик тәмле ки-



леп чыкты һәм барысына да хуш килде.

Бу мине канатландырып жибәрдә. Шулай әкрен генә интернеттан торт пешерү серләрен үзләштерә башладым. Төрле мастер-класслар карый идем. Осталардан туләүле дәресләр дә, рецептлар да алдым. Шулай үзлегемнән өйрәнеп киттем, - дип сөйли Юлия.

Башта үzlәре, якыннары, туғаннары, дуслары өчен пешерә ул. Аннары иптәшләре: “Тортларың бигрәк тәмле дә, матур да, нигә аларны заказга ясамыйсың?” - дип тәкъдим итәләр.

- Беренче заказ бирүчеләрем нәкъ дусларым иде. Иптәш қызыым баласының туган көненә торт пешерергә сорады. Аны мультифильм персонажлары белән бизәдем. Шуннан соң алар:

“Бүтән кибеттән торт сатып алмаячакбыз!” - диделәр (елмая).



Тора-бара, бер-берсеннән ишетеп, башка заказ бирүчеләр дә барлыкка килде. Социаль чөлтәрләрдә үз битетне алып барам, аннан да күреп беләләр, - ди милләттәшебез.

**- Беренче мәлләрдә нинди авырлыклар белән очрашырга туры килде?** - дип сорыйм үзеннән.

- Килеп чыгармы икән, дип бик борчыла идем. Торт тәмле дә, тигез дә, матур итеп бизәлгән дә булырга тиеш бит. Ул беренче карашка гына жиңел кебек. Эмма бу эшнең нечкәлекләре бик күп! Шул ук крем төрле температура йогынтысы астында үзгәрергә мөмкин. Суыткыча ул яхши сакланачак та бит, ә менә юлда нишләр. Шуңа күрә барысын да алдан жөнтекләп уйлап эш итәргә кирәк.

Мастикадан фигуранлар ясавы да баштагы чакларда авыррак булды.

Хәзәр инде, Аллаһыга шәкер, тәҗрибәм дә артты, кул да шомара төште.

**- Иң яратып пешерә торган тортың нинди?**

- Яңа елга чыршы формасын-дагы тортлар, шикәр ширбәтэ (глазурь) ярдәмендә бияләй, кыш бабай, кар бабай (снеговик), кар бөртекләре сурәтләре төшерелгән прәннек-печенъелар ясарга, аларны матур итеп төргәкләргә ошый миңа. Өйдә бәйрәм рухы хөкем сөрә, күңелдә тылсымлы хисләр уяна, кәеф күтәрелеп китә.

**- Димәк, син тортлар гына түгел, ә прәннек-печенъелар да пешерәсөн?**

- Эйе, капкейклар, трайфллар, кекслар да пешерәм. Аларга кешеләр бәйрәм уңаеннан гына түгел, болай чәй янына гына да

нинди искиткеч рәсем күреп аласың. Гомумән, гел уйланып, фантазияне эшләтеп торырга туры килә.

Мин үз-үземә бик таләпчән. Пешергән ризыкларым тәм буенча да, бизәлеш яғыннан да идеаль булырга тиеш.

**- Эзер рецептларны үзгәртәсөнме, үзенҗән берәр нәрсә өстисеңме?**

- Эйе, кайчакта ниндидер ингредиент ёсти алам. Эмма гадәттә технологик карталар буенча пешерәм. Э менә инде тортны бизәгәндә ижат өчен киң мөмкинлекләр ачыла.

**- Нинди тортларга ешрак заказ бирәләр?**



заказ бирәләр, чөнки күпләрнең химия күшүп житештерелгән татлы ризыкларны кибеттән сатып аласылары килми. Э мин тортлар, прәннек-печенъелар ясаганда бары тик табигый, югары сыйфатлы ингредиентлар кулланам.

**- Тортларны бизәр очен идеяларны кайдан аласың, кайдан илham туплыйсың?**

- Идеялар үзеннән-үзе барлыкка килә. Тирә-яктагы гүзәллекне күрә белергә кирәк.

Балалар белән урамда йөргәндә дә мин һәрвакыт матурлыкны күзаллыйм. Табигать илhamландыра. Интернетта берәр

- Балаларының, якыннарының туган көннәренә.

**- Татлы ризыкларны пешерүдә үз серләрең бармы?**

- Эйе, бар, әлбәттә. Тик аларны берсенә дә чишим (көлә).

**- Нинди тортың белән горурлана аласың?**

- Ике яруслы, 6,5 килограммлык тортым белән горурланам. Аны, тере чәчәкләр белән бизәп, юбилейга пешергән идем. Ерак юлны узып та, ул бик яхши сакланды.

Ике-өч яруслы тортларны ясавы күпкә авыррак. Бик күп нечкәлекләрне күздә тотарга кирәк.

- *Нинди заказ аеруча исендең калды?*

- Түйга чәчәкләр арасында кәләш белән кияу фигурапары сурәтләнгән тортука заказ биргәннәр иде.

Ул чәчәкләрне мастикадан ничек итеп дөрес ясарга кирәклеге турында өч көн уйланып йәрдем (көлә). Таж яфракчыкларын берберсенә туры китереп, тигез итеп формалаштырырга кирәк иде. Аллаһыга шөкер, нәтижәдә чәчәкләрем тере кебек килеп чыкты.

- *Тортлар пешерү синең өчен кәсепме алла изҗатмы?*

- Ин беренче чиратта, иҗат. Кешеләрнең минем хәзмәтмәнән канәгать булып калуы, елма-еп, рәхмәт әйтүләре илһам өсти. Бигрәк тә балаларның ничек шатланганын күрсәгез икән! Шуларның барысы да минем өчен зур бүләк, сөенеч, иҗат жимешләрем югары бәя булып тора.

- *Теләсә кем, синең кебек, торт пешерү осталасы була аламы алла Алланы Тәгаләдән бирелгән сәләт кирәкмә?*

- Теләсә кем өйрәнә ала, дип са-ным, тик моның өчен, ин беренче чиратта, ихлас теләк кирәк. Әлеге максат белән янарга тиеш син. Һәм, әлбәттә инде, сабырлык таләп ителе.

Мин эшемне бик яратып, жәнәмны биреп башкарам. Төн уртасында уянып, тегеләй ясасам, ничегәк булыр, болай итсәм, яхшырак түгелме икән, дип уйланып яткан чаклар да күп.

- *Юлия, ике малай тәрбиялисең. Вакытны ничек жәсткәрәсেң?*

- Иремә мең рәхмәт. Ул миңа һәрнәрсәдә дә ярдәм итә. Торт пешерү өчен кибеттән кирәклे ингредиентларны да алып кайта. Балалар белән дә шөгыльләнә.

Заказлар күп булганда төнлә эшләргә дә туры килә.

- *Сине акыллы, тәртипле кыз буларак беләм. Бу - әти-әниң тәрбиясенең нәти-жәседер? Аларның нинди*

*үгет-нәсыйхәтләрен күңеленә сендереп, үтәп яшишен?*



- Барлык яхшы сыйфатларны сеңделем Румия белән миндә этиебез Жәмил, әниебез Роза, бабабыз Касыйм, әбиебез Мәдхия тәрбияләделәр. Алар безне мәрхәмәтле, эш сөючән, ярдәмчел, сабыр булырга, кешеләргә хәлдән килгәнчә булышиярга, олыларны хәрмәт итәргә, кечеләрне үпкәләтмәскә өйрәттеләр. Барысын да үз үрнәкләрендә курсәтеп үстерделәр.

Кызганычка, эти генә быел вакытсыз вафат булды шул.

Ә татар телендә сөйләшкәнem өчен мин әти-әниемә һәм бабама, әбиемә аеруча рәхмәтле. Гайләбездә һәрвакыт ана теле яңғырады.

Бездә “мама”, “папа” сүзләре иштәлмәде, “әтием”, “әнием”, “әбием”, “бабам”, дип эндәштек.

Әби-бабай кечкенәдән догалар өйрәттеләр, динебезгә мәхәббәт тәрбияләделәр.

Ана телемне белүемә шатланам, татар кызы булыым белән горурланам! Улларымда да телебезгә, милләтебезгә, Исламга, гореф-гадәтләребезгә сөю хисен сендереп үстерергә тырышам.

- *Синең өчен гайлә яисә карье-ра мөһимрәкмә?*

- “Мөсемманың көймәсе елганың уртасыннан барырга тиеш”, диләр. Динебез Ислам буенча да уртадан бару хәерле. Икесе дә мөһим. Эмма татар халкында гомер-гомергә хатын-кызы гайлә участын саклаучы булган. Гайләбез - безнең терәгебез, тормышта иң мөһиме, дип саныйм.

- *Синең өчен бәхет нәрсәдә?*

- Якыннарымың исән-сау, янымда булуы.

- *Нинди планнар белән янып яшишен?*

- Тортлар пешерүдә осталыгымны камилләштерергә, тәҗрибәмне баетырга телим. Гомумән, бер урында торырга ярамый, һәрвакыт үсештә булырга кирәк, чөнки бу өлкәдә дайми рәвештә яңалыклар барлыкка килә. Шуларны күзәтеп, өйрәнеп, кулланып тору мөһим.

Шулай ук антигравицион тортлар ясарга өйрәнергә хыялланам.

# “ТАТАР ХАЛЫҚ ЖЫРЛАРЫ МИНДӘТИРӘН ХИС-ТОЙГЫЛАР УЯТА”

**Миләүшә Газимова**

Танылган жырчы Салават  
Фәтхетдиновның:  
“Сандугач керде күңелгә –  
Жырламый түзиммени?” – дип  
моңланганын хәтерлисезме?



**М**енә Самар қызы Алсинә Дәүләтбаевның да күңеленә сандугач көргән икән бит!

Кечкенә чагыннан ук жырларга яраткан яшь миллияттәшбез хәзер сәхнәдән төшми. Шәһәребез һәм өлкәбездә үткәрелеп килгән Сабан туйларында, башка татар чарагында чыгыш ясый ул. 20 яшьлек Алсинәнең үз тамашачылары да барлыкка килгән инде. Э күптән түгел аны Самарның Мидхәт Әминов житәкчелегендәге танылган “Идел” татар ансамблена солистка буларак кабул иткәннәр.

Алсинәнең моңлы, чылтырап аккан чишмәдәй саф тавышы йөрәкләргә үтеп керерлек, күңелнең иң нечкә кылларын тибрәтерлек. Үз жирибездән тагын бер моңлы сандугач үсеп чыкканына, милли мәдәниятебезнең киләчәге якты булуына куанырылыш түгелмени?!

Алсинә әле “Яктылык” мәктәбендә укыган чагында ук, әлеге уку йортның мәдәни тормышында актив катнашучыларның берсе буларак, минем игътибарымны жәлеп иткән иде. Жырга да, биүгә

дә оста булган бу кыз биредә узган бер чарадан да читтә калмады.

- Мин иҗади гайләдә тәрбияләндем. Эбием дә, эти-әнием дә матур итеп жырлыйлар. Эби шигырыләр дә иҗат итә әле. Жырмонғасәләтем нәселдән күчкәндер



инде. Сәнгатькә мәхәббәт бала-чактан каныма сеңгән.

Талантларымны ачарга һәм күрсәтергә ярдәм иткән “Яктылык” мәктәбенә, аларны күрпесизеп алган укытучыларбыз - Асия Сәйфетдинова, Линар Абсаттаров, Инзилә Гыйззәтуллинага рәхмәтле мин, - дип сейли әңгәмәдәшем.

- Алсинә, син оста биуюче да бит әле. Бүгенге қонда бу сәләтеңне халыкка күрсәтү мөмкинлеге бармы?

- Эйе, күптән түгел “Яктылык” мәктәбен төрле елларда тәмамлаган егетләр-кызлардан торган “Якты” биую төркеме барлыкка килде. Хореографыбыз Рәшият абый Гыйззәтуллин куйган биюләр белән туйларда, юбилейларда чыгыш ясыйбыз. Киләчәктә, Аллаһы бирсә, төрле бәйгеләрдә катнашуниятә дә бар.

- Син татар телендә генә жырлысыңмы?

- Сәхнәдән татар жырларын гына башкарам.

- Сәхнә дигәннән... Анда үзүенчне тома белергә кирәк бит әле.



- Эйе, вакытында елмая бे-  
лергә, вакытында моңсу хисләр  
күрсәтергә кирәк. Бу инде, әлбәт-  
тә, нинди жыр башкаруыңа карап.  
Һәрхәлдә күцелемдәге кичереш-  
ләрне, тойғыларымны тамашачы-  
га житкөрергә тырышам.

Аннары киен дә зур роль уй-  
ный. Мәсәлән, миңа татар милли  
костюмнарында чыгыш ясарға  
ошый.

**- Нинди характердагы жыр-  
ларны яратып башкарасың?**

- Шул мизгелдәге эчке кичереш-  
ләремә туры килгәннәрне. Йөрәк  
түрәннән ургылып чыккан жыр  
тагын да ихласрак янғырый бит ул.

**- Озын көйле жырлар жыр-  
лайсыңмы?**

- Андый жырлар күцелемә ае-  
руча хуш килә. Әбиемнең “Кыр  
казлары артыннан”, “Шауый ур-  
ман”, “Мәк чәчәгө” татар халық  
жырларын башкаруын тыңлап  
үскән кыз мин. Алар кечкенәдән  
җанга кереп калган.

Татар халық жырлары –  
милләтбезнең моңлы хәзинәсе,  
рухи миравы, безнең тарих ул.  
Бөек шагыйребез Габдулла Ту-  
кай: “Халық жырлары – халкы-  
быз күцеленең һич тә тутык-  
мас вә күгәрмәс саф вә раушан  
көзгеседер», – дип юкка гына  
әйтмәгән инде.

Татар гомер-гомергә жыр-  
моңга хирыс булган. Халкыңың  
ни өчен моңлы икәнен беләсөң  
килсә, тарихка құз салырга кирәк  
шул. Татар милләтенең язмышы  
катлаулы, ата-бабаларыбызға

куп авырлыklar аша үтәргә туры  
килгән. Шушы кичерешләре моң  
булып ағылган да күңел түрәнә  
үтеп керерлек жыр-кәйләр бар-  
лыкка килгән, дип үйлыйм.

“Ачы тау”, “Сагыну” татар халық,  
Хәния Фәрхи башкарған “Авыл  
киче” жырларын жырлыйм. Алар  
миндә тирән хис-тойғылар уята,  
уйланырга этәрә.

**- Яраткан жырчыларың  
кемнәр?**

- Хәния Фәрхинең ижаты бик  
якын иде миңа. Илсөя Бәдрет-  
динова, Салават Фәтхетдиновка  
сокланам.

**- Профессиональ жырчы булу,  
татар эстрадасында халыкка  
үзеңне таныту теләгәң бармы?**



- Андый хыялым юк түгел.  
Киләк күрсәтер. Аллаңы насыйп  
итсә, бар да булыр, дип ышанам.

**- Алсина, башлангыч сыйныф-  
лар укытучысы һөнәрен сайлап  
алгансың. Моңа “Яктылык”та  
мөгаллимә хөзмәтен башкару-  
чы әниенең тәэсире тидеме?**

- Эйе, татар теле һәм әдәбиятын  
уқыткан әнием эшен шулкадәр  
яратып башкара ки, бу миңа йо-  
гынты ясамый калмады. Аның  
эзеннән китең, шушы һөнәргә  
өстенлек бирдем. Балаларны сөю  
дә зур роль уйнады, әлбәттә.

Педагогика университетына  
“Яктылык” юлламасы буенча  
уқырга кердем. Якын киләкәктә  
туган мәктәбемдә эшләячәгемә  
бик шатмын. Бүгенге көндә биредә  
ике айлык практика үтәм.

**- Кемнәрдән үрнәк аласың?**

- Нажия әбиемә сокланам. Ул  
шундый көчле рухлы шәхес ки,  
исләрең китәр! Әтием Илдус, әнием  
Фәүзия, апам Алисә гомер буе миңа  
үрнәк булып торачаклар.

Гомумән, гайләм белән горур-  
ланам мин. Ул – тормышымда иң  
кыйммәтлесе, иң мөһиме.

**- Эти-әниенең биргән нинди  
үгет-нәсыйхәтләр күңеленә уе-  
лып калды?**

- Эгәр дә уңышлар казанырга,  
югары үрләр яуларга телисөң икән,  
моңың өчен бик ныңк тырышырга  
һәм бик күп эшләргә кирәк, дигән  
сүзләрен гомерлеккә исемдә кал-  
дырыдым.

Алар үзләре дә - эш сөючән,  
барысына да үз көчләре белән





ирешкән кешеләр, безне дә шуңа өйрәтәләр.

Алмагач астында: "Алма пеш, авызыма төш", - дип ятып торып булмый. Үз алдыңа максатлар куеп, шуларны тормышка ашырыр өчен, жән-фәрман эшләргә кирәк.

**- Синеңчә, камил гайлә нинди булырга тиеш?**

- Минем өчен эти-әнием – камил гайлә. Аларның үзара мөнәсәбәтләрен күреп, чын күңелдән шатланам мин. Берберсен ихластан яраталар. Булачак ирем әтиемә охшаган булсын иде, дип телим.

**- Этис-әниенең кайсы сыйфатларына сокланасың?**

- Сабыр, алда әйтеп үткәнемчә, хезмәт сөючән кешеләр алар. Һәрвакыт мине аңлыилар, ярдәм кулын сузалар. Мин үzlәренә мен рәхмәтле.

**- Э апаң Алиса белән мөнәсәбәтләргез ничек?**

- Яшь аермабыз тугыз ел булса да, аның белән бик дус, туганлык жәпләре нык безнең. Кияугә чыгып, хәзер аерым яшәс дә, без һәрвакыт аралашып, күрешеп трабызы.

**- Житди каарлар кабул итәргә кирәkkәндә кем белән киңәшәсөң?**

- Құпне күргән-белгән, тормыш тәжрибәсе бай булган әбиемнең киңәшләре минем өчен бик мәһим.

**- Узенең холкыңы бер-ике сүз белән ничек тасвирлар идең?**

- Мин - дәрестекне биткә бәреп әйтүче, туры сүзле кеше һәм башкалардан да үзәмә карата шуны таләп итәм. Әмма, әлбәттә, кешене үпкәләтергә ярамый, әдәпле, тыйнак кына сөйләшергә кирәк.

**- Тормышыңда берәр нәрсәне үзгәртер идеңме?**

- Аллаһыга шөкөр, барысыннан да канәгать мин. Булғанына сөенеп яшим. Әлбәттә, киләчәккә ниятләр зурдан. Әмма барысы да Аллаһы Тәгалә кулында. Аның ярдәме белән аларны тормышка ашырырга язсын.

**- Тормыш шигарен (девиз) бармы?**

- Ничек кенә авыр булса да, бирешмәскә, алга таба атларга.

**- Буш вакытларыңда нәрсә белән шөгыльланасен?**

- Китаплар укырга яратам. Бөек татар язучыларыбыз, шагыйрьләребез белән горурланам мин. Раббыбыз аларга шундый сәләт биргән – хәйран калырлык. Аеруча Әмирхан Еники иҗатын үз итәм.

Шулай ук чигү чигәм. Мәктәптә укыганда мөгаллимәбез Асия апа Сәйфетдинова хезмәт

дәрестәрендә безне әлеге кул эшенә өйрәтте. Миңа бу шулкадәр ошады ки, яраткан шөгылемә әверелде.

**- Әгәр дә тылсымчы сиңа берәр теләгәнне чынга ашырырга тәкъдим итсә, нәрсә сорар идең?**

- Арабыздан киткән якын кешеләремне бер көнгә генә булса да кайтарып, үзләренә әйтеп өлгермәгән сүзләремне житкерсәң иде...

**- Чын татар кызына нинди сыйфатлар хас булырга тиеш, дип саныйсың?**

- Татар хатын-кызлары элек-элктән тыйнаклыклары белән аерылып торганнар. Бүгенге көндә дә әлеге сыйфат үзенең кыйммәтенен югалтмасын иде. Тыйнаклык кешене бизи бит ул.

Шулай ук чын татар кызы, кияугә чыккач, ирне ир итеп, гаилә учагын саклап яшәргә тиеш, дип саныйм. Бу да – әби-әниләребездән күчкән гадәт.

Һәм, гомумән, татар кешесе ана телен, гореф-гадәтләрен, тарихын белеп, ата-бабаларыбыздан калган шуши мирасны кадерләп саклап, аны, түкми-чәчми, киләчәк буынга тапшырып гомер итсә иде.

Мин татар кызы булыым белән горурланам һәм туган телемдә яратып сейләшәм.

**- Халкыбызыңың рухи мәркәзе булган Казанда булганың бармы? Ул сиңа нәрсәсе белән ошый?**

- Бу шәһәргә килеп көргәч тә, мин үзәмне бик үңай хис итәм. Кешеләр ана телебездә аралашалар, кибет, тукталыш исемнәре татарча язылган. Биредә һәр почмакта милли мохит хөкем сөрә. Әйтерсөң лә татар дөньясына эләккәнсөң. Үз милләтәң тормышына чумасың. Һәм бу олуг ләззәт китерә!

**- Киләчәккә нинди планнар белән янып яшишсөң?**

- Аллаһы теләсә, укуымны тәмамлап, туган мәктәбемә эшкә урнашып, балаларга лаеклы белем һәм тәрбия биреп хезмәт итәргә телим.

**- Амин, шулай булсын, Алсинә.**



# БАЛЫКЛЫ АВЫЛЫ КЫЗЫ УЗ БРЕНДЫН БУЛДЫРГАН

*Камышлы районы Балыклы авылы әбиләре трендтан төшөп калмас өчен нишләргә кирәген беләләр. Модадан калышмаска аларга «babUshka» бәйләнгән әйберләр брендын булдырган Вәсилә Фәрдиева ярдәм итә.*

**Айгөл Минастинова**

**2022** ел Россиядә Халык сәнгате хәм Россия халыклaryның матди булмаган мәдәни мирасы елы дип иғълан ителде. Өстәвөнә, бәйләнгән әйберләр, гадәттә, модадан чыкмыйлар, киресенчә, алар безнең көндәлек тормышыбызда елдан-ел күбрәк урын ала бара. Эйтик, 2022-2023 елларда алар аеруча актуаль булачак. Узебез теләгән үрнәкләр буенча бәйләнгән килеме hәркайсыбызының киясе килә.

Талантлы кеше hәркайда «гүзәллек»не булдыру өчен илһам хәм кызыклы идеялар табачак, ә мондый балалар, оныклар яки оныкчыклар булганда кечкенә генә авылны да бөтен илгә танытып була. Э иң мөһиме - мәхәббәт белән эшләнгән әйберләрне тудырырга мөмкин.

«babUshka» (@babushka\_izderevn) бәйләнгән әйберләр брендын булдырган Вәсимә Рәшиит кызы Фәрдиева әйтүенчә, командасы Балыклы туган авылының оста бәйләүче татар әбиләреннән тора, ә менә күптән түгел аларга Самарда яшәүче ханымнар да күшила башлаганнар. Осталар бергәләп «hәр элмәккә мәхәббәтебезне дә салабыз» шигаре астында стильле балаклавлар hәм кулдан язылган башка әйберләр тудыралар.

- *Вәсимә, ә шундый бренд тудыру идеясы ничек барлыкка килде?*

- Хәзер тормыш мәгънәсе үзгәрde. Дөньяда булган күп кенә тискәре процесслар аркасында мәхәббәткә кечкенә генә булса да өмет калдырасы килә.

Самара өлкәсе Камышлы районының Иске Балыклы авылында яшәп, мин уйга калдым: «Авыл халкы өчен мин нәрсә эшли алам? Ничек мин аларны бәхетле итә алам?»- дигән уй ничбер башымнан чыкмады, бик күп идеялар килде...

Беркәнне әнием эштән кайтып керде дә ниндидер әби биргән оекбашларны миңа бирде: «Аягы жылыда булсын», - дигән. Миңа шулкадәр рәхәт булып китте! Бу адымны бары тик эчкерсез, чиста



мәхәббәткә ия кеше генә булдыра ала. Шулчак минем дә бу тойгылар белән уртаклашасым килде, безнең татар әбиләре тудырган әйберләр аркылы яктылык таратырга тиешлегемне аңладым.

- *Балаклавлар хәзер 2022 елның тренды булып тора. Әбиләр моны беләмे?*

- Алар, әлбәттә, заказларга бик сак карыйлар. «Эстәгъфирулла, кем кияр икән моны?» - дип, аптырап калучылары да бар, ә кемгәдер кызык. Шәhәр «тирәнлекләре»ндә булган трендлар турында сөйләп, аларның ацын үзгәртә hәм кинәйтә алуыма сөенәм.





- «babUshka» брендының төп героинялары түрүнде сөйләгез еле?

- Мин үземнең яраткан командағы ханымнарны яшь категорияларенә бүлеп калрым. Гадәттә, 60 яштән 80 яшкә кадәр ә биләр оекбаш, шәлләр, бияләйләр бәйлиләр.

Хәтта бер әби хәзерге трендта булган балаклаваны яратып бәйли! Нәкъ менә яшьләр өчен модалы әйберләрне 40тан 60 яшкә кадәр ә биләр бәйли. Эйтергә кирәк, командада профессиональ бәйләүчеләр дә бар. Алар заказчының фантазиясенә чикләнеп, телсә нәрсә бәйли алалар. Жылы, йомшак свитер, джемпер, кофта, пуловер, күлмәк, костюм, башлық, шарф, итәк, яулық, бияләй үзенең матурлыгы, уңайлылыгы өстенә, бәйләүчегә эстетик ләzzәт бирүе белән дә куандыра, чөнки бәйләү кеше өчен ял итүнең бик файдалы бер ысулы да бит әле. Булдырылган кием-салым яхши энергияле булсын өчен, эшче теркем бары тик һәрнәрсәдән бары матурлык эзли торган, йомшак күңелле, игелекле, ихлас йөрәкле кешеләрдән генә тора. Бу бик мөһим!

- **Бу брендны үстерү яки киңәйтү буенча яңа идеялар, планнар бармы инде?**

- Хәзерге вакытта безнең проект зур тизлек белән үсә. Телсә нинди авырлыктагы, катлаулы әйберләр тудырабыз, эйтик, сви-

тер, косынкалар, топ һәм джемпер. Күптән түгел машина бәйләгән эшләнмәләр ясый башладык, анда инде кешенең телсә нинди фантазиясен рәхәтләнеп гәүдәләндерә алабыз. Мәсәлән, күптән түгел безгә бер кыз мөрәҗәгать итте, 20 ел элек төшкән фотосын жибәрде, әлеге фотода ул машина бәйләгән күлмәктә. Детальләрен ныклап караганнан соң, фотодагы кебек ук күлмәк эшләнәчеге турында эйттәк. «Нинаять, минем хыялым тормышка ашты!» - дип, кыска гына жавап килде. Бу, үз чиратында, безгә алга таба хәракәт итәргә ярдәм итә! Оештыручыларбызыга рәхмәт. Аларга сәламәтлек телим. Шулай ук проектны алга этәрудә ярдәм итүче, идеяларны тормышка ашыручи һәм безгә ышанган Сабина Азамовага да зур рәхмәтебезне белдерәм.

- **Килемнәр кайсы шәһәрләрдә жибәрелә?**

- Бәйләнгән килемнәр Мәскәү, Санкт-Петербург, Нальчик шәһәрләренә, Самар өлкәсе буенча жибәрелде. Киләчәктә бөтен дөнья буенча тагын да күбрәк кешеләрне сөндерә алырбыз, дип ышанабыз.



## Безнекеләр - лидер

**Казанда XXXII Татар яшьләре көннәре узды. "Идел" яшьләр үзәгенә төрле тәбәкләргә, илләргә тарапыт яшәүче татар яшьләре жыелды. Алар, 5 көн дәвамында махсус осталанәләрдә катнашып, лекцияләр тыңлат, белем тупладылар, тәбәкләрдәге яшьләр оешмалары эшчәнлеге һәм проектлары белән таныштылар, үзләренең тәжрибәләре белән уртаклаштылар.**

### Эльмира Сәйфуллина

Чарада Самар яшьләре дә актив катнашалар. Быел Казанга 9 кешедән торган делегация барды. Алар форумда катнашучыларны безнең яшьләрнең

көнкүреше, алдагы планнары белән таныштырдылар һәм, төрле бәйгеләрдә чыгыш ясал, үзләренең осталыкларын да күрсәттеләр.

Татар яшьләре көннәре ахырында һәрвакыт резолюция кабул ителә. Моның өчен чарагаларны алып баручы житәкчеләрнең фикерләре туплана һәм тавыш бирү ярдәмендә тәкъдимнәр резолюциягә кертелә. Нәтижәдә Россия субъектларында яшәүче яшьләрнең милли-мәдәни берләшмәләре эшчәнлегенә матди ярдәм; регионнарда эшләп килүче ижтимагый берләшмәләргә грант нигезендә системалы финанс ярдәм күрсәтү; аларга «Идел» яшьләр үзәгенә квартал саен хисап биреп тору; тәбәкләрдә эшләүче татар оешмалары белән элемтәләрне жайга салу кебек карлар кабул ителгән.

Форумны йомгаклау тантанаһында быелгы лидер да ачыклана. Самар өлкәсе «Туган тел» татар жәмгыятенең яшьләр бүлеге житәкчесе Фәрзәнә Мәхмүтова, 64 тавыш жыеп, Татар яшьләре көннәре лидеры итеп сайланды.

- Бу грамота яки бүләк алу гына түгел, бу - зур жаваплылык. Чын лидер үзе генә эшли алмый, аның командасты булырга тиеш, - дип Фәрзәнә. Аның фикеренчә, Самарда актив яшьләр шактый күп, ләkin аларның эшчәнлеге күбрәк уку йортларына юнәлдерелгән.

# РАЗНЫЕ ТРАДИЦИИ ОДНОГО НАРОДА

*Бывает так, что разные группы одного этноса традиционно исповедуют разные религии.*

— Михаил Кржизевский

Такие народы живут в разных регионах мира. К ним относятся наиболее крупные этнические общности Индии: хиндустанцы, бихарцы,ベンガльцы, раджастанцы, гуджаратцы, тамилы, телугу, малаяли и другие. Одни группы каждой общности являются индуистами, другие – мусульманами, третьи – христианами. Есть и джайны – последователи религии, которая проповедует непричинение вреда ничему живому, поэтому они – строгие вегетарианцы, а некоторые носят марлевые повязки, чтобы не проглотить насекомых, пролетающих мимо, и ходят аккуратно, обходя стороной каждого жучка, паучка или муравья. Есть и буддисты, и последователи других культов.

На просторах Сибири живут буряты. Восточные группы этого этноса издавна имеют тесные культурные связи с Китаем и Монголией и исповедуют буддизм. Можно вспомнить знаменитого бурятского ученого Г.Ц. Цыбикова, который подробно описал свое путешествие в загадочный Тибет, в Лхасу. Западные группы бурятов исповедуют православное христианство или древнюю веру – шаманизм.

Среди народов Урало-Поволжья в этой связи следует отметить чу-



вашей. В основном они являются православными христианами. Часть чувашей сохранила древнюю языческую веру – они называют себя «истинными чuvашами», а в литературе известны как некрещеные чuvashi или чuvashi-язычники. Главным богом в языческом пантеоне чuvашей является Тура (Сюльти-Тура). Другие божества: Пигамбар – покровитель скота, Хевель – божество Солнца др. Еще дореволюционный исследователь чuvашской культуры В.А. Сбоев отмечал, что у чuvашей-язычников функции, которые раньше приписывались другим богам, теперь перенесены на главного бога. Это

обстоятельство частично подтверждают и полевые материалы автора. Некоторые некрещеные чuvashi, с которыми он встречался, утверждали, что Тура – единственный бог, но другие называют различных богов. Кроме того, в религии некрещеных чuvашей присутствуют и отрицательные силы. Главный отрицательный персонаж – предводитель сил зла Шуйтан. Еще одним известным языческим персонажем является Кирemet. Он мог, согласно поверьям, причинить зло, поэтому, чтобы его умилостивить, устраивали моления в специально отведенных для этого местах.

Есть среди данного этноса и мусульмане – они живут в соседстве с татарами и подверглись сильному влиянию их культуры.

В Самарской области живут чuvashi всех указанных конфессий. Автор побывал в некоторых чuvашских селах, где есть и христиане, и мусульмане, и язычники. Внешне они во многом похожи: везде стоят добротные деревянные дома с большим количеством окон – современность дает о себе знать. И люди кругом носят, естественно, современную одежду, хотя у многих женщин хранятся и традиционные костюмы, и украшения из монет – все это можно надеть во время фольклорного представления. Кстати, различные фольклорные сюжеты как элементы духовной культуры также сохранились в чuvашских селах. У чuvашей, как и у татар и некоторых других народов, бытовали поверья о том, что



березу нельзя сажать дома: «Береза приносит горе», – говорили они. Рассказывают о нарушителях



этого запрета, которые потом преждевременно умирали или разорялись. Это дерево можно увидеть растущим на кладбище. В чuvашском фольклоре также сохранились сведения о сверхъестественных существах. К таким существам относится арсури – чuvашский аналог шурале. Он также пугает людей, может защекотать человека, но старается держаться подальше от поселения, поскольку очень боится собак. Сегодня некоторые чuvashi отождествляют арсури с чертом. Старики описывают его как юркое мохнатое существо с хвостиком и рожками на голове. Сейчас слово арсури приобрело также нарицательный смысл – так могут назвать ловкого, и в то же время наглого, бессовестного человека.

Конфессиональные различия ярко прослеживаются при посещении кладбищ. Если кладбища чuvашей-христиан практически не отличаются от деревенских кладбищ других православных народов, то кладбища некрещеных чuvашей весьма специфичны. Одна из особенностей обрядов чuvашей-язычников заключается в установлении намогильного столба, который называется юпа. Обычно юпа делались из дерева: на могилу мужчине ставили столб из дуба, женщине – из липы. Иногда воздвигали каменные надгробия. Юпа и сегодня можно увидеть на могилах некрещеных чuvашей. В прежние времена такой столб устанав-

ливали только осенью – в октябре, который в чuvашском календаре так и называется – юпа. Теперь же обряд юпа проводится на сороковой день или же совмещается с днем похорон (хоронить можно, по словам информаторов, на следующий день после смерти).

Одно из таких поселений расположено в Шенталинском районе – это село Старое Афонькино, в

котором проживают

чuvashi – представители разных конфессий: христиане, язычники, мусульмане. На сельском кладбище в непосредственной близости друг от друга находятся православные кресты, намогильные столбы некрещеных чuvашей – юпа, а также плиты на могилах мусульман. Село это пользуется большой известностью: по словам местных жителей, в Старое Афонькино часто приезжают различные ученые.

Поликонфессиональным чuvашским селом является также Рысайкино, находящееся в Покровском районе, рядом с татарским селом Алькино – они как бы образуют одно большое поселение. В селе Рысайкино можно увидеть старые традиционные чuvашские хозяйствственные постройки, предметы быта, некоторые женщины сохранили старинную одежду. В Рысайкино, как и в Старом Афонькино, живут православные, мусульмане, язычники. В отличие от последнего, в Рысайкино функционирует

ционируют два кладбища – православное и языческое. Расположены они на довольно большом расстоянии одно от другого. На могилах язычников и в наше время устанавливают деревянные юпа, иногда рядом с современными памятниками. Так. На могиле участника Великой Отечественной войны, Героя Советского Союза Ф.Н. Ижедерова (1922–1988), который также был родом из некрещеных чuvашей, установлены и современный памятник, и деревянный столб-юпа. Около языческого кладбища можно увидеть черепа животных, принесенных в жертву во время поминок, а также полена, используемые при сооружении столиков и стульев также на поминах. Еще на языческом кладбище есть участок, где хоронят чuvашей-мусульман. На старых могилах мусульман установлены камни с углублением вверху, в которое стекает вода. Жители села проводят моления дождю, соблюдают традиционные поминальные обряды и т. д.

В селе работает ансамбль песни и танца «Терегель», названный так в честь протекающей в этих местах речки. Среди участников ансамбля есть взрослые и дети. Все это подтверждает преемственность традиций.

Есть в нашей области и несколько иных населенных пунктов, где проживают чuvashi-язычники.

В прошлом последователи этой веры жили и во многих других селах. Память об этом сохраняется в некоторых объектах. Например, в селе Черный Ключ Клявлинского района, которое славилось своим ковроткачеством, местные жители показали автору овраг, где раньше совершились языческие моления. Юпа и объекты похоронно-поминальной обрядности язычников найдены исследователями и на Самарской Луке, где чuvashi живут наряду с русскими и мордвой.

О чuvашской культуре много написано учеными из Самары и других городов, но она настолько интересна и многогранна, что о ней можно писать вновь и вновь.



*В данной статье рассказывается об использовании трав, ягод и других даров лета в традиционной культуре башкир и некоторых других народов.*

— Михаил Кржизевский

Лето в разгаре. Многие желают провести это время на природе. Там чище воздух, там свежее. Уголок природы можно найти в самой Самаре – например, парк в районе Воронежских озер. Здесь над водой склонились ивы, здесь можно увидеть цаплю, камышовую курочку и многочисленных уток, которые живут в городе круглый год, переживая холодный сезон в незамерзающих водоемах.

Можно посетить лес, благо лесов в нашей области немало и они разные – есть дубравы, бересковые рощи, леса с преобладанием клена... Есть и хвойные, сосновые леса – Муранный бор в Шигонском районе, леса в Жигулевских горах и около Тольятти или знаменитый Бузулукский бор, который частично расположен в нашей области, а частично – в Оренбургской. Высокие стройные сосны взметнулись ввысь. Налетел ветер – и заскрипели вековые деревья, закачались. Кажется, сейчас упадут, но, к



# ДАРЫ ПРИРОДЫ В ТРАДИЦИОННОЙ КУХНЕ



счастью, это только кажется – они прочно держатся своими корнями. А рядом колышется на ветру ковыль, помахивает своими метелками. Если же хочется увидеть это растение в большом количестве, заполнившее обширные просторы, тогда нужно ехать на юг области – в степь, где живут башкиры. Регулярно летом они проводят в Большечерниговском районе праздник Йыйын, на котором всегда можно погрузиться в атмосферу традиционной башкирской культуры, в том числе попробовать блюда национальной кухни.

Как известно, башкиры – народ с давними животноводческими традициями, и растительная пища занимала в их кухне второстепенное значение. Вместе с тем исследователи отмечают большое количество дикорастущих растений, употреблявшихся в пищу.

В начале лета у разных групп башкир на столе появлялись блюда из кислицы, борщевика, крапивы, щавеля, сныти и других растений. Использовались различные виды дикого лука. Например, полевой лук (как и полевой чеснок) употреблялся в

бляли в качестве приправы к различным кушаньям. Особенно много собиралось и использовалось в пищу луковиц сараны. Впоследствии, в связи с развитием огородничества, большое значение приобрело употребление овощей, но сбор дикорастущих трав все же сохранился.

Как лесные, так и степные группы башкир издавна собирали и ели разные виды ягод: полевую клубнику, малину, землянику, ежевику, красную и черную смородину, чернику, клюкву, черемуху и другие. Ягоды ели как в свежем виде, так и в виде особой пасты, их также сушили, заливали маслом и т. д.

Для сушки обычно использовали малину, землянику, клубнику или вишню. Их раскладывали тонким слоем на доске, сушили на солнце или наверху печи, а затем хранили в специальных мешочках, подвешенных к потолку кухни. Такие ягоды использовали при заварке чая, а также просто подавали к чаю или делали из них начинку для пирогов.

Свежая вишня, иногда брусника, клюква или костяника заливалась теплым маслом и помещалась

в прохладное место. Постепенно масло приобретало розовый цвет, пропитавшись соком ягод. Такой способ обработки позволял ягодам сохранить вкус и аромат до следу-

востен восточным группам башкир и гораздо раньше. Из чайных цибиков делали нагайки для уральских казаков самарские башкиры.

Для приготовления чая исполь-

зались грибами было очень пренебрежительным: если ехал по степи на коне джигит и вдруг обнаруживал гриб, то обязательно разбивал его плетьью. Знаток башкирской культуры С.И. Руденко также писал, что башкиры не ели никаких грибов. Лишь Д.П. Никольский в своем очерке о башкирах, вышедшем в свет в конце позапрошлого века, писал, что лесные башкиры едят один вид грибов – грузди вваренном виде. Груздь особенно ценится русским населением лесных районов Урала – традиционно этот гриб считается там главным, даже выше белого.

Многие народы, в том числе живущие среди лесов, традиционно относились к грибам с неприязнью. Например, когда на рубеже XIX–XX веков в Скандинавии (тогда это было единое королевство, объединявшее Швецию и Норвегию) был голод, выпустили в свет брошюры, в которых рассказывалось о том, какие грибы можно собирать и как их готовить. Не все воспользовались предложенными советами – кто-то предпочел голодные муки и даже голодную смерть употреблению в пищу грибов. И сегодня в этих странах обычно используют в пищу не все виды съедобных грибов, произрастающих там.

Вместе с тем красный мухомор и другие ядовитые грибы использовались в разных местах как наркотическое средство. В древнеиндийской поэме «Ригведа» говорится о многочисленных подвигах Индры, некоторые подвиги были совершены после употребления подобных грибов.

В настоящее время башкиры, в том числе жители Самарской области, изменили свое отношения к съедобным грибам – собирают их, жарят, солят и едят, причем как молодые, так и люди пожилого возраста; правда, обычно знают меньше съедобных грибов, чем местные русские люди.

Традиции использования даров лета необходимо и дальше изучать для сохранения культурного наследия.



ящего лета. Их ели с хлебом, а также подавали к чаю.

Для приготовления пастилы ягоды слегка отваривали, затем протирали сквозь сито, а полученное пюре очень тонким слоем помещали на подмасленные доски и сушили на солнце или опять же на печи. Проходило несколько дней, и готовую пастилу сворачивали и убирали. Такая пастила могла храниться в течение нескольких лет. В традиционной кухне татар также широко известен этот прием заготовки. Исследовательница А.Р. Хабибуллина писала о том, что возникновение такого способа обработки у татар и башкир могло быть связано с народами юга, в том числе Кавказа.

Ягоды черемухи сушили и потом мололи на ручной мельнице, после чего готовая мука в смеси с топленым маслом использовалась как начинка для пирогов.

После установления стабильной русско-китайской чайной торговли чай становится распространенным и любимым напитком башкир, хотя, возможно, он был из-

зовали зверобой, душицу, мяту, лапчатку гусиную, листья вишни, малину, смородину, лепестки цветов шиповника, также листья и цветки кипрея. Существовали разные способы заготовки травяной смеси. Наиболее популярным и простым был следующий: собранные травы связывали в виде пучка и подвешивали сушить под потолком летней кухни; затем сухие травы добавляли в небольшом количестве к настоящему чаю. Другие рецепты рассчитаны на заварку уже без добавления настоящего чая – например, собранные и смешанные травы и листья набиваются в холщовый мешок и выдерживаются в нем до почернения, после чего помещаются на доску и сушатся в тени.

Если раньше грибы относили к растениям, то сегодня считается, что они – представители особого царства. Большинство групп башкир не собирали и не ели грибы. Не являлись исключением и самарские башкиры. Жители башкирских сел нашей области рассказывали автору, что отношение

# О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ТРАДИЦИОННОГО ХОЗЯЙСТВА ЗАВОЛЖСКИХ БАШКИР

*О традиционном хозяйстве народов нашего края написано немало, но эта тема весьма многогранна, и к ней следует обратиться вновь. В данной статье приводятся сведения также по соседним областям.*

Михаил Кржизевский

Роль традиционного хозяйства в структуре жизнеобеспечения этноса чрезвычайно велика. Оно определяет особенности жилища, специфику кухни, элементы костюма. Кроме того, различные занятия отражены в фольклоре, праздниках и обрядах, играх, танцах.

Изучение традиционного хозяйства башкир позволяет проследить их взаимодействие с окружающей природной средой и другими народами, выявить специфику локальных групп башкирского населения. Сохранение, а в некоторых случаях и возрождение разных отраслей такого хозяйства целесообразно использовать для развития этнокультурного туризма, получающего все большее распространение в Урало-Поволжье.

Основной отраслью хозяйства данной группы башкир являлось животноводство, которому активно способствовали местные природные условия – широкие привольные степи с хорошим травостоем и значительным количеством водных источников. Долгое время не только самарские, но и другие заволжские башкиры вели полукочевой образ жизни, и выезды на летние кочевья с использованием юрт сохранялись у них до начала прошлого века.

Основным домашним животным заволжских башкир традиционно являлась лошадь. Как свидетельствуют информанты: «лошадь для башкира – всё».

Башкиры с детства умели ездить на лошадях, причем как мальчики, так и девочки. Лошадь использовалась в качестве средства

передвижения, помогала во время охоты, а затем использовалась и во время проведения сельскохозяйственных работ.

И в настоящее время в башкирских населенных пунктах Самарской, Саратовской, Оренбургской областей в хозяйствах содержатся лошади. В некоторых семьях сохранилась традиция обучать верховой езде с детства.

В большом количестве разводили и крупный рогатый скот. По словам стариков, раньше телята жили в доме за оградой, а коров приводили в дом для дойки: считалось, что корова начинает давать молоко, увидев своего теленка. В настоящее время крупный рогатый скот также принадлежит к числу распространенных животных в башкирских поселениях Заволжья. И сегодня в некоторых поселениях иногда можно увидеть корову, шагающую по проезжей части, а встречные машины почтительно обезжают ее. Напрашивается сравнение со священными коровами Индии или Непала. Здесь коров священными не считают, но иногда бывает весьма интересно наблюдать за этими животными. Совсем молодые коровы, еще не отяжелевшие, порой даже проявляют некоторые ловкость – прыгают, скачут. Автор видел, как одна юная корова не стала обходить стоящий перед ней мотоцикл с люлькой, а просто перескочила через него.

Разводили также овец, которых и сегодня немало в хозяйствах местных башкир. Эти животные, дающие густую шерсть, прекрасно пасутся в степи. Иногда они подходят и к водным источникам –



однажды автор увидел, как один баран перебрался вплавь через маленькую речушку. Не только летом, но и в малоснежные и не слишком холодные зимы овцы гуляли раньше вместе с лошадьми в степи, отыскивая себе корм из-под снега.

Коз башкиры держали меньше, но тоже разводили. Как писал С.И. Руденко, бедным башкирам коза заменяла корову. Из козьей шерсти делали половики и коврики, а также сукно. Из козьего пуха вязали шарфы и шали.

Разные народы Урало-Поволжья издавна разводят этих животных. Козье молоко полезно, а мягкий козий пух используется и для изготовления платков и других пуховых изделий, которыми так славится Оренбургский край.

Что касается башкир, то они, как и другие народы, содержали и множество домашней птицы – кур, уток, гусей. Особенно много было кур – их раньше башкиры часто брали с собой на кочевки, где эти птицы гуляли в зарослях возле водных источников и даже перелетали с ветки на ветку, как их дикие предки. Хорошо летали и гуси – исследователи пишут, что нередко указанные птицы перелетали довольно значительные расстояния. Гусиные перья и пух использовали для изготовления подушек и перин.

Имелось немало верблюдов – в основном двугорбых, о чем уже писалось на страницах нашего журнала.

Русское население края, переняв верблюдоводство, даже несколько усовершенствовало его. На рубеже XIX–XX вв. можно было увидеть такую картину: мчится тройка, причем по бокам лошади, а в центре верблюд.

Когда под влиянием русских и других народов башкиры края постепенно перешли к земледелию, верблюдов стали использовать во время полевых работ – их запрягали в плуги и косилки. Со временем этих животных вытеснили средства механизации.

Сегодня верблюда можно увидеть на улицах Оренбурга, рядом с фаэтонами, запряженными лошадьми. Верблюды есть и в некоторых парках Самары – например, в зоопарке в поселке Управленческий на окраине города. В этом зоопарке содержатся также северные олени, которых во время новогодних праздников запрягают в сани и дают возможность желающим прокатиться. Такие прогулки дают возможность лучше узнать традиции народов Севера, а для поддержания местного колорита следует возродить катания в санях, запряженных верблюдами, и, соответственно, возродить верблюдоводство в башкирских поселениях.

Одним из традиционных занятий башкир считается и пчеловодство, выросшее из сбора меда ди-



ких пчел в лесных районах. Об этом занятии напоминают ульи в Наци-

ональной деревне в Оренбурге, о которой будет упомянуто ниже.

Долгое время важной отраслью хозяйства заволжских башкир являлась охота. Одним из объектов охоты служил бобр – когда-то такие звери в изобилии жили в этих местах. Исторические документы повествуют о том, что XVII–XVIII веках башкиры приезжали на реку Иргиз «на боброванье». Бобров, а также других небольших зверей ловили обычно с помощью силков, капканов и иных приспособлений. При охоте на птиц пользовались луком со стрелами. На горячих скакунах гнались за волками и лисицами, а потом били их булавами. Так охотились и на диких лошадей-тарпанов. Впоследствии на охоте на любых животных стали активно использовать огнестрельное оружие.

Дикие тарпаны были полностью истреблены. Сегодня получить о них некоторые сведения поможет наблюдение за другими представителями дикой фауны – лошадьми Пржевальского, родиной которых являются степи Центральной Азии. Этих лошадей завезли в Оренбургский заповедник, и в настоящее время, наряду с тюльпанами, они служат его главной достопримечательностью. Будем надеяться, что скоро все желающие туристы смогут посетить этот заповедник.

Имело место в традиционном хозяйстве и рыболовство – ловили как маленьких, так и больших рыб, которые нередко заплывали в местные водоемы.

Постепенно, под влиянием соседних земледельческих народов, заволжские башкиры также переходят к земледелию. Наиболее распространенными зерновыми культурами стали пшеница, рожь, ячмень и др. Из технических культур можно назвать лен.

Пахотные поля местных башкир обычно располагались невдалеке от поселений. Члены каждой семьи от мала до велика находились в поле во время сева.

Огородничество получает развитие у местных башкир только в

XX в. Переход к этим видам хозяйственной деятельности у юго-западных башкир проходил медленнее, чем у ряда башкирских групп других регионов, живших в лесостепных и лесных районах. Местные жители еще помнят поверья, согласно которым ковыряние в земле является грехом. Долгое время башкиры не сажали картошку, считая ее неподходящей едой. В настоящее время в огородах выращивают картофель, морковь, свеклу, огурцы, капусту, лук, арбузы, дыни и др.

Важной отраслью традиционного хозяйства заволжских башкир являлись также различные ремесла и промыслы: изготовление войлочных изделий, вязание, вышивка, ткачество, создание музыкальных инструментов и другие. В прошлом жители башкирских деревень современной Самарской области делали нагайки из чайных цибиков для уральских казаков. Некоторые ремесла сохранились здесь и сейчас. Из современных башкирских мастерий следует упомянуть жительницу Самарской области Ракию Алтынбаевну Хазирову, с которой автор встречался во время полевых исследований. Ее произведения декоративно-прикладного искусства можно увидеть в Большечерниговском районном доме культуры и на башкирских праздничных мероприятиях.

Есть среди заволжских башкир также музыканты, умеющие создавать кураи и кубызы – любимые инструменты башкирского народа, о чем также писалось в нашем журнале.

С традиционными ремеслами можно познакомиться в различных этно-культурных комплексах. Так, в Оренбурге уже давно работает Национальная деревня, включающая в себя и башкирское подворье.

Аналогичный комплекс есть в Саратове на Соколовой горе. В сентябре 2021 года, в Самаре открыт свой этнокультурный комплекс «Парк дружбы народов», где также представлено башкирское подворье, дающее возможность познакомиться с их культурой.

**Ингредиенты:**

Тесто пресное

- Сметана ..... 200 г
- Яйцо ..... 1 шт.
- Сливочное масло .. 150 г
- Соль..... 0,5 ч. л.
- Сода чайная ..... 1 ч. л.
- Мука..... 700 г

Начинка:

- Мясо гуся с жирком и потрохами..... 1,5 кг
- Картофель ..... 1 кг
- Лук репчатый кр... 2 шт.
- Соль..... 0,5 ст. л.
- Бульон ..... 250 мл
- Перец чер. ....по вкусу

**Рецепт приготовления:**

1. Для теста: В чашке смешать сметану, яйцо, растопленное сливочное масло комнатной температуры, соль. Погасить уксусом чайную соду и добавить в чашку. Всыпать муку, замесить тесто. Тесто накрыть кухонной салфеткой и оставить «отдыхать», пока будем готовить начинку.

2. Для начинки: Мясо нарезать небольшими кубиками, примерно, шириной в 2 см. Картофель нарезать кубиками шириной в 1,5-2 см. Лук мелко нарезать. В чашке смешать мясо, лук, картофель, посолить, поперчить по вкусу.

3. Про бульон: если у Вас есть готовый говяжий или куриный бульон – хорошо, но если нет, тоже не беда. В небольшой сотейник влить 300 мл. воды, добавить 50 г сливочного масла, 1/3 ч. л. соли, довести всё до кипения. проварить пару минут – и наш бульон для заливки готов.

4. Заготовки все сделаны, собираем наш пирог. Толстостенную



@ABDRAFIGOVA\_GUZEL

**ЗУР БЭЛЕШ**

сковороду, желательно чугунную, обмотать с внешней стороны полотенцем, для того, что не рвались края теста.

5. Тесто еще раз обмять руками и разделить в пропорциях 1 к 3. Большая часть пойдет на дно. От меньшей части отделяем маленький кусочек, размером с горох, это у нас будет «пупок» (тат. «кэндек»), который будет закрывать дырочку для вливания бульона. Оставшийся кусок разделить на 2 части – это будет «крышка» пирога и украшение, но можно обойтись и без украшения и сделать просто одну крышку. Раскатываем большую часть теста таким образом, чтобы его края свисали со сковороды на 5-6 см. Подготовленную начинку выложить в сковороду на раскатанное тесто. Края теста собрать к верху и защемить.

Раскатать кусочек теста для «крышки», накрыть пирог и защищать с боковыми краями теста.

Раскатать кусочек теста для украшения, такого же размера, как «крышка», сделать лучеобразные

надрезы, положить на «крышку», защемить края, и защемить попарно надрезы.

В середине пирога сделать дырочку размером с монету и прикрыть ее «пупочком», в эту дырочку будем потом влиять бульон.

Пирог смазать растопленным сливочным маслом и поставить запекаться в уже нагретую духовку до 200 °C на 2-2,5 часа. Через час-полтора после запекания достаем наш пирог, открываем «пупочек» и вливаем в него 1 стакан бульона (может, чуть меньше или больше, всё зависит от наличия сока в пироге), закрываем «пупок» и отправляем обратно в духовку. Если верх пирога уже достаточно зарумянился, а до его полного приготовления еще много времени, нужно взять бумагу для выпечки, скомкать ее намочить холодной водой, чуток отжать, чтобы не капало с нее, и прикрыть верх пирога. Этот способ спасёт пирог от пригорания теста.

Как узнать, готов пирог или нет? Открываете крышечку, пробуете на готовность мясо и картошку, если готово – сразу подаем, если нет – печем дальше. Подаем на стол сразу же горячим, в той же форме, где он и запекался. Режем крышку пирога по кругу, и каждому в тарелку кладем кусочек теста и картошку с мясом, а потом режем пирог вместе с дном и подаем нижнюю корочку теста (пропитанную соками и бульоном) с начинкой. Так заведено, что каждый гость должен попробовать и крышку, и начинку, и дно пирога.



# Пирожки с картошкой

## Ингредиенты:

Тесто

- Пшеничная мука... 4 ст.
- Сухие дрожжи ..... 2 г
- Сахар..... 1 ст. л.
- Соль ..... 1,5 ч. л.
- Раст. масло..... 4 ст. л.
- Вода..... 400 мл

Начинка:

- Раст. масло..... 3 ст.л
- Картофель..... 1 кг
- Лук репчатый ..... 200 г



## Рецепт приготовления:

В теплой воде растворяем сухие дрожжи, сахар и соль. Добавляем растительное масло. Муку обязательно просеиваем, это насытит ее кислородом. В просеянную муку добавляем жидкую смесь. Перемешиваем, мука вся не впитается, так и должно быть. Вливаляем крутой кипяток. По-степенно замешиваем тесто, вымешиваем 10-15 минут пока не перестанет липнуть к рукам. Правильное тесто гладкое, ровное и эластичное. Оставляем тесто в те-

плом месте на 40-50 минут. Пока тесто поднимается, приготовим начинку. Картошку и лук мы начищили уже заранее. Картошку отвариваем до готовности в подсоленной воде. Лук мелко режем. Обжариваем на растительном масле до золотистого цвета. К картошке добавляем обжаренный лук и превращаем в пюре любым удобным и доступным способом, я это делаю при помощи обычной толкушки. Начинка для пирожков готова. Тесто к этому времени на-

верняка уже хорошо подошло. Делим тесто на равные колобочки у меня обычно получается 22-24 шт. Каждый колобочек разминаем в лепешку, кладем ложку начинки. Хорошо защищаем края. Теперь аккуратно сплющиваем пирожок. Укладываем на стол, присыпанный мукой, швом вниз. Жарим пирожки в большом количестве растительного масла с двух сторон, жарятся пирожки очень быстро, буквально 2-3 минуты с каждой стороны.



# КӨЗГЕ МҰЛЫҚ

*Кырдагы сап-сары игеннәре, бакчадағы тулып пешкән жәимешләре, тәгәрәп үскән йомры бәрәңгеләре белән сөндереп, жәиргә алтын көз аяқ басты. Һәр ел фасылы үзенчә матур. Ләкин көз үзенең алтын төсе белән гена түгел, муллығы, байтабыны белән дә қадерле. «Язының байлығы – кояш, көзнең байлығы – үңыш», – дип юкка гына әйтмәгәннәр. Көзге урманның*

*да үңышы мул, анда барсаң, чикләвек, балан, миләш, гөмбәләрне қышка жытәрлек итеп жысп қуеп була. Табигать бик тиз үзгәрүчән, озакламый агачлардан яфраклар коельп бетәр, иген басулары бушап калыр, салкын яңғырлар башланыр. Алтын көзнең мул үңышын түкми-чәчми жысп алып, бәрәкәтен күрергә насып булсын!*

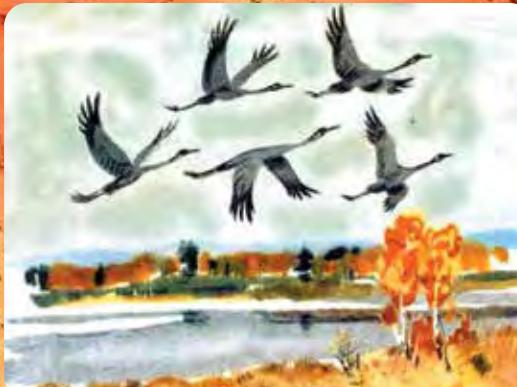
Нур Гайсин

## ҮҢЫШ ЖЫЕЛДЫ

Үңыш жыелды,  
Аккошлар китте,  
Матур көз ае –  
Сентябрь житте.

Урамнар тулып  
Йөкләр үтәләр,  
Алар дәүләткә  
Ашлык илтәләр.

Бар да ашыга,  
Тизрәк илтиқ, дип,  
Илебезне бай,  
Матур итиқ, дип.



Хәкимжан Халиков

## КЫРДАН КЛІЙТКАЧ

Бүген бер дә қыстатып  
Утырмадым табында.  
Әни нәрсә китерсә –  
Ялт иттердем барын да.

Бәрәңгесе дә бүген  
Шундый тәмле, ярмалы...  
Тик бер кабым ипине  
Кабар жирем калмады.

Киткән чакта табыннан,  
Әни шундый мактады,  
Ә дәү әти нигәдер  
Мактарга сүз тапмады.

Авыр сулап күйды да:  
Улым, диде, их сине!..  
Китәләрме калдырып  
Бер кабымлык ипине?

Вәсимә Хәйруллина

## ЯШЕЛЧӘЛӘР БӘХӘСЕ

Көзгә таба бакчада  
Яшелчәләр житешә.

– Кайсыбыз иң яхшысы? -  
Дип, алар бәхәсләшә.

– Мин иң кызыл арада, -  
Помидор горурлана.

– Без - иң хуш исле гөлләр, – дип,  
Рәйханнар хозурлана.

Кыяр билгә таянган:

– Мин яшел, иң кетердек,  
Хужабикә тәпәнен  
Без тутырып бетердек.

Тырышудан шәмәхә  
Төскә керә баклажан:

– Минем салат иң тәмле,  
Кабып кара банкадан.

– Мин иң сары, – ди шалкан, -  
Тәмгә тәмле сары май.

– Э миндә иң күп күлмәк, -  
ди кәбестә, – мин иң бай!

– Миндә иң күп каротин,  
Ашап кына кара син!

Үзем баллы, кетердим,  
Кояш тәсле кишер мин.

– Мин иң ачы, – ди суган, -  
Сарымсак – минем туган.

Алга чыга чөгендер:

– Бу бәхәс ни өчендер?  
Без барыбыз иң-иңнәр,  
Бергә булсак, юк тиңнәр.  
Без –тау-тау ВИТАМИННАР.

Вәкил Ахунҗанов

## БҰЛМАҒАН- ДЫР БҰЯВЫ

Көз килде дә тирә-юньне  
Сары төскә буяды.  
Яшелгә буяр иде дә —  
Юктыр, ахры, буявы.

Тик сары төс агачларда  
Бик озакка булмады.  
Кыш килде дә бөтөн жирне  
Ап-ак төскә буяды.

Мәрзия Фәйзуллина

## КӨЗГЕ ЯҢГЫР

- Апа, безгә артыбыздан  
Шыбыр-шыбыр кем дәшә?  
- Кем дә дәшми, көзге яңғыр  
Зонтик белән сөйләшә.



Фәнис Яруллин

## КӨЗГЕ ТАБЫН

Көзге табын – бай табын,  
Кыяр, карбыз һәм кавын  
Телем-телем теленгән,  
Өмөт-өем өелгән.

Ә жимеше, жимеше,  
Ачысы бар, төчесе!  
Яңа пешкән күмәчтер  
Кайнар кояш төслесе.

Алмалары ал төсле,  
Әткәм кебек, тырыш көз,  
Балкып туган таң төсле,  
Әнкәм кебек, юмарт көз.

Капсан, эри авызда,  
Көзләр юмарт булганга.  
Һәр кисәге бал төсле,  
Бик бәхетле, бик шат без.



### Татар халық әқияте

## АЛГЫН БӨРТЕКЛӘР

Борын-борын заманда бер ир белән хатын яшәгәннәр. Аларның биш уллары булган. Бердәнбер көнне боларның әтиләре, Туган илне яклап, яуга киткән. Ул кире әйләнеп кайтмаган, сугыш кырында үлеп калган. Ялгыз ана биш малайны үзе генә тәрбияләп үстергән.

- Улларым, - дигән ана, егетләрне үз янына чакырып алган да. - Мин сезне үстердем, хәзер үз көнегезне үзегез күргез.

- Без, - дигәннәр егетләр, - үз көнебезне үзебез күрер идек, акчабыз юк бит. Син, әни, безгә берәр генә бөртек булса да алтын бир.

- Алтын бирәм, - дигән ана. - Бер бөртек түгел, мең бөртек. Тик ул алтыннарны әтиегез жыеп қуйган иде. Аны үзегез эзләп табыгыз!

- Табабыз, табабыз! — дигәннәр егетләр.

- Ә-әнә, — дигән ана, — Ташлытау белән Карлытауны күрәсезме? Шул ике тау арасындағы киң басуны күрәсезме? Шул басуга әтиегез алтын бөртекләре күмгән иде. Эзләп табыгыз шуны. Басуның жириң казыгыз. Жиң сыйганып, тирсыпсырып эшләгез.

Биш егет биш сабан белән күз күреме қадәр жирне сәреп чыкканнар. Аннары қәсләрне ваклап, тырма белән тырмала-ганныар. Ә алтын бөртекләрен тапмаганнар. Шуннан егетләр, бик күңелсезләнеп, әниләре янына кайтканнар.

- Бер генә бөртек тә алтын тапмадык, әни! - дигәннәр.

- Борчылмагыз, улларым! - дигән ана. - Табарсыз алтыннарны! Энә бурадагы бодайны илтеп чәчегез шул жиргә, көз көне бодайны ургач, камылын йолкырсыз, бодай тамырына алтын бөртекләре эләгеп чыгар.

Егетләр әниләре әйткәнчә эшләгәннәр. Бодай мул уңган, аны урганнар, сукканнар.

- Китерегез миңа үзегез иккән игенне! - дигән ана.

Егетләр әниләре алдына капчык-капчык игенне китереп өйгәннәр. Ана кызгылт-сары бөртекләрне учына алып кара-ган да улларына әйткән:

- Әтиегезнең жиргә күмгән алтын бөртекләре менә шуллар инде, улларым. Сез менә аларны эзләп таптыгыз. Инде хәзер үзегез көн итә алырсыз! - дигән.

Егетләр бер-берсенә караганнар да бәхетле елмайганнар.

Сәмига Сәүбәнова

## МАКТАН-ЧЫК Алма

Бакчада бер алмагач үсеп утырган. Аның әле бер генә тапкыр да алма биргәне булмаган. Яз житкәч, бер генә бөртек чәчәк аткан да алмага бөреләнгән. Олы агачлар бик сөөнгәннәр, кортлар ияләшмәсен өчен, көндез дә, төнлә дә аны саклаганнар.

Алма көзгә бик матур булып кызырып пешкән. Уңыш жыяр вакыт житкәч, аны да агачынан өзәргә булганнар. Ләкин Алма:

– Мин, матур Алма, өзеп ашар өчен түгел! – дигән дә яфраклар арасына кереп качкан. Шулай берзаман бөтен бакчага бер Алма булып калган. Шуннан соң ул:

– Күрдегезме инде, куркаклар, мин матур гына түгел, батыр Алма да бит әле! – дигән. – Күркүмйича, шундый зур бакчада минем кебек батырлар гына кала!

Бүтәннәр аның соңғы сүзләрен ишетмәгәннәр. Аларның кышка әзерлек эшләре башланган: яфракларын коясы, ботакларын кортыкыч бөжәкләрдән чистартасы булган.

Шул арада күптән инде жай чыкканын гына көтеп торган алма корты сиздермичә генә менгән дә Алманы тешләп алган. Алма, авыртуына чыдый алмыйча, үрле-кырлы сикергән дә, агачыннан өзелеп, жиргә төшкән. Бер генә түгел, әллә нихәтле корт кимереп бетергән үзен.

## КӨЗ ТҰРЫНДА МӘҚАЛЬЛӘР НӘМ ӘЙТЕМНӘР

Язның байлығы – кояш, көзнең байлығы – уңыш.  
Көзге көн ул бала кебек: әле көлә, әле елый.  
Күз өчен яз яхши, авыз өчен көз яхши.  
Бер болыттан боз да явар, кар да, яңғыр да явар.  
Кара сүык кардан яман.  
Көзге бозның көзге калынлығына да ышан, язғы бозның ястық калынлығына да ышанма.



Нәкыйп Каштан

\*\*\*

Кошлар оча, төркемләп,  
Яңғыр ява, иркенләп.  
Кояш чыгып алгалый,  
Монсу караш салгалый.  
Агач сары төстәдер.  
Кайсы ай бу? Сентябрь.

Иртәләрен туң төшә,  
Күңделләргә моң төшә.  
Көн яктысы карала,  
Яңғыр катыш кар ява.  
Кояш кайсы яктадыр?..  
Кайсы ай бу? Октябрь.

Болытлар – кара шәлдә,  
Агачлар – кара шәүлә.  
Карлар ява китмәскә,  
Жирне шәрә итмәскә.  
Көз югалды каядыр.  
Кайсы ай бу? Ноябрь.

Соңлап кына көн туда,  
Чәй әчкәнче, төн туда.  
Ай яктысы астында  
Балалар чана шуда.  
Ел ахыры икәндер.  
Кайсы ай бу? Декабрь.

Ләбид Лерон

## ЯФРАК БӘЙРӘМЕ

Яңғыр түгел, кар да түгел,  
Яфраклар ява жиргә.  
Көз тұрында жырлымын мин  
– Күшүл син яңа жырга.

Сары, сары, сап-сары  
Агачның яфраклары.  
Жил исә, ява яфрак –  
Көзнең матур чаклары.

Оча яфрак, уйный яфрак,  
Наваларда әйләнеп.  
Бүген, бүген, бүген, бүген  
Яфракларның бәйрәме



Мөнир Мазунов

## ОКТЯБРЬ

Октябрьдә, октябрьдә  
Яңғылар бик еш ява,  
Бар үләннәр дә саргая,  
Чикерткә тынып кала.  
Яфракларны өзә-өзә,  
Көчле жил уйный тышта,  
Бик күп утын хәзерләнә  
Мичкә ягарга кышта.

# Доверенный Доктор



НАМ  
ДОВЕРЯЮТ  
ЗДОРОВЬЕ

«Доверенный Доктор» –  
это многопрофильная клиника,  
в которой можно получить  
широкий спектр медицинских услуг

Направления  
работы клиники:  
стоматология;  
врачебная косметология;  
специализированная аптека;  
поликлиника - групповая практика врачей;  
учебный центр «Групповой медицинский  
тренинг».

+7 (846) 212-07-17

+7 (846) 212-01-71

Г. САМАРА, УЛ. ПУШКИНА, Д. 195, 1 ЭТАЖ

ПН-ПТ 09:00 - 18:00, СБ по предварительной записи